

# مطبوعات أكاديمية المملكة المغربية سلسلة «التراث»

## مُعلَمة الملُحون الجزء الثالث « روائع الملحون »

تأليف محمد الفاسي عضو أكاديمية المملكة المغربية



أكاديمية المملكة المغربية كلم 6,4، شارع الإمام مالك ـ السويسي ص.ب. 1380 الرباط ـ المملكة المغربية

رقم الإيداع القانوني: 557/ 1990

#### تنبيــه

في التصيم الذي حضرته لوضع هذه المعلمة والذي نشرته في ديباجة القسم الأول من الجزء الأول جعلت موضوع الجزء الثاني تراجم شعراء الملحون، ولاكن بعد صدور القسمين الأولين من الجزء الأؤل أبدى المهتمون بهذا الفن شوقهم للاطلاع على القصائد نفسها، فقررت أن أسبق بالنشر الجزء الثالث المعنون «روائع الملحون» على أن أنشر الجزء الثاني بعده. وهكذا تتحقق رغبة القراء وهواة الملحون ومن المولى تعالى نستمد العون والتوفيق.

## تقديم

لاشك أن هذه الصفة يمكن أن تطلق على عشرات المِئين من القصائد. ولاكن نشر هذا العدد الضخم لايمكن إنجازه دفعة واحدة، لذلك عمدت إلى سبع وستين قصيدة تمتاز بجودتها وتنوع مواضيعها وخصصتها لهذا الجزء، وسنوالي بعد هذا إن شاء الله نشر دواوين الشعراء الذين نبغوا في المغرب عبر خمسة قرون، أما قصائد هذا الجزء فهي لثمانية وثلاثين شاعرا جلهم من الفحول ومن بينهم من المعرفوا إلا بعدد قليل من القصائد إما لأنهم كانوا مقلين أوضاع إنتاجهم ثم إن هذه القصائد تطرق مواضيع متنوعة كما قلت، فمن التغزل إلى وصف الطبيعة ومن الخمريات إلى التصوف والحكم إلى الاجتماعيات ومن القصائد الوطنية إلى التمثيليات الحوارية.

وقد رتبت هذه القصائد على حروف المعجم المغربي كما أفعل في كل مؤلفاتي لأنني لا أُحبذ التنكر لأصالتنا المغربية خصوصا أن التقاليد الثقافية العربية الأصيلة حافظ عليها المغرب بأمانة، فالأرقام التي نستعملها هي التي وضعها الخوارزمي ولم نغيرها وقد نقلها عنا الأوروبيون وغيرهم وكذلك حساب الجمل المعمول به في كتبنا هو مرتب حسب الطريقة المغربية الأولى والتي تتناسب مع ترتيب الحروف في كل اللغات السامية ورسم الحروف العربية هو بنفسه الذي كان يستعمل قبل التغييرات التي أدخلت عليه بالمشرق، وهكذا في كل المظاهر الحضارية.

ثم إن في العدول عن ترتيب حروف المعجم على الطريقة المغربية قطعا بين حاضرنا والماضي العلمي للمغرب العربي كله والأندلس وصقلية وإنتاجات علماء الغرب الإفريقي الذين وضعوا مؤلفاتهم باللغة العربية.

وإنني في مطلع كل قصيدة أعطي بعض البيانات عنها تاركا الكلام على صاحبها إلى الجزء الخاص بتراجم الشعراء. وأشير إلى البحور بعلامات أنواعها ورقم كل بحر فليرجع الباحث إلى القسمين الأولين من الجزء الأول من المعلمة.

## طريقة شكل نصوص الملحون ومصطلحاته

قد فكرتُ في طريقة تُقرأ معها الكلمات بكيفية مستقيمة بدون اللجوء إلى ضبط كل حرف حتى لا تكثر الإشارات وهي ما أبينه الآن، ويتعين على القارىء أن يبدأ باستيعاب هذه القواعد قبل الشروع في التلاوة.

- أولا. كل حرف غير مشكول يُنطق مسكّنا نحو: كتاب ينطق كُتاب أو لا ينطق مطلقا مثل التاء المربوطة .
- ثانيا . كل حرف بعده حرف مدّ ( الألف العادية والألف المقصورة والواو والياء ) ينطق بالحركة المناسبة لحرف المد نحو : باب \_ على \_ عيون \_ بيت . عيون \_ بيت .
- ثالثا . كل كلمة تنتهي بهاء غير مشكولة ينطق الحرف الذي قبل هذه الهاء مضموما وهي لا تنطق طبعا نحو : كيسانه، فالكاف تنطق مكسورة لأن بعدها ياء لملد، والسين مفتوحة لأن بعدها ألف المد، والنون مضمومة لأن بعدها هاء آخر الكلمة غير مشكولة . وهي لا تنطق في هذه الصورة \_ ولو شُكلت هذه الكلمة لكُتبت هكذا كياسائه وهذا الشكل ليس بضروري .
- رابعا . كل كلمة تنتهي بتاء مربوطة غير مشكولة ينطق الحرف قبل هذه التاء مفتوحا ، مثل فاطمة فالفاء غير مشكولة وهي مفتوحة لأنها

- متبوعة بألف مد، والطاء غير مشكولة لأنها مسكنة، والميم غير مشكولة وهي مفتوحة لأنها متبوعة بتاء مربوطة .
- خامسا . الألف إذا لم تكن عليها أو تحتها همزة لا تُنطق مطلقا، وهي في هذا كالألف التي نجعلها في آخر دَخلوا في الفصحى . ومثال ذلك في العامية ألف "ال" التعريف، وألف فعل الأمر نحو الباب فإنها تُنطق لباب، واقطع فإنها تُنطق قُطع، وتكون في غير هاتين الصورتين مثل ازعَر، فإنها تنطق زْعَرْ .
- سادسا . المحذوف كالألف بمعنى أن الحرف الذي يليه يكون مفتوحاء ونستعمل المحذوف في الكلمات التي فيها مد في العامية لا يوجد في الفصحى مثل بكت أي بَكَتْ وسُكّرْ أي سُكَّر . وأحيانا قليلة نجعلها في الكلمات التي فيها مد في الفصحى وسقط في العامية مثل عيشة وأصلها عائشة .
- سابعا. الياء آخر الكلمة لا تُعتبر حرف مد إلا إذا كانت منقوطة نحو علي فتنطق عُلِي .. أما إذا كانت غير منقوطة فهي إما ألف مقصورة أولا تنطق مطلقا، نحو على فتنطق عُلَى وفي فتنطق ف. ولكن حتى لا تلتبس بالألف المقصورة يُجعل مع ذلك السكون فوق الفاء هكذا مثلا "في باب فاس" فتنطق "ف بَابْ فَاسْ".
- ئامنا . في العامية يلتقي الساكنان . فإذا وجدتَ حرفين متتابعين بدون شكل فهما مسكنان مثل : عَنْدُ راسُه شَانُ فإنها تقرأ عَنْدُ رَاسُه شَانُ فإنها تقرأ عَنْدُ رَاسُه شَانُ .
- تاسعا . هذا وإننا نجعل أحيانا السكون والحركات رغم عدم وجود ضرورة

لذلك حسب هذه القواعد المسطرة هنا، وذلك حتى لا يقع التباس فمثلا « بالإبرة أي بالإبرة » يجب أن تُنطق فيها الباء حرف الجرّ مسكنة لأنها عارية عن الشكل، والألف بعدها غير مشكولة فلا تنطق مطلقا، وألف ابرة غير مشكولة فلا تنطق كذلك، واللام تحتها كسرة والراء تليها تاء مربوطة فهي مفتوحة ولكن مع ذلك حيث يخشى أن تنطق الباء مفتوحة لأنها يليها ألف فإننا نجعل سكونا فوقها هكذا: بالإبرة لِتُنطق بُلبر .

#### \*\*\*

## قائمة الحروف والاشارات المستنبطة لتأدية أصوات العامية وحركاتها

أولا . يوجد في الألفاظ المغربية كلمات تحتوي على صوت القاف المعقودة وهي ثلاثة أنواع : قاف أصلها جيم، ولاكنها تُنطق قافاً معقودة خصوصا في الكلمات المشتملة على حرف من حروف الصفير مثل الزاي والصاد والسين . فنكتب هذه الجيم هكذا جوذلك مثل بجاز أي مَجاز ومثل انجاص أي إِجَّاص ومثل بَجالْسَة أي جالسة . والنوع الثاني قاف تُنطق معقودة، وغالباً ما تكون هذه القاف في كلمة فيها راء فنكتب هذه القاف هكذا في مثل فَمْرة وقربة ونحوهما. والنوع الثالث هو القاف المعقودة الموجودة في الكلمات البربية خصوصا في الأعلام الجغرافية وفي الكلمات الأجنبية فنكتبها هكذا تخ مثل تُؤليز كما يفعل المغاربة في مخطوطاتهم، وحيث لا يوجد في حروف المطابع ما يقابل هذا الصوت فتقع في جرائدنا وكتبنا ومنشوراتنا الرسمية فوضي في كتابة الأعلام تظهر مثلا في اسم مدينة ومنهم من يكتبها أغدير ومنهم من يكتبها أجدير . وهذا نقص معيب يجب أن يتلاف، وينبغي

فرض استعمال هذه الحروف على مطابعنا حتى لا نبقى نكتب شيئا مخالفا للواقع .

يا . هناك أصوات ننطقها مفخّمة ونكتبها مرقّقة كما هي في العربية الفصحى . من ذلك الزاي المفخمة فنكتبها هكذا و وذلك نحو راب الحليب. ولا قرئت راب بمعنى تداعى للسقوط . ومنها اللام المفخمة فنكتبها هكذا لو وذلك نحو خوالله وذلك غو بيلار، ومنها الميم المفخمة فنكتبها هكذا م وذلك نحو بيلار، ومنها الميم المفخمة فنكتبها هكذا م وذلك نحو بيلار، ومنها الميم المفخمة فنكتبها هكذا م وذلك نحو بيلين أي أصحاب الشيء ومالِكُوه ( موالي ) . ومنها الجيم المفخمة فنكتبها هكذا ج وذلك نحو : الجاوش وهناك أصوات المفخمة فنكتبها هكذا ج وذلك نحو : الجاوش وهناك أصوات أخرى مفخّمة مثل الدال في دار ونحوها، والسين في نحو سور، والواو في نحو شوار . فنكتفى هنا بالتنبيه إلى الأهم منها انه مفخم .

#### وقائمة هذه الحروف هي كما يلي :

ج \_ الجيم المفخسة .

ر \_ الراء المفخمة .

و \_ الزاء المفخمة .

ل \_ اللام المفخمة .

م \_ الم المفخمة .

- 5

ق \_ القاف المعقـودة .

ڭ \_

أما الحركات الخاصة باللهجة المغربية فإنها تتلخص في ما يلي :

1. إن لنا حركة لا هي فتح ولا هي سكون محض، وأصلها في الفصيح

إما الفتح كالحركة التي يُنطق بها الراء في خُرَجت، وإما الكسر كالحركة التي تنطق بها الجيم في تنطق بها الجيم في الجَّمعة. ولتأدية هذه الحركة الخاصة في لهجتنا والتي أسميها الفتحة المغربية أجعل سكونا فوقه فتحة هكذا: خُرَجْت وأصلها خَرَجَتْ . والغَرّ وأصلها العِرّ والجَّمعة وأصلها الجُمُعة .

2. وإذا التقى ساكنان بين كلمتين،أي عندما يكون آخر حرف من كلمة مسكنا وأول حرف من الكلمة التي تليها مسكنا كذلك،فإن سكون الحرف الأخير من الكلمة الأولى ينقلب فتحة مغربية وذلك نحو قولنا : من بيت بيت بيت لبيت وكذلك عندما يكون الحرف الأول من الكلمة الثانية همزة مفتوحة فتنقل هذه الفتحة إلى الحرف الأحير المسكن من الكلمة الأولى، والهمزة لا تنطق حينئذ مطلقا نحو : ما فيه امان \_ نكتبها هكذا وتنطق هكذا : ما فيهمان وأصله : ما فيه امان .

3. وأحيانا يكون السكون الثاني أي الذي على أول حرف من الكلمة الثانية على واو فينقلب سكون الحرف الأخير من الكلمة الأولى إلى سكون يتبعه ضم وأشير إلى هذه الحركة المزدوجة بسكون فوقه ضم نحو: الحُبُّ والهَوى، وكذلك عندما يكون أول حرف من الكلمة الثانية همزة مضمومة لا تنطق . وهذا يقع بالخصوص في اللغة البربرية .

4. وإذا كان السكون الثاني أي الذي على أول حرف من الكلمة الثانية على ياء فينقلب سكون الحرف الأخير من الكلمة الأولى إلى سكون

يتبعه كسر وأشير إلى هذه الحركة بسكون فوق الحرف وكسرة تحته نحو: بِينْ يديه وتنطق هكذا بِنِيدِيه أصلها بين يديه وكذلك عندما يكون أول حرف من الكلمة الثانية لا سكونا في الأصل وإنما كسرة تحت همزة فتنتقل هذه الكسرة إلى الحرف الأخير المسكن من الكلمة الأولى ولا تنطق الهمزة مطلقا

نحو : ما فيهُ اقالة وتُنطق «ما فِيهِقَالَة»، والأصل ما فيهِ إِقالة .

وهكذا يمكن لكل واحد بهذه الطريقة أن يقرأ النصوص الأدبية باللهجة المغربية بكيفية سليمة لا من حيث الأصوات ولا من حيث الحركات ويمكن نشر كل هذه الذخائر ويتأتى لكل واحد أن يتذوقها ، إذ عدم إقبال المثقفين عليها يرجع إلى صعوبة قراءتها وفهمها كما قبال ابن خلدون في مقدمته (ص 582) في تقديره لهذا الشعر بعد أن ذكر أن الكثير من المنتحلين للعلوم \_ يعني من نسميهم المثقفين \_ يستنكرون لهذه الفنون : « وهذا إنما أتى من فقدان الملكة في لغتهم فلو حصلت له ملكة من ملكاتهم لشهد له طبعه وذوقه ببلاغتها إن كان سليما من الآفات في فطرته ونظره » .

## روائع الملحون

#### البحر

#### للشيخ الجلالي مثيريد

هذه القصيدة من أروع ما نظمه الشيخ الجلالي رحمه الله وهو يصف فيها لواعج الغرام ويشبهها بالداخل إلى البحر بدون معرفة للملاحة مما يسبب له مصاعب كثيرة، وحربتها تشير إلى هذه الأحوال على عادتهم في تضين الحربة لموضوع القصيدة وهي :

ويردوك فراتنك على والبرق الهالية الهال

أداخل بحر الهوى ارجع لا تجليك رياحه وسواحق الغرام والسحاب ورعده وسياحه

وبحرها: (71) من المبيت.

## القسم الأول

الهوى بحر ما يله نهاية توصاف كلاحه حتى عاشق به ما طمع وما من قرصان سار فوقه تشتات لواحه ما نفعه صارى ولا قلع قبلك دخله قيس لوحه في مهالك تجياحه خلل قفرا بلا نجع صيد يظل مع الصيد ويروح وين ما راحو وجميع الى راه ينخلع متخردل مجلى على وجوه احبابه وبطاحه كالمجنون يغيب ويفزع بعد هناه وصولته وعز منازل مركاحه عاد الوحش عليه بنجمع ألبس من ثوب السقام سربال على تلواحه لاحالة في حالته ابشع صابه ما صابه من الهوى لا غلة لا افراحه والغالب ما دار له شرع يوماً جاوا أهله وجات ليلي سبة جياحه قال لها اذهبي بلا رجع أسبة هولى وسبة هموم آلا يبراحو بك الوعد كما قضا وقع

#### الحربة

آداخل بحر الهوى رجع لا تجليك رياحه ويردوك فراتنه صدع وسواحق الغرام والسحاب ورعده وسياحه والبرق الهتاف يلتمع

## القسم الثاني

هذا حال الحب والهوى يا طامع في نجاحه سيف قبل الطعن ينقطع وفساده في نهاية الأفعال أكثر من تصلاحه وشقاه وتعبه بلا نفع مولاه خريص اللسان وأعمى من بصر الماحم زيزون اطرش ما يله سمع ومتقف البدود والقوايم زحاف سراحه ماليه عزيمة ولاسرع تارة كالمهبول توجده هايم من تسياحه ما يقرب لحيها جمع تراه بالأوقات ما فقه دجاه من صباحه تارة فيه يضيق الوسع طير فريد على الرسام متقرب ريش جناحه وما من غصة كاسها زي

كل نهار لسواق عامرة في حشاه بتقباحه بمدافع وبخاش تنقرع ساخف ناحل راخف الاعضا من تمكين جراحه ما عنده في الداوية ربع شاكى من حر اللهيب وشداه يشد قراحه كل دعاوي ليه تنجمع الحربة

#### القسم الثالث

وضبعتك ما حازها ضبع لا تخرق عادة ولا بدع

لاين بها لين يا التايه في وعر سلاّحه بين افيال مطارق السبع في صدارك نهج المخاطبة ولسانك حياحه وين تطيق تسارع الهوى يوم يشد كفاحه من لأخدم شجيع ما شجع ما رد الهوشات يوم تدفع بسنون رماحه يا راكب شلوى بـلا سرع هملاجك لوحمه للولاجي راقب سراحمه أش ايلك من عرف في الهوى يا من كثر مزاحه شمر ديرك للنجار ارجع وتأمل في ما حكيت سال من الجيش ملاَّحه واحدر قبل الأمر يرتفع شاهد في ما قريت بلوجد اسرار كباحه يتعاطى خْبرُك وينشنع من صغري وأنا مع الهوى نتقلد بسلاحه فارس حربي راكب المنع شيبنى وانا على طفح شبابي وطفاحه كل نهار غصايص ووجع

#### الحربة

### القسم الرابع

تركته ما تركني وشهمني تشهيم وقاحه ودعته ما طاق عن ودع حـوّط بربوعي وداربي كـدور قـزاحـه ماليـه محنـة ولا خشـع مير همام على القلوب استوى في خيار جباحه يستحكم في أهله بما وقع فوق المهجة طابعه طبع من ليه المخلوق يرتجع حذ خريدة نورها سطع ما ينتج مارق له طبع قد محاسن نورها لمع به القوم الباغضة ردع ما يجمع من صابته زرع

غالب ما غلبه غليب عن ساير جمع سيرحه رب من بلی یعیافی بعفر وساحریه قال الجلالي لمن أصغى لرقاييق توشاحه بمعانى والفاظ رايقة من جوهر توضاحه من لا ليه رياض طاب وجنى من ثمر لقاحه على الطلبة والشياخ هبت سلام في تلحاحه هاك أراوي جوهر المعاني ونبع توضاحه في حرث البهتان والبهوت يضحى له فلاحه أهل الزيغ والكذوب في مولى البقرة طاحوا مولى البقرة طاح في السبع

## بلبل الاغصان

## لابن الفاطمي الركراكري

بلبل الاغصان هذا من نظم شاعر مفلق كان معاصرا للسي التهامي المدغري ولكن كلامه لم يقع عليه الإقبال المناسب لقيمته وفي هذه القصيدة التغزلية يعاتب محبوبه وينسب له الجفاء وفيها حوار بينهما حيث يدافع المحبوب عن نفسه ويؤكد لمحبوبه عواطفه نحوه وتنتهي القصيدة بالمصالحة وبإقامة جلسات الزهو وحربتها:

أبلبل الأغصان ياطيب علالي أغسزيال شمللالي الأغصان ياطيب علالي أغسزيال أعسات مانمل غرامك يا راحة العقال في قلبي منزول

وبحرها: (47) من المبيت.

كمحبوب الخاطر قبل يجفل وانابو جوده سليم خاطري ومسالي بسالأداب الايلسه امتسل من وسسواس العسنال لاكنه محمول الاومنين تحققت شوف دمع انجسالي وتركني مسذهول الابهواك دير وصلك هو الخمس في المتل

ويروي ابْكَس عْلَى بِسِلِعِ رِولَةِ وَلَقِبِ وَلِهِ الْعَلَى الْنَعْلَ الْنَعْلَ الْنَعْلَ الْنَعْلَ نَفْديه بروح ساكني وبمالي ما ظنيت يسدير ذا الفعل قلت يساطلوع هلالي والبين طعني بسلا نصل أالي اشطنت بسلك السول يكمل بسك السول

من لا يعدرني وصار له بحالي قسدمو مامور مشل ولجيب زهدو انجدالي هي خدروه عليا وبخل بلوصل بين قبيل سئالي بين قبيل وجدد ينهطل بين القلب دون اقتيليا ليسالي تيوق علي تيوقت الشالي والتيالي تيوقت الشالي ال

#### الحربة

ايلا اجفلت مني هيهات ما نمل

ايلا تميل بالعطف يميس ويعدل

وصصام الحاد أدبل

من شعساع نورك خسالي

فّى القلب المتبـــول

حْدْتُ بيدْك وكْفلتىك غايت لكَفَّل

بُصيغتـــــك في ڤبـــــالي

وتنفتل

يا درجت شنبور في الاطباع يشالي

ابلبل الأغصان يا طبيب علالي غرامك يسا راحسة لعقل

#### \_ القسم الثاني -

بين يــــاسمين ودوالي في ســوايــع الــوصــول يا غضيض الطرف المسموم البشهل وقت ما ننظر موضعـك ينبالي ونحس بجمر الهـــوى شعـــل كيف كنت بيــك مبــالي وطبع المعقـول ونت تنشــد لي لـو نشتي لجبـال الهنــد تنقـل بنغايم السجول

يا غصن الريحان نعمة فى تحْضال يا غصن الريحان نعمة فى تحْضال عن سطح سوره عسالي والسيف المسلول نتنهد من شوق بهاك وننهل كنت قُدام تصرخني فى اشغالي بُالـزَّاد العلمال طرف أولى لي من كسلطرف أولى لي

#### الحربة

#### ـ القسم الثالث ـ

قى امهـــامـــه ولرمــال خمم قيس وجـــول يوم كنت عندي فى مناهج لعدل وشوسكفىالقلبدرتاثولمجالي

واليوم اجفلت ابحال جُدْي الفالي وتفكر مسا فسات من قبل سسال أهسل الفن امثسالي عسل السوشسا معسزول

ضي نـــورهــــا شعًــــالى

منين وليت النقصان بالمهل صابي في تقصابي ولي ولي المهابي ولي ولي ينسقى بلا محل رف لي وخصد عقصالي

خفت عليك تهبط لسفل بسديام غرسوه مالي ويُولي مخلول لا تخفض قالوا افتح لي باب رضاك وبعد ندخل و يولى مخلول

#### الحربة

#### - القسم الرابع -

قــل لى اسمــع لمقـــالي

جوبني الحبيب يالي يصغى لي لا تحميل شيلا ينحميل ما ما صعاب على ساكن سهل وأنت تميام كميالي للميين ذاك الوسواس الغاه ينبطل ومنين كمل الهلال قدم هلالي وتفاجات غياهب النكل

ما نسيت ك حتى متلك ينهمل كنت نويت نجيك تاب ايب منين خاطبتني في حرمك انزّل ما يضح وسيلتي يزهى لي ياك الشيخ الناب اللفضل عشيَّة انهار أو تالي عن قلبك الحمد اجتمع الشل

ونذرتك بالقول نوجد رياضك

احذر على اغصانك من قبل يـذبل

ولا تجــــزم ســــــؤالي

شــد فُـوجــه الحســـد لقفــل

في رياض مزخرف بالنوار محتفل

أنما وجيبه وزهيت بمالموالي

قـــال لى البـــدر غــزالي

ووســـواس الخطـــول

دون قوم الدعوى الحجود أهل الغلل

سعيت نعم العـــــالي

عني ستره شامخ الفضل الفضل

لأنّي بيتك نصولً خفت تبدل حسالي خفت تبدل حسالي جيت أنسا مقبول غيرك حرمتك تقبل عني غاية القبل لاكن صبري هلال في المجالي وتصفي ماكان في الغزل اشرق في الرسام يسلالي بساليسذر المكمول

#### الحربة

#### - القسم الخامس -

واضحت الافراح بي المليح مسالي والــوسواس يرن ويعـــدل والحسين والرمــــناي والــسواشي مخــــنول راه وُصلي ليك انتايَ بالفضل والسلام من كل طيب سومه غالي وقلت الحيــا مـع الجهــل خــالقي عليــه تكــالي

السرور نادى فالسرور نادى فالسرور نادى فالسرور في ممحون ومنحول والسرد ينخجل وحنايا نتوادً كوس المالي لا تخشى الفراق بالتكل على الفال السفول قال الرجراجي يغفرلي باكمال عفوه ويسبل للمريم المسوول

#### الحربة

## × .

## بين لاسين وتوريفيل

للسي محمد بن لحسن المراكشي

هذه القصيدة لها قصة وهي أن الأستاذ العلامة الشاعر السيد محمد بن لحسن المراكشي كان بعثه الباشا الحاج التهامي لڭلاوي لتعليم أنجاله العربية ومبادئ الدين الإسلامي بباريس فتعرفت عليه في أول وصولي إلى هذه العاصة في أواخر 1926 فلازمته وأخذت عنه الشيء الوافر من العلوم الإسلامية وكان له باع عريض في فن الملحون وينظم فيه، فكنت في سنة 1927 عند ما التحق بي في دراستي ثلة من الطلبة المغاربة، كنا ننظم مرة في الأسبوع اجتماعا يلقي أثناءه أحد الإخوان محاضرة. وافتتحت هذه السلسلة من المحاضرات بأول بحث لي عن الملحون وكان ذلك في منزلي الذي تطل نوافذه على صرح إيفيل من اليمين وعلى نهر لاسين من اليسار، واستدعيت الأستاذ بلحسن بهذه المناسبة، فلما ألقيت محاضرتي نظم هذه القصيدة وصف فيها تلك الجلسة وكنى عن الحاضرين بأساء الذراري السبع وبالطيور وهو يقول في حربتها:

في عشية ليلة الاثنين نور في سور قبل لاهل الحمرا راني جليس البدور

بين لاسين وتـوريفيـل لاحت انـوار يـا نسيم الصبـا للغرب عــد بــاخبــار

وبحرها المشرقي (15) من المبيت

## القسم الأول

في عشيت ليلة الاثنين نور في نور زالت أحلاك الجو وبان كل مستور حين بزغت شمس نهاري في ذوك القصور ما نظن الفج الخالي يصير معمور ما نظن جلايب المها يحوطها سور لا غنى عن ساير الورى يكون منصور صح عزمي وقبلت سريع قاصد الشور

بين لسين وتورايفيل لاحت انوار لاحت شعاع كوكب فى اريام بجهار قمت بالتكبير وتسبيح حول لَسْيَار ما نظن فى أرض الفزع تسير القمار ما نظن الببغا تحمي جدي الأوكار من اعطاه زمانه ولقى أصحاب وأنصار حين عني لاح ضيا كوكبي السيار

#### الحربة

يانسيم الصَّبا للغرب روح باخبار قل لاَهَّل الحمرا راني جليس البدور

## القسم الثاني العروبي

إلى صحح الصوداد يتجبر كسري أما من فُدع عاد بهواه العذري والمغشم الهميم مثلي ما يدري

يممت رحـــابهم نترجى العطــوف إلى صـــح كم من معلول صح من رمقات الشوف أمـا من فُــ أمـا من سرحين تتنـاسـق الحروف والمغشم الهمير ما جيت إلا نشوف ونمتع بصري

#### الناعورة

جيت مجبور بلل قصد باب الأَجواد لازم يقبل سمعنا من ناس الكبرا من بغى يصغى في ضيره يشوف شي ناس أفضال

ضيف رب جا لحماكم حامل اعلام من انحاز على ناس الجود نال المقام من كرم ضيف مومن جا في قول الاسلام ليس ينهر سؤول فى ديننا والايتام والجهل على الغريب في المذاهب حرام في مواهب العلوم اصغ وشد محزام في دواخل الادخال تصيب كل مسطور من سما لأرباب النسب يعود مسرور

قلت يا ناس الجود وطيب كل مغنم جاوبوني قالوا من حب يتقدم والاسلام يكرم الغريب كان يقدم فى كلام الله قرينا بصح وعْلم والبخال والتقتير فشرعنا محروم كان كنت من هل النقدان صحُ واعزم في حمانا ياذا السايل نيل الاوطار قابلوني باحسان الماجدين الاخيار

### القسم الثالث العروبي

ترشف كاس الوداد وتصادف القبول تضحى لنا جليس لك يتم السول مانا إلا وصيف الجمال المكمول

لبساط العز زد تلق كل منال والى كنت فهيم تدري كل مقال زدت في التسليم قلت يالامة الافضال نحفظ الاوزان في البها ونحسن القول

#### الناعورة

يسقي البدور على الرض مواهب وسجول لفظ ومعاني وحروف وعقل كذاك المنقول والفصيح يوضح المقال دون تكليف

قــام الهـلال بلفـظ جـزيـل وغزل في الموهوب غزيل حارت العرفان في قصدان والسرارب كُانّ كلّ لله الطحى للمقنين خاطب ولهزار والى مام يسبح بتشريف

<sup>1)</sup> طائر يقتنى لجمال صوته وأصله من الجزر الخالدات (كنارياس) ويسمى في اللغة العامية العربية كنار.

ريت البدور السبع حلت المواهب والقمر للشمس طلوعه صحى مقارب على يميني ريت المريخ تايجاوب قال عُطَارةً اناس الأذواق ُواْفكار قلت ياعجبي والنجوم تبان بنهار

كمل ذرّي بفلاكه وين بترصيف شف زُحَــل لغى لَّلْمَشتري بتشنيف حول الحجاب أضوات زهرتنا بتعريف والثريا للحض ما سحت بظهور عن طلوع محاسنها نرقب الديجور

## القسم الرابع العروبي

قالوا لى من تكون يازاير المقام وما هو أصلك ما بين الأجناس أولا بربري معجّم دون قيـــــاس حتى صرت جليس بين أولاد النـــاس حقق لنا الحال لاتخش من باس

عربي أو من العجــــام أو من الارْوام وما هو السبب خبرنا بتمام

#### الناعورة

ك\_ان كنت من هـل تسجـال كان كنت عاشق الجمال قلت ودموع العين تسيل طوفان أصلى عربى من ناس العقيق والبان في الهوى عذري واحوالي تقول بنيان في المدين الحمرا مشهور بين الاعيان في المدين قلت خريدة تروق الاعيان والاقدام يزلغوا بالحروين ما كان حين عبقت الانسام يفوح طيب الازهار جيت للريح مساعد ما يلي باختيار

في دفاترنا بالتحقيق خذ كل قصية في محاسن ناس النسبة تصيب كل أمنية أسمي يحييني مملوك للمحاسن من اعراب الخيام ما شيدو مساكن هـذ الْعشيق فقيده على الاحباب باين والمراقب تعرف قدري بصح عاين من رواها يدري الاشعار والميازن والمقدر عن كل خليق حق كاين ساقنى لشذاها بطبع حب الزهور حـــازنى وادانى لحضرتكم مخمــور

## القسم الخامس العروبي

وركب بحر الغرام وغباه ظلامه والقيد ر الحال مشغول عظامه لمن رثى لي إنسان راض باحكامه

ما يدري حالت الهوى من غير المكلوم خالي الأفكار ما عليه مجهول السوم وانا مسكين بين ذاك وذو محكوم

جا في احديث الرسول ارحموا ترحمه

#### الناعورة

جيت قهر مــولّـــه مثمــول لس نـدري نفعي والى عشيق حـال لا حـال بــالغرام مقيـــد مكبـول كان عنى المليح رضي يصح لى كل منـال

في قلوب العرفان يقرر الوساوس ما قدرت نحاربه وبقيت كانسايس كل روض مخضر تلقى عليه حارس من وراها تظهر ظلمات والعساعس ما نفرق بين الفرسان والعرايس عاد برهاني بالحجة عقيم فالس كيف يتسلى عن ناسه هميم معقور طالب مرادي من نعم العني الغفور

حين حليت في ذا العرصة لقيت خناس حين خاطبت قابلني بعنف وعكاس بين ورد وأقحوان وخيرران والياس حين تشرق شمس الواضحة بسود الأغراس طول مدى وأنا حيران بين الاوناس كلما لقني لخبير حد وقياس ليس يطفي نار اشواقي رشيف العقار ما بلغت مناي ولو نميط الوقار

## القسم السادس العروبي

وخيار الوصن ماروينا بالتجريب والي يضرب من بعيد خطاه قريب يندهب قول دراج الديم بلا ريب

ما يوصف حالة الضنا من لاجرب وخيار الوصف والي يضرب من والي يشكر الحال الجماد مصلب يندهب قول لاكن الغريب للغريب يكون نسيب

#### الناعورة

ريت الصلاح في ذا العزلة طول امدادنا بين الاطلال تايه معزول والمقدر سره جل وعلا للغراب فيه عبده ولا يتركه مهمول

مانعرف غير نعم عتيق الارقاب بعد تفرادي صرت جليس اهل الاداب والصبح مفتاح الفرج جا في لكتاب كان عني ترضاوا يصح لي ذا الخطاب كغزال فاسي من نبات الانساب من سا بخمول عن كل شيخ مشهور سدنا محمد عين الهدى المبرور

بعدها فوضت أمري للغني الراقب جاد عني في الحين بكل ما نطالب جيتكم قيلتوني تمت المواهب يا ابناء الكبرى مملوككم خاطب في محاسنكم قصيدة أدَّات واجب قالها مملوك الرين الذكي الغزار والصلاة والسلام على يمام الأنصار

## التائية

#### لسيدي قدور العلمي

لقد اشتهر سيدي قدور العلمي رحمه الله بقصائده الغزلية والخمرية ذات المنحى الصوفي وكذلك بإنتاجاته في الحكم، ويظهر في مجموع شعره تناقض فبينما تعبر قصائده في التغزل ونحوه عن مرامي الحياة تعبر قصائده الأخرى عن تشاؤم عميق، ومن هذا النوع هذه التائية التي يقول في حربتها:

اللعب من غير شطارة فوق روس حربات هكانا مثلت ابنادم في عشرتك

وبحرها المشرقي (15) من المبيت.

## القسم الأول

ذاك الحبيب الا ينفعني فَى يوم حزات م غير انساه ونترك حسه نعده مات و كان لي ولف مع روحي يظل ويبات م منين راد يحققني به رب الاشيات ال في القضا ربع ايام ايلي وخمس ليلات م

مانحمل عن قلبي غل من كلفته ونعد راسي زليت وتبت من عشرته ما خطيت عليه عقيدة ولا انكرته الوعد من عند سيدي في ما اعطى شكرته ما وصلني ما باشرني ولا نظرته

هكـــذا ميــزت ابنـــادم في عشرتـــه

اللعب من غير شطاره فوق روس حربات

#### العروبي

كم من ربوة ملوثة بالعار نكسات ☆ حصنت اجدارها ☆ وجبصت وزوقت ☆ الم جريت ☆ لسقاقي والخصات ☆ غرست فى أرضها الغرس الي ينبت ☆ من جل الطيب ياسمينات ووردات ☆ كلها من دباج صنعت ☆ شهدو في حسن زينها جل الحضرات ☆ لكن اليوم خرجو فيها شي لولات

### القسم الثاني

واحكيت لأهل الصنعه في الحين هاذا الحديث (أ) خسارت قالوا لي لبني بلا تيت غير باطل شيدت اجدارها وعليت ما دخل دون اجفان للبحور حد هيهات من السفر دون خبير تلفه البيدات

قلبو الدار وعرفوها مناين وتات فوق من تربة تحت الساسها المينات لو تشاورت معانا نصوحك بتبات كل واحد رايس نجيم في صنعته يالداخل الفن لآحق له طرقته

الحربة

#### العروبي

من ذاق فَى سيرته الراحة والمرتة والمرتة نصوح حدة حليم عن ضعفي يرثى اعقلني سبابها ما شتة ما نقطع فى اخلاق حَدوَ لانرتى

ما ندخل فن عمري غير الاسلت ولا ياناي سألت من بعد ما فتشت السلعة الي خسرت فيها واتشمت ويلا يانا خطيت بعدمًا جَرَّبت

قرحت من حصله اطمع بعد الفلتة

#### القسم الثالث

انواع هذي واصناف مخالفين لنعوت قوم عيشتهم غير الدي دوَّز وفوت موصيين متفقين على طريق البهوت من تظن حلالي وتقول من البيتات الاتوده من المحبة بشي مودات

تذوب نوارهم صلد الحجر الصامت ما ترشح ما تندى كُانّ جَلْدْ شاحت فساعت الحزة ما فيهم من يكافت إلا عملت ساعة في معرفته تمقته مشى يقول لمن يلقى صاحبي اشته

#### الحربة

#### العروبي

اضرب العدو على الدماغ ضرب تليت من به تقول جاد بك يقول اخزيت يزر غتو عليك بى الترخيم والتصويت عليك يغوت ويسقويك تمريت

ويلا ربي نصر علامك وغلبت ضعفك يبغيه من بدوده (1) مكنت ولا شد الكريم بيدك وركبت ولا دار عليك الزمان ونزلت

#### وتعود عل قلوبهم باسل ومقيت

1) الأعضاء.

#### القسم الرابع

الغشيم بحالي من لا يحق حيلات يؤدّ عديانه من حلقه وطيب قوته لازم الوشيق الي جانا بناب شحات تلوح له في عقدت حلقه عظام حوته ما يرد صراطي إلا كحل نهشات قليل الحمية مولانا يكون غوثه مليت بالونض (2) النفط (3) ودرت فيه كورات والفتيل الي باش نخرجه شعلته من قبل خاين عني من وجوه لوشات الا كويت المدفع نوزن على جبهته

الحربة

#### لعروبي

قول الدينار تخضع ليه الهمات مهفاف لصحته وماله وكسوته سياته عند قوم الخذيعة حسنات الاكان غريب توجد الناس خوته قليل المال يبغضوه بلاسيات سوا عيشو عند هوم سوا موته الايسكت صار ختال وبهات ويلايدوى يصعادو من صوته واحرام عل الفقير تندار شهوته

#### القسم الخامس

الا يصحبوك اثنين ادركت ما تمنيت كلُّ مَّا تبغي لو بعيد ليك ياتي ولا يهجروك اثنين على الفضا تبقيت يعود تقلك عن ناسك كالجبل العاتي المال والصحة هما اعز كل ماريت والسقم والفقر داهم ما يواتي ينبغي ما حده زاهي بصحت الذات غير يعطل يعرف من ليلته غربته هاكذاك جرى لي يا فاهمين الأشيات الله يجبر حال الي خانته ركبته

الحربة

<sup>2)</sup> القنابل.

<sup>3)</sup> المدفع.

#### العروبي

ألخلف على الكريم في شـــاين زرعت ينبت لك ما في ديك البلاد غرست يعرف أنّى نجيم رايس في طرقتي حتى تشكى بداك وتقول ندمت

يا حارث في بلاد جدبة رك اشقيت ولا يدفع بالخصابا صابا حص البيت والفلاح الشديد يفهم شاين حكيت ما راجع دون حبك حد ما وليت يا حارت قمح شوكت مغيلٌ حصدت

#### القسم السادس

الا تبحت توجد العلل فيه شاعت بياض ثوبه من فوق وكلوته ازراقت ما يعشى دار فى ليلة الا احتاجت لا تمرها كلته ولا عودها حطبته ما ربح من يناوي بالغش في خدمته

الا يجيك طبيب يداويك من لعلات لا يغرك منْ مفروغ عليـــه حــــلات مثيل مَنْ يعلف ديك سنه شهور وقات ما غرست من اشجار ولا اسطبت غلات والحديث قياس لمن يفهمو المعنات

#### الحربة

#### العروبي

يعاقبني عل هجو مخليقاته في يدي جعبة قوام لو بها مديت من قابل فمها تهلكه في ذاته من بلانی بعلایلی لیس خفاته لكن خير الرّذال يعطل بنباته

لـولا من رافـع السمـوات استحييت لكنى بالمساعفة وبالصبر تـوصيت وديت مع الاصحاب وكرمت وجزيت والى يدريو ابحق المحبة فاته

#### القسم السابع

عل الماء والقوت والحديث والمقلات باش فيه الاطاح يبلغه الممات غير يغفل يطرح له في الدماغ دقات

حد المحبة والصحبة اركان البيوت من خرج يحفر البـــاقى وراه بهمــوت تصيب اللخور حاضي وجبة معه مسلوت كل واحد ناصب عن صاحبه شبكته من اليسر لا ماله يفديه لا رقبته

عَشرتهم علَّى الخدعة والنفاق انتشات ومن حصل وتشدت عن بلحته العقدات

#### العروبي

وقبلت عل التفاق شروطه ورضيته في غيام الجو غاب حتى ماريته مخسور انصيب ما طعمته وسقيته

ما من صاحب معله بالعهد تخاويت وبغيت الى بغى من عادى عديت الازمت اطاعته الأمري وليته ومناين قضي حاجته قال انا فديت فقت من السهو بعدد كُفَّى وتوعيت سحيق محيق في بدوده وجريته

#### القسم الثامن

ولا كرهني غير الله من اللهو نهيته جمر كاوي بدي الايمي كويته صبت راسي حرف النقصان ما قريته غير من زفر تهم تــذوب لــه مهجتــه سمهم الخارق من يلق شهمته

عل كلام الحق قضي مرسمي وتحفيت كيف قال الماعود احييت به نكويت كان لازم عني النادي كما نديت مثيل من يلعب به النوم بين حيات الا ينفخوا في الهند يشتوه تشتات

## العروبي

الحربة

نفع كلمتى وضرك في سكتى معلوم الا دويت هم الكرب فجيت ولا يانا كميت تعضم ليعاتي والنار علات ضيها زاهي مواتي الحق اصعاب جول وافهم معناتي

لا تحسبني كحــل القلب الاحــافيت من تُقل المارص وطلع من فوق الزيت وزين الطبع صارناجي كيف حكيت

ما غداك منين ما بغيت ملاقاتي

#### القسم التاسع

صبت ما بعت المر اللَّولي شريتــه لفضل ضاع وراس المال ما حضيته ما جمعت ادَّاوه ولِّي بْقى جليتـــه الخير في الله وفي العبد الضعيف صبته منين جاوعه الله لمنزلي عرفته

بعت سلعة وشريت اخرى وقلت كفات تركتها وزضت على السوم باش نشرات غواوني اللسون مع الوجوه واللباسات لا تفرق بين الرجلة بزين صفات ما فجى عنى حـد من الاحبـاب كُسرات

#### الحرية

#### العروبي

وترنى اطلاوت على الفلس اندارت نوجد كلخة فمرهط الحسام اصنعت

ما من دینار علی لیبریز قبطته ومنين وقفت على دفوعه وحتجته نصيب صباغتو عل وجه طارت ما من صارم بُرُند رومي قلبته نسحابه بندقي من الهند الفايت ومنين خرجت للطـــام وجردتــه

#### لا تامن بعد القضيّة الى سارت

#### القسم العاشر

في ساعت الميز والفخر يوكدوا السراتة سنيدت اكتاف الى محتاج بالاغاتة ما صدق من الّخوت في ساعْتُ لمراتة ولا تماتل عسل مع الحنطلي في نعته

يوم تطُّول الغارَ يوكدو الفرصات ما احلى وقت منين يتوا لفوا السربات لكسب والعزوة والخيل والسلحسات لا تقيس البيزان الضارية الموكات لا تساوي عربى للـــدَّلمي بخصلات وكل أدمى فعله عن قدره نسبتــه

#### الحربة

#### العروبي

ايـولَّــه جرات بيــك وفرطت ودحيت يـدك للسبع في لهاتــه

ولا يدك نجات منه وسلمت تصيب الخلعة كوات قلبك وشواته

عز الراجل مروته وثمنياته القروم الى تشرورهم راك قبلت ليك ايقولوا كان ثمَّ شي هاته

لا تتمنى فْي يـــد غيرك مــــاشت ما تماشي جر اهلك راهم فاتو

#### القسم الحادي عشر

من النهب وفضة وجواهر وياقوت وعاد من النّحوايج لمقنطرين الرثوث بالخمر والآلة ومفرصدات الشيوث فاق وجبر روحه فوق الحصيرة مكفوت عاد له بندامه وغواه شوف مشموت والنحل ما ينصاب المرفى شهدته حتى تصنصل وجهل من غرته جهلته سار له ما سار لمن نّام صاب خزنات باع واشرى وكسب والحق زهو وصولات مل الفرحة شلى ما شاف قام فرحات على شخير انيافه ظن اصوات البنات حد شوفه ما كان يرى بصح وانعات كيف تُحْلى الحدجة لو بالعسل اتسقات كف الملام على من حركوه الوشات

#### الحربة

#### العروبي

لكن باب الحيا اقفاله شدت والفن الآ انت اهلاً ليه لهدركت حيرت خيره ومن شقاله تبريت ما يَنقص من دخايرو شاين اديت حلا وملا وزاد على شاين ريت

القول الاَّ تـزطــه فيــه كـــذبت والكنــز الّي من امــوالــــه خَـــؤُجت والبحر الّي من امــواجــه حفنت يكفنى فيك بعد شفت وعميت

## القسم الثاني عشر

يا التابع قوم النقصان والمقاتة كل طيب لى الطيب يروف بى التباتة عاد ملك قلبي ياسهم المراتة صاينك في مخابع سري ولا فشيته بينك لعداي والي ما بغيته

نيتك بيها تتكافا ويالشات رام طبعيك لطبعهم ياشين الاخبات كيف بدلتني بل لي لهموم سطوات زمان كنت عندي رفعة وكنز وتقات منين راد يفضحك ربي اسميع الاصوات

## تُبُ للغني

للحاج محمد النجار

الشاعر الحاج محمد النجار من أكابر فحول الملحون وكان شيخ الأشياخ بمدينة فاس وقصيدته هذه في الوعظ وتنبيه الغافل، والحث على اتباع طريق الخير كما يقول في حربته:

تُبُ للغني يا تابع الزهو وانس شاين فات ريت عقلك تايه ما صدَّ بك لعمارة طريق الصلاح يمينة وأنت مغرب يسارة.

وبحرها: 8 من مكسور الجناح.

## القسم الأول

بالك يخشيك للحفات ويلى تريدد وين اتبات تظفر لغاية المطلوب وتزور النبي الحبوب اصغ نحدتك لا تجهل الاشيات مهل عن أجوادك ماقبط بيك شور ومسارب الاوعسار أفسات السدار سعادة كان سعفت أرواح بزيارة القلب التوب على الصلاح تثياني

يالغابط في الدنيا اغر الغرارة

### القسم الثاني

أخيار ما خلق الجليل جاب الحدديث والتنزيل في مساجد الصلاة والسدين في مساجد الصلاة والسدين في مساق الحب الرباني في المعنى المعنى وكلامهم بيشارة

من لا يمجد المصطفى قبوله فجور فلكسون مسايل يلسو تمثيل عليسه ارتبوت كتب العلم الصحاح فهيم ساير المومنين أو شرحوا بصوت حنين من يمانهم طلوع السدرجات

#### الحربة

ريت عقلك جايل ماهد بيك العمارة وأنت مغرب يسلسلوة

توب للغاني أتابع الزهو ونُسا شاين فات طريــــق الصـــــلاح يمينـــــــا

#### القسم الثالث

وقـــد مـا في علم اللــه ماتنتهى ولا تتقيس عند الفصاح وتعود لطريق الخير

وتنال سر عال خير ويلي ابغي يغير وتناعلي العدى عاني قوم النفاق بصرتهم عمات بكلم\_\_\_ات ح\_\_\_زارة

لاتكبر من كـــــان داني

#### الحربة

# القسم الرابع

وصلات النبي ما نحكم لها السور هيالسرور والسلوان وتــــزوّل على القلب احـــزان وتشوف وجــه العــدنـان من شاهده فاز بمقصود وافراح هاداك لا تظنه يخيب الكريم قربـــه تقريب لانــوا شقى وعـــاد حبيب على كل عصياني ما هو بحال من كايخطى الاوقات

ضاع عمرو ومشى له يا الفاهم خسارى

#### الحربة

# القسم الخامس

وعمال في الكريم ارجال وبت\_\_\_\_\_اه الستر غط\_\_\_\_اه وغلب\_\_\_\_ه على الملع\_\_\_ون ويروح بالقهر مطعون ما طوعه غير اخيار السدات په ود ونصاري

سعدات من عطاه المولى تقوى ونور أو بلغ\_\_\_\_ه بطيب منــــاه أو غلبه على النفس والهوى والمزاح بلــــان الــــذكر مفتــون قلب العين نصراني بحره غرق جملــــــة

#### القسم السادس

أويـــح من غـــواه المـــال ولا يـــدير بـــه افصــال بالنذكر والصلاة والصوم يتنقـــل في كـــل الرســوم سعد وطلع بدر مكمل الدارة

دار الشقال ودار النكسد ودار الغرور عقل ه للطمع والمال والزاهدين فيها دركو نهج الفلاح وصللت النبي المعصلوم بهم فاح بستاني ونسيم النزهر ونبواو رحرجات

حر بة

# القسم السابع

انهـــار العســـل وحليب مختــوم على ادوام سكيب خاب من لاذقو مارى سرور خمارة

دار النعيم ما يشبه لبنيها قصور حجرها من العقيان تظهر بنهم غلم الألوان والحاون وزهر الألوان نبات أرضها كالعنبر والمسك فاح أم الخمر طيبت\_\_\_\_ه طيب مارشفوه شقياني أحلى من العسل في مذاقه لذات

الحربة

# القسم الثامن

معنه كان بونواس واليـــوم فين دوك النــاس ولى من الأشـــواق دواوا س\_\_\_\_اروا جميعهم مش\_\_\_\_او غير نعم الباقى خود صحيح ايمارى

هرون الرشيد تملك بهوى بنور على الزهو وطيب الكساس وين قيس وينو جرير عشقوا مللح غرنط ومن يهـــواو ولاخلدعثانيوالله مايدوم فيملكههيهات

# القسم التاسع

أنـــا مــا علي دين قــد دراعی ولسانی سفی صقیـل في الوغى أما هرس من بندقي وفرارة

عــزمت بـــالاخــلاص فْي حين وَلا عملت شي يــــومين عساك يا داعى عامين فَّى اقباح هيده طريقة الموزون ولي شد فْي الملحون عليه ما اصعاب يهون يبري حرب الميـــــات

#### الحربة

# القسم العاشر

الحمـــد زادهم تسبـــح

وسلامنا على الودبا ما ناحوا طيور ومنابر الاغصان تميح وجاداول المياه تسيح هبوا نسيمه وارتمت به الادواح والرواح والرامن نداه القام زخرف في رياضه فاح ومياه الاغصان ياصاح قلبه من الجفا فاني طبعه رقيق ليس يجدوه دهات في مديح المكي كنزي ربحي وتجارة

## الحربة

# القسم الحادي عشر

الى خــاطبــك بخطــاب ولــو دعـا بكــل لمحراب سفى فى الــــوغى بتر قـــال المغرب النجــار هـ ذا شحـال بين مـدون أو قريـات

ما هو بحال قوم الدعوي وعُقود زور تحت الأقدام راس الداعي يوم الكفاح نـــدري حراب كــل السقـــار نقمــــــة لكــــل عــــــديــــــاني

في الشفيع مشوق غرضي نفوز بالزيارة

#### للشيخ أحمد بن رقية

لقد نظم شعراء كثيرون في موضوع الجار، وهي تصف عواطف الحب والغرام للجار ويعنون به الجارة لأن من عادة شعراء الملحون تبعا لتقاليد الشعر العربي القديم أن يعبروا عن محبوباتهم بالأسماء والصفاة المَذكرة. والجار هذا لابن رقية من أجمل ما نظم في هذا الموضوع وحربتها:

عار الجار على الجار الم أجاري يا جاري الجار يرحم جاره الله مالك حكمت حكم الجور الم وتركتيني مهجور.

وبحرها 🍑 من المشتب.

# القسم الأول

وعييت في حبل جفاك ما نجاري وأنك اليصوم جاري وأنكا اليصوم جاري المحال جبري وجرى وجرى ويا الهجار وعلى الوصول هجر عيب جار مثيلك يهجار مثيلك نهجار مثيلك نهجار مثيلك نهجار مثيلك نهجار

يا اللي حبك جاري صبت حكامات حكامات حكامات حكامات الله جاري للله على الله ع

ما هو عنك محجور

#### الحربة

# القسم الثاني

وسنون البين سنونها ايباري لمن اعطى اخباري ولا بغاص اخبات جراحي تبرى ملا مبت ما نصبر مني صحة الخبار في الهوى كل حيال تبور

ياك تدري قلبي صبار ومالازماد البياري ومالازماد البيان البيان البياري وأنا ننوح مال كَفَّت لي عبرة في الهوى ما تنفع صبرة اصبرت صبار الغرام حاليان وخبيره واش المعمول أمالكي حيلي باروا

غصن العاشق مزبور

# القسم الثالث

يا الي ما ترفد بالعار مج مح دت بهاك في أشعار وعليك لحت عاري وبقيت في اوعاري والجار ما يله للجار شعر

وفيه ما تتحرك شعرة ولا يقبل ذمام الشعرا 4 قلبه اوعار 4 يرمي لهيب شعار 4 والرهواك من صهض سعيره 4 يلوحه في شناقر اللوعار 4 مارينا بين الناس أحد خير عاره 4 وخان به وتركه موعور 4 فوق الجمر المسعور

# القسم الرابع

كما طال صدودك طايلة اسهار، عساد ادجى انهار، عساد ادجى انهار، بسلا ادنوب نجوم الروّه البات صقاب المعطوف مسا بسان ظهير عقلي في أهل الزين والبها جوه وانسا تاعب مقهو

# القسم الخامس

ماسلكت يمينة و يساركل نهار على جفاك ساري بين الاعضاري مساري مساري مساري عسرة على عسرة على الكسار وبقى من المكسار وعاد حر من بعاد التيسار وبقى من حسالت ميسور من حسالت ميسور

وهـــاري واك سم ســاري وأنــا رهين عنــدك من ليسر والى رحمتِ قلب فى كسرة أمن طغى ومكر بيسيره وتـوشـح في التهان يمينـة ويسار ولا تجبر مكســـور

# القسم السادس

في سبيل مجيك كذبوا أجفاري في سبيل مجيك كذبوا أجفاري في التلوالحفاري، وهام من طلوع الغاشي قفرة يسلم منطوع الغاشي تفر راع لقلبي تعبيم وزفيره امن جرح ذاتي بحاجبه واشفاره وانسارد ونفيرو

لعفوا يا ذابال الاشفاري وتلفت عن اقفي وزفرة بين شهيق وزفرة على شهيارة اعيت ما نعفر على التاك كافر في تزفار موج دمعى هطال يفور

# القسم السابع

عن حسن الجود ياضيا اقماري لمجيح اتماري جمر في الادخال اجماري جمر بلى مجمار مي حفر في من جفر في مير تخمار تحمار أو من في زعتم مخمصور

سـول علي جمع اليضاري واطفي لظـاجماري الجماري الميا لقيت فصدودك من غمرة مركبـة جمرة عن جمرة عن جمرة قلب العشيـق عمار شاعلـة ناره دون اجمار لـاد ميا تتميـز أومـور

#### القسم الثامن

وحسام جفاك قبالتي عشاري أمن نصواك شاري باري بارورة مسزورة مسزارك والبشرة بند صدودك نشار بالرضا والعفة ماشار بالرضا والعفة ماشار تصوب الغنى يصبح منشور

مـا ظهر لي منـك بشـار وحسام طعن الجسـام شـاري أمن نــ عتـوة ولا يـزول عنـه حسرة بــ يالي ما تعرف عشرة ولى تعشار بنــ ولا يشهـد عشيــق بشير بـالرض لـو قبـل يـزور المرسم بشـار ثــوب ويوشى كل الحشور

#### القسم التاسع

# بزورتك يا شادي الاوكار

فى جمال صورتك تجول الفكرة يروح مفكــــــار في بهـــاك ليس منكـــار وحنا على الحديث وتذكير في بسط يحير الأَفكار بجوامر من الوريق بهج فكار من ديباج خياطه مشكور

ساعة تعطف يتسعدوا أوكاري ويتصفحوا اذكاري

لثنـــاري من فكـــاري ما من وشي مفكور

# القسم العاشر

یکفی من تَشْغــابی مـع اعـزاري اسنا ضيا ميزاري ما يحافي جار بزورة نظــــل خـــــزار ونبات عند الهمام وزير فى كساوي من الوريق في دباج إيزار يـــوم تسعــد وتــرور

فى وقت تنعملى بمـــــزار بعف\_\_\_\_\_زاري ونراك كلمــــــورْرة تلتــــاج وتــــوزار نقـــول لهم محبــوبي زار بزورتك يخزاو أهل الزور

#### سارحة

خود اروي حجات عنهم لو جار ساعت يطغى ويجور هذي حجرات لعبار في سنـــوج المعنــــا معبـــور قـول احـافـظ الأشعـار من نسَـج غـزيـل بغير اشعـور من دعوته لا زال في دجي ونهاره

بــــاش تهــــد الفجـــار كـــل وشيـــق عمــــل شجـــور هاك التلزام اهديات لدهات احبارُ بــــه الـــداعي مبتــور للى نهى القريض في طريــز أشعـــــــــــاره ولا توبُّه مسعور ولى رام التطهار

بالبه وت مقبال جمه ور من طعن السيف البندقي قوى تكساره تلف، ريُّ معسور حوم عن فرخ البوم في وهام قفاره وتدرق بالعفور غير من عمات بصايره مع يَدُمار ترك قلبه مغمور وسلام الله لكل من تقاو وشارو قلباك للخير يشور ذكر الآسم تدريه أهل اللغة تذكار ليسن هوزاره

ديما عيبه مشهور يوم يتكسر تكسار بيسدوام اعيلامه مكسور بيسازي لمخلب الاظفيار المحفور يوم في النالفيار المحفور ميسا سرج حدد حميار أو عاش طول زمانه مدمور ونف عنيك الفشيار ليلارباح تولي مبشور في مجيالس هيل الاذكيار قي مجيالس هيل الاذكيار قي من طياف وحسج وزار من طياف وحسج وزار ييوم ننخد للحدد في لينزور

ننج من كل وزور

<sup>1)</sup> في حساب الجمل نج = 53 (ن = 50 وج = 3) يعني أحمد (أ = 1 وج = 8 وم = 40 ود = 4. المجموع 50).

# الجافي

لسيدي قدور العلمي

موضوع الجافي من المواضيع التي طرقها شعراء الملحون، وهذه القصائد تعبر عن عتاب المحب لمحبوبه وكل واحد منهم يطرقها بأسلوبه الخاص، وهي في الغالب تحتوي على التعبير عن عواطف العاشق وجفاء معشوقه وهذا النوع من اختراعات شعراء الملحون، وحربة هذه القصيدة تقول:

قصر من الجفا راه الصغر يفوت بالجافي رب طبيعتك والق من يهواك باللطافة

وبحرها: (30) من المبيت.

# القسم الأول

صَلْت يا السَّالِبة عقلي بالسَّرُ واللَّطافة ودَّك بالمُحاسَن لا كَنِّي ما اعْطاك رَافَة ديما شُرُودُ نافر من قربي قاري المخالفة وتقُول يا غْزالي بُوصولَك خاطري تْعَافى

أَتوقة الهلال اعرَّاض الساكنُ الْفْيافي سبحان من انْشاك وخلف ك نعم الْغْني الكافي لا عطْفَة لا مُوَادَّة لا عاهد لاكلام وَافِي ما دْرَى لمراسمي بك السعد امالكي يوافي

# الحربة

قَصَرً منْ الْجِفَا رَاهُ الصُّغْرُ يفُوت يالجَافي ربِّ طبيعتك والق منْ يَهْواك باللَّطافَة

# القسم الثاني

# الناعورة

وعُلاَش یـا الْجَـافِي رَسْمِي مَهْجُـور ولیت للهـوی فی حکمــــك میسـُـور فی جُمالُ صُورْتك یَـازِین الْغَنْجُور وانعم بـالساحــة من بَعْــدٌ الْجُـور واشْنَد سبب هدا الهجرة ومنسلازم السبب وحضرة وحضرة وسبب ليعتي بالنظرة واعظف يالم

أَجَافي للّه عد لي كِيف جُرى بَعْدٌ ما كُنْتُ في الْواحِي كَانقُرا وعْدي والمكْتُوب والْقضا والقُدرة داوني برْضاك يا شميح البَشرَة

ونقول بعد صبري وافاني مالكي وكافا ومَعك يَا غزالي قصْدي ما زال ما تُوافَى واحْكُم فِي بما ظُهر لَك مَن بَعْدْ نَتْعافى سَاعَة نْصِيبْ طبعك ياجَافى ساكْنْ الْقْيافَة مَّادْرى نْلُوح نكْدى ويبيدُّ امالْكِي شْغافي انت حقُود قلبك وانا قلبي عَّليك صافي الا عْمَلْتُ شي عَاتَبْنِي يا مالكي وْحاف بعد كتَمْت حبك وجعلت هواك سر خافي

# القسم الثالث الناعورة

حُسنك فَاقْ حُسن البدَر المشْهُور اشْتَكِيت منْ هــواك للهِ الغفُــور وبرَّدْت عن قلبي نـــار التَّجفُـور القَلْب والْعُقَـل والسَّـاكنَ مُحُسُـور

وعْلَى الْكَمَّالِ ليلِهِ عشرة مسادار لي غرامك فترة ونقاول تُنسات الكشرة الروح واللاخالية في حَسْرة

متَّعني فَّى بهاك يا طلوع القمرة يوم نُظرتك مَاوجَدت عنك صبرة تعطف لي حتى يُعود ضري يَبْرى الجوارح والذَّات في حكمك يُسْرى

طعنِّي فَى مَهْجتي وجرَّح قلبي بلا عفافة وأهلي اضحوا جربة وعليَّ بعدوا مسافة سُورْ منْ الْتُبر وْمن الْبَرُّ الكُّمَشقي لْفافة (أُ) مثيل من يكون غُريب ولا يُله لاَفَة

نشَّاب من جفاك لُقيته يا مالكي صدافي وأنا غريب مفروق على ناسي مع اولاَفي لوصبت شاين له ديك من قُاش في انْصَافي لاكن الْفضال تكافي الله الْقُوافي

## الحربة

# القسم الرابع الناعورة

فرحة بصورتك يا غاية البدور فَى بساطُ مُحتفُل بشايل وَسُرور فايق نشيع عايق حافظ البحور وتحـــل عن مجيــــك البشرى ونــــزرع كيــــوس الخمرة وابيــــات وازنــــة مختبرة

لو صبت نكافيك بالذَّهب وفجرة (أً) تمنيت نقيم عن وصالك حَضْرة والغاني بُاشعار رايقة معتبرة

وجبينك الْمُوَهج والحاجبين العطافة مهما تجوز عني المدام في كاس فري فرَافَة (كذا) وبغيت حاسدك ورقيبك يرتمى في حافة مركاز الْبُخل والجهل مع الطمس والدْنافَة

مها نعتصر ذاك الخدد المبتهي الصافي ينكمَى حُسْن جمالك ويفيق عن أوصافي يسقام بك سعدي وعليك يَسنُّدُوا اكتافي والجاحد النحيس حسامه يوم اللطام حافي

# الجدول

للحاج الصديق الصويري

هذه القصيدة نوع من أنواع الحراز لأن العاشق عوض أن يأتي متنكرا في صفات مختلفة ليتوصل إلى محبوبته فكر الشاعر في وسيلة أخرى وهي استعمال الطلاسم لاستحضار العفاريت ليفتحوا له الأبواب السبعة المسوّرة التي اتخذها الحراز ليلا يصل أحد إلى غانيته، وذكر كتب السحر بأجمعها التي يعرفها وأنواع البخور وكذا اثر الكواكب وأيام الأسبوع، وذلك ما يسمونه الجدول، وتوصل بكل هذه الوسائل إلى الاتصال بمحبوبته. وحربة هذه القصيدة هي :

لله يا رسولي سال الدامي واش ما عند الخاطر باس

وبحرها : 🔬 من السوسي المزلوك

# القسم الأول من الدار وصيفة أمة مؤدبة وظريفة

ليَ دوات قالت لي يا عاشق البها ١ جيتك مرسولة والسلام يعمك من عند لالة ١ قالت ليك تجي لعندها لكن اصغ لي ياعشيق ١ نفيدك حرازها حكيم ونجَّام ١ وصانها فقصر الحكمة وقصرها محتفل ثم شغل الشطار ثم المسمّى قصر البلار ثم فيه تفهي ساير الأبصار ١٠ حيث محصونة بسبع اسوار ١٠ كل سور فيه باب بدفوف وزكارم واقفال موثقين ١ والحراس عليهم ١ كل باب بعفريت سقير ما يليه محنَّة ١ وانت ما تسهل محنة ١٠ وأنا ندير عليك القطعة اشهير للرجالة ١٠ والتدبير يعم النسا ونولى نرجع عند مولاتي في جواب الله نقول لها يا مولاتي ما جبرته الله نطقت أنا وقلت لها الله عمرها ما تكون ليي عادة ١٠ لكن غير ور لي سميت العفارت ١٠ سبعة قالت لي : اللولي اسمه كمضام الثاني التايات همام الثالث قَسْور ضرغام الوابع الرعد الهمهام والخامس شنطور غلام ١ والسادس الأحمر صصام ١ والسابع ميمون غلام ١ قلت لها ربى يجزيك خير الله واش القاري يخشى من العفارت الله يجتمعوا جميع الاهمونى الله رحم الله من وراني جدول معتبر الله عددي يعمي ابصارهم حتى ندخل الله القصر عند غزالي الله عن مجي الله عن مجي الله عن البرق أي البرق أي البرق أي الداج العسعاس الله صيفت الوصيفة سارت في حفظ ربنا من يعتق الأنفاس الله وبقيت نرتجي للساج حتى تمكن ودق خبال اغلاس الله يا رسولي سال الدامي واش ما عند الخاطر باس(1)

الحربة

# القسم الثاني

راح البهيم جل ظلامه ما رام للوكر انجامه

ثم قلت هذا هو وقت الكتابة ﴿ لاغنى تظهر لي ساعة الإجابة ﴿ نزّلت حسابي جهد عرفي ﴿ وفقت الطبايع بجميع ﴿ على حساب نَتْرَمُ ندريهم حق : ﴿ الناري والترابي

<sup>1)</sup> وفي رواية : لله يارسول غزاني واش ما عند اغزالي باس.

مع الريحي والماوي يافهيم اله نقطعت بقلم صويب عن حساب المُقْنِعُ الله وفهمت الأَفلاك بسبعة ١٥ وجمعت المنازل بجميع ١٥ ثمانية وعشرين أعداد ١٠ وقسمتها على طناش البروج وفهمت منازل السعادة ١ وحسبت أعداد الأيام بسبعة ١ يلزم الذراري سبعة عن عداد الروحانيين ١ من اتخلقوا من نور العرش ١ طاوعهم الارضيين ١ عن مثلهم سبعة حكام الله قايمين بلحكام عن عساكر الجن الله جمعت حسابهم وبديت بيوم الحد الله الحساب حسبت لقيت فيه ذرّيه الشمس الم الوكيل به رُفَتِييل يخدم تحت منه مذهب الم وحسبت يوم الإثنين جمعته نصيب فيه يطلع البدر الوكيل بـ جبريل يخدم تحت منه مُوَرّا الله وحسبت يوم الثلاث نجبر فيه ذرّيه المريخ الوكيل بــه سَمْسَهَيلْ يخدم تحت منه الأحمر الله وحسبت يوم الأربعاء نجبر فيه عُطارد الوكيل بـ عزرائل يخدم تحت منه برقان الله وحسبت يوم الخميس نجبر فيه طالع المشتري الوكيل به سَرْفَييلٌ يخدم تحت منه شهروش يافهيم ١ سال القاري ١ مهما حسبت يوم الجمعة ونصيب ذرّيه الزهرة بها اوكيل كَسْفَييل يخدم تحت منه الابيض الم وحسبت بالعزم يوم السبت جبرت ذرّيه زحل الله الوكيل كشفييل يخدم تحت منه ميمون الله هذا ما ظهر فْي حسابي بالاعداد ١٠ نقطت بقلمي نزلت على قربي جداول الدمياطي وقريت اسم الجلالة فيها سة وستين اعداد اله فرقتها على ثلاثة ثلاثة الضحات اثنين وعشرين الثُّولث لحت منهم ربعة ١٨معلمين عند الطلب وبقيت قابض اتمنطاش بها دخلت للمثلاث أخذت نسخه منه بالسرياني ١٠ منها اعملت شكل مربع ١٠ يتصرف على من يخفى مكتوب فيه تخبيل اعقول الجن والعفارت الله بتمام يافهيم بخرت بالجاوي مع اللميعة واللوبان الذكر وحبوب من القسبور والقماري الموجلي في الحساب الجدول صالح المويته وعملته بافراستي حجاب لذاتي الله درته على دراعي اليمين الله وقصدت لمرسم الغزال الله العزيمة ما غفلت عليها الله أية معظمة وما نزلنا حتى إلى خمدو العفارت الله وقريت إنا فتحنا ١٠ عن ذوك الاقفال انفتحوا ١٠ ودخلت للقصر نوجد روح ذاتي تتسناني فايقة عن ضي النبراس ١٠ نزعت عن ذراعي الحجاب وقامت تجري المالكاني قد المياس اله قبلتها وحازتني لصدرها تقرقبوا دمليج ومقياس

# القسم الثالث

# زادت بي باشت اريام لبساط محتفل ياكرام

مفروش بطرز ضيف صنفات مرقومين اله بشطارة وتسارح كمثيل الم على الانعات الم بلحوف وناموسيات ١٠ وُلومْبَّرْ مع الكمخة ١٠ رتهم بالفينة متلمطين ١٠ ومخاد من الموبر حجوبهم روقات الحرير ١٠ من شغل أهل التمييز ١٠ والحياطي سلوك اليبريز ١٠ وتريات ايوقُدوا في البهيم والشمع ضياه يلوح في الحساكي ١٠ ومنير في الدجان يوقدوا كانَّ كواكب سارجين ١٥ واشراجم من لبرازيل دايرين ١٠ بالبساط منبتين ١٠ واخوامي مطروزه مشجرة تسبي عقول الفاهمين والسفرة من بلار مالية ١٠ نادات الريم أم الخير الله حضرت على حضورها مملوكة لها جابت السفرة من الذهب الله وكذاك البراد من امثيلها عن قرب دارت الفناجل ثه وكيوس الفرفر والودع ثه قرب السفرة جاوا داروا حبشيات عند مولاتي مملوكات حاقات طبوع الآلات ١٠ كلموا عود مع رباب ١٠ جاوب الرجراج مع الجنك أو لجناح أو لخماسي ١٠ دارت الطبايع حتى اصبح الصباح ١٠ هب نسيم القبلة في الاغصان ١٠ وتخبلوا الادواح بداوا كاينشدوا في المنابر الاشجار ١٠ فايقين نغايم الاوتار ١٠ يغنيوا لي على الذيل مع الماية والحسين مع الرمل يجاوبوا الحداد وام الحسن مع الحربل السمارس صاحوا يتجاوبوا مع الطاوس والعصفور هيج الكلايلوص والفاخت مع اليمام حداه المقنين ١ فايقة عن نغمة الحسين قامت السطوة والفرجة للزهو سبع أيام ١٠ مهما طار الحيا قالت لي يا ربيع قلبي للاه أصادق الزعامة سلتك للاه باش من حيلة باش دخلت للقصر ١٠ الادخله أحد قبلك ١٠ قلت لها يا روامق الجفالة ١٥ وحدة من قساوة قلبي وواحدة من القراية وواحدة بعزايم وشذي بخوري والعفارت الذي عساسة ١ غابوا عقولهم تفقدوا ودخلت للقصر بالحكمة ١ وهواك جار عني هذه لي على اهلي سبع أيام باقي غير نمشي ننظر ناسي أو لامتى أو أحبابي الم قالت لي جميل الصورة ١٠ يا راحت العقل عاهدني ١٠ عمرك لا عدمت مزاري ١٠ عاهدتها مسكت عهدي ١٥ ودعت الهلال الضاوي ١٠ هذيك من هويت العذراء ١٠ تشفى العشيق ولي هاوي ١٠ ولي يكون طالب يقرا ١٠ من عشقها شكا الفداوي ١٠ ودعى

بالنصر يا حضرة ☆ دوح البها الغصن الراوي ☆ بوسلفين اكحل الظفرة ☆ اشفار كانهم شراوي ☆ وخدود كانهم القمر ☆ عديت قيس والعدراوي ☆ في الزين سخيت بنظرة ☆ طامو حماية العلقاوي تسبي من شاهدها بنظرة ☆ ودعتها بقلب كاوي ☆ ومن الفراق شعلت جمرة ☆ رديت الحجاب لذراعي وخرجت كما دخلت بقلب صافي ☆ دزت دوك العساسة ولا نظرت منهم عساس ☆ من لا يكون يزضم البنات يفارق الهوى والطاسة والكاس هذاك غير عايش جاهل ما شاح ما قرا ما طالع الكراس ☆ انا الغريم وانا الهاوي وانا العشيق قلبي بالحب انقاس

#### الحربة

#### القسم الرابع

# نهيت حلتي ودباجي للعارفين طرز نساجي

 المعاني الاحبار ثم بعدها نرجع للمقصود بلغت لرسمي ثم جاوا اهلي أو لامتي ثم فرحوا سعدوا عن سلامتي وحكيت لهم ما لقيت وما قاسيت وما جرى علي نحمد رب كثير ثم وبعدها يا حفاظي صغ قصيدة مرونقة بها تضَّربوا الامثال ثم صعبة عن كل بليد كان جاني مرسول الباهية غزالي تنعم لي بالقدوم، لها نغنم طيب الوصال ثم يطلع نجمي في طلوع ضيها يتفاجى الكباس ثم بعد الختام قال الحاج الصديق في اسفي ويحق التجناس ثم من لا يكون طايع شيخُه بصدق وصفا لابد يمساس

# الجلاّرة

للسي التهامي المدغري

من إبداع سي التهامي المدغري في وصف محبوبته أنه تصور خصاما بين أنواع من الزهور والفواكه وغير ذلك مما يمثل محاسنها وأطراف جسمها وكل واحد من هذه الأشياء يدافع عن جماله الذي تمتاز به المحبوبة ويظهر كل ذلك في حربة هذه القصيدة وهي :

بين الورد والزهر والجلاَّرة الطليم والحدارة والرخام أقحوان وتُفاح وقوس والشناير وقع عن عانسي خصام.

وبحرها: 3 من مكسور الجناح

# القسم الأول

على الخنار ١ كذاك فوق الزخار شمروا للحرب سقـــــار شــــــل نحكى اليــــوم صـــــــار

مهما تخاص العنبر والمسك العبيق والمدام في وسط البلار. والموبر شغل الحرّار صاري قويم والطاج عليها تكابحوا بجهار بينهوم على تاج الزين في المذامر

#### الحربة

بين الورد والزهر والجلارة والظليم والحدارة والرخام وقحوان وتفاح وقوس والشناير وقع عن عانسي خصام

# القسم الثاني

في حروب معاني وخصام عن عــــانسي ام حرام كخي ول الغارة بالمعانى وخصام كثير والمعاير ما حشموا ما اتقاوا عار

واسباب ماحكيت خرجت في داج الغسيق نسدار في رياض مفتح الانسام صبتهم يشيروا بي اكمـــــام دون تــــــدمـــــام جالوا وجولوا وحافوا لا ميدان ذا لينا بعيط غيارة

#### الحربة

# القسم الثالث

للــه خبروني يـا نــاس الحــال أرباب الحسن الشعال

سـولتهم بسـولان الحيران العشيـق م\_\_\_الكم عيل قيلوا قيال

زينكم فــــال تضرب بـــه الامثــال يكفاكم من ذا الخصام والمعيار عن تـــوقت الغرّار من دعـــاشي فــوصـاف ام الثيــوث ظـــاهر يارتكبوا بالغيار

### الحربة

# القسم الرابع

والـزهر قــال داك الثغر المنسـوم قال ياقوم، شف بريق مختوم لوني ولونها واحد والوجنة شقيقتي بتارة والظليم دعا قال الشعر والضفاير

ودوى الورد قال الخد شقيقي شقيق شــــامتى عليـــه ايمــاره من ريشي فاق عل القار

#### الحربة

# القسم الخامس

الجيد والصدر وكذاك التفاح قل بفصاحة قالو جميع يا صاح لمغيونة بعبار حقنا على الختيرا ياك حتى صاري قرصان في الضواهر في حق قصد ها اختار

ودوات قالت الحاذارة دون نطيق والمو برشغل الرجاح والسواري مرمر وضاح نهود في الصدر ورفاع وساق

#### القسم السادس

على أوصاف الريم العادرا وقع\_\_\_\_\_وتنين جهرا دعا لخالها باتماري قال ذاك العنبر هي اخته وساقر

قالوا وعودو سبحان الحق الحقيق تخاصف في بسلط الحضره بغير هـــــدرة المسك في اجياب الملوك طيب شـــامـــة المسرارا

عن خيته ساعت لقحار

#### الحربة

# القسم السابع

جات الغزال وصحاب الدعوى في قليق دواو كله وم جميع وقالوا كل واحد كتب مقاله ثبت وا عن حكم فصال بغير حالك بغير حوال دعاتهم عندي للحضور بشيق صيغته حياري رايق سليس عبارة

جاو عندي حتى البلبل كان حاض وكتب فى مجالس الازهار

#### الحربة

# القسم الثامن

مكنت في بهاها وبهاهوم بالطريق نصيب قدها كنعم صاري يابس على عدوده واري شت ريش الظليم سجار بغير شاري في سواق المشاري شعره قصير وانظرت الكُمرة شارقة مع السيار لونها تيتوازين ولفي زين احقالي

رفيع ظاهر كم من معشوق فيه حار

# القسم التاسع

وانظرت فوق راس النهد الدم الهريق نحكيه في الحمورة لون المرجان في وسلط احراج بلعمان تابث بل دخان حرف الاكنان أحـــداث كــل نيران مـا كيف شوفت العين بحورها على الغرام جماري في دواخل مشارة ولا نظرت متله عصعا غصصة ولا مراير ولا محنـــة ولا غيـــار

#### الحربة

# القسم العاشر

هاذوا تخاصو عن حسنى بجميع كلها طمع

ودوات قالت اصغى ياذا الطبع الرقيق بـ لا تطميع في بهـا خــذ حسن رفيع دايم سطيـع في بهـاي طــامــع يريــع دعاوا بالفخور وقالو من صورتي اداو يمارة شـــوف لامت القرارة آش شبهــوا في زيني زورهم ظاهر، لامت الفجور بالجهار

# الحربة

# القسم الحادي عشر

ونطقت قلت لهم سمعوا قولي حقيق انتهاوا كلكم جميع وحشموا أا رباب الزور واندموا علاش عن بوتيت اتهجموا ولا تكتُموا والليو والتحشيوا يكفا ايلا جبرتو من يوصفها كيفكم بعبارة في رقايق الشُّعارا ياك لها حسن التقويم سرظ المراه وانتمال تحتهــــا حــــوار

#### الحربة

# القسم الثانى عشر

ف اصلتهم ووحلت معاهم يا رفيـق لِيَ دعـا الْهيفـا مـول البستـان قال لى اغصَبْتُ شي رمان فَى الصدر تحت قميصه بان ١٠ طل رويان ١٠ زهوة لشوف الاعيان فْي جيبها عملت يدي وابت نهود باهية مختارة واقفين أنف زكاري غير جهدد الكمش والعض والتشابر زهو لملامح لبصار

# القسم الثالث عشر

عمدا عليك وعلى من نار الحريق أج ننُّوحو بالحب الحراق هات لي راسك يامشتاق كيف نـــاحــوا ذوك العشـاق نـاس الاشـواق فغراض سـود الارمـاق إيلا انت في الغيوان أصاحبي من الصبارة ما كواك عشق الجارة غير سير في حالك وتهنــــا وكن صـــابر وانــا نشكى من الأضرار

الحربة

# القسم الرابع عشر

وسلام ربنا لأرباب العلم الدقيق هيفا من المعاني تسحر العقول في رقايق ناس المعقول \_\_\_\_ول جوهر في سلك مصقول

> يا ربنا اغفر لي واغفر للمومنين ا كل وزارا بجاه كلِّ اغارة ١٠ كمل علينا بالتوفيق والبشاير سبحان عالم الأسرار

# الجيلانية

## للشيخ الكحيلي

هذه القصيدة لا تتكلم على الولي الصالح مولاي عبد القادر الجلالي وإنما توسل به الشاعر، الذي كان لا يولد له، أن يمن الله عليه بمولود. وهي تعبر عن شوقه للأبناء، ويصف فراغ بيته منهم ومن لذة رؤيتهم يلعبون ويتعلقون بوالدهم. وكل ذلك بأسلوب رائع يجعل من هذه القصيدة جوهرة ثمينة في هذا الفن وحربتها:

مخلف الحمايل يا امير الصالحين له الله ☆ ضيف الكريم لا تنساه ☆ غارة وجُد يا ابن موسى وأنت المير في بغداد.

وبحرها: (21) من المبيت

#### القسم الأول

(أ) جميع من بـدأ بـاسم الغني كل خير مــايخطـــاه يستــــــــــاجب الْغني لــــــــــــــــــاه وصلاة المفضل طه في صلاته كمال الزاد

وأنا بعديت حُلمة قصيدة بها نسال عز وجاه بيسسالهسسساشي رسسول اللسسه نسعي في باب رب والعطي ما يخيب الميعاد

الخير ما اخطى دار المصطفى يجعلنا في حماه رب كرمنا برضاه كيف نالوا الاشياخ الخير ما اخطى دار المصطفى يجعلنا في العارفين أهل الأوراد

قصدي عند ولد الماحي سلطان والكريم اعطاه مخصصوص جيت نستعط على ولا قدرت له بعناد

#### الحربة

مخلف الحمايل يا أمير الصالحين لله الله ضيف الكريم لا تنساء غارة وجد يا ابن موسى وأنت المير في بغداد

#### القسم الثاني

مخصوص بالبضاعة وعييت نكايد الصبر الكثير غلب المسير من المنابع على على المسير ورغبنا بجاهك من لا يسهى ولا تراه يصور

لا مــال لا اولاد براسي وحـــدي عييت واش نـــدير رب يـــــــــــدير لي تـــــــــــدبير ونعاين اللطف من مولى القدرة الاخفاه أمور

لا ولــد لا امرة لا بنت صبيــة كــلامهــا نصغــاه لا من يــــــــديرني بـــــــابــــــاه حتى شاب راسي ونذير الشيب ما يله عداد

أ أبو عــلام راني هــارب لحمــاك مــا هرب البعير لامــــــــــامنـــــــــــا يبشر بـــــــــــــالخير كذاك جيتك هارب لحماك تكون لي حجاب وسور

أ ابو علام خاطي الرياش مع الأطيار باش يطير قصصحت والخالقي مكلف بالأمور الالمن خلقني والخالقي مكلف بالأمور

أبو علام عن سنيدى أيا سنيدة إلى جاه الغريب ما الغريب ما يفيد بكانى غير الفراق من الاولاد

#### الحربة

#### القسم الثالث

أ ابو علام غير يا صاحب الوفا والوجود جيد ما نه و مقصود أ ابو علام في نهار الضيق تكون للعمر سندة أ ابو علام حملي طايح وما قدرت له برفود ميجال الصبر معصدة صابر مع زماني من شفته يقول لي عمدة أ ابو علام الاولاد بخصوني والعمر محدود كتب الغني بغير سه مكتوب عن جبين ابن ادم والي اكتاب يتودى أ ابو علام ترعة الاجواد تكيل الربح بمدود للي قريب والمبعود أنابو علام مثلي شجرة المُيَبِّسة أوراق في عود لا ظلور عن المجاري ما الحقها طيور بنشدة أبو على والخير ما خطى مولاه خيرك مصالة قطعت رجاله

ابو علام عر علي والحير ما حظى موده حيرك مصطلحات رجاه رجاه راني معايناك كيف يُراجي الغيت أهل كل بلاد أ أبو علام خبرك سمعته في لسون أهل التنباه بحرك نشرب من مصطلح تسقى من عطش وانساي عطش لاحق للتوراد

# الحربة

## القسم الرابع

أ ابو علام ياك المال والاولاد نار للبكُّايُّ نيران شاعلاً في احشايُ ونقول ما ولدت وليدات إلى بغاوا لي نقضيه أ ابو علام جريت الاولاد حلال خيرها جرَّاى وأنام وأنام ما علام حريت الاولاد حلال خيرها والمتعال كل شيء بيديه أ ابو عـ لام االاولاد الا لعبوا في الفراش حــذاي هـــذيـــك راحتي ومنــاي والي ما ولدهم ناره في دواخل الحشا كاميه والي ما ولدهم ناره في دواخل الحشا كاميه أ ابو عـلام ضاع شبـابي سهران في الــدجى مــاثــوى لا ونيس بين الرسـام معي وحدي في مكاني جالس لا ولد لا أم تربيه أ ابو عـلام قلـة الاولاد تـزيــد للضير بكـاه عمره مـــا يصيب منــاه ويلا شكيت شاكي للمولك ذا الخبر ينعاد ويلا شكيت شاكي للمولك ذا الخبر ينعاد أ أبو عـلام حكم اللهـوي عني كيف اراد قضـاه مــا صبت فين نتعــداه ثوب الاجواد وافي غطاني ياقطيفة المراد

#### الحربة

#### القسم الخامس

أ ابو علام اردت وليدات نديرهم كيف اخرين يرتـــاح ســاكني الحـــزين نفرح كيف فرحوا القلوب الفارحين بالصبيان أ ابو علام ما ربيت وليدات بالصدر الحنين وأنكافي كالصدر وقت وحين نشكى لمن انشاني مولى القدرة يكون لي عوان وعين مع فرقتی عن ناسی غربة تزید لی تمحان دار النبي دار الجودة تجود لي يابدر جيلان من نادى عليك تغيثه سلطان واش من سلطان جعلك من كمال الصرخة ولى تغيت كل بلاد أ ابو علام رانت في الشرق بعيد بـك عقلي تـاه وأنــــا في غربنــا بَــوّاه (أ) عليك كانعيَّط من قلبي بالنُّواح والتغراد أ ابو علام سعد من ولد الاولاد دارهم حذاه وجميع مطاول الأُولاد فِّي المكان مراحات يفجياوا ساعاة التنكاد

#### القسم السادس

أ ابو علام ما سبَّعت لـلاولاد مـا فرَّحت في عيــد فرح الاولاد كيف نريــــــ ما جيت من اشغالي لهم ولا جَاوُ اشي عندي أ ابو علام ما ختنت ولا ولـدت في نهـار سعيـد ولاكسيتهم بجــــــ ما لعبوا قبالت عيني فيهم خاب لي سعدي أ ابـو عـلام فـات شبــابي غير الخطــا مـع التنكيــد لازيـــــــــد درت لا أبــــــــو زيــ والشيب عن عذاري خيم جانى مقرب البعد أ ابو علام مادرت وليدات يقراو لي في مسيد ولي يقربـــــــــو البعيـــ ما درتهم ماداروني أبوهم صابر لوعدي معلوم بين بابا وأمي خلاوني مع جدي أ ابو علام صرخة في حق المدايم الغني الوحيد واني مــــــــا كرهت وليـــــــا ولا اثنين ولا عشرة شنهى عيشتى وحدي أ ابـو عـلام مُـادري فـالي يضحي بـك فــال سعيــد تفجي عقـــــــــــــــايب التنكيــ ونشاهد الخصايل يكمل من مرغوبي قصدي أ ابو على غر علي في حق الغني في ساه مسا رام ساكني لحجاه (أ) نقول لك يا مولاي أنا سعدت بك اسعاد أ ابو عـــلام ضـــوً عني يـــابـــدر لاح نــور ضيـــاه يضــــــــوي والنجــــــــوم حـــ ضوى ضياك سانى وسما في كل ناحية وقاد

#### الحربة

#### القسم السابع

أ ابو علام كان ألّي كان مع السبب والميجال والي ما لحق ما الميال ما حد العمر يتمنى وأنا متبع رحيلي البو علام مثلي عاقر معذور شاع فيه هبال ينضال في السورى لا حال أبو علام في باب حماك راني واقف دخيلي أبو علام نبغيك تكفل لي بالأولاد والمال جريت في السوطال حيال ما كان غير ما دار الله ولي جمعت يمشي لي أبو علام وانت سلطان الصالحين على الكمال مصباح نصورك الشعال فوي معك يضوى لي

نشكي عليك يا ابن موسى بمدامعي وتوسالي محابك ندري خصايلك خصال حملي على الاكتـــاف اثقـــال يزيان بك شعري يالشجرة العالية وتظلي لي يرتـــاح بـــك تهـــويلي يرتـــاح بـــك تهـــويلي لا حبيب يسال لا ابن عم لا ابن خــال أا ابـو عـلام كن معنى ليــل الرواح تفـــدي لي يدة الماهرين أهل الأقوال وعلى اسيــادنــال الأقوال وعلى اسيــادنــال الأقوال وعلى اسيــادنــال الأقوال وعلى اسيــادنــال الأقوال وعلى اليـــاد اللهــاخ تــدعي لي ي لأهــل الحــال فصيـح اللغــا عــلال والى على الأخبــار يســال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي عـدثـه لمن يلغـاه طريــــز الكـــلام من مبـــداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد تعــداك الي دعى تجهــل معـنه من أراد عيبــــــــــك تعــــــــــــــــــــــــــ	أ ابــو عــلام والســ
يزيان بك شعري يالشجرة العالية وتظلي لي يريان بك من الاوحال وجميع ما صعب يسهال خفف يا المولى حملي يرتاح بال وجميع ما صعب يسهال خفف يا المولى حملي لا تالي لا حبيب يسال لا ابن عم لا ابن خال أابو علام كن معنى ليل الرواح تفدي لي يدة الماهرين أهل الأقوال وعلى اسيادنا الأفضال اولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي ي لأهل الحال فصيح اللغاعلال والى على الأخبار يسال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد عداه عندك إلي دعى تجهل معنه من أراد عيباك تعالى الله عن تجهل معنه من أراد عيباك تعالى الله عن تحميل معنه من أراد عيباك تعالى الله عن تحميل معنه من أراد عيباك العلم عن تحميل معنه من أراد عيباك العلم عن أراد عيباك المعاني وترهج من دعى من أراد عيباك تعالى المعاني وترهج من دعى من أراد عيباك المعاني وترهج من دعى من أراد عيباك العربي وترهب المعاني وترهب المعاني وترهب من أراد عيباك العربي وترهب المعاني وترهب المياني وترهب المعاني وترهب ال	
ت اكتافي لك بك من الاوحال وجميع ما صعب يسهال خفف يا المولى حملي يرتاح بيل المراح بيلي لا تالي لا حبيب يسال لا ابن عم لا ابن خال أبواح تفدي لي أبيدة الماهرين أهل الأقوال وعلى اسيادنا الأفضال اولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي ي لأهل الحال فصيح اللغاء على الأشياخ الكحيلي كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي عيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طريز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد لي دعى تجهل معنه من أراد عيبك تعداه	أ ابو علام غث اص
يرت اح بيل الله الله الله الله الله الله الله ال	
لا تالي لا حبيب يسال لا ابن عم لا ابن خوال البوع علام كن معنى ليل الرواح تفدي لي البوع على الله وعلى الله وعلى الله وعلى الله وعلى الله وعلى الله الأفضال الأفضال الولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي ولأهل الحال فصيح اللغاعلال والى على الأخبار يسال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي عيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طريز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد عندك إلي دعى تجهل معنه من أراد عيبك تعداه	أ ابو علام سندت
أ ابو علام كن معنى ليل الرواح تفدي لي وعلى اسيادنا الأفضال وعلى اسيادنا الأفضال اولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي والطلب فصيح اللغاعلال والى على الأخبار يسال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي عيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طريز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد عندك إلي دعى تجهل معنه من أراد عيباك تعاداه	
أ ابو علام كن معنى ليل الرواح تفدي لي وعلى اسيادنا الأفضال وعلى اسيادنا الأفضال اولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي والطلب فصيح اللغاعلال والى على الأخبار يسال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي عيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طريز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد عندك إلي دعى تجهل معنه من أراد عيباك تعاداه	أ ابو علام لا والي
اولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي لأهل الحال فصيح اللغاعلال والى على الأخبار يسال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي سيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طرياز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد عندك إلي دعى تجهل معه من أراد عيباك تعاداه	•
اولاد النبي والطلبة جمع الأشياخ تدعي لي لأهل الحال فصيح اللغاعلا والى على الأخبار يسال كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي سيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طرياز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد عندك إلي دعى تجهل معه من أراد عيباك تعاداه	نهيت بالسلام قصيد
كنوة تغلب على الاسم بين الأشياخ الكحيلي سيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طريز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد له عندك إلى دعى تجهل معه من أراد عيبك تعلما	
سيدة وكلامي حدثه لمن يلغاه طريز الكلام من مبداه ترضى أهل المعاني وترهج من دعى من الجحاد له عندك إلى دعى تجهل معه من أراد عيبك تعلماه	واسمي مـــــا خفى
ميده وكرسي حداث مل يدان وترهج من دعى من الجحاد عندك إلي دعى تجهل معنه من أراد عيبك تعسداه	
ـدة عنــدك إلي دعى تجهـل معـنه من أراد عيبــــــــــــك تعــــــــــداه	(أً) ختمت ذا القص
	أحافظ القصي
ين بنـــادم يسكن بـــلاد غير عــــداه         ويــــــــــــدير في الكريم رجـــــــــــــاه	وخير ما يكور
الأِّيام فايته غرارة لابد من سقوف الْحاد	

# الجهاد

#### لمحمد بن لحسن السلاوي

صاحب هذه القصيدة غير معروف في أوساط شيوخ الملحون، وقد وقفت عليها في كتاب «أغاني المغرب العربية» لسونيك SONNECK المطبوع بباريس في سنة 1902. ونصها العربي في الجزء الأول تحت عدد 74، وقد ترجمها إلى الفرنسية في الجزء الثاني سنة 1904، وموضوعها هجوم السفن الحربية على مدينتي شلا والرباط يوم الأحد 26 اكتوبر 1851 م. وحربتها:

أ ابن حسون أفارس العناية سلطان سلا الله انت وسيدي ابن عاشر الله عاشر والله بلادكم لادخلوها كفار.

وبحرها (22) في المبيت

# القسم الأول

يا مولاي حرم النبي وحرم أصحابه تحمي الإسلام واهزم الكافر غلبنا يا ربي عليه واهزم جيش الكفار

جانا ومشى مهزوم ليس خصله من بعد ظل بالكور يشيَّر واستغيــــظ بكفره وزادهم الكـــافر تغيـــار

حافت ليه الإسلام الرجال التياف غزاوا فيه بالطعن الباتر هندوك بحرب شديد بعد جانا بشقوف النار

ولقاوه أهل الايمان بالمدافع والكور حتى دهاوا الكريه الداسر طاح علامه وتشتوا الواحه معمي الابصار

عاد فكر به وبقى يروج من كيد الكفر عليه صار مكوي بمحاور صار في قهره مغلوب ما بقت صولة للغدار

والصلاح اسيادي أهل الإغاره خصلوا فالكافر بالسر الظاهر من قبل تروح الشمس بينوا فالكافر اعبار

#### الحربة

أ ابن حسون أفارس العنايه سلطان سلا أنت وسيدي ابن عاشر حشى والله بلدكم لا دخلوها كفسار

# القسم الثاني الناعورة

إو الله في صبحوا في نهار الأربعاء كان نهاره شوم والكور بغيط كثير لاحوا وبقى في الهدرب مسيب مقسوم ومدافعنا فرعوا لواحوا هذي شفايته بين جنوس الروم فرحنا وسعدنا في مدينة سلوان على الجهاد ما كان في ماصر في مدون الشرق وناس الجزاير تعطي الاخبار

غاروا صلاح سلا على مدينتهم سيادي جميع نايم والحاضر وظهر السر كثير منهم فى الكبار والصغار وأرواح تشوف السر فى المجالس والمنابر والتقاوى والقاوة من الغني تعظيم المقادار والتقاوى والقاوة من الغني تعظيم المقادار الله يعز سلا وكل من يبغيها سعد الله بالفرح تباشر ويكرمه بالجنة وطيبها فى شريب الكوثار

#### الحربة

# القسم الثالث الناعورة

صلاح سلا لا سياد نمجد هما حجابنا ويقهروا الطغيان مولى القمري سيدي محمد ونقول المفضل امير الشجعان والطالب فيه كثير نمجد راني في عاركم أسيادي الضان هذوا في قصور الحور والكرايم سعْدات إلى يكون فى الدين الطّاهر بحال سلا وقبيلة الرجال شنادق العقار وابن الحفيان مع قبيلة وإخواته هذوا اجواد القبايل عامر هذوا اجرار المشالية يتمجدوا الاحرار بهم نفخر ونصول كيف صالوا واحظاوا سلا بالسراتة تتشاخر محزومين للجهاد ما يقعدوا في كل نهار الملطان على عداه دايم تتساقر المحاد المسلمين عزهم السلطان على عداه دايم تتساقر المحاد المسلمين عزهم السلطان في جرتهم جمعهم صاين كايشكر المحاد على المحتهم في سلا ولا يعملوا حسال التقصار التقصار المحبتهم في سلا ولا يعملوا حسال التقصار

# القسم الرابع الناعورة

وزهات بالسرور فرحت للجهاد أو اهل الجنة بالزين لذت محمد الشفيع حبيب الجواد سيدي ميمون الكوش المخنتر قلاع الضيم زاد للرفعة حاضر وبقى يضرب بالكور في العدا ويسطر تسط

مـــدينتنـــا بـــالفرحـــة زادت شياب وشبان فاضت بإيمان بالغة وصلاة المرشاد والجيلاني متخلف الحمايل سيدي جلول ليس عمره يستاخر

والدُّكالي ورجال السواحل هذوا بجميع ياك خصلوا في الكافر واسيادي صبّارة بحقهم انهزموا الدسار

سيدي بلعباس الهمام عز المسكين واليّ يكون في البحور مسافر والمظلوم التايث ما خفى شي سيتل الاقفار

سيدي الاحسن العايدي سندق الغزار الِّي ما خفاك شي فْي الظواهر برهانه وكُمح البحر يموساً جات الزيسار

على ابن يـوم ولالـه الشهبا والتركي كـاملين خصلوا في الفـاجر سيدي السبتى ولاله رقية يفديوا الثار

سيدي يدرَّر والى قريب جار بالبركات الفضيل غنَّام الزيار مولاي أحمد حجى معه عبد الله الجزار

#### الحربة

# القسم الخامس الناعورة

مـــا دكــوه ولا يحفظــوا ولا رواوا فى خرانـة أبو عثمـان

القعبوري الفصيح لفظه شيخي نبينه هزام الطغيان

من بحر صدت جواهر المعاني نلت من رضاه طيب الغنا وذخاير وعمر سوقى بسلوع نافذة ما بين التجار

عذرا تشتمل بانوارها وتسلب من شاف جمالها من الحسن الباهر حاضرت في ثياب العز في نهار الميز والعقار

وقطعت من الديباج نظم الحلة في جيدها عقود من جواهر

حنطت في قماش أو تاج حاملة مرصع بالدرار

بين ليوث الحرب الشجاع الأقواط أهل التغر السعيد بن غررة ياسر نخبة البساط مع الافضال أهل الاصحاب والانصار

شهدت الناس أسرارهم من حضروا في الغزوة وصح الاعيان تناظر كل بطل ذاك للذا يغير على الاعلدا في تشمار

وأعطى من له النصر للإسلام وانهزم جند اللعين ورغم على النكّار ومشى منذلول حقير صاد فوه هموم وتكدار

نالت عز وتعظيم أهل الفضل أسيادي المجاهدين من فضل الناصر انشرحت قلوب أهل الإيمان وعلام الدين انمار

وزهرت أقطار الغرب حازت رجال سلا توقير صُححّها فضل وافر وحضرت اغارة أهل الجود فَى ناهية الاختصار

وسلام الحلة للأشراف دهاة العلم أهل الثنا أسيادي القماهر وشياخ الموهوب سليس ما فاحت كل أزهار

ويعم سلامي كل من سمع هاذا الموعظة اسدت بالطيب العاطر من فكر وصيف ضعيف واسمي في رقايق الاشعار

محمد والكنوة الواضحة ابن الْحسُن نسعى القبول من كون الباصر نرجى يجعلني في حمى الهـــادي سيــد الابرار

# حالف بيمين

لسيدي قدور العلمي

هذه القصيدة من إنتاجات سيدي قدور العلمي التي يعبر فيها عن تشاؤمه وعن طبائع البشر السيئة مما يعبر عنه مثلا بهذين البيتين من القسم الثالث: ونّصيب ُ آخرين الله فاتوا بالحيلة كل راهب الله يسحروا لك بلسون وتعملهم الاحباب المحاب الحين الحين الحين الله يرجع وتصيبه غير ناصب الله قاري من كل طبع حيلة ومخدم سيرة الذياب.

وقد ضن كل ذلك في حربته حيث يقول: حالف بيمين الناس صاحب الله غير إلى جلت في زماني وقريت الشحال من احراب.

وبحرها : (75) من المبيت

## القسم الأول

#### الحربة

حـــانه بيمين مـانعمل بين النـاس صـاحب غير الاجلت في زماني وقريت الشحال من احراب

# القسم الثاني الناعورة

من تلطامي في كال نوع عشقي يا مالكي رفيع تسلم غاية الخضوع للحسن النير البدي سريع ونكفت ساعة الرجوع للصياد الايجي سريا مانكفت ساعة الرجوع للصياد الراقب متى نلقى غزال شادي راتع في نواور الاعشاب قالم عيان ولقيته دون اخالاق راهب حزته بنهاية الولاعة دوزت معه ما اكتاب في بساط حصين كبيت من الصهبا مطارب وشربت على نواجله كيف بغيت في ناجل الاكواب الحربة

# القسم الثالث الناعورة

في العشرة مــــا بقي حبيب ن\_\_\_وص\_\_ك الا انت لبيب م\_\_\_\_ تعرف عـــدو من حبيب والصلـــة صلــة الاعراب فاتوا بالحيلة كل راهب

يسحروا لك بلسون وتعملهم لامة الاحباب

يرجع وتصيبه غير نكاصب ومخــدم سيرة الـــذيــاب

م\_\_\_ا ب\_اقى من ترافقـــه ولـــد ابن ادم فــارقـــه ف ات وا بعضين بكلم المدوق والافسادة وتصيب اخريسن

\_\_\_\_\_اع\_\_\_\_ة في الحين قـــارى من كــل طبــع خيلــــة

#### الحربة

# القسم الرابع الناعورة

مـــا صبت الى نــوالفـــه ذوقي من بهجـــة لمتــون (1) ويلوح ضيامن الحجاب ساعـة يظهر وتقول غايب

يشرح لي في ما نقول وأنا عنه مساعفه طبعى بالقلب راشفه مسدة وسنين يسطع بالنور عن ابراجه بين المــــزنين

<sup>1)</sup> مدينة مراكش.

ساعة يأتى من الغيام ويرمي من ضيق النقاب فــايت بـالحسن على القراهب يكوي بالشفر الغليس النايم من شوفة الاهداف

عراض الـــــــن

الحربة

#### القسم الخامس

#### الناعورة

قـــولـــوا للى مشى وتـــاه واداه كـــــلام الحســـد سلمت أنالمن بغام العقام بالغالي كان مشتراه واليوم في سلعته كسد من بعد العين تعلى وتجى تحت الحواجب قولوا للي بغي يعاند بحر الطوفان بالضباب بيدي سكين ومهند لا قواسي نشاشب ناوي لجميع من جحدني يصادف من صارمي عذاب في أهل المبين درت شهودي والله راقب غير الا كنت في زماني حاجز روحي من الاصحاب \_\_\_\_\_ا صبت حنين من هـــو في العشرة ينــاسب غير قلوب ظلام من لا حضرو في مجالس الصواب

# الحراز

للبغدادي

موضوع الحراز الذي اخترعه شعراء الملحون المغاربة من أنواع الشعر القصصي وهو يدور حول عاشق يحب غانية يحرزها زوجها ويمنعها من الاتصال بأي شخص، لذلك تسمى الحراز، فيعمد العاشق إلى شتى الوسائل للوصول إليها فيأتي إلى منزل الحراز في صفات مختلفة كالتاجر الغريب أو قائد حركة أو عبد أو فقيه يضرب الخط فيفشل في كل محاولاته حتى يتوفق إلى حيلة تساعده على الاتصال بحبيبته.

وقصائد الحراز كثيرة تبلغ نحو الخمسين قصيدة وحراز البغدادي هذا من أروعها. وحربته:

مال حراز اغزالي ما يثِق بي هيهات الم غير حاضي الاوقات اله في ثيابه مسلم وفعايله رومية.

وبحره: ٨ من السوسي المزلوك.

# القسم الأول

مال حراز قطيب البان ثم ما يجاور عمره جيران ثم عاس على القتلة مشور ثم جامع لطرافه ما يندى ثم ولا نظرت بحاله جلدة ثم وبين لحظ عيونه عقدة ثم وقت ما نلقاه نصيبه عبوس ثم ألطيف ألطيف كيف نعمل واش المعمول ثم باش ناخذ هذا المكروه ثم في اغراض الي نهواها ثم واش من حيلات يسقروه ثم باش نظفر بهواها ثم شكيت لأصحاب الحال ثم من الأهوال عاشق الزين أمن تسأل ثم نحل جسمي وأنا عشيق ما نقوى لعذاب اللطام ثم والهجرة تعذاب السقام ثم وبعدها يا ناس المحبة ثم قلت أراسي ما يلي الا نتحزم ثم عن عقاره هذا خشبة من الخشب ما تقديها نار ثم أراد يمنعني من سود الأشفار ثم وأنا عاشق الأبكار ثم طال تعبي وعييت نساعف الرذيل البهات ثم ما الرطاب بحيلات ثم عييت ما ندمم ثم محال يامن في شم جيت له في ثم صفة باشا من قنوت العظمات ثم بالعلوم ورايات والطبول تنقر ثم والخيل والرجلية محلتي مشمورة قنوت العظمات ثم بالساقات ثم جات مشمورة جات ثم والخيل والرجلية محلتي مشمورة العشوية ثم منين قبلت عليه وشافني قصدت ثم المبات ثم زاد هز الخطوات ثم ما بغى يلقاني ولا يليه حاجة بي ثم سار لرسامه هارب ثم صار بالعزم لا تلفات ثم الخلفة بالنقزات ثم كل خلفة قامة ثم في عبارها مثنية

#### الحربة

مال حراز غزالي مايتيق بي هيهات اغير حاضي الاوقات الأوقات الله مسلم وفعايله رومية

#### القسم الثاني

قلت لصحابي سيرو ليه بلعزم دغي دوروبه الموقوه وجيبوه حتى يكون قدامي المامي نزنگوه ونفرجكوم فى المقيت المهما قبضوه وجابوه سليت عليه السيف باش ندميه الله نطق بمواجب الشرع الله قال أنا بالله والنبي تعمل لي الحق يالباشا الله ما أنا يلاً نايبة الله والسلطان الله ينصروه ويدوم علينا ساعتوه الويعز الباشات والخلايف وقياد الحكام الله وشياخ قبايلنا رعاية المالك بعز الهمام الم بهم يفخر من هو بحالنا

مسكين وقلين الاحامد الله على لهنا بهيبة الملك الاعيش العباد وحنا طاعة الله قلت له الله الماحس الخديعة تهرب الطبيعة من ضيف الله ألباخش الا ياك جيت ناخذ مالك نجزيه الاعلى وجبت برات سيدنا مطبوعة الا أنا ليك جيت ناخذ مالك نجزيه الاعلى على رقبتك وجبت برات سيدنا مطبوعة الله والمسيت الاعتماء مسموعة والله ما ينفعك الامني حتى هروب الاعتمال أصحاب سيدي مامشيت الا نفكر لك في مونتك ونوجد لك مل ما الايضك قالت له هذا ابهوت منك الا لا نفكر لك في مونتك ونوجد لك مل ما الانعات الله وتفرح بي كثير الله وتفرح بي كثير الله المواقع هذرة الا هذا اللهم مرجوع عليك راك بالخزاين الانعات الله المواقع الله الجوامع تبنات الله المدن وقريات هكذا عادتنا وحنا علي الله المواقع الله الموقع عليك الله الموقع علي المدن وقريات هكذا عادتنا وحنا على الله الموقع الله الموقع على المدن وقريات هكذا عادتنا وحنا على المدن وقريات الخرفية أو لمسايد في ايام الله البرد النه والغرفات خوذ صحت على المير كفات الموقع تولي الله الموقع على أعساك المن الته والغرفات خوذ صحت الله الموركة على المدن وقريات الفرفات خوذ صحت المير كفات المواقع تعمل بالدار الى محصنة مبنية المير كفات المواقع تعمل بالدار الى محصنة مبنية ما المير كفات المواقع تعمل بالدار الى محصنة مبنية

#### الحربة

## القسم الثالث

جيت له في صيفت الغلام الله نخدمه طاعة دون كلام قلت له أسيدي وأنا وصيف ومحرر حررني الي شراني ودعني في سبيل ربي وقصدتك لكرام قلبي ونويت الخير فيك وجباتني الإيام ليك وأنا مرزاق واسمي مبارك والي مرزاق كتخدموا لحرار مع العبيد وأنت ودك ربي من نتاعه واعطاك المال لا تكني ما عندك مني يقابلة لحين أنت راجل وحيد وأنا نقذف بيك في المسايل وتسخرني لكل حاجه في البعيد مع القريب عشى تعمل لي شي نصيب في الكسوة والسباط والاجارة يسمح فيها عبد الجواد ايلا قبلو عليه يبغيوه ويكرموه ما يدوزوه وهو ما يدوز سيده والدنيا سايرة والايام تفوت وخوذ ليك راحة واغنم وقت السرور وأنا نتسخر ليك المشاين تامرني به خفيف العظام

مسروخ على الرمشة كل ما تامرني بها ظنني نفعله هذا حق لوصيف ألطاعة لسياده أو وقال لي سير فَى حالك لا تطوف بي لا تقربني ما نخالط لكحل ولا نعاشره طول ازماني ما كسبت لكحل ما خالطته ما حملته ما عاشرته ما قبلته ما عندي فيه خير غير إيلا كان خلوق من متاعي وزيادة في المراح أنا ظاهر لي فيك جيت تختلني تغدرني في شي مسالة بعد مني أو وقال قُفي لا تمشي دون غرض يا أبو دعوات ايوبيح الخزرات ألا كل من كسبك عنده فيك غير السيّة أو قلت له خاف من الله لا تكون تجهل الاشيات والخلايق سفقات أكل خلق سرارو فَى دواخله مكميَّة قال لي سير فَى حالك لا تكون تحضي الغرات من خيار البتات ردت تشتمني ما تقضي معاي مزية لا تخاطبني بالمحال كل من داعي فات من امثالك هفات ما نكسبك ولو انسكن ارض خلية عساك أناي بقبيلتي وناس العزوات الرادين القسرات ما احتجت عليك لسخرة ولا حمية.

### الحربة

### القسم الرابع

جيت له تمثيل خواجة قلت منه نقضي حاجة بالطمع نغريه ونوريه كل ما عندي من حيجان والدباج على كل ألوان والثياب رفيعة تصان رافد حمولي وأصحابي نادهين خلفي مهما قبُّلت عليه لفمٌ داره صبته يامن تسال جالس عاقد عبسة تذُّوب جبال الهند عليه صفت الغول من شافه تايبات يحلم به فَّى اسوق الدجى مهوَّل كلَّمته بالسّلام ما واجبني وبقيت فيه فاهي ثم ناداني من بعيد ثم كلمني بالنهضة وقال ليَّ آش انْهى سبتك واش رماك حتى لفم داري قلت له ياراجح العقل تعرف حال لي غريب براني ومتاعه كثير بايع شاري فى قبايل الإسلام والعباد، لكن ما يفرط وأناي ليك جيت قاصد وانت تربح أجري ثم ياراجح غردي نبات عندك وديالي مانزلوه إلا في الأمان باش يدف قابي لاني سمعت خبرك قالوا لي صاحب الفجر والضيف تكرمه وكل من جالك قاصد ما تخيبه ديًان وامين بين لجواد. نطق هو وقال لي ما نشمات لو تجيب الميات لاتطمعني ما نقرا في أحد نية ما نزل لك أمانة ولا نقوي شوهات ياك لجواد

دوات والخلطة تردل وطريقها زغبية ما نخالط تجار ولا سلوع عمري هيهات شافت . العين ورات جاد عني واعطاني زين كل عطية شاين عندي ما تخلصه لي بتقات من أموال الخزنات به قلبي فرحان وحاجتي مقضية والطمع ما يغويني طول ما نعيش في الحياة كيف قالوا سادات كل من هو طماع بصيرته معمية.

#### الحربة

### القسم الخامس

جيت لـه فِّي صيفتٌ بهلول قالوا راه مجدوب ومخلول بان لي سر الله وريت بالنظر وبين كشف اللسرار وجميع الى جا لعندي بشي ضير فقلبه نكشف عن سراره ونحاكي له عليه والناس تُقول أخّاي فقير هذا ويزوره من بعيد وأنا جدَّبان الحال كلُّها يكرمني نيُّته حتى جيت لحوزها جتوا صابتو ياناس لغرام مشهور معوَّل للَّطَّام مُحزَّم لاميران ما عملت أنايَ فيَّ خبار مهما ڤبلت عليه فالضُّير ضربته في الحين ـ شاف فيَّ وخزر فيَّ وقال ليَّ غَرُّوك وتَشروك بعد الغشام والله كان زدت لداري حتى نْقدرَكْ يَاهذا، ويلا نشاهدك ثَمَّ تشوف خرق العادة. أنا ما كسبت دراري عندي رُوامق شرّادة هي شمعتي في ناري \_ هي منارة الوقَّادة \_ هي الساكنا في سياري \_ وأنا على سبيل العادة ماكانزور \_ وال كنتزار ولا نتيق بالكهانة \_ ولا نسكن مُعَى جار مولا ندخل الاڭران \_ ولا نسافر مع خطار ـ ولا نغيبشي حتى نا ـ ونغير من الطير إيلا كنار ـ ويلا موَّمت سوان يتروعو شواكن لشيار ـ وتعود حالتي قيطانة ـ هذه سنين شلة تذكار ـ وأنا مقابل الميزان ـ هي دخيرتي ـ هي كنزي غيراية لمنا ما نحمل شي مني يطوف بالساح سير عليك البوهالي ياودي \_ والله كان ماشتك فهاد الحال ضعيف فاني منْسُوبٌ لْبَاب رني أنا ظنيتك غير كُلْتُ لحم النسناس ولا تدور من تخدع في العباد سير فحالك والله ما تغشمني وناي قديم ما نامن وجلاني ومشيت كنلُح الدمعات فوق خد الوجنات في غرادة الِّي نهاوها ضْيَا عَيْنَيَّ ماريت أوعدي ومشيت كنكايدغمرات زاد قلبي ليعات لهوى والغيوان حروبهم منشية \_ قلت ياراسي كيف ندير ياكثير النهرات أش ليك من صولات يا الي

نار الزين فدواخلك مقدية \_ مال هاد الحراز جفا ولا رطاب بحيلات ماتدخلو خلات مايتيق بوالي حتما ولا يَوْليه كل ماراودته هذا بحار \_ كم من ساعات ساعتي ماوفات باش يظفر قلبي بالباهية الحسبية.

#### الحربة

#### القسم السادس

جيته في صيفة الفقيه صاحب الحديث والتنبيه ١٠ حافظ العشرين خليل نقراه اسوار ونعرفه بشراحه والتفسير والرسالة ندريها كيف جات ١ والخرشي كانحظيه حرف ومعانى لأنى صاحب الشطارة الهعلم التنجيم تانحقو بجداول رازخين والا ظنيت اخبار كل ساعة بهزايم قاطعين ١١ الضياطي ربعين بيتا وجداولها وكذاك دعوة البسمالة ومشاكل الزناتي وقريعة الأنبياء الاهياكل بسبعة وزيد حصن الحصين ودعوة السباسب وابن الحاج الكبير وابن عطاء الله والكلاعي والمواق الشهير والخزاعي ومعه حجاب الإمام على علم الرّموز ونخدم سبع رياح الله كل ريح على يتقان الحروف عني محمول في الحساب مرصود عن جمع الأبواب الاعلم الكاكيم ونطلع الكنوز الى مرصودة والذي معقود بسحر الثقاف ١ مهما تحضرني ساعة الإجابة ويفتح ربي عليه وقت نسبَّب له ١ تايصيب غرده ١١ علم القضيا تانحقه ونفاصل بين جوج ١٠ من فضل الله مواهب السجية الله هذا صح الأخبار الله وزادي ديوان الأحبار الله صغ الفن وضع الأشعار وتأمل كيف يسير بين الفقيه مع الحراز ١ يوم جيته باعزايم والبخور ١ مافادوني معه فجور ١ صبته جالس وحده هميم ١١ ينيش في الارض وكلمته دميمة ١١ مهما راني ناض يخضع ويصيح الله عنه الله الله الله الله الله مبين ماقريت في الله مبين ماقريت في احد الني راك غير انتي وقت شتك نشرح خاطري وجوارح ذاتي معلك ١٠ نبغيك تحدثني بشاين ودك ربى وتفيدني وتاخذ حسنات ١٠ والكّرابم نادات ١٠ ساعة الخير مع التيسير هذي هي الله علم الله ياهذا غرضي نفرجك بالقصات الله من فنون الدهات الله كل ماسلت عليه تصيب دون خفية ١ قال لي يالفقيه عند غزيلة من البنات ١ الصايلة على الخودات ثو بالبها والزين المكمول واللزمية ثو زوجتي ما هي بنتي من اخيار الزوجات ثو يا الطالب عزات ثو بعد كانت طاعة ولات كرهت في ثو تاهت على تيه كبير يا الطالب وجفات ثو عانسي بووشهات ثو ليس تقبل في الروح مسامحة ولا تقبل دية ثو كان طوعتيها لي يافقيه زين النغمات ثو من سرور الحكمات ثو كل ما تشرط في رضاها يهون علي

#### الحربة

#### القسم السابع

#### بالعزم سيفطته للدار العلام الله سر بغير شوار

فرش مكانك واعمل مونه الفقيه ظريفة الم وجد ما يخصك وعمل سبع من الحجابات على قد الفراش الله لا تزهزة وأنا مناين لا قاني بيك الله كل من كان عليك صعيب راه يهوان الله لكن الا تسخى من متاعك وتسخر بالاقدام الى بهجت فياس أو جيب نيكنطست وعود القماري والمسك وجيب دار فلفل اله هذا ما خص في بخور الجدول المنات له أسيدي تمشي سريع الله قال لي لكن تمشي معني لقلب غرفتي ونحكي لك ما في نيتي الله يناك تفاجي غمتي

سرت معه نصيب كان هذا الحراز عايش عيشة نحكيها للحضر الله في قبة بلحوف والزرابي والتسارح والقطوف الله سار منا غداه الود عجلاه الله سيفطته محزوم بالبطر الله هو صد والريم جاية تدهكل في ثياب كامرة وقفاطن المشجر اله واللملم والقماش والفشايش من فضة أو تازرا الله أو النواش على الكتاف الهومة بحبيب التلب جا العندنا الهوى عنمن ما اكتاب أو النظرة في وجوه الأحباب ما خالطنا نقصان الهوى يكون الم غرامه والزين ما عليه الصبرا أو هل الغرام ما يلاموا الله من يعشق في ذا الهوى يكون الم غرامه والزين ما عليه الصبرا أو هل الغرام ما يلاموا الله العرام ما يلاموا المناه المهوى المناه والزين ما عليه الصبرا أو هل الغرام ما يلاموا الله المهوى المناه والزين ما عليه الصبرا أو هل الغرام ما يلاموا المناه المناه المهوى المناه المهوى المناه والزين ما عليه الصبرا أو هل الغرام ما يلاموا المناه المهون المناه المهوا المناه المهوا المناه المهوا المهوا المناه المهوا المهو

والجود في ديار الكبراء واللايم فاش جاك ملاموا المواات وابن العذرة الهواسي والجود في ديار الكبراء واللايم فاش جاك ملاموا الاتيان تم اختامه الله والجاحدين ماهموا قوم النفاق وأهل الغتبات الله ليهم شنعات الله كل داعي يدخل لجواه في المشلية.

آ الراوي هاك بديع النظام وحسن الأبيات المهم من فصيح المعنات المهم صل به أو غني واعن بكل اسجية الهم لا تبالي بالقوم الباغضين أعظم الجفات المهم فاش جاوا العقات الهم لا تكني طع لأشياخ خذ وصية الم أو الوصاية ما قتلت ماحيات أو الأيام زهات الهما والصولات اللهم لا تباخذ خوف من الخلق راه بلية اللهم كن يباحف ظي أديب في محال الفرجات اللهما عليك في الامقات اللهمات الكر منارته مطفية

#### الحربة

#### القسم الثامن

خذ هذا القصة تذكار بين الأجواد في كل الأقطار

قصة الحراز ذكرنا ـ والذي يصغاوا المعنى والذي جهلنا ماعذرنا الموالذي مقيوس بعشق الملاح منظوم السوسي فى اقباج المورد الأصحاب الحال هكذا يتزهاوا أهل النظام الله ويهيموا في طريق الكلام ملسوعين بحب الريام الموعلى باب التسليم والعفو نسعاوه الله من عند ربنا ليس يحافينا بما فعالنا المواحنا إلى اخطينا ألل علينا الله في في الله الموجود شامخ الفضايل المورد يحكم حكم الحق بالعدل مهما نتشبت بالكريم ربي المهيمة فينا دخيل شافع الأمات المواحب المعجزات الله كرمنا والسابقة مقضية الاله تفرط فينا ياذا الجليل سامع الأصوات المورد المرجات الله عنالاه السامع يا كامل الرجوية الهواسلام نهيبة للماهرين جمع القرات المحافظين السامع يا كامل الرجوية الدرجات الذهبية السلكات الماطع نجم الصبح وراحت الذهبية

# الحرم يا رسول الله

لابن مسایب

صاحب هذه القصيدة من الفحول الكبار ومن المكثرين المجيدين كما سنفصله في ترجمته وقد نظم في سائر الأغراض وقصيدته هذه من أشهر إنتاجاته وعليها إقبال كبير من لدن سائر الطبقات، وأصله من فاس ونزحت عائلته في القديم إلى تلمسان وعاش مدة طويلة في المغرب ببلاط المولى اساعيل وله فيه عدة قصائد. والحرم يا رسول الله تعبر ببلاغة عن محبة الرسول عليه السلام والتعلق بأذياله. وحربتها:

الحرم يا رسول الله ثم الحرم يا رسول الله ثم الحرم جيت عندك قاصد ثم يا صاحب الشفاعة الأمجد يا سيدى رسول الله.

وبحرها (107) من المبيت

القسم

الأول:

الحرم جيت عندك قاصد يا صاحب الشفاعة الامجد خوفى بزلتى نتمرمد يوم الوقوف عند الله عارى عليك يا محمد عار الوصيف عن مولاه

الحربة

الحرم يسا رسول الله الحرم جيت عندك قاصد يا سيدي رسول الله

القسم

الثاني: عاري عليك يا ابن قاسم يا صاحب اللوا والخاتم رانی علی افعالی نادم مادرت باش نلقى الله ما ثبت ما قريت الازم يبليس غرني بهــــواه الحرية

القسم

الثالث: يبليس غرني واجالت للمصايب الذنوب ارماني ضيعت في الغرور ازمـــاني

والشيب العـــذار اكسـاه ما فقت بـه حين ابـداني راسي شـاب يـامـا الحواه الحربة

القسم

الرابع: ما فقت حين ظهر شيبي واليوم خفت يظهر عيبي روحي تعبت في شبابي واجميع ما فعلت نراه والي راد ربي نلقال

الحربة

القسم

الخامس: يـوم نمـوت يـوفى أُجلي لابــــد نلتقى عملي في القبر كي يكون اسـآلي نكر ومنكر امعـــاه ربي برحمتـــه يغفر لي (أ) وفضلــه اكثير نترجــاه

الحربة

القسم

السادس: صل على الرسول الهادي عين الوجود محمدي تاج الكرام نور ثمادي سيدي وسيد خلق الله نميَّح مينَّح في ننشادي حتى نسير عنيد الله الحربة

القسم

السابع: نمدَّح مدح العدناني بالقلب أو الاعضا ولساني مولوع به طول زمني ذكره في خاطري ما احلاه احلى من العسل في اكناني مدح النبي رسول الله

الحربة

القسم

الثامن: مدح الرسول فيه كرايم ويزيد للقلوب نعايم ازكى الصلاة عليه وسلم واتل الرضى على من يرضاه وعلى الحافظ من تعلم والوالدين ومن رباه

الحربة

القسم

التاسع: أحمد ابن امسایب مدحَك والناس تفخر بنشادك فًى الخلود درنا جيرانك يسر لمن طلب مـــولاه سبحـان ربنا من وداك واعطاك الفضل والجاه الحربة

القسم

العاشر: واعطاك الفضل والجود يا ولد يامنة وحليمة سعدت بك هندا الأمة جاهك عظيم عند الله في يوم ساعة القيامة عندك مداحك تنساه

# حمامة السطح

للمغراوي

هذه القصيدة من أقدم ما نظم في التغزل عند شعراء الملحون، وناظمها من الفحول الأولين وسنتكلم عنه بالتفصيل في الجزء الخاص بالشعراء وهو واضع هذا البحر، وقد وقع عليه إقبال عظيم من قبل الشعراء بعده، وقد أحصيت فيه من القصائد في الجزء الأول من المعلمة اثنين وتسعين قصيدة. وهذا البحر يعرف الآن عند أصحاب الملحون بقياس «أسادتي أولاد طه» = وحربتها:

أجمع الباهيات ارغبوا فيَّ مصبوغة الالماح ثه هي وحمامة السطح ثه مبروم السالفين طامو وهلال الزين فاطمة.

وبحرها: (21 أ) من المبيت

# القسم الأول

أتعدامي افدات ناري وتروع خاطري أوجاح خــــاسف لــــوني بلي اجراح

لين انقبل أو لهوى جرد سيفه للملاطمة اهجم جنده أو ساقلي وانا لابرود لاسناح

ودفع بالغيظ للكفاح غشاني ميمنة أو يسرة بهز الخيل والرمة

كان تسالوا غريب يوم القيت اعوانس البطاح للاح

خودات يهيجوا لعقل هذيك لهدي موالمه بخدود مثل الورد فتح واشفار مهذبة وقاح

اقطع ومضى من رماح تركوا قلبي أو خاطري واخلاقي والروح عادمة

#### الحربة

أتاج الوالعات ارغبوا في مصبوغة الأماح هي وحمامات السطح مبروم السالفين عيشة وهلال الزين فاطمة

# القسم الثاني الناعورة

رغبوا شمسي مع اهلالي يرميوا جفاهم ويجيوا يفرجوا اهوالي

سعيد بلقام عمدا يامن كوى بحالى من ندار اهدواهم قلت أويحي اذبال غصني وتحطم بعدما لقاح البنيان ألي بنيت طاح لا حـول لي فَى مـا قضى يرفق بي رافع السـا لغشيم أو مـا ادى خبـاري متهني خـاطره ارتـاح

ماقصر ليل ماسهر حتى طلعت نجمة الصباح وتجلى نصحال

ما متع في البها انجاله عينه ديما مغاممة

الحربة

#### القسم الثالث

واكيوس الراح كاتنفرغ ونزايهنا مناعمة واكيوس الراح كان صاح والآلة والرباب يهوى ناس الغيوان كان صاح

والع و انغ ایم افصاح والطرّ یصیح بالخماسی هندقة سنعة محاکمة

. والراحــة وهنا على اقصـد أيـام الخير والافراح وهــــل الحضرة في النشراح

وبنات الحي كل وحدة جات في كسوة موالمة الحربة

### القسم الرابع

أعييت ابقرْحتى تقادع مولانا شاهد من صغري بالبنات والع ما نخطى على ما زلت أولى نزوع طامع يوفيوا العلم العلم خوفى يجفيو مراسى ويغدروا ما في الجفي صلاح لغــــدر فعـــایلـــه اقبــاح أش نهيى مرزيت ه الغروق في العمي بارت الحيل كيف نعمل والسر ألايمي نباح قصدي يعطفوا لمرسمي وينعموا لي ساعة الافراح الأَيـــام تعـــودلي ربــاح ما عشقي في البنات غير لي ولالة أو زاعمة

#### الحربة

# القسم الخامس الناعورة

خذ أراوي غزيل واضح ذوقي وهــــواوي ارجايا في الكريم ربي بجاه اللواح أو القلام مـع العبير فــاح الطلبة أو عــامـــة

عشقي باقى شباب طافح نسبى مغراوي يجعلني من هـل لفــلاح والساكنين بين السا أوماوسلام الله نرسلوب العنبر على الشرفي أهل الثنيا واجواد غربت أو جات للرواح دخان عجاجه به ينعمي

عني يراوي أسمى عبد العزيـــز واضــح خالق الارواح فْي الجُّباح بالمسك وغايت انجاح والجاحد ما يهم شمس الإيــــام تعــود للرواح من لا عنـــده ريـــاش

# الخادم والحرة

للغرابلي

موضوع المفاضلات بين النساء الطويلات والقصيرات والسمينات والنحيفات والبيضاوات والسوداوات والحرات والإماء وبين الأزهار بأنواعها وبين وسائل الانارة من شمع وغاز وكهرباء إلى غير ذلك من المقارنات من المواضيع التي أولع بها شعراء الملحون. وقصيدة الخادم والحرة للغرابلي من أبدع ما نظم في هذا الموضوع. وحربتها:

يوم ظلوا في خصام كبير على المعيار

قصة جرات للخادم والحرة

وبحرها: 4 في مكسور الجناح.

قصـــة جرات للخـــادم والحرة بغير اخْتصَــار مهمـــا اضحـــات ذيــك لهـــاذي ضرة وبـــانت الغيرة في الحرة ولا رضـــات الخـــادم حقرة الحرة ذات بهــــان عــوارهـــا وزين وظرافــة وتخنتير. والخــادم بــان عــوارهــا وزاغت زيغـــان كثير والخـــام والتـــان كثير والخـــام والتـــان كثير وكنت حــاضر حتى معت بجهـــارة حتى معت بجهـــارة حتى معت بجهـــارة مــا ســار بينهم نظمتـــه فرجـــة بجهـــارة مــا ســار بينهم نظمتـــه فرجـــة

#### الحربة

لأهل الأضار

### القسم الثاني

في الحين قـــالت الخـــادم للحرة بغير تُــوقــارْ
اخرجي من طريقي يـــاذَا الْعُرَّة ولا تُكثَّر عني هـــذرة ومن القفــا تــا نقرة البرة
مــا فــادك تـــدبير إيــلا كنت حرة ظفرت
حتى أنــا بــالتحرير مــا أنت يــلا

خشبية بيلا نجيارة العجيز والبخيل وتستزيد وتستزيد الخصام والمعاير ما ابقاك يا المصفارة ما ابقاك يا المصفارة ديما بياركة في الأرض وتشكي بجمع الاضرار

### القسم الثالث

ودوات عاد الحرة يافهمين الخبار ﴿ وقالت نسّتهل كل ما يجرى حين اشتهيتك للسخرة وسيدك سعفني للمشرى وتُسقّط عنك الجرة وبدل العطر بالقير. وظهر لك الفضل منين نفّد كن من بعد التّحبير واصبحت ياكمارة الخسارة معكسة بحال أيامك والويل بيك داير وانتينَ يا المطيارة سهم العذاب والكشينة والدق ليل ونهار.

#### الحربة

# القسم الرابع

خرجوا كشاكش الكورية ودوات يالحضار. وقالت الخدم في ديور الكبرا اعز من الوريق وفجرة. وكل من جورهم يبرى. الخدم فيهم علاج والدوا وكمال التجبير. والطيبة واللذة لون فاق العنبر العطير. ماني كيفك ياصيفت الخيارة. صفرا وباردة وتقيله والسم فيك ظاهر نعجة تقول مهرارة نعجة تقول مهرارة والي يقربك يصبح في الركنة وهين مصفار.

#### الحربة

#### القسم الخامس

قِالِتَ في الجواب الحرة : الخدم شر الأشرار الخز والخنز تمثيل المجرى والخيال اكحل من قَدرة وكتزيدي عاد الهذرة نسيت يادادة نهار جيتني في حندير وفي رجلك

هنكارة مقطعة مربوطة بالسير رديتك ناس ولا قبلت هدرة وعييت ما نستر في هبالك ولا بغى ينستر، عشت مثيل الحمارة عشت مثل الحمارة والي يقربك بصنانك يعما وليه الابصار.

#### الحربة

#### القسم السادس

قالت في الجواب الخادم مهما اصغات ذا العار الم يكفا من الفشر ياكرش البقرة تفكيري غبنك والحقرة وكل ما شت من حسرة وما ترَّسْت في الديار عند احبابك والغير واشحال سحرت للزواج والشوافات كثير، وامك سحارة حافظة الكارة واباك تيظل يجيب في العشوب والتباخر واليوم يالقرقارة واليوم يالقرقارة تبغي تكون ناس علي وأنا اخيار الجوار.

#### الحربة

#### القسم السابع

شدت في الخصام الحرة مهما طوال القحار وتقول يالنقرة بنت النقرة عليك فضلني ذا القدرة ولو قتلتك شي ما يجرى لاش تصلحي يا قربة الخنز يا علقة في بير. طيابة طباخة وسارقة من لحم الطنجير وتقولي يمّا حافظة الكارة وأمك في الودع شوافة وعلى القديد تسعار واباك يا القنجارة واباك يا القنجارة في القرقبة يظل يكيع ويدور كل دوار.

#### الحربة ،

### القسم الثامن

(أ) وخاك في المدينة داير شهرة تايسوط في قرن عشاري في قاع مزمار يدور في الحوم ويلم الكسرة يبيعها ويقيل بالجوع ابن المطيار وأنت مثيل الحلوفة في قفرة ياو قردة ممسوخة ساكنة في الاوكار على ضنايتك حكم المسخ جرى فيدني عن جنسك إسلام يا وكفار في مجيك عيدلي بعد كيف جرى بالودع ولا بالمح شراوك تجار

جابوك بالحف والجوع والعرا ولا سويت يوم وصلت دينار واشحال مد دّلت من مرة متَزْرة بالفوطة ومتبعة السمسار وجميع من بغى يزعم للمشرى يقلبك ويفرك بيده مثيل الحمار ولا عليك بعد يكشف السترة كان راد يجرب عنده تروح للدار يقول في الصباح إيولا جرة تتبات تشخرشي شخرات زي منشار ونسيم ريحتك خنّز ابن شقرا خرجك للدلال وعاد ليه ما سار دلال تُركماني عينه عورا شحال هايت وَبعدها بقي في قرار حتى جا المغرور مع القدرة اشرى وخلص في الساعة ليس دار بَشوار ومنين جيت جبرتني مشتمرة حانطة في حلى وكساوي تسر البصار وفراش قُبتى ما هو في حضرة كل من شاهد زيني لو انقاس يعذار شوفي بياض لونى نعت الكمرة شوف لونك كقردة من ظلام السحار شوفي سوالفي تعجب للضفرة شوف شعرك المكرفل كَحبوب يبزار شوفي النقيش على الخدود الحمرا شوف لخدودك زي النادبة بأظفار شوفي الانف باز في بطحا خضرا شوف أنفك جعبات الكير توقد جمار شوفي مراجفي كشهدا حرة شوف ذوك شلاقم البعير جاوا في حكار شوفي نهود صدري جهد التمرة شوف لنهودك بدنجلات دوك الكبار شوفي الاقدام زي خدلج وطرى شوف لقدامك نحكيهم فراقش حمار ثم ترى الخادم رفدت حجرة شيرت للحرة وتقول قلبت الدار خطاتها وحركت ليها الاخرا بقات تعطيها بالزكروم بغير اختيار وما كلات من طرش بلا فترة عاد ولات لحُسَبُهَا حين بان العوار بالغواث نيضت في الـدار ڭسرة رادت تقتلهـا لومـا كـان حـاضر الجار وفكها وخرجها وتبرى حين جا مولى الدار وعاد ليه ما سار وباعها وهنا نفسه وبرّى وسار يغنم زهوا يامه مع الخنار ختمت حلتي فرجة للحضرة من الْقَول الموضوع نعود استغفار الكريم ما يحافينا في العثرة والسلام نهيبه للماجدين الاحبار

ضراغم اللغ ـــة بيتــات الشعرا واسمي قـول احمـد الغرابلي العيـار

### خديجة

لابن سليمان

قد تعمدت في هذه الروائع أن لا أذكر القصائد التي تحمل أساء الغانيات لأنني خصصت جزءا من المعلمة عنوانه «مائة قصيدة في مائة غنية» ولكن لأعطي نموذجا من هذا النوع من الشعر اخترت قصيدتين هما خديجة هذه وزهيرو لسيد محمد الدباغ. أما ابن سليمان فهو يعبر في قصيدته هاته عن عواطفه المتأججة وقد استعمل براعة كبيرة في قوافيه الجيمية المتعددة لأن بحر هذه القصيدة من المشتب الذي تحتوي أقسامه على عدة أشطار صغيرة.

وتنسب هذه القصيدة لأحد شعراء البادية يسمى ابن سليمان، ولكن حقق لى المتخصصون أنها لابن سليمان الفاسي. وحربتها.

أَقْمرية البروج الله أياقوتة في تاجاله الريم خديجة المزرر رسمي يالحظ الدروجاله أبو سالف خدوج.

وبحرها : 4 من المشثب

# القسم الأول

نارك في الثلب تروج وخيالي ما يخفاك عن مهاجي سهران طول دجى ثم وعيت ما نراجي ثم الحب ساف لي سلطان حريج ثم زادني في الخاطر تهييج سل حسامه في توديج ثم صرت مفلوج من زينها العمهوج ثم أمن درى كان نظفر بالحاجة ثم نلتقاوا على عقب الداج ثم وحنافي بساط رفيع ثم سرور طهيجة بين ساقي قابض البروج ثم يسقينا جوج بجوج.

#### الحربة

أقمرية البروج الم أياقوتة في تاج يالريم خديجة اله زر رسى يالحظ الدروج أبو سالف خدوج.

### القسم الثاني

حكيت صاري بين الموج قد الدامي واثيوتها جُبَاجي حاجبينها جناجي وجبين ضي داجي غره ضوات كان هلال فَى توهيج. لعيون انباوا في تغنيج ولخدود ورود فَى تطهيج أنف مبهوج وعلى لتقات منسوج. لثغور كَجواهَرْ وهَاجة ريقها كخمر في جاج. والجيد جيد الدامي فَي بطاح خليجة يرتعى فى نواور لحروج بين غزلان تروج.

#### الحربة

# القسم الثالث

لضعاد سيوف بجوج رجفوا قلبي من بعد كان ساجي. لمحيرة مهاجي هي دوا مخلاجي صدر مرمري لوشام في جديج والنهود نباوا في تطهيج كيف طلو اجهد التخريج ليم مسروج لبطن طلع بدروج السرة تقول طاسة وهاجة والردف راق في تفجاج كيف حاف الساق المدغوج عليه رخات دموج.

### الحربة

### القسم الرابع

زينك ما هو فَى علوج وَلاَ هُوَ فَى مدون وُلْفلاجي مع الِّي مضَى وما جي ما شهدوه غناجي لو صبت نلتقاها بعد التنهيج نهتنا من لهت وترهيج ساعت الفرجة عاد نهيج بين لغنوج كمير فوق سمهوج. برايق من لودع ما تّفاجى بالرباب وصوت الرجراج نشد الماية والذيل زادني تهييج والشماع فَى حسوكه مسروج بايت بالدمع يروج.

#### الحربة

#### القسم الخامس

من. لا يدري لخروج باش يعارض بحر اللغة الهاجي هيهات كان ناجي موضوح في نساجي.

الماهرين هل لعقول في تفجيج الحاقين المعنى ونسيج الي عقله في تهيج سار مدهوج. بين الاشياخ مدجوج. عقلي ودابدي فيه فراجة والسلام للامة الانتاج يهديه ابن سليمان في سلوك نفيجة رسله لقواعد لنتوج ما فاحت كل خروج.

# الخليلة الأولى

لابن علي الشريف ولد أرزين

هذه القصيدة في التغزل وهي من أجمل ما نظمه ابن على الشريف وعبر فيها بطريقته عن أشواقه وعن سعادته في الحب وهي مشهورة في أوساط الملحون وحربتها:

وافاني بك الحال الم وما راجيت اشحال الله بك يا الخليلة كل يوم نراجي الوصول الهي باش نفايش ونصول.

وبحرها: ﴿من المشتب

# القسم الأول

فَى كـــل مـــا نب لي ما تلـد لي غيرك في سبيـل يسبي هـواك من شـد حبـالـه دبيلـة بـالبهـا والسر والقبـول

وَلا بالغير أمولاتي نبالي ريام شت وعشقت في كل قبيلة أو بك مبلي وبليت قوم قبلي انشطن عقله وفي خاطره تتزاد عساسق فاني مسول

ما تلد لي غيرك في بال وما تلد مشى فبالي ومالي من لقال تتركية هبيل واعتكف في مغاير الجبال

الحربة

كـل يـوم نراجي الـوصـول

وما راجيت اشحال بك يا الخليلة بــــاش نفــــايش ونصــول

وافـــاني بـــك الحـــال

القسم الثاني

مجيك فرح جسالي ما ادرك حسن بهاك رجيل وتيقظ الاسيار الي جالوا تحرك الوجسد المعجول

كيف برز حسن بهاك في مجالي لازلت بك ننكي هيفات الجيل زين مجلي ومن الغريم تُجلي هيفا معنوية مبجلة تبجيلة تنشيد في ثناك سجول الحربة

ما برزت صبية في مجال ونـــورك سيف جلي تخجلي ضي الشمس خجيــــل تعشق بهاك نسا ورجال

القسم الثالث

رشيفه دوالي في الاسيار تجول تجويل غيزلي حرير صافي منواله يحفظوه أدل العرض وطول

واهدي لي خمرة سابقة دولي ماية ننشدك في الشعر بتتويل باح قولي وفجيت به هولي بالتزام ومعنى ورقة وتجدويلة يسلك من حول الحول العربة

تنشدي شعر ومدوال والقدول لي القدول المالي ا

القسم الرابع

وفتني وصلل وفتني وسلم المحالي فيك الجود أصيل

واسعدني قاضي الحب في فصالي لقاك راحة الي في هواك حصيل بـــك وافــــاني الــوصــــال وسقـٰتني مصــــــــــالي انتهى عــذاب هجرك وخصــالــه في جحـــودي خضّبت نصـــول

كنت مصلي جمري اطفاه وصلي وجدت لي بالنظرة السابغة وحصيل وحصيل شين بَرْم مفصول الحربة

تـــوصلي في البكرة واصيـــل وجـود ملقــاك دوا الـوصــال

#### القسم الخامس

ظليم في رمــــالي بــه كمـالــة البــدر كميـل والخـدورد ظلـل في جمـالــه زان سر الــوجـــه المكمــول

وكمالك صاري في اللجوج مالي جبين بالضيا يرمي كم من ميل شمس جمالي والطرف كاد هملي والغنجوز الدركلي ولا يله تشميلة يستنشق كلل شميلة

سالف ك يكسيك بالكمال بسلف يكسيك بالكمال بسوالف مى لي سرق قدوس الحاجب الجميل في المال يمين وشال

#### القسم السادس

لوكان من حلالي نبرى من عُللي ولا يداوي ديوان عليل لو زلالي والاضع التفادل بروف التفالل حلول وحلول وحلول

ومراشف تقبيله حلالي مراشف تقبيل عليل مرده تقبيل غليل عليل مردد على الملالف في الحضا محصنة في ظلولفي الحربة

دُرسنَّ ك والريسق زلال لاكن ك نعرف سحر الخليل بسوايح م حلالي والجيد ونوابغ كيف نباوا جهد التخليلة

### القسم السابع

مقص ودي وفي لي والاقدام في شربيل رفيل الله البساط صان سره باقفاله باب الفضل ما هو مقفول

والرفاغ شوابل يمها صفا لي الساق متبرم في خلخال حفيل لا تغفلى لزيارتي اهدف لي سفرة وطعام وحمد والشكر نفيلة وعلى الكالاليان مغفول

حاز ردف ك محمل جفال الأيام واقفال واقفال الأيام واقفال الأيام واقفال المالي واشياك غفيال على فراش من حرير رفيال

<sup>1)</sup> هو الجاحد الحسود.

### القسم الثامن

براحتي وحــــالي والــزهــو كيف يظــل يحيــل طــــاب السرور والعقـــل ما تعود وحيلة ساكني ما يبقي

اشربي راحك يا راحتي بحالي وقلوب الوشاة بقت في تكحيل ما برح لي وكما امسى اصبح لي واخسلاڤي على السوصسال مسوحول لا قسوة ولا حسول

طابت الخمرة لأهل الحال قلبي صفال وحال وحال فرحنا ما شاور لرحيل في حاله كل يوم نجدد في حال

#### الحربة

### القسم التاسع

مقامهم عالي فيهم من رعى لي جعلهم في تسليم جعيــــــل الجليــــل الحي المتعــــال بـــال بـــال والمفعــول

سادات سمت رفّت المعسالي يستساجر بهم كل وعيل وعيل والي اصغي لقولي ودعى لهوكل شيء بقسدرته مفعول

ف ازت أهل القول والافعال بدور شاعلة على الاقمار شعيل كا ابن علي في وصايتي اسمع لي يغفر ذنبي وذنب كل قوم وعلية

# الخمارة

### للسي التهامي المدغري

هذه القصيدة من روائع السي التهامي وهي من النوع المسمى عندهم العشاقي أي في الاصطلاح الحديث: النوع الغنائي. ومعناه الذي يعبر فيه الشاعر عن عواطفه ووصف الطبيعة ووصف مفاتن محبوبته مع مجالس الزهو وغير ذلك من العواطف الجياشة وحربتها:

كنت مهني سليم ما نعرف يا خناري الله كاس ولا طاسة ولا خمر الله ولا ندري الشروطها في حضرة الخمارة.

وبحرها: 7 من مكسور الجناح.

# القسم الأول

قبل المدام ما داخل تحت أحكام غير مرتاح ما عرفت الهوى جرة مرتشفت كيوس الخمرة ولا رشفت كيوس الخمرة ولا شعلت في قلبي جمرة مطلوق معذر في عدير ورد مكدل في ازهاري ميا نادي ليعام ولا سهر في طيب النوم ما عرفت للغرام مرارة

#### الحربة

كنت مهني سليم ما نعرف يا خناري كساس ولا طلساسة ولا خمر كساس ولا طلساسة ولا خمر ولا في حضرة النسوية

### القسم الثاني

لا يمي يا سيدي حتى لقيت قتّالي بولحظ سحير نكروده والشفرة من جراحرو حر الخروة وقلت هي الغمرة وقلت هي الغمرة وقلت هي العقاري بارود اجعاب العين احر من بارود في العقاري نكليري نياره على النمر هذا بارود غنج من العيون السحارة

#### الحربة

#### القسم الثالث

نـــدعنت للهــوى من تقــل العشــق الكبير
محــــال كيتي يـــا وعــــدي تبرى
من عيـــون سيــوف المهرة
ولا عـــدم عـــاشــق مـــا يجرى
حملت حمول على حمول من فوق حمول اضراري
وحمـــولي تقلت على البحر

#### الحربة

### القسم الرابع

وديت الخلافة خلف البدر المنير ونطقت قلت يها هللي زين النظرة فكني من قصوس السوترة شي عيون امضى من بترة من فوق عقير وناري للهي وناري للهي عقير من فوق عقير وناري للهيب من وجنات الجلارة

#### الحربة

### القسم الخامس

جرحت عينها ما يشبه ليها غدير ولا بحالها حسنُ وقطرة (أ)مسيَّ ل قطرة مرة برد القشرة الياطغان<sup>(1)</sup> الي صقيل والجتيان في القراري بــــــــــد الظفر بـــــــــد الظفر ولا متـل الاشفــار يـوم الهـوشــة فرَّارة الحربة

### القسم السادس

ومنين تـــاقت علي بــوغَصْن النظير
(أ)رمي على الجبين شعــاع الغرة
بين سـالفه والضفرة
(أ)حـاجب عـل قـوس الغـدرة
قلت القد ورمحه وقامته في ساعت المزاري
يكفيني يـاعلى البـدر

### الحربة

## القسم السابع

والخـــد فيــه نــار وتلـج يفخروا فخير
هـــــذا يصــول عن ذا بـــاغ وجمرة
ورد واليـــــاس بـــــــلا حصرة
شي ذهيب فـــــوق الفجرة

(أ)تحاموا على ولا بغاوا يرفقوا باسياري وانا على ولا بغاوا يرفقوا باسياري وانا على صبر وانا على مارة وعمارة

#### الحربة

### القسم الثامن

### القسم التاسع

غنجـوره فيـه سـوسـان من صنيعـه يغير واصبـــح بين ورداتـــه، فَى بُكرة واصبـــح بين ورداتـــه، فَى بُكرة أَوْ بـــاز يصيـــد الغرة أو مثيـــل هــــلل فَى عشرة فوق ازياده صنع الكريم أو وخلال فَى تعباري واقف بين البـــاغ والــــزهر من تعكارو بلا شكوك تحيّر العكارة

#### الحربة

القسم العاشر

والفم فيه عجب العجب في ريقه عصير
وفيه جهواهر زهو وفيه النظرة
فيه العقهوا المشتهرة
فيه المرجان على كويس الذهب من تشجاري
ما يقوى ليه مال سابور ولا قيصار

### القسم الحادي عشر

رقبة يغير منت تـوقتهـا ولــد الحــدير
وحتى دروعهــا يــزلغــو بعنترة
شت فــوق رخـامــة حمرة
شي تفــاتــح جهــد العصرة
شـدوهم بـالمضر من العنبر قـوق الجـلاري
انبــاوا وطلــوا من الصـدر
رفعوا الخلال للبكيرة عنف زكارة

### القسم الثاني عشر

وبطن طــواه عقلي فَى طيــات الحرير
قصــابهــا طــوات فَى كــاس السرة
جـــوارحي يرميــو القشرة
على ســواري ليهـــا شهرة

فوق الساق العكري الي سقاني خمر البلاري وسكرت بخمرة من الصغر وسكرت بخمرة من الصغر واقدام اطرى من الخد لّج نعْمَت بزيارة الحربة

#### القسم الثالث عشر

ليل ويوم في بساط الزهو على سرير

أنكوسا وخليلتي بكيوس الخمرة
هـاك وارا بين الحُضرة
بالصفا عشقي في العدرا
ترى نحضر ترى نغيب ترى ننشد باشعاري
ذات الروزه مراحة ألبصر

#### الحربة

### القسم الرابع عشر

عقب النها النها ولفي تبقى بخير هلو ما النها ولفي تبقى بخير هلو ما النها ولا وجادت صبرا كالنا الحمرا قلت بالنامة وكيف نهجع ليلي ونهاري قلت بالتي اكثر قلي ونهاري اكثر قلي معلوم في الهوى عسل الحب مرارا

#### السارحة

### القسم الخامس عشر

تواضعنا حتى غاب البدر عن شوف بصاري

وبقيت في ليعـــــة مــــع الفكر

مثيل من يبقى غريب هايم في أرض قفارة

هـ ذا حكم الهـ وى عـل الهـ اوي قلت بنـ اري

وعــــــل العــــــاشـــــق لازم الصبر

وعل المعشوق حق يصبر ماله اخْتيارة

لازمت محمايني وشوقى وفشيت اسراري

والعاشق لو باح ينعدر

والحب شرير ليست تنفع في هواه حزارة

أنا العاشق دوحة الزهر والزهر من أزهاري

مـــا زاهر يـــالا بمـــا زهر

زهرا زهر الزهور زهر زهو المزهارة

اللـــه يجـود ويسمــح عن ذنبي وأوزاري

يجـــاوز بعفـــوه ويغفر

وما قاسيت في الغرام يجعله غفارة

# خصومة جوج عيالات العجوزة والشابة

### للحاج ابراهيم ولد الموشوم

هذه القصيدة من أبدع ما نظمه شعراء الملحون في موضوع ما يسمونه الخصام وفيها أوصاف رائعة لأحوال العجائز وكراهيتهن للشابات وأسلوبها سلس ولغتها واضحة، فهي بحق من روائع الملحون. وحربتها:

فرجة وفراجة في المهيفات مناين يُتعايروا وتَوقع الغَّداوة بالسم ينتفوا بعضهم كيف نَتفَّ الديك

, وبحرها : (22) من المبيت.

### القسم الأول

قصة جوج عيالات تعايروا والدار حدى الدار بعدما كانوا سوا حتى ولاوا اليوم ذيك ما كاتحمل هذيك

كانوا جيران محابين المحبة الكثيرة البالغة كيف الخاوة وتعاطاوا الْمَعْيار بالكلام اعطيني نعطيك

وحدة لها سبعين عام ولا شي خمس سنين زايدة فوق عُلاوة (أ) والأخرى عشرين عام لها قاع ايلابيك

(أ) منين سمعت خصامهم عرفت الكبير مع الصغير ما كَيتَّاوا يا من لاَ شمَع خصامهم قرب لي نَـوْصيـك

#### الحربة

فرجة وفراجة في المهيفات مُناين يتعايروا وتَوقع الغَداوة بالسم ينتفوا بعضهم كيف الي نَتَّف الديك

### القسم الثاني

#### الناعورة

داروا معيار الاَّ نعرفه وَلا نريد منه قاع معرفة ولا نتصرف شي بصرف ما متقون بالمعاني في ذ الحرفة ومعايرهم ما كايتلفوا ميزان ماركو (1) نازل في كفة

نسمع بنت العشرين قَالت لمولاة السبعين ما بقى ما يَـدَّوَى هَرنَفَت وشرفت ولا بقى شي واحــد يبغيــك ما باقي غير الجلد ورُشاقي فيك أشخصة بحال سَلَّة عيساوى الغَّلاَ يَـل والعلات شَاوْروا قـاع تجمعوا فيـك

ماركو: صروف خصوصية توزن المسائل الصغيرة.

ما بقي لك دوا الي يطبّك لو كان يجيك شيء طبيب من زُوَاوَ طبّـك ودُواك صْلاح في التراب يليـق يخبيـك

وما لَنيا بَاهية ظريفَة ونْقاوة باقية فْتاوة وطْرَاوا (أ)منين تشبهيني وَعَمْري ما نتشبه ليك

#### الحرية

#### القسم الثالث

#### الناعورة

زاغوا لآين ما تَيْكَفُلُوا وعلاه ما يزيد قليل الكلفة جيران حداهم كايشوفوا وأخْرين كايسمعوا مور الدفة لا شفقة فيهم ما يرأفوا يدويو في الجوه عمّاك في القفا نسمع بنت السبعين قالت المولاة العشرين ما ادكرت الحلاوة وقتك كيفَيك هو في كل ساعة تمرار عليك

زوج طلق من كل جنس من حاحا وسكورة مع دراوة وجغاوة (2) معكمازة وسقيطة مشمتة من خطبك يديك

والي خاذك يرميك يا المعفونة في نوبة منين ما فيك نقاوة للمعدرة هلي فيك لا مغزل لا قرشال قوة الهدرة هلي فيك

ومَّا لَنَيَا يَا خُلاَك الحُذاقة والعقل نظيف ما فيه حُفَاوة ورى شغل يديك ويلى قلت ݣُوطة (3) مَكُوطة ورى شغل يديك

#### الحربة

<sup>2)</sup> الجغاوي: الشلح.

<sup>3)</sup> ݣُوطة : محزومة أي الحاذقة النشيطة.

# القسم الرابع الناعورة

ناضو بسناهم قاع (4) حلفوا ، من قلة العقل وكثرة الخفة وازدادوا في المعيار وقفوا هما بزوج چاع قُلال العفة ويلى غلبوا ما كايعفوا ولا تقول منهم وحدة تكفا نسمع بنت العشرين قالت لمولاة السبعين قالت لها بالجاوة (5)

نتزوج كل نهار عيش فيك (6) وديما نقليك

وما لنتيا باقية بحال الكلبة الْمَجْرَبة في سوق الدلاوة(7)

نبحي ولا الْغُدي مبوصة لا كلب يبالي فيك

آش يعشقوا فيك الرجال راسك بعدا هو اللَّولي كيف زكَّاوة(8)

من اكبرك به يعطيك ضَرما ثقَّل شَاي عَليك

البزازل هبطو والجلود قبطتهم رعادة مع الحضارى دكناوة

الحنوك تمصوا يا القرحة وتنفخوا عينيك

#### الحربة

### القسم الخامس الناعورة

هدوا غولات وما يشعفوا (9) ولو تكون الحشايم والكشفة لا تامن فيهم لو يشرفوا ولو تصيبهم في قَاع القفة ما كايعياوا ولا يسخفوا نابهم بالمضه عمره ما يحفا

<sup>4)</sup> ويقال بمراكش : عليّ بالسّنة غير الاعملت الحاجة الفلانية، هذه يمين غليظة عند النساء يعني أنهم ينذرن صيام سنة إن لم يفعلن ما قلن \_ وبفاس يقال : عليها بالسنة كلبة محسنة.

<sup>5)</sup> بالجاوة : بالرغم = بالزعط.

<sup>6)</sup> عيش فيك وديما نقليك، تقال عند المناكاة (المناكية) بمعنى مت غيظا.

<sup>7)</sup> الدلاوا: بائعوا الدلاء.

 <sup>(</sup>أكاوة : علافة الحمار.

<sup>9)</sup> يشعفوا : يعياوا.

حلفت شخصة حتى تجيب راجل لو كان يكون من رباعة هداوة وتجيبه عنوة بالكرا تديره ضد فَى هديك ومشات رفدت وعدة لالة شاشة راه مقامها في دوار كُراوة (10) وهي دخلت كتزور ودخل راجل من كيك (11) كيك بلاد اخواله اما اجدوده واعمامه كاملين سكنوا شيشاوة (12) شاكي ويقول للفقيرة أنا زاوك فيك امراة خصتني واخا كبيرة تصلح بي بغيتها على الحضاوة (13) المراة خطبها وخطبته هي بريكة والخلق (14) بريك الحربة الحربة

# القسم السادس الناعورة

أيامات بريكة تُخَلَفوا الكريم ربنا جاد على الشقفة وبريك سخى لها بطرفه نفاق ونفاقي غير بالوفا وظهرها ما بَاقِي تُعكفه ضالات بالْمُّواكَل كيف الكرفة (15) ما دار شهرحتى برات واغلاظت دوز عنها الموس بي لبراوة

وعلو وملو ويلا تشوفها بالنظرة ترضيك والي هي الأخرى قصيرة ورقيقة تمثيل شي بنات في الكتاوة (16) أجبذ وحدة ويجيوا بالحمية ويلصقوا فيك

<sup>10)</sup> دوار كراوة : حومة بمراكش وبها يوجد ضريح لالة شاشة.

<sup>11)</sup> كيك : اسم محل في قبيلة وكَيت الجبلية ويبعد بنحو كيلومتر، عن مراكش ويقول مثل مراكشي لَـهْ لَايربح خماس كيك لأن بلادهم باردة وتخصب بقلة المطر فطبعا إذا ربح خماسهم افلس الآخرون.

<sup>12)</sup> شيشاوة : قبيلة بنواحي مراكش.

<sup>13)</sup> الحضاوة : أي تكوين «تحظيني» وتحرسني.

<sup>14)</sup> وفي رواية والشخص.

<sup>15)</sup> الكرفة : البقرة الصغيرة..

<sup>16)</sup> الكتاوة: قبيلة بدرعة.

غلبوا قيشان (17) بسمهم غلبوا لمَّاس الماضية وغلبوا المضاوة ليسان للقيهم بيك للسنة لا يلقيك بعيبهم وَلا يلقيهم بيك

بنت العشرين بحالهم تَتْغَلَّى في ساعة بسمها كيف الطاوة سكتها سَمُ الى تـزوج واتَقَطع تُنكنيـــك

الحربة

### القسم السابع الناعورة

(أ) وقع الزواج وچاع سهتوا والزواج كيدير العقل لمولاه وتصالحو في نوبة وستكوا وانفصلوا وساروا في حفظ الله ولسان الحال دوى تبعته ما شفتشي خصام استغفر الله

خذا حفَّاظ احْضِ وصايتي وتهل فيها وْصُنْها عَنْدك ياوا وقت المباسطة راها تسخر بيك (18)

الكثير ايلا حضروا اصحاب الحيا والجودة والاحسان طيبة وسخاوة حضروا اصحاب الحيا والجودة والاحسان طيبة وسخاوة حتى واحد منهم عَمْره ما يسخى شيء بيك

والسلام على الأشياخ والأشراف وطُلبة جُملة مع اسيادي شرقاوة من غير الي جَحْدوا لقاوا الَّخْلاَ نَاسْ التشكيك

خذ طريز الْعقْيان والمرمة تسطع من كل نوع طعمة وسداوة قال الحاج ابراهيم يا الجاحدني دين عليك (19)

<sup>18)</sup> تسخر بيك : تليق بك.

<sup>19)</sup> دين عليك : أي هذه القصيدة دين عليك.

### الدار

### لسيدي قدور العلمي

كان سيدي قدور العلمي يسكن دارا بمكناس فتمالاً عليه جماعة من خصومه حتى توصلوا إلى الحكم عليه بإفراغ تلك الدار، فنظم فيهم هذه القصيدة. ويقال إن الشاعر ابن هاشم العلوي جاء من تافلالت واشترى له دارا، وهذه القصيدة من أبرع ما نظم سيدي قدور على كثرة روائعه التي نشرنا منها في هذا الجزء ثمان قصائد. وحربة الدار:

واش ما عر عليكم يا رجال مكناس امشات داري في أحماكم يا أهل الكرايم

وبحرها المشرقي (15) من المبيت.

# القسم الأول

كيف ما ينكد قلبي من شفاية الناس وكيف بعـد فراق اوكـــاري نروم الجــلأس شموس بصري الاشراف الطيبين النفاس حمايتي واهلى واحبابي وعز الاوناس كيف ينجى من تلانى عقاب الاجناس

كيف ما نحزن يا بعدي على المراسم حوزبو(1) طيب لو نملك الغنايم جفيتهم لا زال دوازي عليه نادم حوز وكري ملقاهم على القلب شاهم وكيف يربح من خلاني تليف هايم

واش ما عار عليكم يا رجال مكناس مشات داري في احماكم يأهل الكرايم

حتى قالوا انشفت من ندوت الكلام

سنى يضحك وسامني بالجمر ظلام

واش ينسى فمنزل لغريب الأخ الهمام

وندير كما يدير في الواد العوام

### القسم الثاني العروبي

من قــوة مـــا صبرت عن فرقــــة رسمي فرحى للناس ظاهر وحزني مكمي مرسمي خُــوي الشقيــق من بُـــويَ وامّي نصبر عن عين لعيدي ونخفي همي يرخى الاعظام معه ويسعف الأقشام

> هكذاك سعفت بصبري صروف الايام ما قدرت على الصلح ولا نجمت الخصام من لقاني يحسبني من جملت الكرام اخترت قصيدة مرسومة فرق قرطاس كغزالة غزالة حضرية من بنات هل فاس

قل ديي وقلوى صتي وصنت فمي واشتغلت مع الدنيا الفانيا في همي ومن بغضني ما يعرف غير دي شتمي مديح عجمي ما يدري في اللغة نغايم معنقة شي عبد من ضنايت الصاصم

الحربة

<sup>1)</sup> سيدي أبو طيب كان بالقبة قبل سيدي قدور العلمي وهناك كان يسكن وكانت تلك الحومة تسمى (سيدي أبو طيب) بمدينة مكناس.

### القسم الثالث

وافرح قلب على محاني واكدري والحدري واشفق من حالتي أو بكاه اغياري يوم افراقي مع احبابي ووكاري وزين لي الخروج من عتبت داري

يا سِرْف الناس من ابغ لي ذا الجليا ياسِرْف الناس من اعطف قلب لي ياسِرْف الناس من ضحك وطنز في ياسِرْف الناس من افتى الري علي ياسِرْف الناس من افتى الري علي

ومشيت فليلتي من الساعة كاري

يضل وكري ويبات بجمعهم عامر الى يكون طعامي في كل وقت حاضر كيف حوت المشرع يجري على السنانر يوم اصبحت خالي لا مال لا مراسم تقول عمرهم ما كناوني باسم

مًا اكثرني باصحاب إلا نكون في الخير اشحال من صاحب نوجد وكم من عشير براطل الدار جدور غير تنقب الطير هكذاك اصحابي داروا جميع فالكاس حق الغاني من عشراني يهز لي الراس

الحربة

# القسم الرابع العروبي

والي نتحاز لهم يرفد عاري بكلام فصح من امبازق ليساري وانزين بشرتي ونضحك وانداري واصبرت لما قضى وقدر لي الباري

الاحباب الى كنت نعتادهم يحشم اعتادوا يخطيو موراي ويشتم ونحس في ديهم في وانكتمول عليهم وطلوي ويت القلب الحرين عليهم

حد احرمتي اوحد عزي في داري

كل شي خلاوه للحادثين مجهور تعود بالصديق ولي وهو عدوك مخبور والإفادة تغنم بها سنين وشهور

الله يرحم الأشياخ الفايزين الأحبار ما أحلا الضيف الي يوريك طبع الأعشار والنكد يتفاجه ويفوت وقت الغيار ويستهل من يدخل الحرب دون صارم ويستهل من يسلك الأطواد بلا سلالم يستهل من يبني السور بغير تلساس أو يستهل من يدخل البحر دون رياس

#### الحربة

# القسم الخامس العروبي

الي بهم كنت نفخر ونفسسايش بعد نبح أو هرنن مثل هواوش افعال الهند ما تنظرش بانطارش وقلوب مكمشة ما تحمل غُلوشُ

أواه أواه خاب لي الظن بالاصحاب في خلاو اسم الأظفار أو الانياب فالقلوب اقصح من الحجر اووجوه صلاب السن تقول مرحبا بلمجي الأحباب

#### والله ما بقات حرمة للدراوش

واصباعهم يشيروا للخصام والدعاوي وملوكم يطلعوا دغيا بغير جاوي ويقطعوا لحمه فالساعة بلا اچناوي ويح من لاعنده في مخازنه ادراهم خير من صحبت شر الخلق من ابنادم

السونهم ايجرحوا واعيونهم يكويو يقيلوا ويباتوا مثل الذياب يعويو من قدرك عنهم يبداوا فيه يدويو عرفتني هنذا الجزة بسيرت الناس صحبة زلاغي من الفلوس اقوارط انحاس

#### الحربة

# القسم السادس العروبي

وين الاحباب وين هما صدقاني غبروا وتكثرقوا على بلعاني

أواه أواه وين الاصحاب العشران لا واحد منهم يوم الحزة بان

كُاني جيت للمدينة براني (أ)وشي منهم كل ساعة يلقاني

ما عرفوني ولا تفكروني باحسان شي منهم ما اتلا يلاغيني بلسان

# يفَاقَدني الخسيس عنوة فْي امكاني

وغربتي ومباتي في ادكاكن المدارس والفنادق والبيوت وساير المجالس وفي النهار نقيل في باب الدراز جالس رادف عني بالنهرات والنقال ألفقر والغربة ولا صحبت شاتم

كيف نسى تلطامي في دروب مكناس اعياو بي الحوانت في اسواق الابخاس نضل هايم ونبات على الخبال عساس منين فاقوا بي ثم اسطبت الجلاس المباتة بالجوع ولا الطعام الكناس

#### الحربة

### القسم السابع العروبي

ما عرفوا بين صرخت الله معايي وبلغت مراغبي وقصدي ومناي وعمر سوقي مع السلطان الولاية وفرح قلبي بما اعطاني مولاي

ظن اعداي وقُصدهم اخلاص رشيت وابرى بعد السقام ضرّي وتعافيت في اسواق أهل الله بعت نظامي وشريت وقنعت في ذا الزمان بالقسمة ورضيت

### واهنيت ولا ابقات غمة في احشاي

الكريم يضايف من لا ابغاه البخيل يا الطامع في مودّت من ارباوا فالويل والميت بالعلة يطب العليل مختبر مقري شيخ حكيم ناحم حمدت ربي وشكرت باسط النعايم

من اوقف للمسعى يسعى الديار الكبار الحلاوة بالمنة كتدير المرار لمغطس في الغرة مايزول العار العلافسي دهقاني رباوني الكياس القضا صرفت احكامه وسرت لاباس

#### الحربة

# القسم الثامن العروبي

غير شفايت العدا الي ظنيت احباب في كل مكان صرخته لي تنصاب من دار تكله في الله عمره ما خاب والله يزيدني الأجر والتواب والله ما ضرني ولا عدب قلبي والمسانا فين مشيت لي ربي بالراحة تعبي بدل الرب الكريم بالراحة تعبي ماحد الحاسدين تتمنى كربي

# ويكثُّر عن اعداي الحساب والعقاب

(أ) وهكذا الدهر مشتت كل لامة ويوم مستعدل بين الطيب والزهامة ويصبح يطلب من الدهر السلامة في كل ضربة يترك جيش الحسود عادم ولا يلتقى دعوت مظلوم من الظالم هكذا الدنيا المرة كاتدير للقوم يوم شلوق ويوم حلو ويوم زقوم (إ) يبات شمل المرو يحفظ الكريم ملموم كيف من مد عن راس اعداه راس قياس يلتقى المرو نشاشب في الاعياد باقواس

#### الحربة

# القسم التاسع العروبي

في القلب عودته ثورثه العلايل واحد فميات آلف توجد فاضل وعلى راس الشان المشرقي شامل ينبيوك بالخبار يامن هو سايل

الأحسان الي يكون فى تباعه الجميل اصل البخل كثير واصل الجود قليل كم من غرة تبان لك في وجه جميل سال وسقصي أهل المعاني والتفضيل

يامن عقله للأمة البخلا لايم

وضيق القبر وملكين يدوم السؤال يالي قالت له نفسه انت المفضال فوق النعش ترفع ولو تكون ذو مال واخرك للتربة والدود يالظالم من العجب لولا الثوب ساتر الحشايم باهية وظريفة وحسودها تفاقم سيدنا محمد بدر الدجى الواسم

كيف يتهدا من يرجاه سيف عزريل وكيف تعلايا من مازال ترجع دليل آش ما قاسك يا ابنادم ترجع عطيل (أ)وراك من نطفة من ماء هطيل نسناس شوف ما تحت ثيابك ياكثير الادناس خذ ياحفاظي حلة في رمز القياس ختمتها بالصلاة على عاطى الانفاس

صلى الله عليه وسلم

# الدالية

### للسي التهامي المدغري

قد برع شعراء الملحون في الخمريات وهم ينظمون في هذا الموضوع لإظهار براعتهم. وفي هذه القصيدة يذكر السيد التهامي أنه لم يكن يعرف لا خمرا ولا خمارة حتى جاءه أحد النصاح وأظهر له محاسن الزهو والمرح فأخذ يصف الخمر وركز على الدالية وشبهها بغنية. وهو يقول في حربتها:

قُلت أساقي «هات لي الكاس» اغفل ورجع لي جحا ونخّلني يـا حُضـار الله طـاح على القمصال بالبطر سلّك راسه وسار هربان جهارة.

وبحرها : (2) من المبيت.

### القسم الأول

أساقي المدام صيغ نحكي لك ما بيني وبين كاس رحيق المسطار قصة بين الناس تنذكر بمعاني رايقين وعجوب شطارة كنت مسلي ما دريت كاس ولا ناس ولا عناس في غراض بطيب ازهار ما نعرف سكرة ولا خمر ولا ندري قماصل ولا خمارة ما رديت البال عمري لنزايه فرجات بين خنتات في ظل اشجار ما رقص طيور في شجر ولا موال بين عرسان في دارة (1) حتى جاني واحد النصيح نصحني بالفاظ المعاني طبعوه وسحار واجلبني برقاي والماريت أساحي مدام بين عوانس الابكار شهاني في الكاس قال لي ماريت أساحي مدام بين عوانس الابكار بالغاني ونغاي ونغاي ونغايم الاوتر وبنات الحي بين شبان سكاري

#### الحربة

قُلت أَساقي «هات لي الكاس» غفل ورجع لي جحا ونخّليني ياحُضار طاح على القمصال بالبطر سلّك راسو موسار هربان جهارا

### القسم الثاني

وبَعدَها كنت واحد اليوم في عرصة باهية تسلي ناس اليضار بالصفرا والعود ينتقر وطبوع قدام من غزيل الشعرا خلط علي ثم صاحب دعوتي وفهمني وصابني ذوقي في التحضار والطالساتة في مجالس النظر دريت ادراجها يمين ويسرا

1) يشير إلى دارة جلجل الواردة في اشعار العرب وهي تعني محلا كان يجتمع فيه الشعراء مع جماعة من الرجال والنساء.

تعدّيته في رقايق فنون الكاس وقلت له: «اصغ ليّ» قال: «اخيار» وسمح لي نحكي لك الاخبر واروعني علوم الامدام تيارة ارحم على الغراس يوم غرس دوالي المدام في رياض مزخرف بانوار وسقاها بمياه تنهمر ارخت ادواحها وتافت سرارة رباها تربيت الصبي في حجور اماتها على نهدين المدرار بتشرغين وغايت الصغر طلقت ضفرانها على غيظ الجارة

#### الحربة

#### القسم الثالث

وَبَعدَها بالرضا رجعت غزيبة تضوي على بنات الفخر والجدار على البلوغ طفحت للنقر هذك لذي لوات بالتيه كرارة بلغت وطلوا نهودها وسوالفها جات حايفة على اليمن ويسار لعبوا فقو رخامت الصدر ليست قماش سنديسي عنف زكارى وخطبها ريح الصبا لريح الغربي عقدوا زواجها بحضور الهزار في بساط الحرجات والشجر وخصص تفور وصهارج همارة بشهود الدوالي وصيغت اللآلي وصداق الجواهر من نجم الغرار راحت في عبروقها اخضر من فوق سريرها زهو للنظارة جاب الفجر هديته بطيب نسيمه غنت للنزاية لامة الاطيار وصدارة وصت القطبان في الشجر رخات اكمامها العراس تيارة

#### الحربة

### القسم الرابع

وعلات اساحي فئ روضها وتوحمت على تريت الطرشون المرصار سيدي بلعباس ينذكر هداها له همام الاشراف زيارة

ولدت العناقد كيفها تسطع بضياها الا مثلها ذهب في تشحار صنع الله المالك الأكبر في حكمته في الأيسار العقول حيارى وجناها ولد الغرام وعصرها في توب الهوى وصفّاها في التقطار عتّقها في غاية العقر طلقت نسومها بنشوة بتارة نساية الهجرة وصد والبين وضيق الهم والجفا وغصايص ومرار وسيار في القلب ولكدر لاحت بشعاع نورها على الكدارة حضرت الصفرا كَمَلْبُدر ليلة واح كواكبه كيوس ضياها ستنار كيسان الفجرة مع التبر في اثنا(2) البساط على الحضرة سيارة

### الحربة

### القسم الخامس

اسق یا الساقی و کب وابدا من راسك<sup>(3)</sup> دور علی الحضرة ربی غفیار غیر المیدام بالجهود شوف غروب الظیلام فی الجو تواری أج یامن قال یا الساحی وعلاش علیك ذا السّحو تسطیاب العُقیار ذق کیوس المیدام تنشكر واغنم بین الریام فرجة وتجاره واصغ نشرح لیك المدام وصفه وسمیته نحسبهوم لیك اسطیار کن لیك المدام خیل وقهوة والمسطیار والمختم ومجی فی تجار نحسب لیك المدام خیل وقهوة والمسطیار والمختم ومجی فی تجار قرقیاف وجرجون مشتهر رحیق وخنیدریس نشوة بتارة برنیس وست الشیول وشهول ومشهول وراح ومعتق التخمیار عادکر بنت الیدنیان والرواق وقییارة

<sup>2)</sup> أي في أثناء البساط بمعنى وسطه.

<sup>3)</sup> وذلك من آدابهم.

والحمرا ومقدم الشراب والنبيد لمن سكر وحليب الداليد ولبن عصارة الشراب والنبيد لمن سكر وحليب الداليد ولبن عصارة قبالت الاحزان ذات القلايد باللبة وفي بساط احمر من عكار كاس طرب لكل من زهر والخمرة في الابريق راحت الافكارة شعشوع ومشعشع والصندلي والعراقي وجوهري ما كيفو ذكار والسر خدي ومجيح الصغر والعذرا ما حيا سريعة في الغارة عز فوري والطاوسي وفتاك وعصار الخدود بوغلية ياخنار واللماح مراحت البصر هذاوا سيات بنت الكرام جهارا

#### الحربة

### القسم السادس

قال أجيو تّفرجو في ساحينا ولى بعدما هرب في الكيسان اغبار ما يقوى لمناصفوا حبر الكعبة لأهل الخمر بالاشارة ما يقوى عنه في سوق المدام ابن كثلوم أو جذيمة (أ) ولا دار وقبصر الأومال الفخم والفخر هرموز وكيسرا وقيصر الأومال لكن أناي الي ظلمت يوم انصحت الساحي في المدام وكاس البلار حتى اطلق عزايم الصبر ودغم في الخندريس ما ترك ايمارة وتبحر في الكاس عاد يورني في سوق المدام عارف مصفي العيار ما مثله في رقايق الشعر وقريت عليه ما جهلت باختياره ورجع في الحضرة معلمي بعد أن كنت أنا معلمه في الكاس والشعار واليوم غلبني بالقهر رجع شديدي رضيت له دون عيارة

<sup>4)</sup> أي التي لإنائها غطاء وهو المسمى عندهم بالفدام.

<sup>5)</sup> جذيمة الايرش.

شهدت لراسي بالفتح حين غلبني ياهلي المتعلم بالاقدار وتعلم في أقل من شهر ورجعت عليه ناس الخمر عشار الغشيم إلا فاق ما ينحصر حاله جربته من الساحي ياحضار شاع اخباره ليس ينحصر يروى بحر جوف وقبلة وعمارة هاك أراوي طرز المعاني بسلوك الزرد خان ما غزله شي حرار واشغالي بصفاوة العفر طبعه رونق ما غزلته حرارة والتسليم سدا مرمتي والتوفيق مناهجه وحلم الله الستار ويخفف عيبي من الوزر ويفك وحايلي في ساعت المرارة بجاه الهادي شفيعنا صلى الله عليه ما هوات كواكب الامطار وما نغمت الطيارة في الشجر وعلى آله مع أهله هل الإغارة

# دخول وجدة

لسيدي هاشم السعدائي

لقد اهتم شعراء الملحون بكل القضايا الوطنية في الماضي والحاضر شرقا وغربا، فلا تمر حادثة وطنية بدون أن يشاركوا في التنويه بها. وهكذا مثلا، لهم قصائد في هجوم الفرنسيين على مدينة سلا كما ذكرنا سابقا وفي دخول الاسبان على تطوان ويسمونها التطونيات. وفي العصر الحاضر نظموا في الحركة الوطنية المغربية وفي كفاح محمد الخامس ووارث سره جلالة الملك الحسن الثاني وحزب الاستقلال وفي حرب التحرير الجزائرية وفي جهاد الفلسطينيين وكذلك القصائد الخاصة بتحرير القدس الشريف. أما قصيدة دخول وجدة فإنها تذكي الهمم ضد الاستعمار الفرنسي الذي تمثل في الهجوم على هذه المدينة. وحربتها:

يا الاسلام ابكيوا على دخول وجدة

دون حرب غنمها العدو ونال المراد

وبحرها المشرقي (15) من المبيت

# القسم الأول

يالمُغيث الّي ندا فضيق لنكاد يا مفرج لكروب القَطع للْكباد يا مدبّر حال الآلُو خُبير لسدادُ وأيد السلام والهم لعز لجهاد ولا نظرنا فهموم بعز دين لجداد

بالموجود فضيق مُحان كل شدا يالباقي فضلك طول الدوام لبدا يا سنيد الالوبين لعباد سندا فرج علينا من غُلَب اللئام لعدا لقلوب ضعاف وكستهم بردا

# القسم الثاني العروبي

وكسا ثوب الهوان فيها كل عزيز وقفات الذلُّ سرُّها عيرُ التحرير

كف يرضى بالنل الي الله عزو بعز دين الاسلام على ألأديان معزوز خير من عيش الذُّل فُكل خير مبروز كل من مات على عزه ثناه مبروز عند من دبنه ويمانه فقلب لفئاد يغيب نَجْم النحس وينبى هلال لسعاد

رابو السوار وندخل رصام العز ورضى بالذل كل من ضار، ينهر وكسر نفس وعاد مثل الضأن قُزِيز

> موت لعنيا فنهار اللقى ويرز الثنا لأهل الفضل خبرها يكنز ما بقيات فعيش البدنيا اليوم لذّا مصرفين الوقت فعسى اليوم غلذا

# القسم الثالث العروبي

يمتى وحنا قفتنا تصبر للدّل على حب لبقى فلفنى بعد يطول ما هي دار لمكّام من جاكيرحل شف القومان سايرين كَفول كَفول وحنا فتبعهم فالقصر الموصول

ما يوت فى الورى مخلوق دون الاجال من كمل محسبه لو كان كسب مُوَال كف يمنع من مكتوب وكف ينضال كل من راد الله على الورى تودًا كف معلوم الرخفة بعد كل شدا

لو يكون فوسط الغصّاب ما يوصل ما ينفعه الاَّ دَغْيَ يمتُ رجل من حكام الرب عليه لَقلام سجْل ولزم اللَّطف يفاج هم ضيق الانكاد باش يذكر الله في كل ضيق ورغاد

# القسم الرابع العروبي

فضل كبير هاذي بقعة سجات من غير مچْزُرة غير هـدير دخلت تحت الاحكام بَّخلايـق كثرة وقوى عزمه يحور القطار فَّى مرة

ولا بقى لُـو الاَّ كسرى فخلف كسرى مست شله فى مـدنـه وكلُّ سحرا عليــه لغراب يصيح بَلخَـلا ولَعْرا وقال جيت نـأدُّب بمراهْفى الفسَّاد بيَـدد شُـلُ ويحرقـوه بين لَعْبـاد

طغى العدو وقال هذا فضل كبير كم من أرضين اخذاتها من غير هدير وقوى عزمه

جـــار وتجبر وبلــغ متتهى فجُر عليــه الاســلام الي فحكُمت يــدور تسير منـــزَل البـــوم البَهيَ قصرُ جا لأرض الـدار البيضا بكـلُّ وكُـدا ولا ينو يصدق من حرب الليوت فسدا

# القسم الخامس العروبي

المغرب ما شف الْجِهْتُ الطَّلَع كَيغْرُب و يُخِيبُ ولْعَب بِعقُولُ غَفْلَ عن حكْم الرَّب ورمَى يدُّ فساطْ ونْتَنْ وعقْرَب

بالزّفير إذا بان يْبيْدُ شْبَاب كل طاغ منهُم تيتّم حْبَاب وقت عز نتهى ومْض وْفَى حْسَاب

غرُّ جهل وْراَدْ يطمع في المغرب عوّل ونْو وقال ظن لِيس يْخِيبُ ورمَى يدُّ فساه

كف ينج من جَابين السُّمومُ يلعَب باد وتبدد شَّمُ لُ فَلور ونسْلب بعد شَلاً نقْهر سهم النُّاني ونغلب وكلُّ طاغ يهْلك بغلَّ سيف لعناد هلاكه من بعض وبقى حُديثْ ينعَاد

كلُّ من يَشْره لابدً يصيد نكدا شف للنَّمرُودُ الطاغي أشحال سدا

# القسم السادس العروبي

ب في اليم ما فك من عرازرد وحسام تعلّي وُتيم الطالع كيحوف من بعد تمام والهابط لا غناه يعلى في مقامه

شمر للجه الحور تخطف فكل صدام عيش الابد فطيب كل نعم عيش الابد فطيب كل نعم واسم مكتوب فرق لبدور لسعاد ولا بحال مدام العَدُو ضيق وانكاد

طُلغ فرعون غرُّق رب في اليمُ الافلاك تُلك وُتيمً والهابط لا

ما بقى الا العز أيا جميع الاسلام كل من مات على عزا الاسلام يرحام من كمل محسب ولقى كيوس لحمام ومن بقى يتبختر فى العز بين لعد ما بحال كميد العديان واد شهدا

# القسم السابع العروبي

سُق الّيل بان شريق الضيا طلّع على لطُلال من تدليل وطلع في الجو صلت بعد التَّفوال وكُسَار الِّي طغ من سُيَتَل وشبالْ

يشُف بعيان شلا كان ليه فالبال أو يدخل في حديث الي مض فلجيال من قبيل قطعت سهر في حرب لقتال بقى طعام الوحوش على قطار لوهاد ولا ظفر بمزى قال لجناس فعنا

لله الحمد بعد ظلمت غَسْق الّيل وبشر بالعز كل من كان فَى تدليل وكُسّار الّي و

ويح لَعدُو مايَلْقى في حروب الابطال يطيع للجَـزْى ويسلم كان ينقال شتته ربي تبهدل بين لقيال بعد نحمي بالغير وجاب كل عدا شحال من الف جاب حسبهم عدا

# القسم الثامن العروبي

نشوى فمغزل الليوت الشويا ولقت محال صلته كل بليا

من بعد طغ وجار لعدو وتقوا نكسر بندو وطاح وتمزق وطوى

# نسقو كيوس مليا من لمنيا

كبرن كانت عن جُعْها طوينا عليه ينزل بظفار بصلت بريا ما بقت العديم لدلت مزيا ولحب يحكم فَى سياد قلَّ كل فسًاد وعاد فخبر كان ينَذكر فات بعداد

عليه سطت العرب من بعد هاج وقوى كل من غُرش منهم فلقطر وعدوى لو يتوب ويحسب هذا البروز هفو جار وظلم وكثر من منزل تعدا راح مكسور وصدف في الوجود خمدا

### القسم التاسع

### العروبي

نقله به الرقاب ونحوز الاقطار صاده ثم قسَّمْ ذاته باظفار حرَّب جنده وقال هذا جيش كبير زاوك وزغة ودع تمثيل الخنزير

# وبقى قُرعة على اعضاه تُحُوم طيار

كل من جا للغرب تغرب صغار على تبيع اللحس يتمزق سيار من طمع في وطنهم يجيع قرار كيصيّد من جا مغرور ليه صياد وما خُبر عن حاله ولا لقاه يُوجَد

ما صغ لتورّخ ولا قر فلجفار جا للمصيدة ولق كف سار للفار درغم الغرب شريف ما تريد كفار شحال من قشور فمغر معه جهدا من دخل لغريره انمحى وصاد فقدا

### القسم العاشر العروبي

غرّوه وطمعوه يرْضَع كل ضْغَاس وجوه كبار برزين بعقل خسيس ايمًان قلوبهم ما رسخت بلساس يوم الحزة كبيرهم تلقاه خنيس فاتوا بافعالهم المطرّد يبليس

لورْقَاو الزَّنارُ يزول كل تلبيس رُّ بهم عليهم يعــد نكْـد بخيس تابعين الشهوة ونساوا يوم العبيس بايعين رقاب اسلام صيل الاجحاد سرهم الموت فجف مثيل شهداد

كايغروا باعمايم بارزين فالراس معاندين في البني ونواع كل تلباس رضًاو بالذل لمبجشنين بين الخناس على مراد النفس يأديوا كل وعدة فعالهم من الله تريدهم بعد

# القسم الحادي عشر العروبي

لا خير في روليس يعبا بايمان (أ) دمرهم الكريم خـــدًّا عين الـــدين دار العدو وسليق والمومن خانو حكم بعق\_\_\_ولهم ونس\_\_و المبين وكَداو لهيب طالعين فْي دخان

قوم باءو بالذل من لقديم لغني قوم مغضوبة سال الحق وقت الطراد

كل من برز صيل الدل بين العيان كف من شيَّد برْجْ على فضاه مبنى ما يبرز للحرب الا في يـوم همان يشبهـوه فحشب من عرفهم لــدني ما يحب الأصيل الاعراب ينهان سرهم بسيف الاسكلام غير فردا جنس الخديعة قصد يمانهم لنقاد هبيل من يعمل جل خيارهم عمدة

# القسم الثاني عشر العروبي

الفحول إذا رعاوا حبال العلفات في جزاهم الرباط فيه يَنسجْرُ تـوثيـق ربـاطهم أمن لـلآفـات الطـاغني منهم نـادى كَـزار يقطع له الحبال يمحى أثره

يا الجليل اهلك ودمر كل طغات راضيين الحقرة صيل الارذال المقات عيشهم خسر وبرزهم أفــــات ما سعدت بهم أهل الثني فبلدا مرصدين على غرض مرادهم رصدا

من ترقاوا صيل أسلافهم محقور لاشراخ بحزة ولا يسكَد شور جاههم يوَغّل قلب لحرار وصدور ولا جتمع عن ريِّي صلاح كف نعتاد ولا يصدق فنصح للقراب وبعاد

# القسم الثالث عشر العروبي

كانوا الاعراب كيغصوا فالتدبير ترفع قهدر الاشراف وتهزدر الحقير والغافل فالزمان على الاعدا معرور

بعدما للكهم المجدين فشرور ما يعملوا فترة طول لعوام وشهور عندهم الواقع بسلافهم في سطور من ابطال الصحابة حيدرى ومقداد شحال قطعت فرقاب سلافهم الاسياد

على عز الاسلام والفعل المشكور

من لا يلقى الحال لويعلى محقور

واش من عقل يا من فلعدا الفجار جات دين الكفر طالبين للثار كـــل عربي غنمـــوه يجرعـــوه لمرار لكل وقعه سارت في قلبهم نكدا طالبين لتشتيت جمعهم لفدا

# القسم الرابع عشر العروبي

فتح المسارب للخديعة كم مَّن باب وعماهم ربنا وطاحوا في الخشبة وانقهروا في القتال ورضو الغلبة

غرهم الحال وبرزوا لقاوا العذاب منابطال الغرب في حرب الوغي تعطبوا احوالهم في القتال من الدها تغلبوا من خرج المدينة ناس الثنا تغصبوا على قطرتفني من لا عسوت في طراد يلتق مالتقاو القوم من دعا عناد

وفد أو بكدهم يرعاو الوجبة

نابهم المسعور يرول دون كلّاب الفني تلفهم على عــداد الحسـاب ومن بق تاتيـه الـوبـا مثيـل رعـدا يسوط فيه الصرصار يُحيَّجه فلكدا

# القسم الخامس عشر العروبي

م الفراج غرق وجلى مراكب فغموق اللَّه على الفراج وتعدم مرقى الاسلام وتطهم ويطهرها الله من لعدو لسمج

وجَنْد بنو الاصفر يبق ذليل محتاج دولة القطة ما فيها همام بالتاج ولا تنبَّه يستر عيبه ذليل الاهماج كف يرشد من لا ربه هداه لرشاد في الظلال عايم معمي طميش الفؤاد

يا رب يا كريم يا نعم الفراج تهن منه الأرض وينقطع لهراج ويطهرها

يغيب ظلم الكفر ونور الاسلام يسرج كف بنو يسري يبقى دني مولُوج قال حَبُّ يمدَّن الاقطار باش تطهَج كل صلح يظنه عند الاسلام فسدة ما نحل بصاره ولا لحق نهدى

#### حربتها

دون حرب غنمها العدو ونال المراد

يا الاسلام ابكيو على دخول وجدة

لأنجار

فهذا الشاعر من المقلين ولكن قصيدته هذه جعلت له شهرة كبيرة وهي في وصف غروب الشمس ووصف الطبيعة والازهار وتغريد الأطيار وجلسات الزهو والمرح. وقد نظم شعراء الملحون في هذا الموضوع قصائد عدة. وتمتاز قصيدة أنجار ببراعة فائقة، وحربتها:

غدَّر كاسك يا نديم قبل تروح الذهبية الله شف البهيم حين تمكن بظلامه الهوم عن ضي النهار.

وبحرها: 23 من مكسور الجناح.

# القسم الأول

يقظ جفنك يا نديم واغنم فرجة العشية الم بوجود لا متي والقوم الي لامو الم ما جابو لنا اخبار الله نبهني نسطاب فرجتي بعتيق الحمية الم بشرى كاسي على الرضى لذ مدامه الله وحنا ما بين الاشجار الله ونغنموا فرجة على الرضى دوت الحسنية الهواورد والزهر يشيّر باكمامه الله وتكلم فرق الاطيار.

#### الحربة

غّدر كاسك يا نديم قَبل تروح الذّهبية الله شف البهيم حين تمكن بظلامه الله وهزم عن ضي النهار.

### القسم الثاني العروبي

وتعالج من شكى من الضر بحالي متولع بالرحيق والكاس المالي هذيك لذي تصول في الوكر السالي

أ الساقي ساعة الزهو تحيي القلوب أ الساقي صاحب الهوى قلبه مسلوب شف الخودات حين تاقوا من الحجوب

### ما فات بحال ليلة اليوم ليالي

لله وين توجد هذا الفرجة اليوم ثه حضرة محضرة برباب وعيدان ثه جالسين ريام وشبان ثه بين لتشين مع الرمان بين الاغصان ثه هذا لذاك سكران ثه وريا منا يرقصوا من غير خفية.

هاجوا وهيجوا قلبي صاب مرامه ورشفنا كالسالعقار الحربة

### القسم الثالث العروبي

بين ادواح الاغصان خلقه مولانا فيه الخيلي مع الزهر يسلب العقول والرَّنجي كيف جامع الطفس اعانة وَالشَّكُوكَى مع البها في الوكر يصول والزين مع البها في بطاحه رويانة

أ الساقى شف روضنا باهى مكمول

لبسوا من كل فن حلة مزيانة

شف البنات يا الساقى تمثيل العلوم ١٠ هذى لـذيـك تتمايح على الأخرى ١٠ من طلوع كيوس الخمرة ١ تيهوا قلبي بالنظرة ١ جميع حضرة ١ داروا على الصفرا ١ معلوم كل سَيْتل في حضاه لبية.

سكران بالهوى وغزاله قدامه يترهاوا بلاغيار الحربة

# القسم الرابع العروبي

وازه بعــــوانس الحضر وافخر بهم واسعف غرض المليح للأنَّك ساقيلهم زهوة للعاشقين فرجة بمجيهم

أ الساقى فـز بـا النـزايـه والفرجــات نبههم للسرور وازريع الطاسات أش من فرجة تلذ من غير الفرجات

### وغزالي كاتصول بالزين عليهم

في بساطنا الزاهي صالت ضي النجوم ١٠ البنات كلهم يفخرو بها ١٠ باهية والسر عليها ١٠ خاطري متولع بها ١٠ شاق لها ١٠ طبع الكرام فيها ١٠ عذرا مخنترة فاقت عن

سلطان حبها جرحني بحسامه وكرواني من غير نـــار الحربة

# القسم الخامس العروبي

وتبدل لونها صفورته من العشيق نحكى حلة مرونقة من ذهب الوريق عزمت وقت الرواح تغرب بالتحقيق

أ الساقي شمس العشي غربت وهوات حنطت وقت الرواح في حلول وحلات ارخت سهومها من الشروق هوات

### فيها طابو سرور معشوق وعشيق

أصاحب الصهبا غذر واسق القوم ١٠ كاس المودة لأهل الحال صلاح ١٠ ودهم بالخر المباح ١٠ لا تخالف قول الرجاح ١٠ كن نصاح ١٠ كب المدام ترتاح ١٠ شف البهيم تاڤ في حلة زبجية.

نحكى همام سوداني جار احكامه وتملك جيش الاحرار

#### الحربة

### القسم السادس العروبي

ألليل على النهار فيد بجناحه واعرف بين الغرام في الزين صلاحه رادف لُلِّي بغي يصَـد لمركاحــه

أالساقي مالكاسنا باقي مهجور بين أصحاب الغرام اطلق الكاس يـدور هـــــذا وقت الرواح لا تضحى مغرور

### والعاشق ربنا يبادر بسراحه

لو كان يا الساقي هذا الفرجة تدوم ١٠ حتى نهار ما يخطاوك جلاس ١٠ كايفخروا بزريع الكاس الله كل واحد حاضي عساس، بين العناس الم بشرى وعز لاباس الم غير الفراق ما يعمل لي شرعية.

ويهيج نار الأفكار بعد الموالفة يتيقظ مضرامه الحربة

### القسم السابع العروبي

أ الساقي غاب النهار وتاڤ الداج نحكيه همام هوصي عن راسه تاج النذهبية هوات في البحر العجاج

بجيوش محربين في خلف بانو من الياقوت والزمر جَدُّ عقيانه يقط لَلِّي بغي يسقَّد لكانه

# من جافي حمى الكريم يمشي فْي امانه

مَّا اصعب ساعة عصدوا زينات القدوم اله تصيبني نصفار ونذبال الله كيف تعرف حالي مازال الله والفهوم ترمي للمحال الله بعد الوصال الله جمر الفراف شعال الله عمدا لمن اخطاته بعد الولفية.

مقهور ما يصيب الصبرة في ايامه ويعين وقت المستزار

#### الحربة

# القسم الثامن العروبي

أ الساقي ما يبقى مدام ولا چلسة هذا وقت الرواح عند العاشقين أ لليل على النهار بظلامه أمسى هب نسيم الظللم وتمكن في الحين قر العرب الفرايض والخسسة واعرف بين الكريم غفسار ومعين

### هو يعفو على جميع المخلوقين

ونهاية الحديث نطلب من لا ينام الا يمعي ذنوبنا ويتوب علينا الا بحق فضله يسمح لنا الا بجاه محمد نبينا الا شفيع فينا الا حاشي يهوى بنا الا نعم الكريم من لا تراه خفية. معلوم بالفضل وعبيده يرحموا بعسد السندنب مسع الاوزار

#### الحربة

# القسم التاسع العروبي

فيه انهد الحجيد والي كان عكيس لاني بحر الكلام مَعنوي قياس وسلامي للدهاة في أبيات التجنيس بالند مع العبير ونسم الغراس

من لا طاع الاشياخ لا بد يمساس

خذ القاش يا من لا تقدر له بسوم ١٠ محال توجده في خزاين تجار ١٠ هد به القوم الفجار ١٠ قل لهم قال أنجَّار ١٠ هيبة الجار ١٠ نقمة لكل قنجار ١٠ والي دعى بجهله ما فيه

كلب الخيام حد نباحه في خيامه ما قبلوه أهل الجسدار

# الذهبية

للكحيلي

قد اخترت لهذه الروائع ذهبيتين، أي قصيدتين في غروب الشمس لأنهما من أبدع ما نظم في هذا الموضوع، الأولى وقد تقدمت للشاعر أنجار والثانية هاته للكحيلي وقد أوردت له ثلاث قصائد رغم كونه من المقلين ولكنه من الشعراء المجيدين كما يظهر في هذه القصيدة. وحربتها:

غدر كاسك هات نوبتي يا ساقي واملاه عمر لي عن فرجة العشية قبل يروح الليل بوجود الحسن هات لي كاسي لا تعطيل

وبحرها: 25 من أنواع مكسور الجناح التي تجمع من المبيت ومكسور الجناح.

## القسم الأول

لاتغفل عنساعة الافناجل وتكون غفيل نعني حضرية حائطة في تياب التنزاه مها صبح الصبح صبحت في حسن جميل يلقاها عقب النهار لبست توب التفضيل اغنم زمانك عن طلوعها حين يشرق ضياه غنم زمانك ماعليك في طريق الحب جميل

حضر بالك يانديم كن بعينك بواه شوف الذهبية الرايحة شور الوكر تميل راحت في قب بنورها بعدان كان شعيل كل نهار تشرّف المنزمزم كهف التنباه عكري والابريز تاجها لمكلل تكليل وانظر وقت غروبها وون من قبل السيل

### الحربة

غدر كاسك هات نوبتي يا ساقي واملا عمر لي عن فرجة لعشي قبل يروح الليل بوجود الحَسَن هات لي كاسي لا تعطيل

## القسم الثاني

غدر يا الساقي لا ترتى للمدام

الدخول

المطلع

كافــــــة شبــــان وخـــودات صيـغ الاصـوات على الانعـــات

رادف على الحضرة كاس الفرجات والعشياة غربت وهاوات

### الناعورة

هذا لذاك يرتي لا خور باقي يجاوبه مقنين هاج وتعلى في دوح مراتبه نحكي. صبي. يسلك. سوار قدام طالبه

الاطيال ينشادوا اصبهان منابر الادواح بستان البلبال بلسان مرزيان واليام يغرد شوروكره بالقصد غيل يعجبني تغراد ام الحسن من فوق اعلاه ما برد شوقي وليعتي والحبوب جفيل يتعاطوا حديث كل طير يهلل تهليل غدر لي طاسة معمرة من خمرك ما احلاه شوف الليل على الابطاح نشر جناحه الكحيل

السريس يجاوبه جواب يحير بلغاه والحداد على الاغصان صوته يسحر العقيل كيف بكات بكيت عن زريع الكيسان هبيل صيغ اصوات على الاطيار يامن شوقه هناه فرجتهم عن فرجت العشية بالقال وقيل زهيني يا صاحب الوتر بالماية والديل

### الحربة

## القسم الثالث الدخول

## مراحت العشيق أساقى بين الريام

بين جموع صفوف الخودات بين السدة المات العين شفات

كسو من النهب والفضة خزنات بـــارزة في حلول وحسلات

#### الناعورة

شوف الزين يزيد تيهان يطالبو مالكني بالقهر سلطان في حضرة يلعبد والعشاق مثيل

### قدامو طاعة نوايبه

دام الله الزين الله وين ما رقرق بدر تناه الله الزين الله وين ما رقرق بدر تناه الله الزين الله عشاقه مصافة بدمام وتفضيل الله مول الزين يصول ويفخر في مراتب تفضيل

مول الزين الله ناصره مول الملك اعطاه الله سبحانه سبحان رب قوي ماليه مثيل يفعل شاين راد بامره وقد رته الجليل

ياك الزين ايلا اغتاظ لا من يقدر يلقاه الله في حروبه كم من عشيق سار موهن وعليل الله ويلا يعطف في ساعت الرضا ما يحتاج دخيل شوف الزين يزيد في النظر ويهيج ببهاه الله ايسلي مولاه لو يكون يعقله تخبيل، تشوف الزين مع الكتب فرجة وركوب الخيل

الحربة

## القسم الرابع

وانظر للعشية يا ساقي ناس الغرام

الدخول

المطلع

شمس الغروب على الجدار تعلات الله سايرة برزانة وتبات الله ريحه لمراسم لمبات الله نار خلات الله في مبر الدات.

### الناعورة

شوف الزين يزيد نيران الم عسى ايلا يكون حبيبه باغي يعاتبه غدر يا الساقي الكيسان الم واعط لكل ساحي يشرب في الحين خاطبه الم بردلي شوقي اللهفان الم وعرف حالت العاشق مول الزين غالبه. شوف الذهبية هوات والليل يدق خباه الم أساقي والا نعول.

### الرواح

شور بساط حفيل الله هذا هو جهد الرواح وزمان الله طويل مد كيوس الباهيات وسع للزين رضاه الله أساقي المليح صارمه على العشيق صقيل الماقي العشيق ما له غبر يكون رجيل

أساقي سُوق الاطيار ما باقي في معناه المه هب نسم على الدواح يقظ من كان غفيل الم فرجتنا ديما على الرضا ما فرغت برحيل أساقي ضي النهار بيض الدجا وكساه الما ما باقي للا المقام نزهاوُا في داج الليل المو ويبات شمعنا على حسوكه بالدمع يسيل الحربة

### القسم الخامس

الدخول:

في نهاية الحديث سلام نعم السلام

المطلع:

على الاشياخ والطلبة والقوات كافه وهلل المعرفات والرخاخ أرباب الدهات سرنهت وقلوب حية ؟

#### الناعورة

بحدیث یمیّج کل عقلان ای فی مجالس الافضال برضاهم نسعی مراغبه وسلامی من غیر بهتان ای علی الاشراف ما طلع الفجر علی کواکبه ای وما هبت نو بمزان ای سلام فی سلام مطرز بوجود کاتبه مول الملك الرازق الخلایق من جل ارضاه ای یغفر لی ذنبی وسیرتی ما نری تهویل ای قاصد حرم الله طالبه بلسان التوسیل نسعاه بطه یامنا وملایکة ساه ای والکرسی واللوح والقلم حرمت جاه خلیل ای یغفر لی فی سوایع الخطا وما فات قبیل فی نهایة الحدیث کل قصد یناله مولاه ای الراوی المناهج الصلاح الخطوة تسبیل ای اسلم تسلم لا تعارض فی العار جهیل واسم یا راوی - نبینه للفاهم یقراه ای میة وتلاثین عد لا زاید لا تبدیل ای قاصد حرم الله قاصده بحرم التفضیل وفی روایة: وادع لی باللطف والهدی بلسانك العدیل

# الرامي

للكحيلي

كان الكحيلي شيخ الأشياخ وشيخ الرماة وهذه القصيدة تعبر عن هوايته للصيد ويصف فيها موقفه مع غزالة جرى بينها وبينه حوار تتشفع إليه في الرأفة بها للحفاظ على صغارها، ومن جملة ما قال لها:

ولا عتي من صغري ولات لي عبادة. وحربتها:

قصة الرامي يا سيدي مع الشادي يوم ظلوا في خصام كثير خرق عادة

وبحرها : المشرقي أبو رجل (16) من المبيت.

## القسم الأول

ولا عتى نصّاد الغزلان في بلادي داير أبوراى في يدي بوزناد قادي جيتهم للمرتع يتمرحو تمادى جيتهم بيدي مطروحة على ازنادي

عارف مخابعها ومخاتل الصيادة قمت بارود مشحر طاعتوه ايفادة نصيب شاد ورامي في خصام والعنادة في الغزال نصيد قيادو الفرادة

#### الحربة

قصت الرامي يا سدي مع الشادي يوم ظلو في خصام كثير خرق عادة

## القسم الثاني الناعورة

قصت الــــدامي والرامي تخاصو وهما قـدامي والرامي قـالت الــدامي للرامي خـاف من ربي ويتامي للشرع نــدعي بكــلامي خوفكم في حشاي كـامي حازها ما صابت هربة على سنادي ما بغي يـزكّلها والكاتبة تنادي بدات بلسان الحال تقول يا سيادي بدات بلسان الحال تقول يا سيادي غير جيت نـوردهم مـا قريت هـاذي غير جيت نـوردهم مـا قريت هـاذي

نظرتهم لاحـــد يحــامي خصـام بلسـان الحــال ليــك نتشكى بــدمـامي اصغــار من نصف الهــلال ليـك يـا من خرقت عظـامي والرمــا كــاع رجــال حـوزت الرامي شيـخ وضربتـه قصًادة بـدات تسعى جـل الغفران والشهـادة أ الرامي وتفكر ليلت الــوســادة غير جديان صغار في كربة (١) الحمادة نطـل ونـولي غبت عـل الرسـام مـدى

الحربة

<sup>1)</sup> طرف الحمادة.

## القسم الثالث الناعورة

حد عمرك عندي نيرانك التزدى غير كان ايامك ظفرت فى السعادة ولا عتي من صغري ولات لي عبادة مقا بلك نيشاني وَلاَ يلي حيادة جابك الله تهنيت من الولادة

أ الدامي قطعت بالحر كبادي ما تفلت ظليت معك في العنادي موالف معكم في الحضرات والبعادي غير صابر ما انا غرى نكون بادي تابعك وانا نطلب في الكريم زادي

# القسم الرابع الناعورة

يالي جيتني مغتاظ عرف ربي والصبر عواض بنال الشعالة بهناف كل ساعة بهضة يا التابعني دون غراض من كل جيهة تضرب، صيغ قولي وارض يالتابعني تبع الخوف الحقادة يالمولف ما صبت كاع من تحادى

قالت الدامي للصال الالمال المنافي شواظ يا خفيف النوضة يا متبك خلفي شواظ مرض قلبي جال التراض عقلي مناك فضفال فضفال المراض عقلي مناك فضفال فضفال وادي يا مخوض ماي صافي في قلب وادي

بعـــد كنت معهم نجرى مـع الشرادة راذنوبي في عنقك دايره قلادة يالفارقني عن زهوي مع مرادي يالحاقرني بين العادي وبادي

## القسم الخامس الناعورة

وقال للدامي بأهواك نواجلي بالشوف اشهالوا كلهــــا يمشى بفصـــالــــه وضربتي قتاله ايلا صفا غزلك وخباله

جرع كرشي وأنـــا رزقي عليـــك نـــادى نفرح أولادي والقربان والبعادا

بيك نسعاد مانا مخصوص بالزيادة بيك عقلي شياق مفلوج بالرعادة رافد معاكم طلى ليس ما تفادة

واجب الرامي في قيوالواسم وحالتي لا حالة ايلا وفا عمرك ميجاله والعمر أنا قتالسه إميتا وأنا نغداله وين ما يرقب طلاله نلوح له شعالة

> يالدامي جيتك صياد من بعادي ايلا ديتك شاتي فرحى مع اعيادي بيك يسعد لي سعدي مع سعادي بيك يكل لي قصدي مع مرادي أ الدامي نصبح في كل يـوم غـادي

### الحربة

## القسم السادس الناعورة

خاف من الجليل المتعال ما غدرتك في خزين احمال كل يــــوم تجيني عــــوال مـــــا جبرتي والي يـــا الى جيتني غلغـــال ما سرقتك ما عندي مال واش كان عمالي في الخيلا تتختيل تختيال

قالت الدامي بوخلخال شـــوف وانظر حـــالي ما تخاطبنا بالحال عاقد على قتلى محتال

ليه هربت الغزال ومنعت بالذادة بحر خرراتك نوم نواجلي شرادة خفت من ضرباتك ضربات الزيادة غير مسكينة راك بدعوتي تأذي

يا الرامي واسمع قول الني الهادي يا محرم لي نومي مع رقادي يا الرامي جيتني حقدان عن فسادي يا الرامي ما عندي حد من نعادي

## القسم السابع الناعورة

ما تلى قاري خوف العار صابها بالجديان صغار فكها الجليل السار عماد لونه يسكف الاعمار تيحار عينا ويسار شد نيشانه وقرع النار تبعها بالجرة

اغتـــاظ داك الرامي واصفـــار شافها بالنظرة زاد لها حـاقـد غوار نيته فُى الغدرة تقابلوا الاسفار للأشفـار

على اللويحات ضربت الرشادة اولادها يترغا وفي دمها نكادة بقاوا جديان الدامي سهم الرفادة ويح من دار العار مع الرمي تادي رافدين البارود عسكر الجحادة هل الجعاب المسقية صوارم في الشهادة سلام لكحيلي ليهوم عبد في النشادة

ضربها حين وصلت الماعلي المزادي جابها مشبوحة شبحة بلا واتادي زاد ودبحها شور ولادها تجادي عاد داك الرامي في محاينو يفادي الرماذ كار البهجات والبّادي الرماذ كار البهجات والبّادي الرمادي الرمادة على الودبة ما يله اعدادي والسلام على الودبة ما يله اعدادي

## الرعد

لابن سليمان

هذه القصيدة في الهجران وما يقاسيه العاشق من آلام البعد عن محبوبه وحربتها من أبدع ما نظم شعراء الملحون حيث يقول:

يا صاح زارني محبوبي من بعد كنت صايم ثه شهدة قطعت وجنيت الورد قالوا كليت رمضان ثه مهجور كنت مدى لي ثه مهجور كنت مدى لي ثه يا حبيب الخاطر ياك المريض يفطر.

وبحرها (14) من المبيت.

## القسم الأول

الرعد زام طبله من بعد قناطر الصايم الموابية الوغى مشر القزاح شد بنده المزان الموابيح فارس يشالي الموابية عن عقاب العلفات على الوغى مشر القزاح شد بنده للفرجه عسكره تلايم الموحوك بالمطار للبيدا حتى جرات ويدان قلبي بحر بها شالي الموحوك فع صبح من ذاك النو مخدر وبطايح النواور تدوّع منها نسايم، فصل الربيع هذا يامن هو في الزمان سلطان وعلى جميع القيالي عبقري لابس منه دايرة موبر مبسم الثنايا مبسم الثنايا مشروح وجاد بالغرايم الياس والزهر على الاطيار الناشدة أصبهان في الرياض مبتهج عالي الموردات النحلة شهدها تعمر.

### الحربة

شهدة قطعت وجنيت الوردقالوا كليت رمضان ياحبيب الخاطر ياك المريض يفطر

يـاصـاحزارنيمحبـوبيمنبعـدكنتصـايم مهجـــــوركنت مَـــــــدى لي

## القسم الثانى

أما سهرت بهوايا وانت بالصدود نايم وما ابكيت ساعة نعتاض القلب ليط صفوان وما انهيت في نجالي لقليب يهيج وبالبكا مكدر أما مشايخي عند قرامط لاحت العايم الهيت في نجالي لقليب يهيج وبالبكا مكدر أما مشايخي عند قرامط لاحت العايم الله كان كان قلبك نصراني لاغناه يليان مقهور راحتي مالي. ياك تعرف حالي مقهور لاش تهجر عييت ما نعزم مانفعت في الهوى عزايم. بلا شوار غير نخمم اله في كل ساع ديوان الهال بارت حيلي كان عند المولى تدبيرنا مدبر الها هذا شحال وانا قرصاني عادم الاغنايم واليوم ساعده ريح سعيد على الوصال عوان الهو رماه للمالي الهورايس على الغنايم خرجو يدور الهور المالي المرص وتكلمو زرايم الهور الهل المدينة قالوا الغنايم خرجو يدور الهور هفالي الهوا الهوا الفرجة لعنايتي تشهر.

### الحربة

### القسم الثالث

من قلت الزيارة متوهن ساخف القوايم ١٠ معدوم بالجفا وما حانه متكلفة بالبدان ١٠ واليوم كيف يجرا لي ١٠ الدوا قدامي ولا نقد نصبر ١٠ ايلا يجود لي بالنظرة واك الخديد رايم ١٠ زيدوا على وداد الشهدة المجالسة بالامان ١٠ والغير ليس يزهالي بالصفا عشقي حاشا في المليح نغدر مجانب أهل الدعوى ما نصغي كلام لايم ١٠ قيس الزمان هذا يامن لا طال به غوان ١٠ في الزين يشطن بالي ١٠ والهوا من سيفه دمي غزير يقطر ١٠ في غير حال توجدني ساهي ١٠ في الاسواق هايم ١٠ تارة نغيب ترة نحضر حتى يقطر ١٠ في الحب هكذا حالي ١٠ غير سلم لي من لابلاك واعذر

ومامن مشايخ بين اقدامك لاحت العمايم مفق وم و دراحتى وم عيت مانعزم ومانفعت في الهوى عزايم بترارب احيالي

لو كان كان قلبك نصرافي لا عناه يليان وياك تعرف حالي مقهور لاش تهجر بلا شعار غير نادي كل نهار ديوان وياك عند تدبير نامدبر

## القسم الرابغ

قلبي كبير مشروح صغير الراس بالولايم الم طبعي رقيق فاين توجد مثلي العيوب ننهان الله حتى يضرق خيالي الهاد عاد يندم من كان في عيوبنا مكتر الهم منهي علي العيوب ولا ناشي صاحب الجرايم الهمري ما ننافق إنسان الهم أولا فطرت رمضان الهم يكل شطارة شغالي الم للغني نستفر في ما عصيت يغفر الهادولا ساحت جفني في بحر الندوب عايم الماسر والهجر نطلب من باب العفو الغفران الهم أللولي مع التالي الهموات جعلني للصلاح رايم الهم وندفع الخطا بالحسنات ولا نروم شيطان المحور يارافع السموات جعلني للصلاح رايم الهمور طهر.

الحربة

## القسم الخامس

أحافظ المعاني زيد الثقل على البهايم الم واخط عقود أهل الدعوات الناكرين الاحسان راني مقيد مقالي الله سيفي سقيل للداعي ما يصيب ينكر الله في ضامة الشطارة كيف جرى له يكون ضايم الله رصيت اسبوعي وكالابي حاصرة في المكان وبيادقي على التالي الله بان غلبي من قال يمنعه ينبَّر اله الترسان بربعة في يديً كنيتهم ضراغ الله وضواصهم لامة عندي واكداك جوج ليصان الله والمال جاور شالي الله غير يخرج نظرق له ونفور الله عندرا مختترة زادت بها للزهو علايم كَانُّ الله سميتها بعسل الشهدة في رياض ابن سليان تسقي البعض قصالي الله هيفا للهادف كاسها تعمر الله وسلام ربنا ما يتنهى على الدهاة دايم الله بالدورد والزهر والنسرى ونسيم كل بستان الله ند عنبر واغوالي الله بعد مسك أو جاوي وجميع ما تعطر.

# الرقاص

لابن الوليد

هذه قصيدة لشاعر من تافلالت نبغ في بلده على خلاف فحول الشعراء الذين أصلهم من هذا القطر ولكنهم نبغوا في عواصم المغرب كفاس ومراكش. وهذه القصيدة في التغزل، وهو يصور فيها غرامه في كتاب بعثه لمحبوبته مع الرقاص أي حامل البريد من بلد إلى بلد. وحربتها:

احتال بالرض يا رقاص هاك الكتاب ثو واقراه بالصواب ثو لمن لا نسيتها من بالي ولفي الطالبة.

وبحرها: (21) د من المبيت.

## القسم الأول

ألايُّم عــذري هــذا حــالي من الشبــاب عييت فيه غير نكايد ما خصني عذاب وبنارها تروع قلبي ترواح يا احباب الغرام مير طـــاعت لـــه العجم والاعراب الزين تايكسب والزين يطوع الشباب والي سبتني والي كانت لِيَ اسبــــــاب

تایه بلا شراب بعد ان تقول تاب ونظــــل في الحراب حــاكم على الرقـــاب وعسى إلى شـــاب في الهـول والنشـاب

عقلى صغير ما زال النفس عليه راقبة أواه بالنظر تدلع عيني يا العالبة وتلوحني في حرب الا نقوى لـ محاربـ ة خضعهم بالقهر تركهم للزين نايبة والزين تايكسر توبة قومان تايبة من فاقت الغزال شميسة بعيون ناشبة

#### الحربة

أحتال بالرض يارقاص هاك الكتاب وقراه بالصواب لن لانسيتها من بالي ولفي الطالبة

### القسم الثاني

سطرين من كتاب تقراهم بعد الجواب منزل فیه کنز وحکمه ما صبت له باب والعشق ما عندرني لاينح في قلى شهاب والقلب به صابر مرهون على الوصال طاب باروا عُزايمي وتخبل غزلي ولا انصاب

وترد لی وجـــاب ومطالعه صعاب وقد في صميم اسياري ينران لاهبة معلوم ما يهاب ما راع ما اسطاب والخوف ردني عن شوري والنفس راغبــة لى فراه غــــاب والريم هانية في وكرها جوبة وحاجبة

# الحرية

### القسم الثالث

تعبسوه بسلا حسساب

ألْــواه كان شـــــاب

يليان ويرطاب

ويـــولي تراب

وتسلكمه اكعماب

الحربة

حمل الغرام ما ينحد ولا حملته انجاب لـــو ذاق من غرامي الســـاير بي غراب لـو ذاق من غرامي الحجر الصم بــلاحـــذاب لو ذاق من غرامي الكلاوي(1) لو كان راب لو ذاق من غرامي البحر لـو فرغ من اللغـاب

قبل الحساب حاسبني في زمام الحاسبة وتسير حالته من بعد التكحيل شايبة ويعود من غرامي الخوضات تري على الربي ويصير في الوطا رُقيسة بعد المراقبة ويصير مسكنه المهرو المهامع الظبا

تـوكيـد من رضاهـا تنعم لي بـالجـاوبـة

لله باش من سبّة نبلغ فينه مرتبة

1) أي جبل الكلاوي بمراكش.

## القسم الرابع

مثل الهبيل تايه هذا حالى من الصبا أقامة العلام المايح بين المغاربة في بساط سلطاني ومناير في الجو راكبة وأنا عليك ننشد سراقوالي مواهية وجميع من يجدك في بنات الجيل كاذبة يالامة الأحباب حـــالي فني وذاب تسقيني أكـــواب بالعود والرباب من لاهواك خاب الحرية

وحدي نبات نرفي ودمع نواجلي صباب لو كان يالبيب يجى لي راشد الأهداب باغى معك نغنم فرجة وزهو بلاعتاب ليلة على الرضى مكولة بالعز والاحباب وانت كا عروسة كاتتغاغى في تثياب

### القسم الخامس

لأنك قارية وتهمى دون الخاطبة لا سر لا قـوافي لا معنى لا منـاسبـة ولا خفاك رمزي جول في حروف صالبة بالفرض والشريعة وأهل السنة قاطبة وعدد ما عبقت قلايد بنسوم ساحبة يفخر بالشياخة صاب الدنيا سابية حتى رجيح ما يرجح بي في الملاقبة

البعـــاد والقراب ما ابقاهم اغراب وحروفها صلاب

سلى كل ناسى واصحابي والاحساب من لاقراوا ماسلكوا في مجالس اللغا ابواب نهيت حلتي بمعاني والفاظها عجاب وسلامنا على الشعرا الاحبار الانجاب وعلومها ارباب وعلى الاشراف قد مازام الرعد والسحاب في السهل والرقاب الغشيم كايعجبه شغل مسكين ويحساب واش الكلام ساب أنا اللبيب وأنا العيار نعقب العقاب ونلقب ألقاب واسمى شهير نسبة من له تحج الركاب فضايل الانساب اسمى نوضحه محمد نطفة منسبة

# الزعرية

لمولاي عبد الواحد العلوي ديال أبحّار

هذه القصيدة لشاعر فلالي وتنسب لشيخ اسمه سيدي عبد الكريم التهامي ولكن تحقق عندي أنها لمولاي عبد الواحد العلوي ويذكر فيها أنه عشق لما زار مدينة مكناس امرأة من أهل زعير ولما رجع إلى بلده بقي يتشوق إليها ونظم هذه القصيدة التي يقول في حربتها:

ابقات في مكناس الحمرات

خاطري سلبته يا ولد سيدنا زعرية

وبحرها ( من المشتب.

## القسم الأول

زعرية ممدوحة ش في قصيدة مسروحة <math>ش باهية ظرفية <math>m تسحر الادهان m وشجيتي ملموحة m من غزيلة مربوحة m في سلوك من عقيان ومرجان m وحجرها بغير السوام m تجان في بديع قوام m مترسعة بحسن نضام m ومقايس النهب وخواتم m تغني على الشمعة والثريا m اضوى من الحجر ويقوتات m خاطري سلبت ياولد سيدنا زعرية m بقيت في مكناس الحمرات.

## القسم الثاني

ماريت شي مولوعة الم فزمننا ملسوعة الم كيف بنت عكراش (أ) وخت الغزلان الم متولعة مذروعة الميزان الم بعروبة بها مذروعة الميزان الم بعروبة بها لريام الم فادني بغير زمام الم مداح زنهم نظام الم ولي التني ياولد خيار لقبل عكراشية الم ارماتني بسهام النجلات.

#### الحربة

### القسم الثالث

أج تصيغ اوصافي الم في بها الزين الصافي الم عانس عويشة بنت العربان الم نهدي لها في اوصافي الله هي التبر الصافي الله جوهر وضيمان وعقيان الله مرزاف قدها سلطان الله بمحلة خرج غضبان الله وثيث فايق التعبان الله وجبين الاح ضي كانه قمر (1) واح في عشية الله المداد من الحربات.

#### الحربة

<sup>1)</sup> القمر في تِمَّه يقع ذلك يوم الرابع عشر والخامس عشر وهي واح من حساب الجمل.

## القسم الرابع

حجبين في تعريقة والعيون في تحريقة الم باشفار تبري تسحر الادهان الم شهس العيون شريقة الله كن ورد في تعيقة الله في رياض ناعمة مابين اغصان الم غنجور كان باز احتال الله لله والتغر شعال الله ومرشف تقول مصال الله اشفار مرونقة من المولا مد رغمة عسلية الله طواها أم الحرجات.

#### الحربة

### القسم الخامس

هذو خدود الماحي الله من جبينها يصاح الله وضعود والمعصم تحت اردان اله غطى ايزار الفساحي كنزي ومولتي ورباحي الله وحزام غايبين فردة واعكان اله وساق بان في تشراق الله عليه في تحراق الله حجام رقمه بازواق الله نحكيه غير بلارة.

معمرة صافيسة ورديسة رافدة هذاك المزهار كاتشير ليً كان فرس طرق مهماز زاد للمشلية السلايم فهو بنت رجال الحلفية ما نصيغ للايم فى هوى مولاة عيني القاصد مكناس البهيات خوذ لي هدية ديك عيشة والريم الغالية المكنسية قول لهم العشيق من الفراق ناره حيه كان قمرى فرق انتاته مشات له عشوية غير نطلب مولانا بالقطاب وصوفية

وجـواهر دُر مـلاكـات
بـالعمـارات وتفـلات
لاح عـوده بين السربات
حـد وهـد ودني بطرشات
عشتي عيشت زهـو اللـذات
وسـلام لرايس البنات
ساكنين قصـور محنشات
كـايبات ايقطـع الـزفرات
كـايبردف دوك النينات

## الزهق

### لسي التهامي المدغري

يعتبر السي التهامي المدغري عند كثير من الحفاظ ورجال الملحون أعظم شاعر في الملحون. وإني وإن كنت أقدره واعتبره من أكبر الفحول فإني أرى أن الشيخ الجلالي مثيرد هو الذي يجب أن يوضع في الدرجة الأولى من المبدعين في هذا الفن، والسي التهامي نفسه كان يقول إن الشيخ الجلالي هو العتبة التي نمر بها في هذا الفن، ولو أدركته لكنت أسير وراءه وأحمل بلغته. وقصيدة الزهو هذه من روائع السي التهامي وقد شحن إنتاجاته من المحسنات البديعية وضن حربتها المواضيع التي طرقها فيها، حيث يقول:

الزهو في بنات أو شبان اله والمنازه والخيل ومال والوتر والغاني اله وقماش وروض وكيسان.

وقد عارضه عدة شعراء.

وبحرها: (3ج) من المبيت.

## القسم الأول

هـاك وصف امـات التيجان السالبات عقول العشاق زينهم افناني يفننوا بفصاح التفنان

الي راشقـــات عــود الــزان<sup>(1)</sup> بالقدود تتمايح بنسيم أو رُمْح ثماني أو صارى حربى قرصان

والدجان في شعور التيتان لاح فوق الفجر من ظليم راخف الجنحاني فالظلام مكسل عيان

أو ريش غراب فــــالمـــالمــازان طيح رامي فوق رخام بامر الفوقاني عنبر دماه هطل ويدان

واســـوالف طلقت ثعبـان صابغًا عن جلار الخد لونها سوداني هوصي كوري من وصفان

### الحربة

الــزهـو فبنـات وشبان والغاني والخيل وماية الوتر والغاني وقماش وروض وكيسان

## القسم الثاني

والجبين والغرَّة كيــوان (2) تحت ليـل الشعر أو شمس نـورهـا سـاني الجبين والغرَّة كيــوان (2) العجب في جمع الضدان

والقواس متيل الحجبان في يد زيد الخيل القتال أو نور سقاني من مداده سم في الاكْنَان

<sup>1)</sup> الخيزران.

<sup>2)</sup> احدى الذراري السبع وهو زحل.

والسه و الغنج في العيان والسحر والنوم اخلاني ودهاني وجلاني وجلاني وجلاني وجلاني وجلاني وجلاني وجلاني وجلاني وتسترا وافرمّان النيران تحت ورد شعاع اليبريز من ثغر ساني أو عاج في دَم رَوْيَان

والمعـــاطس شي من بيزان بين وردوذهب وامسك ومُـدَامُ واقف عـاني شي خلال أو شي من سوسان

## القسم الثالث

والمباسم فيها مرجان بالجواهر مختم رايقة بريق دهاني فيه تبروري من لسنان

والرَّقْ اب (4) جلايب (5) غرلان فوق لشفاق ترقب خافية من ختلاني أو طاوس عند التركان

والضع ود بروق في حيان لاحواتحت الكسوة ولاّحكيت ف اميداني سيف مولاي عبد الرحمن

والصدر رخام السلطان شي عليه التفاح شي سفرجل رَوْياني شي والصدر رخام السلط شي رنج شي فيه الرمان

وشي وشام بخط تلمسان بسناسل سنسل العقول نيله دهقاني وشي وشام بخط تلمسان تفْصَاحَة سَرْدُه سَحْبَانْ (6)

### الحربة

<sup>3)</sup> من أنواع البنادق.

<sup>4)</sup> جمع رثبة لأنه يعني عدة بنات.

جمع جليبة وهي السرب من الغزلان.

<sup>6)</sup> وفي رواية : ما افصح بسطوره سَخْبَانْ.

### القسم الرابع

وَالْبُطَن فَى اوْسَالَ طُ هَمْيَانُ (7) يقابل سَتْ طَيَّاتُه مَنْ ٱلعُكَانِ (8) غارقة سَرَّاتُ الطيسان

عَــلُ الْمَكْمِي سَــلُ الْــوَنَــانْ (9) ثَالَثُ النَّهْدِينُ يْحَجْبُه حْجَابُ مَنْ لَعْيَانِي واجب نصونوا بالكتمان

والفخضان عنواري فحضان وشوابل مثل السيقان ولاً فخضان كُوش بن كنعاني وشوابل مثل السيقان

واقــــدام مثـــل بلعمان خلط زبدا وطراوة واعليها سر الغاني بالقشيني (11) تسحر لدهان

واسعات ثلاثة بَبْيَان ضيقات ثلاثة والطول في ثلاثة ثاني والقصر في ثلاثة حسبان

### الحربة

### القسم الخامس

والبيوضة ثلاثة صغطرزأهل المعاني والحمورة وكحولة ثلاثة صغطرزأهل المعاني سايلات ثلاثة تبيان

وضح ثلاثة حق بدان (12) والرقاق ثلاثة وكداك يافهيم اوزاني ناتكات غايْرة في السُّولان

<sup>7)</sup> هميان بكسر الهاء «شداد السراويل» كما في القاموس.

<sup>8)</sup> وفي نسخة ـ بالبها والطيات الطاويات من العكان.

<sup>9)</sup> يعني بالونان صاحب الشمقمقية في قوله : تمنع مس توبها لجسها ثلاثة كالأثافي في الرقي حقال من عالج وقعب فضة من ظاهر وباطن كالشفق

<sup>10)</sup> لا شك أنه يعني أقواس حنية ماء كبرى بتونس رآها السي التهامي لما مر بها في طريقه إلى الحجاز.

<sup>11)</sup> المستعمل هو القشينية وهي مادة حمراء يصبغ بها واصلها من حشرة صغيرة توجد بالميكسيسك تتخذ منها هذه المادة والكلمة اسبانية Cochinilla ومنها اسمها بالفرنسية Cochenille.

<sup>12)</sup> أي غلاظ حقا.

الصدر والجبها واعيان واسعين. وضيق الفُم والأَنف ياحُمًاني بصواب الثالث يصان بصواب الثالث يصان طُولهم يُزَهّي وقصر النَّهد والقد ماني والسروح (13) والبنان والسواعد سعدي سعدان وشعر، وحمور خَدْ ولْسَان وَاخُرْقَانِي والكحال عيون وحجبان وشعر، وحمور خَدْ ولْسَان وَاخُرْقَانِي الياض عين وخدْ والاسنان

القسم السادس

الَّخْصَر غـــاير والكعبـان والبطن، والناتك حجر والورك والنهداني غُلُظ ساق وفخاض والدرعان

والرقـــاق الأنف والادان وصباع. السايلة الخد ولطراف والكفاني ذا واصاف امات التيجان

واخمات الصوت بتحسان رايقات المعنى خَلْق وخْلُق دون اضْغَاني طاهرات النسب والأردان

بــــالحلي وحلـــول وتيجــان سوم غالي. فالسند وهند فاق على الأثماني كنز وَتُجارة للقشلان

الحربة

### القسم السابع

هات فوصاف شبان بصواب والأداب رقموا على اليتقاني كانهم قلوم الطرفان طالقين ذوايب ديجان فوق لمضام يلعبوا ولخراص على الأذاني كل خرص عليه ضْيَان

13) الشعر.

واللبــــاس حرير وروَّان (14) والحريريَّة والْفينا وشْكَرْناط سلطاني عين عقدة سر القفطان

دارت جراوات القيط الحرير الفاني مُخنثين فصغر الديدان

ك\_\_\_\_أنهم غص\_\_ان الريح\_\_ان أو فرف الطاوس فاشجار عرصت العثماني أو زهر مشامم في الوان

نزه عيانك فالولدان والرعاية خلها للحمير والرَّعياني أهل الشكايم سَهْم أَحَلْسَان

الحربة

## القسم الثامن

هـاتُ اوصاف سُرُوت الفُرسان بالشقر نبدا بوخلخال تايڤ سلماني (15) زد شقراً لون الدهبان

دير برڤي (16) لـــون المرجـان دير برڤية من حَبَشْ جارية ترضاني دير برڤية من حَبَشْ جارية ترضاني دير اشهب وشهبا عرسان

دير ادهم اكناوي جداد بان زد دهما كورية للأحار والغناني جدها حاكم فالسودان

دير زيتي يــوم الــوكــدان<sup>(17)</sup> دير زيتية تقسم في مهامه الوطياني دير زيتية تقسم في مهامه الوطياني

دِيرْ ثَمَّ حجر الْصويحدان دِيرْ خِيتُه والزَّرْزُورِي مع اخْتُ سَلاَّني لحديدي واخت عقبانْ

### الحربة

14) أي الكتان.

<sup>15)</sup> لشقر السليماني هو الفرس ذو شعر العرف والذنب أبيض ولونه أشقر، وأبو خلخال: له بياض في رجليه و يحمد إذا كان في اليسرى المؤخرة.

<sup>16)</sup> أحمر وهو لون البرق.

<sup>17)</sup> اليوم المهم الأكيد.

## القسم التاسع

دير دنجـــالي لا تــونــان<sup>(18)</sup> ديردنجـاليـهوكميت<sup>(19)</sup>راهاختـهـهـواني دير وردي وخت سيطان

هـــات حمّيري في الشيهــان (20) هات خيته عذرو يامن كُسَبُ مرواني خاطفة من روَّس الربعان

والصَّنابي (21) خيل أهل زُمان واصنابية بسوالف اكحال زهو الاكناني دير نمرى واخته مزيان

والصفر فالوكدة غضبان كان سَيْتل<sup>(22)</sup> والصفرا كان برق بين امزاني بالسراعة خف من الاجفان

عيد بونطعة (23) والزغندان والسبع والغلاَّب زين اخواتهم زهَّاني مُغرُّبين اوهام الخليان

#### الحربة

## القسم العاشر

من ضنايّت خيال العَربان المغفري (24) عز الحيران (25)

<sup>18)</sup> لا تتأنى.

<sup>19)</sup> الفرس الشديد الحمرة.

<sup>20)</sup> الخيل.

<sup>21)</sup> رملي اللون وأسود العرف والذنب والرجلين.

<sup>.22)</sup> الأسد.

<sup>23)</sup> علامة ذات لون مخالف للون الفرس.

<sup>24)</sup> نسبة إلى بني مغفر قبيلة من قبائل العرب ويوجد المغافرة بالمغرب.

<sup>25)</sup> جمع، حوار وهو ولد الناقة.

الْكحيلي<sup>(26)</sup> صافي العنان والاحلافي<sup>(27)</sup> والعيساوي<sup>(28)</sup> والعيساوي<sup>(28)</sup> والحياج والحياج والحياد والعيساوي<sup>(28)</sup> والمحيد والحياد والعيساوي<sup>(28)</sup> والمحيد والعيساوي<sup>(28)</sup> والمحيد والعيساوي<sup>(28)</sup> والمحيد والعيساوي<sup>(28)</sup> وا

المنيعي (31) والعبدي شدي أن والعزري وبوشامة والدَّويش ما هناني بوذروة والجربوع اخوان

حَلَـــة الحيمر<sup>(32)</sup> مـــا تـوهـــان<sup>(33)</sup> والجامعي والـدليمي والسهلي نشـواني والابلق والزغرات أعوان

عايدي والزريرق صَوّان والزوّيوَل والبَحْري بوحْوافر القيقاني حَلة الصّبَاحي تومان

حربة

## القسم الحادي عشر

هاك نعت الخيل في السولان طول ساق ورقبة والراس والقصر يرضاني الظهر والاقدام ورسغان

والرقـــاق الفم والاذان روس الاذناب مع غلظ اجدور والفخداني والمفاصل في كل مكان

<sup>26)</sup> نسبة إلى الكحيلات بدكالة.

<sup>27)</sup> عرب الأحلاف نازلون بنواحي تلمسان.

<sup>28)</sup> نسبة إلى آيت عيسى بالصحراء.

<sup>29)</sup> نسبة إلى قبيلة اولاد الحاج بضواحي فاس.

<sup>30)</sup> الراقص.

<sup>31)</sup> نسبة إلى قبيلة ذوي امنيع بالصحراء.

<sup>32)</sup> اسم فرس مشهور كان عند ذوي منيع.

<sup>33)</sup> هو الفرس الذي صهيله كزغردة المرأة.

والعريض الصـــدر والجبهـان والنبولات أو واسع الفم للمناخر داني والعريض الصــدر والجبهافس<sup>(34)</sup> وصف العرفان

صف لغــوارب بــالنثخُـان والعيون والبادرة والفتح فالـذرعاني والاجواف وفك الحنكان

والحـــوافر لهـــا غُــوران (35) والمنابت من الاذناب واحلام الخلقاني هذا نعت الخيل فَي الديوان

### حربة

## القسم الثاني عشر

فى النخل هلاك الله يلومان فى الحزام والصبعان والجيد وروادف عاني زايدين فرفع الثمن

ف وق دير وتحت فربان نخلت الكورزى (36)مولاها يُبَات رَايُح هَاني مسهلا للرَّزق بُلاَ تَمْعان

والْمثَنِّي دون الْجَنْحَ اللَّتَاجَا وَنُواطَح والنَّدْبات والدَّوابَرَ ساني لُصَاحْبُ اللَّتَاجَا (37) ياجيران

جننبُ اللَّسَاعِةُ (38) تُـومَانُ وجُوايَفُ (39) والضَّفَّالاَتُ اللَّورَايَا ثَاني تحت لُقَرْبُوصْ دُوكُ الْخُشَان

<sup>34)</sup> أي مقببة.

<sup>35)</sup> الخياشيم - والمخرجان الآخران.

<sup>36)</sup> الحلقوم.

<sup>37)</sup> نخلة مشؤومة.

<sup>38)</sup> نخلة في الفرس مشؤومة كذلك.

<sup>39)</sup> اجوايف جمع اجوافة وهي نخلات مشؤومة تكون في عنق الفرس.

هات لي تَدراج الْكِيسَان مَنْ مَدامْ سْرَخْدِي قَرْفِي مْعَتْقُهُ دُهْقَانِي فَعَهْدَ نُدِيمُ الْهَرْمُزَانْ فَعَهْدَ نُدِيمُ الْهَرْمُزَانْ الحربة

## القسم الثالث عشر

بين خَـد وخُرْصَـة وعُقيَـان لونها لاَحْ عْليه شُعاع جُوهر يماني فقْبُوب ومنازه بوران (40)

بين شبَّ ابَ ه والعِيدان ورباب (41) يْغَرَّدو الجَنْك والْجنَاح وغَاني بصيغْتُه غرد بالتَّحْنَان

بنْغ ايم ونَغْم اصْبِيهَ ان طَبْع الربعة والعشرين (42) ورَصْدو السنتي الله المائي السنتي الله المائي المائي بعدهم لَحجاز وحَمْدَان

واطْيار زُهُو مُثيل الصبيان كاثراري بهم الاغصان بالنسيم الهاني بين ورد وزَهر وسوسان

وقم الله وقم الله وقلم الله وقلم والحلي من ذهب وفضة مخربة ديواني الله وسوسان الله ورد وزَهر وسوسان

#### الحربة

<sup>(40)</sup> وهي زوج المامون ابن هارون الرشيد وفي حفل زفافها قدم الطعام الذي ينسب إليها وهو البرانية أي اللحم بالبادنجال ويقال له بفاس (لبرانية).

<sup>41)</sup> من الآلات الموسيقية.

<sup>42)</sup> في أيام السيد التهامي المدغري رحمه الله كان عدد نوبات الآلة أربعا وعشرين نوبة ولم يبق منها اليوم سوى إحدى عشر نوبة.

## القسم الرابع عشر

خ فيه علوم الْكتوب لانقْصَاني للرواسَخ فيه علوم الْكتوب لانقْصَاني لا زيادَة نَظْم تَرجْمَان

والفتح من عند المنَّاان والرضى والتسليم لامْتُ العَرْفَ العَرْفَ والقسليم لامْتُ العَرْفَ العَرْفَ والفتح من طَبْع الخَتْلاَن

والسلام هَ دِيت ، رؤي ان بالْعبير وعَنْبر والنَّد للرََّخاخ اعْياني أهل الْعرف ولَفضل ولَحْسَان

## زهيرو

#### لسيدي محمد الدباغ

قدمت في الكلام على قصيدة خديجة لابن سليمان أنني اقتصرت في ذكر القصائد التي تحمل أساء الغانيات على اثنتين فقط وهذه هي الثانية وهي لشاعر مقل لكنه أبدع فيها غاية الابداع بألفاظ سلسلة وحلوة كما يظهر من حربتها وهي :

مالكِ على الوصال غافلة يالغزال زهيرو الم زوريني يا راية النصر. شرع الله معاك واش العشير يدوز عشيره والفايت ما يمحيه صدر.

وبحرها : (7) من المبيت.

# القسم الأول

مول الملك وصيف للهوى ملكه صار لغيره مملكوك الْحَسَن بالقهر مملوك الْحَسَن بالقهر كيف أنا مملوك له من صغري صرت يسيره وفنات اخالاقي بالصبر

عن كهلي حمل الهوى نزها ما تقوى لوقيره الا يعني في الهوى عسندر ما حازوك أبطال ساجعا في السلالم وحفيره مسا جرحوك صوارم الغزر

وسبابي مكمولة البها والحسن وتشهيره من صالت بالعز والوقر يوم نظرت جمالها دمعي هل غزيره وتمقنت وقلت بالجهر

روفي روفي يا القاصرة مير هواك هجيره مسا تشبه لمحاوره جمر الرشف نار الفراق يطفيها جد بخيره وصلك فيه علج كل ض

لو شقت في القلب ما سكنوا فيه عقول يحيروا آش من سبة لاش ذا الغيدر روحي نهديها للي يخبر بمجيك بشير مصدرا حبل التيه ينزبر

#### الحربة

مالك على الوصال تايهة يالغزال زهيرو زوريني يالعاراية النصر شرع الله معلى واش العشير يدوز عشيره والفايت ما يمحيه صدر

## القسم الثاني

مني بعد السلوان والزهو والفرجة والتيسير واحنا بين خمايل النزهر بالصفرا والكاس والمطارب للزهو يشيروا بسدلت المحبوب بالسهر

ذاك الرين الي هويت عمري ماريت نظيره ما حجبه سلطان في قصر ما شافه قيصر في بساطه ولا في سريره ولا هو عند ناس الحضر

مصباح الخودات من بهاها الاريام يغيروا نحكي أمير في قبية النصر يعدل ويجور ما يشاور في الحكم وزيره في الحكم وزيره في الحكم وزيره

من صالت بكمال زينها والجود وتوقيره غيرة الفجر عني غرة الفجر هنا حكام الله كيف اراد وقدر تقديره ييا ناسي ما فادني صبر

مليت من التيه والجفال والبين وتعسيره عالجيني يا صابغ الشفر جود بعطف رضاك شف محبوبك تاه ضيره بوصالك الافكار تنجبر الحربة

### القسم الثالث

ف اقت غصن البان قامتك في دوحات خير دوحات خير دوحات خير دوحات الشجر ما بين الادواح والسدواوح العقول يطيروا وجبين وغرة كأسا البسدر

فاق الجلينار الشقيق الخدد في تحميره وحواجب فوقد كالسطر واشفارك تحكي سيوف مُحال القلب يجير جرحوني من شوفة النظر

راه من النجلة وسيفها والخال وتشحيره كالم عن النجلة وسيفها والخام الجمر والغنجور قويم زان ذاك الوجاء وتادويره ومراشف وجاء

والرقبة عراض والضعود كمنا البرق يشيروا والنوابغ تفافيح في الصدر وبطن من ثوب الحرير كأنه موبر في حريره والسرة طالب

يعجبني الا رفاع والبهياج الردف وتعميره والسيقان بازينها أكثر والقادمين الا مشات على الفراش وتحضيره ما تتمنى عنادنا حضر الحربة

## القسم الرابع

يـوم الـوصـال سعيـد زال فيـه الهـول وتكـديره لا حـاسـد فرسـا منـا حضر من غير العـذرا الـوالعـة في الكـاس وتغـدير والغـاني ونغـايم الاوتر

بشرى حلت عن مجيك والقلب فجى تغييره رسمي بك المصواتي زهر وحيى روضي بعدما سقط غصني من تنويره بوصولك ياطلعة البدر

آش را من لا راك يا البدر الساطع بمنير واش را من متعلق النظر في جمالك وبهاك يا الروض الفايح بعبيره في اوصافك العقول تنحص

من لا غنى عن به اك واخبر به واك خبيره ما جاب لحال الهوى خبر ما شبر في الزمن كيف قلبي ماسك تشبيره ما شاف الحَسَن والصغر

ما هزه ريح الهوى ولازم رعده وهديره واستعطف المليح بالجهر وتادب له كغلام ما مور وجعله أمير قيس بالمحبوب والنصر الحربة

#### القسم الخامس

نهيت ابياتي وحلتي بالعطر وتشهيره وسلامي بالحورد والزهر لارباب المعنى يعمهم العابق تعطيره ما حملت الركام بالمطر

واسمي ثمانين بعد يا والباقي تشهيره والنسبة تكفي لمن ذسر من سب أهل البيت يبشر في المهاوي بشيره يوم غدا يلتاح في سقر

لما يجمع بالجاحد الدني والغتاب شريره. معميين الفيول الفيول والبصر ميا سمعوا قول الكريم ولا الحديث نديره وعليهم تسلط الفقر

يارب نسعاك بالنبي والآل وتطهيره طهر لي قلبي من الور طهر لي قلبي من الورد وارحمني يا راحم الخلايق وامح تسطيره عني ياوم

نتوسل لك يا عظيم بالفرقان وتفسيره تغفر لي ولك يا عظيم من حضر عن بابك مسالي زوال ولا نتوهم غيره نسعى ليك القبول والستر

# الزين الفاسي

لابن سليمان

هذه القصيدة لها شهرة واسعة وقد عارضها كثير من الشعراء وتنسب أيضا لابن سليمان آخر من شعراء البادية. وحربتها :

أهل الزين الفاسي صافوا مجمعكم وبايعوا لسلطان المشور

وبحرها (10) من المبيت.

تاه في الداج نعاسي من صدود الي هواه ساكني على قلبي ينفر كيف نعمل يا ناسي... والهوى رشًاني حمله تقيل شلا ما نصبر

لا دوى ينفع باسي... لا طبيب نقولو هذا حكيم بالقصد يخبر علاش ياغربة راسي... يفنا عظمي من هرس الفراق بالعطف ينجبر

#### الحربة

ياهل الزين الفاسي !... صافوا مجمعكم وبايعو لسلطان المشور

## القسم الثاني

بالمحاسن توناسي كان غاب على عيني من هويت فى قلبي يحضر الله عضاي وسواسي الهايلا يغيب عني ساعة نقول اللّعاس هذا غير غذر اله وصادني لرماسي الله وكذلك السلطان الي يجور يختل ما يحتر الهولا يبرد مكّباص اله غير الريق الفاسي الى يتخبل من تغر لتغر الهاورد سكّلماسي في رياض السلطان الى هويت العربي ينصر.

#### الحربة

# القسم الثالث

يالي قلبه قسي الله تلوم العاشق في حالة الهوى سلم وعذر. ساط ريحه في غراسي ونضر بستاني وتحيطموا غصانه بعد زهر ياترى هولي ناسي الم بالسرور معاي دق المقام والسر يندمر الله بعد هولي وهواسي الله اجمع شلي بالغزال بوصاله نظفر الله احضر ضي اغلاسي النال غردي يكمل فرحي معه والدف ينتقر.

#### الحربة

## القسم الرابع

نرسلك يارقاسي المهام الهام الهام الهام الهام الهام الهام الهام الهام المام ال

#### الحربة

## القسم الخامس

فى الوطا درت الساسي خود يا حفاظي حلة وصول بها واستفخر صيغ قول القُساسي ألداعي هذا الحلة دارها من لا ينكر بالمعاني تجناسي له سُلطنيَّة هذي سميتها ومولاها يهدر رقّي من تكياسي بن سلمان اسمي للجاحدين ضربي فَى المنحر درت في يدي مدعاسي المرفدت سيفي وركبت على جوادي فايق على البدر حر نساه قرطاسي الم صاحب الخطوة قراب البعيد ويفتت الحجر هبت بالورد وياسي الم والسلام على ناسي والجحيد خليه مكدًر يالعاتق الانفاس الم جيرنا من هول الدنيا وبعدها هول الحشر

# الطبايع

لابن الصغير

من قصائد الحكم والأحوال النفسية تعتبر هذه القصيدة من أعمق ما نظمه شعراء الملحون وهي تذكرنا بكتاب الطبائع (Les caracteres) للكاتب الفرنسي لابرويير (La Bruyére) وقد وصف فيها ابن الصغير أحوال الناس على اختلاف طبائعهم. وحربتها:

سبحان الله في الطبايع ذَا الناس الله ما بقى من الاهاج غرامه الناس أحوال كل واحد في حالة حاله.

وبحرها (58) من المبيت.

هذه القصيدة جعل لها الشيخ العربي الزهروي المكناسي مطلعا من نظمه تحتوي على الأبيات الثلاثة الأولى وقد أثبتناها مع هذا التنبيه.

# القسم الأول

نبدا باسم الكريم عاتق الانفاس واكرمنا بالحبيب شافع الاجناس بعد الصلاة نفيدكم بالقياس واحد تلقاه طول داجه عساس وواحد مغروم في العوانس والكاس وواحــد تلقــاه في غســاق العسعـــاس وواحد مولوع في جلايب العناس

من تجلى بقـــدرة أحكــامـــه سيدنا محمد واعمامه في مــواهب نظمي وكـــلامــــه يسهر الليـــل بشــوف نيــــــامـــــــه والفناجل يرشف بمسدامسه كايرف السلبة وحسامه تايصيد غزلان أوهامه الحر بة

سبحانه رافع السما بحكمته واعماله صلى الله عليه ورضاة الله على آله طبع ابن أدم كل واحد طبعه واحواله أو ينظر في الكتُب والعلوم وما قالوا وبنات الحي بارزات يمينه وشاله يهجم على الي بغاه على قرع نصال الكثر الا يشاهد العرَّاض بسروالـــه

سبحان الله في الطبايع ذا الناس ما بقى من لا هاج غرامه

الناس احوال كلِّ واحد في حالة حاله

## القسم الثاني الناعورة

بالطيبة غاية الكلام لأهل التسليم بالسلام، يظفر بشمايل المرام

واحد تلقاه في كلامه ويزيد على سلامه ويروم على الرضى مرامــه

والعمر ما تفنيه زعامة في القفـــار تصيبــه يترامي باش نفعه قده والقامة ما يعبد ولا يدخل للامة راس غـوده في صرع لجــامـــه والدناية على طول أيامه

وواحد تلقاه بالشجاعة معلوم بمك احلهم وت وافل وسهوم وواحد من هيبة الضراغم مسهوم وواحمد تلقماه غير همايم مهموم وواحد مولوع بالسراتة سياس وواحد تلقى ولاعته غير نعاس

لو كان تشد فيه سبع ميات ألف رامي تحت ظلول السيوف وطنين الهند الظامي خلد في العار كل من أراد عليه يحامي ما يفهم كوع من البوع مثل الصدقامي يغنم عليه فراجة العشية تزهى له ونعاس العام مد نخالة ما يسوى له

الحر بة

# القسم الثالث الناعورة

واحد تلقاه في اقواله يتبرم ما يله قول لا حال تشابه لحاله مايين الناس ما يحول من لا يرضى بهم حاله ما يتسمى من الفحول

واعطاه الله كل طيب على راس لسانه وقليل محبته كثير ابن آدم عديانه ويحب الناس من صيم مهجه واكنانه ومنين يدير في النظام بيوته يزيانوا الولد على اباه يحدث قوله وإقواله عنداصحاب النظام ما يعدم ما يجرى له

بالعقال والطيبة والكّانة في لغاه يشابه كعوانة ويضحي باخلاقه فرحانة فلافسي ومقدم وخزانة بالنميمة يفرق بكلامه من قباحة ديّه وشتامه

وواحد تلقاه في كلامه مزيان وواحد تلقاه في كلامه مزيان وواحد تلقاه غير دالع ولهان وواحد تلقاه غير زاهي فرحان وواحد من كل فن قابض الاوزان وواحد تلقاه في مثيل الوسواس ولسانه لازمه يتقصص تقصاص

#### الحربة

## القسم الرابع الناعورة

ما قايس ما كايقيس ما يقوى في اللغى يهيس لا عكسة عليه لاعكيس واحد تلقاه في قياسه مثل البرنص في حلاسه والي يرضاوا عليه ناسه

ودفع نهره على المراقب يغلب بذراعه وجميع الي يجيه كايسخى له بمتاعه ويروع ساكن الورى بغوته وصداعه بالمناصبوالكذوبوالخداعة ليلوطاعوا مقابل كل يوم غير خدمته واشغاله وجيع الي بغى يدركه بامواله

طالقه يسقيوا الرباعة والحياء المساعة والحياء والجودة وبراعة تايمقتوه الناس في ساعة من كبار منا في الخداعة في ايامه والفرايج في قلب رسامه

وواحد تلقاه ماه جاري نفاع وواحد تلقاه بالظرافة ومتاع وواحد تلقاه بالفظاظة والراع وواحد تلقاه بالمصيدة خداع وواحد تلقاه تايقيًّل بالفاس وواحد زاهي على النزايسه واعراس

# القسم الخامس الناعورة

العقـــل فطين الضير الأذهـان عقـولهـا تحير يضحى بـوصـايتــه كبير

واحـــد تلقــاه في ضيره أو الاخر في براعتــه يحيرو والي يغصي على كبيره

والناس يجدوه بافواه قبل تجادي الاصال الطنين ما عنده باش يفادي ما يبيع والرزق عليه مزادي ويجد في لغاه ناس التنوير اسيادي والي يصغى على بيوت نظامه يرض له هذاك عشم يحفظ على الغشام بحاله

والسخاوة من خرق العادة ما ادى من الاشيات إفادة بيده ومقابل العبادة بيده ومقابل العبادة بيدوي بكلام النشادة وبالمواهب يطرز بنظامه كايخبل غزله وقيامه

وواحد تلقى طبيعته من الاجواد وواحد تلقاه في اشغاله مرماد وواحد تلقاه غير قابط الاوراد وواحد معلم في تراتب الانشاد وواحد تلقاه في اشغاله فدعاس وواحد تلقاه في اشغاله فدعاس

#### الحربة

# القسم السادس الناعورة

ويحب الراس بالوفا لي ويحب الراس بالوفا لي الماس في الماس

واحد تلقاه قوله وافي القلب من الغش صافي والي قلبه قلب جافي

والغ من هو جحيد فارق ديّه ومزاحه مازال في شي نهار تلعب خيلي في مراحه نهزم العدى ايلا نسرج عودي بسناحه ما نعمل له خير بعد يفرفر بجناحه في نهار يكون في اقباح تحميه رجاله محمد بن الصغير ما يخفاهم تنواله

يالحافظ بغير ساحة لاتفيد السدامر بنصاحة بالعقل والرجلة وفصاحة ويل أبوه من قرب للساحة على رقاب الجحود اقدامه والسدهاة عليهم سلامه

خد الموهوب من بيوت الرجاح خلسه في عمايته مسايسلاح أنا ليت اللغى في حومة الكفاح نعرر في الجاحدين سيفي ذباح قسال فصيح اللغى ورامي قيساس طايع الاشياخ ما يقرب لدحاس

# الطاجين

لقدور الحنش

هذه قصيدة هزلية نظمها الشيخ قدور الحنش أخو الشاعر الكبير الحاج ادريس الحنش، وهو يذكر فيها أنه سرق له الطجين بعدما حضّره لغذائه. وأتذكر أنني في أوائل اشتغالي بالملحون كان من جملة الحفاظ الذين أنسخ عنهم القصائد وكان يطلق عليه اسم مولى كلام وكان يحفظ خزنتين أي (200) قصيدة استدعاني يوما للغذاء عنده مع جماعة من رفاقي وحضر لنا طويجنا وجلس بساحة الدار ينشد هذه القصيدة التي يقول في حربتها قدور لحنش: أج نحكي لك ما جرى في الحين اصغ أقوالي الهاسيدنا الهار رشحوا بنا شي مهيفين ودًاو الطاجين الهم وليني غنمي سمين.

وبحرها: كم من السوسي المزلوك.

أج نحكى لك كيف صار لا تامن يالعشق جار

#### الحربة

أج نحكي لك ما جرى في الحبيب الموضع اقوالي الماسدنا الهوا وسع المعين الم

## القسم الثاني

#### الحربة

## القسم الثالث

#### لو كان حصل ولد الحرام لو كان اشهرته بالعلام

بالهيدورة وتعود ناسها مخبورة ثم بفعاليه الله يد له ثم ولا نضن أحد يحمله ثم يا ربنا يشتت شله ثم وتعاقبه الايام ويتفلس ويولي هبيل ثم خارج الاحوال بسلسلا في عنقه ثم ونشوف نواجله اتغالقوا ثم هو ولي معه غرقوا ثم ياربي بالنبي العربي وأولاده أهل البيت ثم وجبل عرفة والعابدين ثم والقطبا والمجاهدين ثم يعطبه البطل من يديه ورجليه والمفاصل ثم ويَعوده لمهتفة مفصل ويجيه شي بلا في حلقه ثم يعوج له في ساعة شدقه ثم والباردة تخرقه وتزيد هوله في صم اسيار ثم والبرية عليه تسلم تطيح له السرة تجري كرشه عليه ثم بجاه شريف ووالي ثم علاله علالي ثم من غمس في عشاتنا يطيحو له السنين ثم أسدنا ثم ولايني غلم سمين.

#### الحربة

## القسم الرابع

# ولايني غلم اسمين شلاً نحكي ياحاضرين

# الطرش\_\_\_ون(1)

#### لابن علي الشريف

هذه القصيدة من أشهر قصائد الملحون ومن ريائع الشاعر الملهم ابن علي الشريف ولد آرزين وهو يعبر عن محبوبته بالطرشون أي الصقر الصغير وهي كلمة إسبانية (torzuelo) وتصور أن هذا الطائر كان عنده في قفص وهو يعتني به ويحبه فهرب وأخذ يبحث عنه في أحياء مدينة فاس وفي كل أنحاء المغرب، ويقول في حربتها:

طرشون غاب لي في الصيدة ما ريتشي بحاله الله واش ما ريتشي بحاله) للاه واش ما ريتو طرشون غاب لي. وعارضه الشعراء من بعده.

وقدنشرت هذه القصيدة مع ترجمته الفرنسية في مجلة (هيس بريس تامودا) الجزء السادس سنة 1965 والنص العربي في صفحة 46 والنص الفرنسي في صفحة 39.

وبحرها : (18) من المبيت.

<sup>1)</sup> وهو الباز الصغير، وأصل هذه الكلمة من الاسبانية Torzuelo.

ولي نحدثه يستغرب في ما صارلي ما خفت غير روحي يديها قبل آجلي والي هويت غيّب عني وهواه ساق لي وبلا سباب ما ظنيته عمره يغيب لي والا غاب طرشوني قلت الله كان لي

ليَ جرى باش نسي قيس ما جرى له امير الغرام اوصى بي ياعذ لي رجاله طلاب خلافي وأمامي واقفة ابطاله ما درت ليه باش يغيب ولا عرفت ماله كيت غصتي في حشاي صابر على انكاله

#### الحربة

لله واش ماريت وطرشون غاب لي

طرشون غاب لي في الصيدة ماريتشي بحاله

# القسم الثاني الناعورة

طير خلاً لي حبه في ساكني ولا رمت خليل كيف يزها لي شي زهو باش كنا في نهار وليل فاتت ليالي بسوايع الزهو بالحسن وتاويل كي سيالي ولا من الفرافي سروه أو تنكيل

#### حربة الناعورة

## غاب شملالي(2) خلى جناجله(3) عني والكبيل(4)

حتى حوايجــه خلاهم لي في منزلي فيهم كان يُرفـل من قبـل الا يفر لي ومجـادل الحرير الا ظفّرها مجـاد لي وعلى جناجله درت حجابات وجداولي بصيادتــه نتي العـدا ونسلي أهلي ماكان لي في الظن يغدر والظن خاب لي ما جاب لي اخبار نبلي (6) فارس ورجلي واشحال من نهار اصرفته تفتاش ضاع لي

واهيا الي خلا عندي في مرسمي خياله وقتاش ما نراهم نتفكر صورته وحاله كبيّل الموبَّر اخضر خاتم على انجاله وجناجل الذهب كانت في يمينه مع شاله خرجت به نصَّاد نسّي خاطري نكاله سرحت له تماقه (5) واطلقت له على كاله وبقيت كنخبَّر وليّ نلقاه كنساله اشحال من دجي ساهرت نجومه حتى انشاله (7)

#### الحربة

## القسم الثالث الناعورة

ساعة بعام والعام بدهر طويل للي يوريني ليه سبيل عسى نعود عنهم ما سار قبيل وقتاً نعود عنهم ونجر الذيل

غيب غــــزالي جلت<sup>(8)</sup> فَّى امـوالي شفيت عُـــنالي كنت مـــدى لي

<sup>2)</sup> يقصد به شعراء الملحون المجبوب الجميل تشبيها بالغزال والأصل من الفصيح شملال: السريع الخفيف وهما من صفات الغزلان.

<sup>3)</sup> هي جلاجل صغيرة تعلق على عنق بعض الطيور وتصوت عندما تتحرك.

<sup>4)</sup> الكبيل \_ غفرة وقد شبه بها هناريش الرأس الذي يغطيه.

<sup>5)</sup> تماف ـ حذاء يغطي الرجل والساق ويلبسه عادة الفرسان وهو المسمى بالفرنسية Bottes وقد كنى به هنا على ماكان يربطه به من رجله قبل اطلاقه للصيد.

<sup>6)</sup> من أنواع البيزان ـ والأصل : نبلي نسبة إلى مدينة نبلة بالأندلس.

<sup>7)</sup> غربوا.

<sup>8)</sup> أي أجليتها وأعطيتها لمن يدلني على طرشوني.

#### حربة الناعورة

من فاس جال چُساسي يتسارى على نجاله ولا شور تازة قُساسي عارف جباله منها لتا فراطة والظهراء كل جو جاله من واد نون للبُهجُ الحمرا جابها قباله سول فَى عريب وجاكًانة (9) عادجافي حاله ما جاب لي خبر تصحيح ولا قول قاله لو كان في كنى (10) قالوا لي ماكادني وصاله

ما جاب لي خبر ولا شاهد ما يقول لي منها لبوذنيب ليسلي سقص وسال لي ودخل على فمام الصحرا عربي سواحلي توات ولسدرة والثلوث يمين دار لي لسلا وتطوان ومكناس وفاس منزلي ما شاهدوه في وطن عامر ولا في خلي براف مني يجيب خبره ولي يتوڤ لي

#### الحربة

## القسم الرابع الناعورة

على فراق بوثيثين (11) فَى تكحيل عن روس الأحرار فعاله واصيل مثيل صورته ما هي في جيل شفوني وحالي لا حال عليل

<sup>9)</sup> جاكانة ناحية في صحراء السودان الغربي في بلاد التكرور.

<sup>(10)</sup> كُنا ـ هي ما يسمى اليوم غينية واليها ينسب كُناوي لا إلى غانة كا يقوله بعض الذين يعلقون على اشتقاقات كلمات مغربية عامية بدون أن يكون لهم علم بهذه الشؤون، وأما غانة فقد كانت تسمى هكذا بالغين لا بالقاف المعقودة وهي اسم دولة كانت في السودان الغربي ولا علاقة لها بدولة غانة الحالية التي كانت تسمى ساحل الذهب واتخذت هذا الاسم اختيارا لشهرة هذه الدولة في الماضى.

<sup>11)</sup> الثيثين والثيوث جمع ثيث ويقصد به شعراء الملحون الشعر الشديد السواد والأصل من الفصيح أثيث يقال للشعر إذا غزر وطال، وفي العامية المغربية يقال اكحل ثيثان أي أسود شديد السواد.

<sup>12)</sup> الشندق هو الصفر من الفصيح شوذانق.

#### حربة الناعورة

وليت كان يخشاه وبيه يسكت اشباله لحماد كان فيه يصيَّد ودرى على غزاله الحمام وصام والقطة واشنوهما قباله خوفي يصادفوه عداي ويقطعوا حباله نطلب خالقي ينقدنا من ذا الوشا وحاله وندوز سرور الاهم فَى ايامنا اقباله من راس واد فاس لراس سبو ناخذ معاله

نسور ولعقبات الي طغات هدلي أ الران والمهر والاروي داري يصيدلي واما البوم ما يتلفت ليها الدركلي (13) يفديو فيه ثار المغلوب الايقد لي ويلمنا لبساط العز والمقام العلي ونقيلو كا كنت ايلا سرجت هيكلي واحنى على النزايه فاس يجيني عادلي

#### الحربة

## القسم الخامس الناعورة

كنت مـــدالي فــوق مــلالي مبيض تــوالي والنخـل (16) فالي والكفن مــالي سرج فِـــلالي مهـامـز تـلالي

فصل الربيع نخرج بكرة واصل واصيل أدهم كيف جاو من عتاق الخيل غشوة (14) شاربة (15) والغرة قنديل وعلى جوارحه جردت جوج نخيل سبيب من حرير والرقبة والدليل سطارت الموبر فوق المنديل ركاب من ذهب تصوراق وتنبيل

<sup>13)</sup> الدركلي : الذي له أنف جميل مستقيم وهنا يعني منقاره.

<sup>14)</sup> الغشوة \_ بياض فوق الغرة عند الفرس.

<sup>15)</sup> شاربة ـ أي بيضاء مشربة بحمرة.

<sup>16)</sup> النخلة ـ هي علامة في رأس الفرس أو في باقي جسمه وهي انواع يتفاءل ببعضها ويتشاءم من البعض. وفالي أي مبارك له فال حسن.

الجام من درر مكلل تكليل جوان طابعه صوانوه (17) وصيل (18) نصّاد به ونجيب الصيد قتيل

مرصع الآلي شل ونصالي جوفوه رمالي

#### حربة الناعورة

من بعد الصيادة ننشالوا للزهو وحاله اغنمت في السروروصاله وشفيت (19) في جماله واحنا في قلب قبة تاجر ما حازها بماله نتهى على الرضامقصودي ولغيت قوم قالوا شريف من ولاد المصطفى من خيار آله

والى هويت بعد جفاني بمجيه جاد لي تارة مالكي ننشد له تارة يكب لي وأطيار في الاغصان يغنيو على محافلي والي سولك ياحفاظي قل بن علي تكلي في خالقي بكمال التوبة يجود لي

<sup>17)</sup> الصوان ـ الغمد.

<sup>18)</sup> أي أصيل بعني جيد.

<sup>19)</sup> أي متعت البصر برؤيته.

# الكاس

#### للحاج ادريس الحنش

هذه القصيدة يصف فيها الشاعر جلسة من مجالس السلوان والمرح ويذكر فيها قصة حيث سرق له جلاسه الكأس وأرادوا بذلك أن يجعلوا بينه وبين محبوبته خلافا إلى آخر القصة وحربتها:
كيف جرى لي يا أهل الهوى في حضرة سلطانة النسا الغزال أم الغيث الموسيف العذرا أو فاطمة ملوك الزين بينهم ضعت في كاسي.

وبحرها: (2) من المبيت

يا والع بالزين والزهو نحكي لك شاين لقيت سارت لي البارحة مع جلاسي شايل البها شايل شفت وريت تحت أجناح الظليم والفرح مواسي ومدامعها غير ساجمة وبنات الغوان كعرايس يخضع ليها في المنادمة

حضر بالك يا نديم قصة وحجوبة وترجمة قصة وعجوبة ونعم ليلة بوجود بتنافي ليلة ونعم ليلة بوجود وحنا في عرصة مضخمة ولسون الشعات كتلاطف سلطان الليل لا يروعنا بالتشتيت فعسى يليان قلب لبهيم القالي الواليات كل عندرة حايزها ليت والساقي راجح العقل ما هوناسي

ميّزني بفراستة وفهمه وعرفني بالهوى ذبال خيالي وفنيت

نيراني في القلب ضيارم ودواي في الورود والريق العاسي<sup>(1)</sup> ارفق من حالي وڤرحتي واهدي لي كاس الموادة وانا كنت افهيت من حر الوجنة الناية والخال العنبري في ورد سچاماسي.

#### الحربة

كيف جرا لي يا هل الهوى في حضرة سلطانت النسا الغزال أم الغيث وشريف العذرا وفاطمة ملوك الزين بينهم ضعت في كاسي ثم بعض الحاضرين حملوا حمل الغيرة عسوا حتى التهيت سرقوا لي الكاس بعد ما نشرحت وزال به غاية تكباسي.

1) الحُلُو.

#### القسم الثاني

دواوا الحضر بالجميع وقالو للباهية الضريفة مولاة التيت غايت ألوجيبة الفاهمة سلطان بساطنا المير العباسي طلبي كاسك ألريم من ذا الولهان مرتبه عنه شدَّ التمريت جعلناك انت الحاكم من فرط لازمه ينسجر ويقاسي كيف يغيب على هدية المالك وهو على يمينه ويقول سهيت فين خلا قه وين هايمة ويظل عشيق بالهوى جسموا قاسي ثم شارت لي بطرفها بندقت رديت الحلافة فالحين دويت بحقوق الصاعة اللازمة قلت أعز البنات غدروني ناسي. الجَلْسة أذرت البها بالأمان كا سمعت أمولاتي ورويت ما نحساب القوم ظالمة ولا ظنيت في وناسي وسواسي.

الحربة

#### القسم الثالث

وانت يا الغزال ربنا ودك بالتمييز والعقل والفهم والتثبيت

واعطاك الهيبة التامة وفراسة الانظرة إفي هنداسي سمع عذري أ أم الدّلال واعدلي في إيلا تصابيت معاك أو تيت

أو فجرت في ذا الخصصاصة الحق يبان يا الغصن الماسي أو فجرت في ذا الخصل المعقل المدية من كفك السعيد على القوم عليت

واشكرت الراحـــة النــاعــة ورفعت الكاس فــوق العيـون وراسي هذا حد العهد به لكني ملت مناين مال ذاك القد وضليت

والحــــاجب قــوس المـــلاطمــــة مكـوني من بعيـــد وفقـــدت احــــاسي الحربة

#### القسم الرابع

والعين الكحله السهية سحرتني واعداتني بحال سهوها وسهيت

والخصدين ورود نصاسمه شعلت بنسيه العصاطر مچباسي والخطس نحكي طويًر مرسم بين الورد والزهر ما عنده تلفيت

والشف قشفي من الظها لكن لما رشفتها طار نعاسي

المبْسَم نحكي خاتم المنصور معاها جواهر نفيسة في تنبيت خـــاتم ذهبي مخـوْتهــة والصوت مدام ياخـذ العقـل الراسي زنزل الاطواد أ الهيفة لا سيا الى رشاحالي كيف رشيت كيف تصير أعضاه سالمة يصغى حالوة النطق الفاسي سمعى قولى أ المالكاني وكثر من ما حكيت ليك أولفي خليت وانتين بالحالة عالمة تدري ثوب الغرام والعشق لباسي الحربة

#### القسم الخامس

ادوات العدرا وقالت الحسبية لا هل الغرام في الدعوى باش دعيت هـذا صـدقتـه فَّى كل مـا صـابـه فَّى العشـق من محــاسن الاعنــاس كم من عاشق تاه بين قد أوخد كلامه صحيح وعرفته غير بغيت نصغا والحجة الواسمة باش يرول الملام وتطيب نفاسي وانتًا تدعيوا بالهوى وتقولوا ناس لغرام وفعلكم فعل غثيث تخليوا الشوف في البها وتميلوا للكاس ما هنا من قال استحييت أو نقص من ذُ المسلمان الشعبور والقسد اليساسي قالوا ليها ألغالية فرطنا واحنا في عار ذاك الغرة والثيت كوني بالوصفان راحمة لازالت أهلل الخير ترحم وتلواسي دوات معاي شريف هي وهلال الزين فاطمة كان نقول عفيت دوات مع اي مبسم اي مبسم طلبت لي في العفو نسامح أو ناسي ما نا ايلا عبد قلت ليها أمولاتي بشاين ترضاي رضيت اسمحنا وبقات حاشمة وعرق الحياء للاحمرار الكاسي

ازهات الحضره بلالة غيثة وغويثة شموس المحاسن ذات الغيث

اعلاج اضراري الساقمة ختت بطيبها الختوم قاسي خود أراوى فن من ادريس عبد عبيد اهل البيت

والجاحد تركه ايلاعمى آش على فيه بعد يجحد جناسي

# الكّناوي

#### للسي التهامي المدغري

هذه القصيدة من أجمل قصائد السيد التهامي المدغري على أنها كلها من عيون الشعر. وهو يصف عاشقا أحب امرأة في أحد أحياء الاعراب الرُّحل فاتخذ صفة عبد أسود ليصل إلى محبوبته وهو يذكر أنه عبد يقوم بأعماله بجد وإخلاص فتبارى عليه سكان الحي وتوصل في الأخير إلى أن تقتنيه حبيبته وحربتها يا لايم حالي محايني عنك ما يخفاوا الم خدي في حاله وخد من نهواها راوي الموى.

وبحرها: (25) من المبيت.

تركوني نواح في الرسام ضيري كاوي شدوا عن قلبي رحيلهم ومع النجم سراوا تمادى طوله في المناكني وحلف مايضوى بهوادج يبري بريزها بالحجر الضاوي تركوني نجري مع السراب في كل سهاوي وجناجل ومقايص الذهب بنغات دواوا سالف حبراجه وجيرها على الاقدام هوى

مّاأعظم ذاك اليام فاش صدواناسي ومشاوا يحسن عون اللي مشاوا ناسه من بعركوى ورجع لي فراقهم في اخلاكي مسّاوي لو حملوا داتي مع الضير مناير ضواوا لو حملوا جسمي مع العقيل تكمل النشوة لو ما هو حس النواقص نتيه مع السهوة وامراور الحرير في الخسد محساوي

#### الحربة

يا لايم حالي ومحايني عنك ما يخفاوا خدّي في حالة وخدّ من نهواها راوي وجالما قلبي من الهوى

## القسم الثاني الناعورة

خلوني مع الحس انتبع الحادي بين لقاح نحكي ضيغت تنهادي نعت ريام ديك لهادي في وهادي

ما عظم هولي يوم صدوا والمرحول يريم رعده والغرلان يركان يشردوا

#### **☆ ☆ ☆**

قالوا واش تكون قلت عبد غريب كناوي شافوا واختبروا تمكنوا في وتعناوا روقتي كول مهكوب لزهرة

صبوني في اوهام حيهم متوّله والغاوا ومشرط الحناك ما يلى عن حالي قوة ونظروا عن خدي خطوط الدمع الهاوي نحطب ونسقي القربة ونوني ونساوي ونسكت الاطفال فوقمن زندي كان بكاوا ونسكت الاطفال فوقمن زندي كان بكاوا ونحلب حليب النياف نسقيهم باللغوة وشرطان لَخْم نشدهم فَى اشغلي قاوي

وليت نصلح الرماد ونرفده وين قداوا وندق وتاد الخيام محزوم بلا رخوة ونراري بهم حالة الملسوع الماوي ونوقف عدان الخوالف الى ارتخاوا

قالوا هذا العبد ناصح رخيص بما يسوى الحربة

# القسم الثالث الناعورة

ماكل ما عليها في شغله حدادي غير الذي جاد عليها الجواد ما خلاشي ويشي طاير جاي وغادي

يخدم في الحدلات وحدده عبد وخدادم ما توجده فدوق جهدده يظلل

\* \* \*

أرَاوْا نرفقوا بحالته يكفاه يناوي قاموا دَي بيناتهم في الثّمن استغلاوا خفت يجي في غيرمن هو يت تعظم الدعوى جاعودي في غيرها وحلت بي دعاوي بهتوا في حالي منين شافوا وعدي وفهاوا قال ذابه ارياح دون اغراده نطوي بالعود الموسم ما دراو واش انا ناوي

لناكم وصيف ليس قدره مثله يشقاوا لوحمل ثقله قعود متّخول ما يقوى ضربوا بالقرعة العود ورجع عودي ذاوي ارماوا العيدان بعد ما ارتجاوا وساوا طحت انا مصروع ما يلي عن حالي قوة رغيت وارتغيت سالت من الفم رغاوي واجتعوا عنى تعجبوا ظلموا وتعداوا

يا حسرة ما اعتى محايني من بعد السلوة الحربة

## القسم الرابع الناعورة

والقلب عند غيره لاحدد يفددي كنبوا عليه شمتوه دّاوا وعددي دابا قريب يتصرف دون مدي

قربني سيدي لعندده جاوا الكرزانات وجدوا قالوا هاذا العبد وعد

#### $\triangle \triangle \triangle$

جاب بخور الند والقاري جاب الجاوي قالوا اذبح عليه لا غنى ضراره يبراوا ينظر فى المدرة الباية فى السمرة غدوة والا شي خطللا أو حبر نجيب ساوي جاوا جميع الفاهمين يا ناسي بعد دواوا بحياول تخميس ميزنة بالصوت ونخوة في رقباني وفادني بالخلط الساوي سمعت به الباهية وناس الحسن وجاوا شميت من طيبته جعل لي ربي فجوة شميت من طيبته جعل لي ربي فجوة

يحسب مسكين واش بالحق عليه دووا طلعوا ليه ملوكهم نطقوا ليه بالخوا جيب بربري ليه ماهر فارس وَفلاوي ولا علم الكتف كيف قالوا فيه ونهاوا أو حكيم نجيب عارف الطب بلا دعوى ولا باقي غير ناس لاسم عز الهاوي جا منهم حكيم فادني بعدالا شتفاوا ظهرت يا عجبي اسرار بالاسم والكنوة تبسمت وفاح طيبها عني مسكاوي

#### الحربة

# القسم الخامس الناعورة

ونسى قرايته ورجع لي بوجادي بالخدد والجواهر وعيون هنادي ما فاد له صبر لا حول في هاذي

ولا لي الفقي ه الغمدده سحرت من بعد رشده رأح مريض فضي ق نكدده

#### ☆ ☆ ☆

هاذا العبد ديال والدي مملكوك حراوي شهودي شعري وحاجبي ولي هم ضواوا غنجوري وشفايفي وريق عصير الحلوة تفكرت الريم ما خدمت وقالت نتهاوا شهودي وعقودي صحاح ماطاحوابالرشوة خدي وجبيني وغرتي واللحظ شراوي بطني وعكوني وسرتي والخصر الضاوي دعات العراض ناسها للقاضي ومشاوا حازتني بمواجب الشرع وصحيح الفتوة صح لغزالي قولها وقول الداعي خاوي

جيدي والدرعين والنهود نباوا واستواوا والردف المالي وساف فوق اقدام الخطوة وكلت غزالي وكيلها فناهم قاضوي تبتترسوم الباهية وسقطوارسوم من دعاوا

ما نفعوا تبيين في خصامي من بعد دوي

#### القسم السادس

وكمل على الرضام من ولفي مرادي نعمت بالوصال وغايت مرادي بساطنا شريف وشمعى وقادي وكـــذاك الرقيب ولامـــة حســادى بكاس ريق رايق ترياق اكبادي حتى لــويت ولــوى من خمر ودادي بتنا معانقين ادراع والوسادي لقى جبين ولفى من قبل قلادي غاب الرقيب وجنانا صابح نادي مع الاطيار والعود رباب ينادي مع الاوثار يلغى ورباب ينادي نسرين ويساسمين وغساست التادي مديلك وزفران زهرها قادي سالو عليه من زادت هول فسادي من فم داره\_\_\_ا ودم\_وعى هــوادي رمان فوق ما إركل به نسيت اورادي أنا غلام ولفى مصباح تمادي

ظفر القلب بطيب قصــــده واضفى جمري من بعـــد وقــده وزهيت بخـــده ولــده وتركت الـــواشي في نكـــده وسكرت بخمره وشهـــــده وسقاني وسقامن يسده ط\_اح وطحت من فوق زندده لاح الصبح علم بنده وجميع الحساد رفدوا وفتح من وسط الروض خصده والفاني بطبوع نشده سچلمـــاسی فـــاح نـــده الخيلي خيـو لــه يـوكـدوا جلنـــار صغیر نهـــده وراثـــوا لي بنت العـــدو قد الكشة داك جهده اشهدوا يا الريام اشهدوا

انتهت

# لام مرشوق

للسي التهامي المدغري

هذه القصيدة في التغزل وألم الفراق وهي ككل كلام السي التهامي رحمه الله من الشعر الرقيق ويقول في حربتها:

لا يعيد فراق المعشوق يالعشاق بعد ما عنَّقني تعناق لام مرشوق

وقد شبه في هذه الحربة العناق بالام المرشوق مشيرا إلى رسم القرآن الذي يكتب فيه مثلا لكن هكذا وهو تشبيه بديع.

وبحرها: (15) من المبيت.

ولاش تضحك يا من هو بالفراق محروق ولاش تصبر يا من هو بالاشفار مرشوق ولاش تنعس يا من قلب مراسم الشوق ولاش تحيى يا من لا فاقده المعشوق كيف رانا مشتاق الى هويت مفروق

لاش تبكى يــا من لا ذاق حر الفراق لاش تشكى يا من لا جَرَّحُوه الارماق لاش تصبر يا من لا عـذبوه الاشـواق لاش تفنى يا من لا فارقوه الارفاق لاش تفرح يا من هو في الحبيب مشتاق

#### الحربة

لا يعيد فراق المعشوق يالعشاق بعد ما عنَّقني تعناق لام مرشوق

# القسم الثاني العروبي

هجري واشـــواقي ما عمر من اسواق مسكوب سواقي فوق خدوده اهراق والوجد الشاقي والهجرة والاحراق

هاني ياحناًق من لا ذاق الفراق ما نـوَّح بالرمـاق والدَّمع الدفاق ما مرض ولا ارقاق من زفرة الاشـــواق

من كيـــوس فراقى

ما غدر ما روی

كيف ترشاقي يوم فرقت لامة النوق ما بنى جيش البين عليه دُور مَحْدوق ما جلب ريحه له هموم كل في طروق ما سكن له في صدر الهوى وبين العروق ما اترشق قلبه يا لايمي بترشاق ما تنحل عظمه من ذا الفراق وارقاق ما تجرع كيسان محاينه ولا عاق ما تبدل في خياله بالجف الحراق

#### الحربة

# القسم الثالث العروبي

ما حمل من فراق حمل لا يطاق وعيى حملي وضاق في مضايق الخناق ورشى حبلي ارقاق من بعد التّوثاق وشكاي للكريم

كيف عيى في الوسق قلبي واطوق وعصف عملي وفاق عن ثقال اوساقي والتف الساق من الفرقات بساقي مولاي الباقي

ساقني وحداني باشواق سايق النوق كاتواجب دموع عيوني امزان البروق بالضنا والهجرة البدد (1) معمَّر السوق والضير الحارق ولا رماد مسحوق والبحر هايج كن ظلام ليل معشوق

هـز الهـوى قلع سُفني وراد تمـزاق وقت ما زكم رعد صواعقه في الآفاق من خراين كنزه منهم عُدت نفّاق آه عن قلبي وحده من لهيب الاصفاق والهـوى ذرَّعني لعـواصفه بتقلق

#### الحربة

## القسم الرابع العروبي

(أ) عُظَمْ جمرى وفاق وجُدِي يا عشاق وافتى لي باذواق بشرعه دون اوراق طيحني في دهاق خرة من تعناق ورماني في البحور

لا طبيب يفادي بدواه من العُيَّاق لِـه نشكي بَالِّي بين الضلوع واصفاق

وتلحلح في الاصفاق ولا لي واقي بين أنا في الاسواق دلالي بالسواق واردف لي في العباق من كف الساقي وجمسع المسلقي

من المفهوم يفهم من لا احتاج منطوق بين (2) برد وثلج ونار الفراق ملصوق

<sup>1)</sup> أي أبدا.

<sup>2)</sup> في كناش : بين صهد وبرد بْشُوم الفراق مَسْلُوق.

# اللايم

# للشيخ أبو عزى الدريبكي

هذه القصيدة نالت شهرة واسعة وهي محفوظة عند كل أشياخ الكريحة، والشاعر يعبر فيها عن محبته بألفاظ سلسلة وأوصاف جميلة لمحبوبته ويطلق على هذه القصيدة أيضا اسم الكاوي وحربتها:

أعذروني يا أهلي ولاش تلموني هكذا في حالي الله سيروا خليوا كل حال يسير على حاله.

وبحرها: (26) من المبيت.

من بعد لا كويت وبريت جراحي طالوا وجراح الحب والهصوى والهجرة لا زالو هندوا من غير شك زادوا للقلب اهواله والسابق لي نصرف والوعد بميجاله رفدت حمول الهوى وتقدرت احماله أنا الكاوي كيّ مخفي كيّ في الذات ما برى لي يحيوا حتى يهولوني ونبات مساهر الليالي جراح الهيج والغرام وغيوان الشاطنات بالي بهم مشطون كيف راد وقدد نعم الغني العالي لا زلت ملازم الصبر صبري الصبر العيش في الليالي

#### الحربة

سيروا خليوا كل حال يسير على حاله

اعذروني يا اهلي ولاش تلوموني هكذا في حالي

## القسم الثاني

شاكي باكي من هموم قلبي واهواله تاره يبقى هميم هايم لا ما يزهى له الغرام صعيب سول مواليه الي جالوا ديما غيظان على العاشق ما كايرثى له ومطوع سيف والغلام التايات وامتاله

لاش تزيدوا في ملام حالي وانا بقرايحي نلالي تارة مولى الغرام تايه تارة حاله يعود سالي الغرام مصيبته مصيبة واصغ يا لايمي اصغ لي الغرام مطوع السلاطن لا سيما الي بحالي مطوع كسرى على نصاله وما قاسى مع الهلالي

#### الحربة

#### القسم الثالث

وبعض الناس كايقولوا هنا عمدة له يتروع ساكني وينطق من غير احواله يبكيوا على بكائ ناس الغيوان يسالوا ويقولوا يسالطيف راه تقوى تخلاله لاكن غدا كلها يتحاسب بافعاله

بعض الناس كايلوموا ويزيدوا في ملام حالي هذا حالي مع الهوى متولع بصيادة الغوالي واذا نجبر اهل الفن بحالي يستحسنوا اقوالي واذا نجبر اهل اللوم يلوموا ويبطلوا اشغالي لاموني في افعايلي وفعلهم عدى على افعالي

#### الحربة

#### القسم الرابع

يدوى في وكايخفّ ذنبي باقواله ما نبغض أحد واللذي غاتب ما نصغى له ونخمم في حكايته آش يكون فصاله يبلي من لامني ويجرب ما يجري له ويذوق غصايصه وسه وجرام نكاله كم من واحد لامني ومكثر عجبي مع سالي نعرف تحقيق سيرتي ما نجحد إنسان ما نبالي قابل حظي وكا نساعف الغرام الي في ادخالي لولا الغرام ما نخمم ولا ندهى على اشغالي ويسنوق الحب غير مرة ولا يجبر له والى

#### الحربة

#### القسم الخامس

بجراح الي بحبهم كاوي يا عمدة له ملكوني يا اهلي بحسن الخدّ مُع خاله هما هما ياك العشيق عليه يسالوا انا بعدا خديم لهم فاش مّا قالوا يجى حتى يفيدنى ونفيده ونساله

ما يعذرني غير من كوى وتجرح كيفي من العوالي ملكوني بالبها ولاحوا لِيَ جفني على المالي هما هما هما الي سبب هواي هما ادوا عللي هما هما راحتي فَى الدنيا هما راس مالي أر من لا يحبهم وريوه لي يا امتالي

#### الحربة

#### القسم السادس

لارباب الفن حق دُهاة العلم ينالوا غزلي برض همام فاس تصفى تخباله وكمل قصدي فاس دِيّ الي قالوا والي جحدك غير خليه في قبح افعاله زوج وسبعين زد سبعة أللاً مماله يعفوا عنى ولا يواخنني جل جلاله

نختم قولي والسلام نهيبه ما فاحت الغوالي لهم طايع في زماني ولقح غصني ازيان حالي زرته ورويت من مدده وعمر جبحي وعاد مالي احفاظي ارو علي واهجم الجحود لا تبالي واذكر اسمي في حروف ابجد لمن اصغى اقوالي نطلب من لا ينام مولى القدرة من لا خفاه حالي

# المحبوب الأول

لسيدي قدور العلمي

هذه قصيدة في التغزل وشعراء الملحون على عادتهم يعبرون عن المحبوبة بالمذكر. وسيدي قدور العلمي في هذه القصيدة له إشارات صوفية كما هو الشأن في جل قصائده، وهي كلها تعبير عن الحب والفراق والشوق ويعني بكل ذلك المحبة الإلاهية. وحربتها:

كيف يواسي الي فرق محبوبه وبقى بلا عقل في الارسام فريد اله أنا كيف جفاني حبيب قلبي ما خلا غير صورته ونعوته وخياله الله أمن لا عمري نظرت زين في البدور بحاله.

وبحرها: 7 من مكسور الجناح.

ذهلو جـوارحي واثقــِـال لســاني

مـا صبت حين ودعني ولفي مـــا نقــول وارتخاو عروق بداني وهطلوا بالدمع أعياني ولا كواني حتى جاني في لون قاني وحياني بالسلام وجلس واسطبت ڤعاده ومنياني شياني مسلي

> نيم شفره وقال لي ودعتك يا سيد (سيدي) قبَّل بعد الوداع راسي باش ملكني وحاز عقلي ومشي في حاله

#### الحربة

كيف يواسي الي فرڤ محبوبه وبقى بلا عقل فْي الارسام فريد أنا كيف جفاني حبيب قلى ما خلا غير صورته ونعوته وخياله من لا عمري نظرت زين فْي البدور بحاله

## القسم الثاني

تقول غير بالما قاطع مرصود من حرا صه ود لحظ صردی سلطان في حومت النصر راكب فوق جواده وإبطال معاه غانصة بالزرد

ما باغرام محبوبي من قلبي يزول فوق صفوًت الجلمود ولا يبردها وشفر هندي وخصد وردي وسيوف الطعن والميزاف

والحديد (سيدي) وقليل الجهد كيف يعمل حتى ياتى لمرسمه ويباهى بوصاله

الحربة

### القسم الثالث

ما قلت جولت الغيبه بحبيبي الم تطّول هذا مقام سعدي سبحان الله من هويته وعشقت بهاه لا غنى نتكوى الله بجفاه عقل باهي باقي ساهي مع لملاهي ما يفّقه في الشيات بين صلاحه الله وفساده وين ما مال بيه ريحه يترطّب كغصن من دوحة في تجريد (سيدي) الله تارة يتسقم نسيمه تارة يعواج مايله اختيار على حاله

### الحربة

## القسم الرابع

ما بان مالكي ما سيفط لِيَ الله رسول نرجاه كيف يرجى الراحه للمريض أو عطشان يراجي الفيض الا الله شرب وروى وشفى الغيض بلا اغراضي جا فَى عراضي وصرت راضي الله وشهوت عقلي فَى خاطري ومرادي فمراده يعرف روحه عزيز عندي الله وجفيت على محبتو لقريب والبعيد (سيدي) والزين منين تحقق باين القلوب تتحبه كثّر تجفاله

#### الحربة

## القسم الخامس

سافرت في طريق الّي سلكوها قفول ترتاح قلت زعما نمشي وحدي غلى ما قدر ما يحمل جهدي رنت والي عن سجدي فريد غلى بالذي غلى بالذي على بالذي تلحق دامي الشرود. نظيً ل من صياده شدت القتال الي شديت عليه شدت القتال الي سافك الدما قلبه صارحقيد (سيدي) واترني السّحر في نياماه والرامي الي يجي يقصده يحمل في اكباله الحرية

### القسم السادس

ما زال تطول حكاية دامي الطلول الم أودي فوق وجناته ساحر لي خند فينا وقرنفلي الثغر شهد والمرجف عسلي عين شهلة وجبين اضوى بدر تجلى والغرة شمس من ضياها نيم فى تماده والحاجبين نونين مشرقية قلام خطاط فقيه والحاجبين نونين مشرقيد قلام خطاط فقيد شديد (سيدي) والجيل تقول جيد شادي والقديم السهري يترطب فى اكماله

### القسم السابع

وما من المليح عشقته نلت الوصول وما من همام خدمت ركابه كنت عنده عز حبابه سرج لناسه واصحابه الم فصيح عربي زدت مربي في ظل ربي والمالكني صغير باقي في ايام عناده الله سكران بخمرت الملاكة والغايب ما عليه لا حكم ولا تقييد (سيدي) سوا عنده الي مسلي أو لي متعوب في خيالوه ما شفُّوا حاله.

#### الحربة

## القسم الثامن

نحكي غرايبي وعجوبي لأهل العقول لدوك الي تصرف عنهم الغرام بالقهر والضبط والحكام لو يعرفوني ما نلام. تشد حرمي وقوى عرمي عيبت نكمي كيف الي داخل السحر على وسط فؤاده ول سحره رهيب رومي محال يحن فيه قلبه اقصح من الحديد (سيدي) ما تعرف ذا السحر كان طلسم أو عزيمة بخط عجمي نزل جدواله

### الحربة

# القسم التاسع

تارة تصيبني متوقظ تارة نجول تمثيل من خرج ياويحه عقله في يد من يتمنى قتله ولا حضر له حد من اهله لا وصوله لامرسوله يجيب قول مثل المملوك بغير سبية هجروه سياده يهرب يخشى من العقوبة يجلس ما صاب حد في اكتافه ليه سنيد (سيدي) مافاده يلا يعين سعده بالطاع والمساعفة والضر بميجاله

# المرسول

## للحاج أحمد الغرابلي

هذه القصيدة من أروع ما نظمه الشيخ الحاج أحمد الغرابلي، وهو يعبر فيها بصدق وإخلاص عن عمق حبه لمحبوبه. وقد كان الشاعر بمراكش ومحبوبته تركها بفاس فوجه لها مرسولا لياتي بها، وهو أثناء ذلك يصف محاوراتها مع هذا المرسول ومحاورة المرسول مع المحبوبة، وكل ذلك ببلاغة بديعة. وهي تذكرني بقصيدة للشاعر الفرنسي جيراردي نرقال (Gérare de Nerval)، وهي تبتدئ بألفاظ متشابهة مع ألفاظ قصيدة المرسول هذه. وحربتها : خبرني يا مرسول عن سراج عياني واش من نهار نظفر بو صاله المحواض الزين خبرني يا مرسول عن سراج عياني واش من نهار نظفر بو صاله المحواض الزين

وبحرها: (22) من المبيت.

أنا عبيده مولاي المزيان.

# القسم الأول

أنا الفاني وأنا الهميم وأنا الملسوع بليعة الفراق وتنكاله أنا الهميم وأنا المسوع بليعة الكتمان... أنا العاشق أنا الغريب

أنـــا الي جرحني لبيب بسيــوف نصــالــه أنــا العبــد المملـوك ولي مـالكني سلطـان

بغرامــه تيهني وهــزني وخرب ديــواني وحــاز عقلي ودخــالــه وتصرف بـــأحكـــامـــه في مهجتي والــــذات والاكنـــان

له ارسلت رسولي على وعسى يبلغ قصدي مناه ويتوف هلاله ويسوافيني بالرضان كيف تروافيت زمان

قاولني مرسولي يحضره ومسكت العهد الوثيق وحصرت مقاله من البهجية لمسدينة الحسر سيفطته عجلان

مشى ورجع لي بعد حين نويته جابه كيف قال وفى فى اقوالـه نصيبـــه ولى لي فريــد وعــلاش مشى مــا بـان

ياك أمرسولي قلت ما تولّي حتى ياتي معاك ضد في عذَّاله وانا نسخى ببشارتك نهار تجى بالمزيان

#### الحربة

خبرني يا مرسول عن سراج اعيان واش من نهار نظفر بوصاله عراض الرين أناعبيده مصولاي المرزيان

# القسم الثاني الناعورة

هــذا اشحــال وانــا فــاني مهجــور مليــوح في بــلاد بعيـــدة مهجــور مــا خفت غير نمضي من قبــل يــزور أمرسولي بــاللــه صبري ميسور البين وطــال يسرى والهـاجرني مـا جـاب خُبري

أمرسولي من يوم فاش صدت وانا نرتجي رجوعك بوصاله ونصولي مالي نراك دون الباهي الي ملك عقلي بجساله وتركني دون غراد خصارج حساسي على الاوطان أمرسولي وين الحبيب وين الباهي وين الي اشتاقيت خياله أمرسولي وين الحبيب وين الباهي وين الي اشتاقيت خياله أمرسولي لله فدني وخبرني عن سرته وحاله واحواله سالي ول كيفي هميم شاكي باكي نكدان الم فرقت وطاني والحباب ورسامي والعشران الحربة

# القسم الثالث الناعورة

اصبر لا غنى للصاعب يهاوان لاشك حارزوه عليك العديان نواح في الضيا وعقاب الديجان قال المرسول اعاشق الزين محبوبك دارت به الدين لكن من فقدك ناحل حزين

محبوبك واصلتو لمنزلو بكتابك ورفع ملقاه بتقباله قراه وحق شواهده ودمع انجاله هتان

قال حببي محال ينترك من بالى وانا ما تركني من باله حاشا حتى نرض نمحنه ما يسهل المحان غير الوعد فرقنا وهكذا قدر المولى وكل وعد بميجاله أيـــام الغيبـــة لا غنى تعــود سرور وسلــوان قبل له يمهل عنى عُسى نصيب نغفل لحسود أو منى ينضالوا ونجى ونقيم و ساعة الرهو برشيف الكيسان ذاتي وبها حسني وصورتي وجمالي والروح والاعظام مكسوبة له ويـــلا دزتــــه مــــا دمت في الحيـــا يحسبني خـــوان واجبت رسولي قلت ليه خفت أيام الهجر على خبير يطوالوا ساعة عندي في عوض يوم واليوم في عوض زمان الحربة

# القسم الرابع الناعورة

وفرقت من هـويت وخـاب المضنـون الجـوهر النفيس الــدار المكنـون

أمرســــولى الجفــــا قهرني شي يصبرني عن ضــــو عيني من يـوم خيــالــه غــاب عنى خـدنى هـواه تحت احكـامـه مسجـون

اش نهو حالت الى جفاه محبوبه واخلا مرسمه وصادف تنكاله وشفاته عدّاله وعاد خفضة من بعد الشان مهما يغشاه النوم تيشاهد وجه المحبوب واقف خيال قباله ولا جــــالس ولا معنقـــه وخبيره فرحـــان ثم يفزع ويفيق من منامه يوجد روحه فريند وينهزم حاله 

هذا حال الي هاجره وليفه فّى الغيّض ولا بغى يصفي تخباله وكانداك أنامهجور دون غرد وفارق الاوطان موت العاشق الغريم خير له من الحياة ايلا يكون فارق شملاله ومياه السبع بحسور ليست تطفي نار الغيوان ودوى مرسولي قال هكذا سيرت هل الغرام عنهم شد احباله وقليل الي فيهم توجده فّى كمال السلوان الصبر يفادا ياعشيق واقفال ابواب الحب لو اصعابو يسهالو والشدة بالرخفة بنالها فضل من الرحمان قلت أمرسولي خفت غير لا يكبر الجفا بينا بطولت مجاله أو يبدلني بالحسود ويعود له صدقان

# القسم الخامس الناعورة

بين الضلوع تقب الجمر مشهاب وتبات دمعتي كالمطر الصباب وفقدت راحتي في الضي وغيهاب

أمرســـولي نيران حبي بحر لظـــاهــاهــا ذاب قلبي وتقـــوي بين النــاس عجبي

أمرسولي العشيق لـو رشف شهـد الـود الفـايـق المختم بمصاله
ويكـون حبيبــه فــارقـوا يجيــه ازرع من قطران
أمرسولي العشيـق لـو مسـك مـال الـدنيـا في الحبيب مبـذالـه
مــا يقبـل تبــدال الحبيب بــالمــال أو بــالبــدان
أمرسـولي نتفكر البهـا وخـدوده ونـواجلـه وقـده وكمــالـه
ويضيــق المنهــاج الــوسيــع بي في كـــل أوان
جرى لي شلا ما جرى لقيس المجنون نظن بان فاق حـالي عن حـاله
وبـــانــانــواس وكسرا وبلهــاني والجران

ما أنا بهلى وعشايري ولانا بغزالي في الهنا مع ما يزهى له وبكي مرسولي عن بكاي وتمزق مير اعضاه من كلامي وسجاله وطلب منى المسامحة ودعته في الامال الحربة

# القسم السادس الناغورة

وهل الهو يعرفوا حالى يعذر وشواهد المعاني تعطي الاخبار من حر شـــوق نظمت شعري الروح ذاهلة ودمع عيني مـدرار

بـــارت الحيــال وبــاد صبرى وينصفـــوا الهـــوَى العـــــذري

وسلامى لاهل الحال والدهات أهل الرمز العارفين منهج تفضاله بنسيم اليـــــاس ويـــاسمين والنسرى والســوســان

من حَبر أديب لبيب في بحور المعنى جوال زي من قبلي جالوا

رایس دهری وفک ل علم قراری کم من بیبان

واسمي خمسين وجوج في حروف أباجيد قبل الغرابلي للي سالو

من بهجت فاس الى عزها الكريم المنان

أنا الكاوي من فقدها وفقد احبابي تبقت في غضاي مشعال وفراف الزين اصعاب من فراف الأهل والإخوان

يا الراوي ذا الحلة الرايقة أنس بها أهل الفن والغ جهاله ما جاوا في شاى الجاحدين هل المكر والبهتان

والمطموس العكلى المهتفة الحثالة ماحق كيف يغزل برواله ويعاند نساج الحرير ويضاهي بالبهتان

باقى نسقيه السم والحدج ونوريه قباحته وخبته وجداله ونراه يبخ السدم والمرار على كل الالوان

لو شيق المسعور لازمه تهريس انيابه منين رام لقتاله واش الكلب النباح تيشابه سيتال الحقدان

لاين طمسه ربي وتلف وطبع عن قلبه الجهل من قبح فعاله وحسب راسه حاجة وقل منه عمره ما كان

ما يسوى مهرازه قد يدك بغى يترامى الفضول وعمت نجاله حكمت فيه السيرة في قلب داك المهراز اسجان

بعد مسكته حلوف في الفيافي طاح في منداف ما عرف كيف جراله ما زال خبار فضيحته تندكر في كل لسان

إيولَّه ساب الكلام حتى عادو يدعيوا به من لا يقبالو منهم سارق وصرار في فَي طاعت ابليس اخوان

والفساق نعلهم ربنا وعباده وملايك جملة ورساله وعباده ويلا ما تابوا عن فعالهم يهواوا في قيعان

شتتهم مولانا وذلهم من كان لله دام وكمل تيصاله مولانا وذلهم من كان غير لله ينقطع وينفصل عجلان

هاك أراوي مرهاف بندقي يغزر في رقاب الجحود ويقطع حباله زيد للنّامركيّة مرادفة في دواخل الاكنان

# المزيان

لسيدي قدور العلمي

هذه القصيدة ظاهرها في التغزل ولكنها في الواقع تحتوي على إشارات صوفية على عادة سيدي قدور العلمي في جل قصائده الغزلية كما نرى في قصائده الثمان المنشورة في هذا الجزء. وحربتها:

قال المزيان تصف لي زيني اله ومدح محاسني كيف يمدحوا ناس الغرام بدور الحسن.

وبحرها (6) من المبيت.

# ألقسم الأول

### الحربة

قال المزيان تصيف لي زيني وامدح محاسني كيف يمدحوا ناس الغرام بدور الحسن

# القسم الثاني

قلت أمن شفره صـــارم رديني نواجله جعاب روام متساويين دق خروج فريّـال شي يحد وصافك يا الداهيني هلال قلت له ونجوم الديجور شاهدة بين انت مزيان

ثغرك فياق على الجوهر الصيني واحمر مرجفك من خالص لقشيني وخصصك من بلعان خلف لك يا الغزال بيميني وخصصك ما نظرته عيني في أقطار غربنا ومدون وعربان

### الحربة

## القسم الثالث

آش يَشبّ له لصف القبلة منارته في عقب الديجان شم ضي الغرة نوره يفهيني شم يخطف كن برق في داج الظلمة والرعود وهلرة الامران والأنف الي بالسر يسبيني نحكيه طير برني قرنص في خيارهيجت حرمن البيزان ريق لي الخيان من سقم الضر يشفيني احلى من العسل واصفى من مختوم ما حيا في زاج الكيسان

# الحربة

### القسم الرابع

غسدر كاس الجريال واسقيني وانشد عليه بيتأين بالصوت الحنين والماية وحَيّيني والماية وحَيّيني لله عندي معك كني بت حايز ملك بني مروان

## الحربة

### القسم الخامس

قلبي يبغي ك الاكرهتني حكوا هل الغرام على العاشق بالساغًف والصبر والحن لكن من حسبك لا تحافيني إلا وتيت والا فرطت معك لا تواخذني بالهجران نشوت غرامك تاتسليني تارة تصيبني متوقظ تصيني من حبك سكران بالوصل الا تبغي تداويني والا تريد تهلكني تبليني بالجفا وعدذاب التيهان

#### الحربة

## القسم السادس

ألـــو كان كا نبغيــك تبغيني تقادالحجبة پسخربيناتناالسربصدقوالامان وانتاي مَن الجفا تهنيني وانتاي مَن الجفا تهنيني وانا نزيد في الحدمة والطاعة ولا تشاهد مني نقصان من السر الي بينــك وبيني مكتـوم في الصدرمارڤبهعنه عداولايدريوه صدقان وانا نعم المولى يعافيني انتهات القصيدة ياسامعها ادع لمولاها(1) بالغفران

<sup>1)</sup> في نسخة للعلمي وهي زيادة من الحفاظ لأن سيدي قدور العلمي لا يتسمى في قصائده.

# الماصرية

لابن علي الشريف ولد ارزين

هذه القصيدة عبارة عن وثيقة تاريخية فريدة ذكر فيها أن جماعة كبيرة من المجاهدين المغاربة قصدوا القاهرة ليساهموا في جهاد المسلمين ضد جيش نابوليون بونابارت. ولم يتعرض لهذا الحادث مؤرخ لا في المغرب ولا في المشرق. وقد ذكر وقائع هذه الحرب واستبسلال المغاربة في إخراج الفرنسيين من الغوريَّة بعد أن قتلوا منهم عددا كبيرا وأسروا عددا آخر دفعوهم إلى جيش الانكليز الذي كان يساند المصريين. وذكر من الأخبار أن أمير عكة الجزار جاء أيضا ليشارك في هذا الجهاد مما تؤيده كتب التاريخ المصرية. وقد نشرت هذه القصيدة في مجلة دعوة الحق مع إعادة كتابتها إلى اللغة العربية الفصحى حتى يفهمها أهل المشرق، وحربتها:

بشار المشارق جانا حتى للمغارب ثه بشر الاسلام بمصر ولنت للإسلام (لناولك يا مصر) واجب البشارة الاكيفها بشارة.

وبحرها: (14) من المبيت.

# القسم الأول

سبحان من فرض علينا الجهاد فرض واجب ثه وخير كل موت في الجهاد ثه وكل خير يغنم ثه في المبدأ وفي الآخر ثه بالجهاد يتفوق الاسلام على النصارى ثه فازوا أهل الجهاد في مصر واهوان كل صعب ثه وفي غزوة خيبر فازوا ناس الجهاد الكرام. وخلق مومن وكافر ثه كلهم من آدم انشاوا بالاشارة ثه وفي كل ارض يبعث فيها ماشا من المواهب ثه وفي كل أرض الحكيم فيها دايم حكيم علام ثه واحد سامع وباصر ثه ما خفاه الظاهر والى أن هو توارى

#### الحربة

بشار المشارق جانا حتى للمغارب ثم بشر الاسلام مصر ولات للاسلام : لنا ولك يا مصر ثم واجب البشارة الاً كيفها بشارة.

## القسم الثاني

في مدينة الخلافة ظاهر بين الاصحاب صاحب ثه بعد أن مضات عشرين من الهجرة سنين واعوام. بها حفت عساكر ثه بامر ابن الخطاب امير الامرا. وفتحها على يد ابن العاص أهل المناقب ثه به البلاد سعدت واصبح فيها مؤيد همام ثه أو كان في أقدم عصر ثه كل عام يسيروا معه بلا حيارة ثه يرميوا فيه بكرة يحمل بها على المذاهب ثه رد للخليفة الاخبار منين جاه الكلام ثه وبقى الى عدو حاير ثه كاتب لعمر وخبروه بالجهارة.

قبط الكتاب عُمر في يده وبحق واجب الله للنيل سيفط كتاب جواب كلامه فيه وسلام: إلا انت على الخاطر الله قلت تحمل له رد لا تجارى الوهام النياد وسلام ولاك احمل على المذاهب النيل فاض فيضة فات حدوده وشق الاوهام الوهام وروى سواحل ياسر المالاحكام آمن وظهرت النضارة النيان البلاد وشيد في ترابها مضارب المساجد فيها واخبراها لقدام الها علوم تتكاثر المساجد فيها واخبراها لقدام الها علوم تتكاثر اللها بالاسباط ردمها وردها سيارة.

# القسم الثالث

ما ريت ما يشابه مصر في ساير المغارب ألا أرض مكة والمدينة وقدس والشام صالوا بمحمل الطاهر ألم محمل الكعبة له الحج والزيارة مصر أم المشارق مصر أم المفارب أو فيها من المذاهب باش يقوموا مدن وخيام أو في كتب ربنا القاهر ألم جات مصر مذكورة جات مختيارة وكذاك الكريم حجبها من الاسواه حاجب أعد الغزو فيهم القادم كبارها والقيام أو قاموا ابطال الغضافر أحاضرين الملا وحياتهم خسارة أو جاها فرانسيس في البحر بسفن والمراكب أو وقال جبت من عند القادة أمان كتب يافهم أو تاقوا بسيرة الكافر أو والبلاد معهم فيها دار دارة.

حاز البلاد واصبح فيها جمهورهم غالب ثم حصن اسوارها وبنى في القلعة بساط الحكام بطلوا مساجد الأجر ثم بنى على باب الحسين بطل الزبارة ثم اخبارها من طول ومن عرض في المناكب ثم وبكات الاسلام عليها بكي القلوب بالمدام ثم والغر له جا آمر ثم وناضت النفس في أهل الايمان للإغارة.

#### الحربة

# القسم الرابع

أخذَ ما اكتاب في مصر ويجول كل حاسب الم قطع ركابها ما تدخل إلا تحت الحكام المحكام العام العامر السواحل وطلع جزارها من الشام الهوات والشحال من خاطر الله من اوطان المغرب للحرب والسقارة العلى الصوارم المفروغة واقواس والنشاشب العرم ودماحق للفتك والبترات الا انشق الحسام الاواليات والخناجر العامران العلى التلحيق والعمارة العاموط الكشوط البيعة وتبرموا اللوالب المناربة في الغورية شادين الحزام المنافرة المغاربة في الغورية شادين الحزام المنافرة العالم مغلوب له جا وقتلوا في حومة السقارة المحروا كشوطها وتلاقى مطلوبها وطالب المعلوب له جا علابه وعليه حد الرسام المالم الرماح غير تتقاطر الله والسيوف حييت من رقاب النصارة المنافرة المناف

#### الحربة

## القسم الخامس

دابا تجارها تتسوق ويفر كل كاسب أو والبيع والشرا يتحرك وتجود به الأيام أوالي رايد يسافر أي يدير زاد التقوى زاد للزيارة أدابا نشاهد في مصر ثم نشاهد الكواكب أونزور الحسن والحسين اسباط خير الأنام أدابا نشاهد الطاهر أويا ياسعادة من زار القاصي المزارة أعليه الصلاة من الله وعلى كل صاحب أوالآل والازواج والانصار وأسباط سيد الأمم لهم سلامنا عاطر أوالسلام على ناس النوق والإشارة أواسمي نبينه للقاري ينبى لكل حاسب أربعين سابقة وثمنية من بعدها والختام أو إلا ربعة في الآخر أم ما وراها غير الرابعة باختصارا.

# المعشوق

للشيخ أبو زيان

الشيخ أبو زيان من فحول شعراء الملحون، وكان شيخ الأشياخ بفاس، وقصيدته هذه من أجمل ما نظم. وقد كتبتها من إملاء أحد الرفقاء بسجن البرج بفاس سنة 1944، وهو يعبر فيها عن عواطف الحب ببراعة فائقة وحربتها : اعطف برضاك يا اللي لك اخلاقي شاقوا الهم يا زهو العشاق المعشوق دوا لعاشقه.

وبحرها 🕝 من المشتب.

# القسم الأول

يامن لبهاك شايقة روحي طال اشواقي ثه بي كن شفيق ثه وافني يا اعز الرفاق ثه قلبي بصدودك ليس طاق ثه به تنحل جسمي ارقاق ثه زهّني زهّني اطف احراقي ثه بوصالك ياضيا ارماقي ثه هانا في الضي والاغساق ثه نرجاك اطيّب الأخلاق ثه وقتاش نرى بهاك في ارسامي لاح اشراقه ثه ياباهي الاشراق ثه روضي بك يزهروا حذايقه.

### الحربة

اعطف برضاك يا اللي لك اخلاقي شاقوا الله الله عطف المعشوق دوا لعشاق المعشوق دوا لعاشقه.

# القسم الثاني

الروح بهاك عاشقة دونك مالي راقي.. في الغرب ومشارق ١٠ ما نهوى غيرك في الافاق ١٠ يامن حبك ساكن الاطواق ١٠ ورماني في بحور الاغماق ١٠ وسقط لوني وذبلوا اوراقي. والبين طغى على مزاقي ١٠ من جرحه ما جبرت راقي ١٠ رشقني صارمه رشاق ١٠ آه على القلب حمل الهجرة ما طاقه.. حمله ما يُطاق ١٠ وانتاي باب العطف غالقه.

### الحربة

## القسم الثالث

برّد ناري الحارقة واشفق من تضياقي. لِيَ در طريق الهم واسقني من خمر الاذواق. خمر عتيق لذيذ المذاق الم نشوة ودوا الأهل الأشواق اللي ما ذاقه ما سقاه ساقي الله ولا ارتوى براح نقي اللهم ما درى منه بلا عراقي اللهم نروى ونقول في النساق اللهم زهر روضي على الرض ولقح غصن اوراقه اللهم نتحقق تحقاق اللهم برضاك وتفتح لى طرايقه.

### الحربة

# القسم الرابع

شف لدموعي الدافقة فوق الخد سواقي.. يا أبو خد شريق الله اطف نار الحراق المراق الله بوصالك ياسود الاحداق المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام الله المسلام الله المسلم الم

### الحربة

# القسم الخامس

### الحربة

# القسم السادس

يامن حسنك ارتقى حسن بهاك الراقي.. مالك فيه شفيق ☆ من شاهد حسنك بالاحداق ☆ يذهل ويغيب عن الاشواق ☆ كيفاش أنا عقلي انساق ☆ من يوم نظرت بهاك بالاحداق ☆ بغرامك تهت من اشواقي.. يحسن عوني قوى حماقي ☆ بالشوق لساعة الملاق ☆ هل لي فرجة معاك تطفي للقلب احراقه ☆ هاني في تملاق ☆ نرجى العطوف على حقايقه.

### الحربة

### القسم السابع

مّادرى ببهاك نلتقى ويطيب استنشاقي ١⁄٤ من طيبك العبيق ١⁄٤ يـاوردة في طل الاوراق ١⁄٤ حسن بهاها للشوف راق ١⁄٤ في بستان ادواحه سياق ١⁄٨ سبحان من اعطاك الغني الباقي ١⁄٤ وجعل فيك البها ملاقي ١⁄٤ تخضع لـك ساير الاعناق ١⁄٤ انت لي حق تنعشاق ١⁄٤ عشقي في جمال صورتك حبك دڤ وثاقه ١⁄٤ في اسياري مطلق ١⁄٤ من قبل صيامي كنت ذايقه.

### الحربة

### السارحة

اخذني من حالة الصبا ورمى لي مزراقه... في دواخل الاصفاق الم وسكن في القلب وعاد حارقه الله خلاني في البهيم ساهر هايم في اسواقه الله كل يوم اسواق الله تعمر في حشاي من صواعقه.. الله الحد يا المالك عقلي باخلاقه الله في حق الخَلاق الله بصرى في جمالك لاتشتقه... واشفق من حالتي وقلبي فاج تضياقه الله نظفر بالرونق الله ينسى قلبي ما كان واسقه.. من تمحان الصدود والهجران وتمحاقه الله والفقد الحراق الله من سام حشاي وعاد خارقه الهول والمي في الشعر وتنماقه التريه الحناق الم تحقى المحاقه المنافق على محاقه.

# الناعورة

### للحاج محمد النجار

يصف الحاج محمد النجار في هذه القصيدة إحدى النواعر المنبثة، فوق وإدى فاس ويشبه بكاءها بما يعانيه من الأشواق لوطنه مدينة مراكش حيث كان مغربا بفاس، كما سنذكر في ترجمته إن شاء الله، كما يتخلل ذلك وصف النزه التي تقام على ضفاف وادي الجواهر.

وفي هذه القصيدة صنعة غريبة وهي أنه في آخر كل قسم يجعل الشطر الثاني طويلا هكذا: 13 عوض 5، وأبيات هذه القصيدة مثنية وهذا القياس في أصله يشبه القياس: (7) أي 13 ـ 7. وحربتها:

أ الناعورة وأنا بفقد الأوكار

يزي من البكا بكتني أو لاخلاف مقهورة أ الناعورة وأنت بكاك يعذار من جهدوادفاس أوتقل الماورياش والدورة

وبحرها: (115) من المبيت.

# القسم الأول

بلد القصور واشجار فيها نضرت الابكار بخدود كان جلار من لا يكون صبار منهم شعلة النار وانت بكاك يعلدر

نبكى على المدين الحمرا بلد الزهو المذكورة الناعورة وشميال البها والحسن المكمول زينة الصورة الناعورة من ضيق اللثام طعنوني باشفار يوم عاشورة الناعورة من ورد خـــدهم متـورد ورد ريــاض في حمـورة النـاعـورة يسبيواتوبته لو يعبد الصلاة في كل مقصورة الناعورة ناري تحرق نار العشاق الفايت المهجورة الناعورة ناحل فانى نحيل يرقاني

### الحربة

يرى من البكا بكتنى، أو الاخلاق مقهورة الناعورة وانت بكاك يعذار من جهد واد فاس أو تقل الما والرياش والدورة الناعبورة وأنا بفقيد الاوكار

# القسم الثاني

ولا وجدت مقدار طاغی بجند جرار سيف الغرام بطــــار لـو طبيب راه يحــار

نبكي على احبابي والذات بوحشهم مضرورة الناعورة والبين حاط بي ونهرني ما قدرت له جورة الناعورة في كــــل يـــوم ينشي لي حرب وخيـــول وشرورة النــاعـورة ومهاج العشيق بحالي منه أضحت مزفورة الناعورة جرح يعجز دواه في ابداني

# القسم الثالث

الحربة

ما هزهم يدمار كساس السودع وبلار ساقى يحق الاشعار

لاموني في هواي وهواي يبلي قوم معذورة الناعورة في بساط لامة الفرجة صفرة بالمدام منشورة الناعورة بين المـاح خمرة ذكيـه من كـل طيب معصـورة النـاعـورة والعمود والرباب يجماوب يفجى هموم محصورة الناعمورة مما بين ليم والاشجمار ومحساف الشمع ودموع مثلتهم نما الساعمورة الناعمورة زادوا قلبي نمسام فوق الخدود تهطل بجواهر العقيق قلت ما اقواني

#### الحربة

## القسم الرابع

دبا يجود الكريم بايام الزهو طول سنن وشهورة الناعورة ثم نلّصوح الغيار بنها بوجود سيدنا من جحدوه جيوشهم مطمورة الناعورة يصوم الاثنين بنها في فاس الجديد نشوف أولاد الهمام مشهورة الناعورة فصوق سروت الاحرار برضاهم يڤهدوا ونظرت قرايح حميدو مشكورة الناعورة وشهوس في الجددار إلى سفرت الصناعية نحكي ابريز في حمورة الناعورة يسا الصزين المسرار فكرتيني في شهس الكتبية ما سخيت باوطاني

#### الحرية

### القسم الخامس

نرجى الغني القهاردبا يجودبا حسانه وتعود القلوب مبشورة الناعورة نعم الكريم عفي ارمن ودني بعلم المهوب الأقريت في سطور الناعورة وسلام الحبار بالمسك والعطر والعنبر ومد دكات معطورة الناعورة قال الذكي النجار أويح من جحدني يصدف من مرستي كورة الناعورة بحر الغرام زخار ورياح الهوا ساطو في قلوع وسلكت بحورة الناعورة عشقي دون اخيار قبل الصيام خاذني العشق والبها عديت قيس في زماني

### النحلة

### للسي التهامي

هذه القصيدة من أنواع الشعر السياسي النقدي ولكن في غطاء وتلميحات عن حياة النحل وملكتها، حيث يقول إن وزراء ملكة النحل يخلصون في عملهم ويبلغون كل أحداث الجبح للملكة مشيرا بذلك إلى أن وزراء الملوك ورجال الدولة يخونون رسالتهم ولا يخلصون في عملهم. ونرى ذلك مثلا في القسم الثالث حيث يقول:

قلت لها السباب طاعت جنودك الملك كاف للكبار والصغار الله السباب طاعت جنودك الملك كاف للكبار والصغار الله الكلمة يحقوا كل إشارة.

إلى أن يقول:

قالت ما عندي وزير طماع يداري أهل المال ولو كانوا كفار

وقد ترجمت قصيدة النحلة هته إلى الفرنسية لما كنت طالبا بباريس وقد ترجمت قصيدة النحلة هته إلى الفرنسية لما كنت طالبا بباريس ونشرتها في مجلة (Poésie pure) سنة 1930 ص: 211 ـ 219 تحت عنوان (l'abeille). وحربتها:

غني يا شامة الظريفة وازه يا ولفي ودندني قطفي من الأزهار ترياق علاج كل ضر ـ أبنت الملك لك همة وتمارة.

وبحرها : (2) من المبيت.

# القسم الأول

وهنية يالصايلة صلت على الاطيار وخدود الزين والعيون النحارة والهمك البطايح العفا ولقيط النوار وجعل فيك دوا وحكمة وتجارة يا شامة الظريفة انغمي دون أوتار ولا ياقوت في دخاير مومارا وغنباج والحكم والدورد المسرار الطماج مع مديلكة والجلارة والشكوكي والعشيق مصلح الانظار هداك لذا صفورته ما تتوارى ومريجنة وفن وزهر الحرار خيلي بين البطاح خيليه غوارة ظريف رايق مع شهده شوار دارة في ليلت واح دارت نصوار دارة

سهلا وأهلا بيك يالنحلة غن بين النهر والصوحاليك الله في كتابه والجولات في السهل والحوعر والجنمت التحنان بين البستان بنغمت التحنان بين البستان مثلك فضه ولا تبر اقطف أقطف أالزاهية سوسان وسچلماسي رايق النظر والبهجا والباغ والحزريرق والبهجا والباء وياس ونسري والعفيوني بالدوم والعفيوني بالدوم والحدران يعدل ويميس ومهلل وجهه كمل بسدر

### الحربة

غن يا شامة الظريفة وزها ياولفي ودندني قطفي ملزهار أترياق علاج كل ضرأبنت الملك ليك همة وتمارة

# القسم الثاني

لي فى البساتين ما بين اسوار نقطف منها ولا نغير نوارة والجبال العليا وقفار للجباح بعد نتسارا

ودوات النحلة وقالت عشوب البيدا حلال وجميعة الحرجات والشجر نتبحبح في مسارح الزهر واغصان الريحان مسابين الجرنيس والسحدر ونروح

على وصفال حرب همة ودسارة ما بين ابطال حرب همة ودسارة والشنط في الطام يا خيلي غارة كلهم ما تقوى الشطار كلهم ما نفعت ليه شطارة حار ما نفعت ليه شطارة أصاح سيرت الكرما الاخيار يتكافى بالاحسان من غير مرارة والفضال مولاة المذكر تعطياك الخير والتمر المختارة

نوجد الملك في مقامه والكلمة نافدة فقصصور التشييصد والفخر بنبال صقيلة والمراهف ورماح الهند تهزم بالسربات بالبطر ونسدي تسديد غالب هل الهندسة حتى الطاوس بعد ما غبر في شكلي ويلا عمر الجبح بالشهد نوري ليك من جاب الصدخان والجمر وكذاك النخلة حبيبتي متل اجواد الحلم ليو ترمى لها حق بالحجر

## الحربة

## القسم الثالث

الملك كاف للكبار والصغار عند الكلام يحقوا كل اشارة على الساس حصن سواره ودوار ما ترفيد ما تنام سربة مختارة هل المال لو كانوا كفار لو كان اباه يرميه في القفارة والوزير ليس يبلغ الاخبار ويلا خان الوزير بعدت المزارة ويلا خفى نوره على الافكارة والماشي في الظلم خيله عثارة والماشي في الظلم خيله عثارة أولاد المشرف نسال المختار

قلت لها السباب طاعت جنودك لا حيل قل الملك ما يبنيوا حتى يسبقوا دار الملك وبط النمر وبط المعندي وزير طماع يداري قالت ما عندي وزير طماع يداري والي هو موسوم بالفقر السلط المرب والراعي مضرور ويجيب الشرب قلت لها الحق والحق عليه النور من يمشي في النور من يمشي في النور ما الطريّفة ناس العدل شوفي يا شامة الظريّفة ناس العدل

أهلل النسب العلالي القلدر يت ربي يحجبهم من مكايد من هو غشاش كالسلام والمساكن وسلط حجرة النكر مو الحربة

يتعاطوا للحقوق نعم الصبارة كالرام على الخصوع نكارة من قوم قصاف من معادن تكارة

# القسم الرابع

والشمع قصة عصير العسل من الانواع كيف عزل في الشمع ما اختار ودوات الشمعة وقالت سولني قصال كتر

الناعسة نزايسه بين الحضار للنزايه في الدجا والبنات سكارى نعيد ليك أصاحي الاخبار بين السدوهات والفحول الشعرا

كنت فوكري كيف ما ذكرت أنا وشقيفي بين جيوسوش العسوق العرب إوالنصر وخرجت نلوه من الجبح لارباب من لا عقر عقرة بعيبي ولا بشري جياوا اخرين أدوني وخلوا شقيقي السع واصغ غياية الاخبر ذوبني شاع باللظاوزني في السوق ونصرف ما سبق في السطر حالي ذوبني النوبة الثانية للتوريق نشاء بالنوبة الثانية للتوريق

مع اهلي في منازه وديار وخيولي عايمة يمينا ويسارا وخيولي عايمة يمينا ويسارا التمجيد والفضل والخير المدرار بالخير يقابله القوم النكارة للعصار للحوا ودفعوني للعصار كيف جرالي نعيد قصه وعبارة من جملة سلوع التجار وبقيت للقوايل في كل نهار وجهارا(1) وبقيت للقوايل في كل نهاري

#### السية

<sup>1)</sup> وفي رواية سعي يا جارة.

## القسم الخامس

سطرني بفتايل الخديعة بالقصبة صبحني بفتيل الغيل ويبيع عظامو ويغلب التعبان والنمر ويغلب التعبان والنمر أكحل الراس خزايبوه خزايب ما يقوى لسفاينه بحر لكن أهل الجود ما يعرف خدع طبع الجود ما يعرف مشهر واصغ لي نفيدك يا الشعة واصغ لي نفيدك يا الشعة من عقروه عيبي ينعقر قالت صبري ما يحملوه جمال الصحرا بعد الدلك مشيت نتعبر شعلوني وبقيت نشتكي عل العشيق فوق خدودي باللظام

بالصفوف فوق الطنجير سطارة ما تربح أهل القوم الغدارة بسالليوت يلعب من دار لدار يغمز يغاية المكر من الغرارة (2) يغمز يغاب الأطيار في المحارة المكر من الغرارة (3) يغلب الأطيار في المحارة أله عني القصور والمدن في المحارة أشعة الرضا صيل (4) الحلم جدار المحلوب حليب ما تكدر بكدارة في عقوبة خير لا تَبْعي مكروه بعار ألصبر مليح لا تكوني عقارة ولا جمال الغرب في الاقطارة ولا جمال الغرب في الاقطارة مني ما شاط قصروه القصارة بليعت الهوى والدماح الغرارة في الحمكة دار من الزفرات ايمارة في الحمكة دار من الزفرات ايمارة

## الحربة

# القسم السادس

ودوى العاشق وقال أ الشمعة شوفي حالي حبيبي مصاعفر خبيبي مصادنا عفر ذاب فليبك باللظا كما ذاب من لا جرب حال ما عادر

بحال حالك واجب تعذار أنا وأنت فضيق شدة وغيارة قليبي بالهوى ولا حيلة لا مقدار والى جرب ما خفاته تمارة

<sup>2)</sup> مثل بتافلات : في الغرارة وينسو.

<sup>3)</sup> مثل بتافظت يبني السور في المعالية

<sup>4)</sup> صيل بمعنى أصل.

بالليل والنهار بعشيق الخنار والفتيلة دايرة فقلبي قطّارة وصف حالتك نصفار ونخضار خلطت العشيق والبها ما تثّفارى وأنا مشاهبي عدّوا كل اجمار بين الرقبان بالدموع القطارة وكسداك من شفيته بمرار وعلى المعشوق شهد ما فيه مرارة حملي تقيل بهوى كحلت الاشفار من تركتني نهوم في خلا وعمارة

أنت تبكي في الظلام وأنا نبكي دمعاك ودموعي كم المطر أنت فيك وصاف حالتي وانا في نشتكي مفادني مبر الفتيلة في وسط خاطرك شعاله والمكتوم من ليعتي ظهر كان بكيت ألباهية ما شفيت طعام العاشق للعشيق مرحملك حمل ثقيل أ الشعة وأنا فات السرين مراحت النظر

### الحربة

### القسم السابع

طلعت الثري النبات همة وتمارة وجوامع وكراسي أو صوات أو كار وموات أو كار وموات أو كار وموات أو كار وموات والاعراس زهوة وبشارة وحلول في كيوس النهب بتشحار قدام الولعات بين الخمارة عاليين بين عوانس وبكارة وسوالف حايفة للاقدام كوارة وتميل بالغنايم وسط الزخار والبحرية طيور بيزان بحارة والبحرية طيور بيزان بحارة عطي البارود والتقيل من لنبارة تعطي البارود والتقيل من لنبارة

ودوات العذرا الباهية زين الأسم ذات النسب الشامخ القصدر وقالت للشعة حيات بيك ليالي والسادت مقامها زهر وزهيت في قبوب لملاكة بحلي وزهيت في فناجل الخمر وزهيت يا شمعة العنايا في منازه عن في السوجنات والشعر وقدو الهيفا كصواري تعدل والغرات مع الجبين كبرق سطع والغرات مع الجبين كبرق سطع ونواجل بالغنج والشفر وخدود الطماح والمعاطس تحفي

جهد الكمشد مبينين للنظرارة واصغ نعيد إلى توصاف الخنار سيقان مع الاقدام خلفة مسرارة

واليم النـــانـــچ فى الصـــدر والسرة طـاسـة من الــذهب أفــاهم والردف المــــالي على الخصر

### الحربة

# القسم الثامن

النحيل قــالت معمى الابصـار وبقى نـــاري على قرانـــه مشرارة أشعت الرضا عشقك عنى جار اللون صفار والمدامع همارة النقشة الباهية لا جمر ولا نار والى ميسور ما تفكسه الحزاره في الليل الطويل بين غصايص ومرار قاسيت من الجفا والحسود نصارى والعاشف يرمى راسه على الجمار من مات على المليح ما مات خسارة من خد المساقمة نلت يا حضار من صالت في جميع البنات منارة مايلات فالت شعت الفنار من نور الباهية الظريفة المسرارة قــدامها من الهيبــة والتشحـار من عطر أم التيوت مالح الكرارة

واشكات الشمعة من الطوير بوفرطوط واجب بوفرط وط قال هذا وعدي والايم في بهاك ما عدر ما نقوى لحملك أ الشعة زينت منْ يخشى الأهـــوال مــا ظفر شوفى لنحولى وليعتى بايت م\_\_\_\_ا قـــالهجر أناي العشيف وأنت زينة ويسخى على المليح بالعمر ودوات الشمعة وقالت شعاعي من نهواها طلعت البدر وزهات الحضرة بلا لهم العلدرا حتى نـــور الشمس والقمر سلمت الشعبة للالاها ودابت وختمت المقصود بالعطر

# نزاهة سلطان الطلبة

## للحاج ادريس الحنش

نزاهة سلطان الطلبة من التقاليد الجميلة لطلبة جامعة القرويين، وشعراء الملحون يهتمون بكل مظاهر البيئة المغربية، وهكذا وصف الشاعر الفحل الحاج ادريس الحنش إحدى هذه النزه السنوية على ضفاف وادي الجواهر كما سيراه القارئ في هذه القصيدة. وحربتها:

ما اسعدها بين الاحباب نزاهة الم كيف كنت نتماناها الله السرور والهنا الله واحنا في قلب قبه ملوكية في وادي فاس.

وبحرها: 3 من مكسور الجناح

# القسم الأول

فصل الربيع جرّ ذي وله فوق البطاح واقبال كهم الله في قباله خضرا مطرزة بكف وف القادة عنم نظرة مطرزة بكف وعادة وعادة

وشُف الأرض حين فـــاح شــناهــا كــان بنت لاح بهــاهــا لابـاسـة ثـوب من الجنـة وتـاجهـا نــاسب ذاك الــزين واللبـاس

#### الحربة

مُلَا العددها بين الاحبال المالية المالية المالية كنت نتمنا المالية ا

## القسم الثاني

## القسم الثالث

### القسم الرابع

والبابونج كيسان من الفضة ملاح في قلبها السندهب الصافي يرى قلبها السندهب الصافي يرى تقصول دينا ولشقيق خيدة وما اضحى فى عصرة وحداه مديلكة وما واتاها لسونها اصفر بها اصفر بها والساع عروصة مزينة تتعطر ما بين شي عقاس الحربة

# القسم الخامس

في واد في المسلم يحلى لي المسلم والصباح قبل الشروق يلم أمال المروق يلم المروق يلم أمال المروق يلم في نشرة والناسمة والن

وشمسنا بحجاب السترة تقول حرة والقمر محاسنه يلوح سناها هف صورتك فى صفاها غير نظرة في سلام ككرى سيما عند الغلاس

#### الحربة

### القسم السادس

شف الربيع والمام فوق الارض ساح والربيع والمام في في وجهاء يكتب جهرا شي سطور تهز الفكرة أو والعاشق بحالي يقرا أو في ذيك البراة يسوجاء فيها كالم من يقراها والمام في خلم المام في خلم المن يقراها فز واغنم وقتك أو فصل الربع هذا أم ما في خلم العندار باس

# الحربة

# القسم السابع

طاب السرور المودات الجلسة والافراح

والكاس طاوسي والم للسفرة ١٠ مثيل نجوم محادي قمرة ١٠ كب واشرب ١٠ واطرب تبرا ١٠ بين كبرا ١٠ جدد الافراح والهموم انساها ١٠ شف قبتك في بهاها ١٠ كان خوده والواد قبالها مراية ما فيه صدى ولا ادناس

#### الحربة

### السارحة

كسيف صقيل والاطراف تراها الم طرزها اخضر يتباهى الاكحمايل عبقرية مكللة باليبريز تغيب الاحساس الله فرج كيساننا وزد املاها الله دير للنفوس مناها الله الساقي نفديوا الي مضى ونساو ازمان التعب والهواس النوار بين الجلاس والاوناس في زمان سخى وشراها في واد الجَواهِر فوق السنادس النوار بين الجلاس والاوناس وانظر للشمس رايحة في ساها المساعة الغروب دعاها الادهب فضت ذاك المامنين الممانين المامنين المامنين المامنين المناز والكباس الله النواج والغراس الظلام وراها المكريد يتولاها المامنين أورقة من خوفه نحيلة على الابراج والغراس المخابت وغرب نورها في ماها الله والدجى نزل في فضاها المرز خيامه واحن جالسين في شط الواد نغدر في ماها الله والدجى نزل في فضاها وقي أولى اللهل بعد كساها المواد نعدر والاوتار تغسل عين الحضرة من النعاس المحتى ولى الليل بعد كساها الم شال خيمته وداها الله والصباح عطس في القبلة وشتته الاطيار وساير الاجناس الله للاه الحمد المرام وداها الافرام من ادريس بن علي ما طابت تناها الافرام.

# صارم الطعن

للشاوي

شعراء المحلون مولعون بالهجاء، لكن أسباب هجائهم راجعة في الغالب إلى مساجلات شعرية حتى أن من ينظم منهم هجاء لأسباب شخصية يرفضون كلامه ويسمون إنتاجه (أفضيحة). ومن ولعهم بالهجاء أنه لا تخلو قصيدة منه في آخرها باستثناء إنتاج سيدي قدور العلمي والسي التهامي المدغري. ومنهم من يجعل قسما طويلا في آخر قصيدته خاصا بالهجاء ويسمونه في هذه الحالة الزرب أي الحاجز من الشوك حتى لا يصل إلى شعرهم ناقض مغرض.

ومن أحسن ما نظم في الهجاء قصيدتان صارم الطعن هذه التي هجا فيها جماعة من معاصريه من شعراء مراكش، وقد ذكرهم بإشارات تدل على المعنيين بها في حواشي هذه القصيدة.

والقصيدة الثانية للحاج ادريس الحنش من أهل فاس ستأتي بعد هذا. وحربة صارم الطعن هي:

آش را من لا جرد صارم الطعن الله وركب سفن البحر وعيط داني الله احنا هنا الله ويكون دراعه بحال لسانه.

وبحرها: (24 ب) من المبيت.

# القسم الأول

بلْمفاتنة باشْ تُسُودْ علَى الْوشا فَى زُمانَه والْفُراعْنَه يُقْطع زينٌ زُعِنْها بِاوزَانه والْمُرَاكنة وعُمَلْ اهل العُلُوم مَن رُفْقانه وقت ما بُنَى يَبْنِي بُنْيَانَ عُلى يتْقانه مَن مُشَانه مَن أَشْبَعْنا وقْليلْ الطّاعة مَازْدَري شَانه مَن أَشْبَعْنا وقْليلْ الطّاعة مَازْدَري شَانه

والفَكْرة جائِلة فُرزاخر العاني وعمل ما يَرَّى الْقاصي والنَّاني وَعُمل ما يَرَّى الْقاصي والنَّاني وَتُرك فَزُوَايَتُ الْهُمَلُ أهل الدُّغَانِي يسلَكُ بِنَهُ الطَّروق جَهْرٌ كَتْانِي يروى مَنْهَا كُمَا رُونَا يَعُلاني

آشرا من لابسات مصَهَرُ الجفن آشرا من لابحث بُجَهْد ما مُكَن آشرا من لا بَحْث بُجَهْد ما مُكَن آشرا من لا لَهْل الطَّايْلَة رُكَن آشرا من لا صَحْبُ الشَّابِتُ الذَّهَن آشرا من لاكه اَشْهاخ في الحوطن

#### الحربة

آشرا من لا جَرَّد صَـــــــــــارُم الطَّعَن وَرْكَبُ صَفْنُ الْحُروبِ وَعَيــط دَانِي هَا حُنَـا هُنـا وِكُــونْ ذراعَـــهُ بحَـــال لِسَـــانُــــهُ

### الحربة

# القسم الثاني الناعورة

ما تعمر به مُواطن ما يَطرب بِه السَّاكن والمقت عُليها بَاسَايَن عَلَى المَاذُنَا طَرْطُ ور يَبْكِي عَلَى مَـزَّانَهِ لَلْمُطَاعْنَة وَعْمَلْ جَنْدْ بْنِي القيْطْ أعوانَه كَانْ شَافْنَا يَكْشَرْ ويعرِّي عْلى أنيبانَه به مَا هْنَا اصوابَه العُديم زاد مُهانَه بالمُعَايْنَا يَتْلفْ فرْقِ البوم عَن جَنْحانَه بالمُعَايْنَا يَتْلفْ فرْقِ البوم عَن جَنْحانَه

وتْشكًا خاخْ مَنْ ثقلْ رَاسْ الضَّانِي قلَّــدْ كَلْخَــة وَظَنْها رَمْحْ ثْلانِي يَلْحَسْ لَعْمَاشْ لْلْحَتَايَلْ بَلْعَانِي ولْسَائه بالشَّتِم يضنع ويكانِي لاكن مها يتــــوك حَرْ البزانِي زَيُّ من تقَّلْ عن رَضْوَى وَلا فَطَن وَقَ مَنْ بَعْدُ مَا سُخَن فَرَّكَ جَلْدُ اكُوالُه مَنْ بَعْدُ مَا سُخَن هَمْت مَصْورُفة فَى عُهارَت البُطَن صُلْت عند اصحاب النَّاب والدَخن بالْكُذوب قلبُه طَاوى عَلَى الخُوان

# القسم الثالث الناعورة

هَنْ نَه قَطرة مَطْحونَ نَه قَطْرة مَطْحونَ نَه يَتُرك الْعُصِيا مَقْتُ ونَهِ قَلَ والنَّقَةُ والْقَمَ ونَهِ (1)

من صَنْعَت صِين الصِّين يرْفَع صُوتِ ف الْحين ويف ايش بالتَّصبين خلیناه خبلة شرطانه والجاهل جهله اضحی حرمانه تنبیه رویناه من عرفانه تنبیه شویناه من عرفانه ثنایه اعیانه بدو عوالم نار فی طرفانه

وابْسلْ مَنْ ما الْبِيرِ بَاخَسْ الاثْمَانِي فِي خلاَفْنا والحلفا ما تشبه الحُرير الفَانِي فِي أَوْصافْنا والطُّوبة ما تعاند الْعجر ثَانِي قَلْ زادنا قوم عدم ميزها بقْر الخلياني فَي الموازنة والمتغطي ((3) بتوبغيره والباني للشاحنة

عَلَى القلُوبُ يدَقَّس وِيرَوَّع الابْدان ما نشجت زَردخان مناول العُفن القطا ما نحكي بيزان في المعن قاوات قاوم بالا ميز كامَر الغبْن ما وحلنا غير مع طالب<sup>(2)</sup> اللبن

#### الحربة

### القسم الرابع الناعورة

دغیا یکشف تلوینه ما یلقی حرب فرینه ما یوجد حد عوینه ألمعرّش بــــالتاــــوين وذراع طـــويـــل متين يبقى رهين في العـــوين قـــالــوا نـــاس التضين من لا في سراه خــــزين يـــوم اللطمـــة وطنين

من اقواسنا يسري سم نبالنا في اكنانه جيت لاغنا نبطل للكهان سحر كهانه غير ما ينا أو نخضب صارم في ابدانه من نوالنا فعل كريه يجيبه يا تمحانة في اقرانه على ساطنا يطوية ويطويلة في اقرانه

ما يزيد الكذب في رجلة ومن ذعن والحق على من دعا بالبهتاني من عمات أيامه قالوا هل الوزن تعثر الرجل في قب سلهام هاني سل حسامي ومستوي على صفن مدوّب سريع ما يفيد من لقاني الا خرجت للقتال نهد ونسجن ونيسر في العلال ونول عاني من بسط لي الخد يصبني هدن (أ) ومن تعدى الحد يوم أمداني

<sup>1)</sup> أي بالحجان.

<sup>2)</sup> يعني الشاعر مريفق وكان شيخ الشاوي صاحب هذه القصيدة ولما تخاص معه أخذ يهجوه.

يعنى الشيخ الحاج احمد التركاني.

# القسم الخامس الناعورة

ذوك مشايخ طمينة نبر(5) يقل\_\_\_ الغبير\_\_\_ة سهم الحبُس والقطينـــــة

تمحين ونجرعهم ومعنى قـــوم خــدين(4) الاردال هـــــل التغبين

نطعن الجح ي ليث مخ الله عرين م\_\_\_\_ا نف\_\_\_زع بتفرتين

كل مغيث مخسر شيطــــانــــه يــوم الحرب ولا تروم صفـــانــــه كيجريوا نعدهم ما كانوا ما يفلت كورى يهد أوطانه والخداع (7) خمسه اتنقب أعيانه

لا ملحة في الطعام لا مشرب ساني كشرابنـــا منهادبا بغال الراكة اهل الطبع الداني لـو عـارنـا والمعطـــوبين مـــــا وزنهم ميزاني من انفاضنا من طاع نجي هنا أويح من عصاني ومن زهق حاضياه عيني دهقاني ها ألفاظنــا

لا شياخا شياخو لا لفظ محتسن ما يصلح غير الغبار والتبن والكلام للنباس الصحاح (6) البيدن جـــابني وقت رَّغ على اهـــل الْكهَّن على المطبق رجلي ومقسدم ليِّن

الحربة

### القسم السادس

يـــا راوى حلـــة نــوني نـــاس الطبــع الكــوني لهم وجِّـــد تمـــوني

المجرد للتـــوهين وتجعرين البراهش والنفخ وتعرنين

من الياحنا

عافها غني

عن قباحنا

البرادنـــة

هاكنذا ثنا

عن او زارنا

لا تفــــــــــزع بتفرعين أهمل الخدد وتشطين

يه زي خنافس بعضها سكن

(أ) ودبان على شكوة من الرغن

جبتهم حكاية تصفى لها الوذن

والسلام نهبه لاهل الرضا احسن

انتهت القطعة والفاظها ترن

قال نجل الطاهر شاوي هل الصغن

للتعفيس قفياه من ذبيانيه عنها ورماها على عديانه ما يعلا مديان عن مديانه ما عنهم سلام في علوانه من جاب التاريخ في بيانه يسامح ويعمنا فضل غفرانه في الخربُ و بعضها درج بينْ أواني بات البنها وظل من لها ءاني وعليهم دينهـا بقى كـد واني طابع مختوم كختيم سلياني وفدات الثار زاغت عام (8) عدياني زوج وتسعين طالب الحي الغاني

4) يعنى صديقه الشاعر السيد الكبير بن عطية.

<sup>5)</sup> عندها في حساب الجمل 252 وهو اسم الشاعر المذكور (لكبر).

والكلام للناس الصحاح البدن: يعنى الشيخ أبيه الجيار مع الحاج عبد السلام ياجور لأنه كان سقط لسانه.

<sup>7)</sup> والخداع : يعني الشاعر حمان البضاني.

<sup>8)</sup> أي سنة : 1307 بحساب الجل.

### الضيف

#### للشيخ الجلالي مثيرد

هذه قصة طريفة للشيخ الجلالي مثيرد تصور فيها أن طارقا طرق عليه الباب ليلا فقام من فراشه وحمل سيفه ليرى من الذي يزعجه في ظلام الليل وإذا به بشخص ادعى أنه طالب متنكر بلباس امرأة فأدخله. ولكن في الحقيقة كان ذلك الزائر محبوبته، ولما تعرف عليها وقال لها:

أنت هو الضيف يا شاطن بالي. أجابته بالبيتين التاليين :

قالت يا سيلني نفيدك بسألي من بعد غبطت في المنام أشاطن عقلى هواك يا عز أبطالي وخرجت نهيل بالاقدام

وقد ترجمت هذه القصيدة إلى الفرنسية ونشرت في مجلة لابانصي (La pensée) العدد الخامس (مارس 1963) ص 42 ـ 54. ونشرت بالاسبانية في مجلة (Cuadernos) بتطوان في العدد الثاني (نونبر 1964) ص 7 ـ 15.

وحربة هذه القصيدة:

أضيف الله رد الجواب اصغ لي لا تحشم واجب بسلم

وبحرها: (35) من المبيت.

# القسم الأول

سلوني يا اهال الهوى كيف جرى لي أسيدنا يامس في الداج ياكرام شديت وصايدي وبلجت<sup>(1)</sup> اقفالي أسيدنا وبديت نساهر المنام بين منام وفياق والضواطفى لي أسدنا نسمع من دق في الرسام أشكون الي يدق في الثلث التالي أسدنا والليل اليال اليال والظلام لحت غُطالي ونضت مبهوض نالي أسدنا ورميت يدي على الحسام سيت وزدت ابسم الحي العالي أسدنا سلمنا قلت يا سلام حليت الباب ما فقهت أش قبالي أسدنا ضيف الله قالي قوام حليت الباب من تكون زاد في تنخالي أسدنا انزرع مطروح كسهام

#### الحربة

أضيف اللــــه رد الجـــواب اصـــغ لي لا تحشم واجب الســــلام

### القسم الثاني الناعورة

للزهو وطيب الحديث في الحين شعلت شمعتي واسبلت فراش قبتى اجلس يـــــا روح راحتي نزها وبكل ما نويت قلت بشـــوقى وليعتى ورد جـــوابي الا دويت سبعين سنـــة في ليلتي قرب نسطـــاب فرجتى انحق ق في ب النيام درت الشمع قب الته دون شمالي زاد الشملية على اللتامان ورجــــع لي من اولاد صــــــع وعقد عبسة تدوّب منها الجبال كــوري مغلــوق أو شلــح في تمثــالي

<sup>1)</sup> بلجت ـ أقفلت.

هـــــــذا زيــــزون قلت والا بــــوهـــــالي قلت أعجبي الضيف يغضب محـــــــــال الا ضيـــاف وكلهـــا في الـوجـــاب تشـــالي

#### الحربة

# القسم الثالث

### الناعورة

الاجواد بجودها تروف احر من مضاوة السيوف واعطف بمكارم العطوف اترك التيهان والجفة قسَّمت قلبي مناصفة واكشف تنكرُةً الخفاصا

أسيدي قلت له كفى ذاك الخررة العاصفة الشف يسلما ضيف واشف

أنت في مرسمي وزايـــد تنخــالي أسبــة ليعتي وهــولي واهــوالي العن الشيطـان قلت يـا نــور هــلالي دوى بعــد مـا اتسفصــل في اقــوالي كـان صـوت قنيص في دواخـل ادخـالي لاكن في ذا البــلاد مفقــود الــوالي ونفتش في العلــوم مــدوب حــلالي

#### الحربة

# القسم الرابع الناعورة

ألق واصرف بالاحسان لا حكم لخارج الاوطان يجلب الرزق للمكان (أ) طلبتك ضيف ربنك وارفع بقدد عزنك نكتب لك سر حرزنك

طالب مفروق بلدنا (أ) رماني لك وعدنا الطلبة معددن الغنى

الطـــالب قلت لـــه مــا يخفى لي وانت كصيـد فـوق الفضـا ضيَّالي نغـزل الهـوى على حكم فصـالي نـزلت تفــاكهي وطبخي واشغــالي مـد يـدك قلت لـه يـا شـاطن بـالي مـاني في طعـام قـال لي شف لحـالي أميـاه الـواد قلت لــه طيب حــلالي

محتـــوم يــــذكر الرســـام
والمســافر مــا رجــا مقــام
نبرَمت بخفــــة العظـــام
ورفعت الطـــاس كــالغـــلام
واستجب واجب الطعـــام
في العشبـــة مـــا وفيت عـــام
والضـــامن فيـــه أبـــوعـــلام

#### الحربة

# القسم الخامس الناعورة

مالك من جانبي مريض حزته لي بكل غيط انكشف الحجاب الغليط

وانت يا راحة الاعضا صيح مقياس الحضا من حر الشوق واللظا

ولفي سلط ان أ الريام والخد دادة مصع (2) السوشام والخد ذوب في دني حرام والك دني دني حرام من بعد غبطت في المنام وخرجت نهيال بالاقالات المال الحضرة على المناط المناط أرو مال المناط على المناط ا

نجبر تــــاج الريــــام عرّاض الفــــالي وظهر ذاك الجبين كبـــدر يــــلالي أنت هــو الضيف يـــا شـــاطن بـــالي قـــالت يـــا سيلني نفيـــثك بســـآلي (أ) شطن عقلي هــواك يـــا عــز (أ) بطـــالي وخفيت على عيـــون العــــدا عــــذالي هـــات الصفرا وزد غـــدر قمصـــالي يـــا ليلـــة من ليلهـــا أعــز الليـــالي

<sup>2)</sup> تعكرة طفيفة.

# القسم السادس الناعورة

الهوى زهوة لمن ازهاوا مثله للنظم ما قواوا مطموس نواجله عماوا ضيف من اضياف الهوى حبة خردل ما سوى لعلته ما يله دوا

خصد احفاظ وارتو والی ما شاف ما هوی والی بجهالته دوی

قسال فصيح اللغة الحبر الجيلالي زواق رقال فصيح اللغي وطراز وغالي شيخ لو عمر جبحه خالي هسندا بحرنا عمية وطميم ومالي طاب رياضي بفرجة القلب السالي غنى نحلي وطعم شهدي بمصالي عمر سوقي وباع وشرى دلالي وسلامي للشياخ بمسك وغوالي وعلى الادبا الفاهين استفصالي

# عزو المنصور الذهبي

للمغراوي

العزو في اصطلاح شعراء الملحون هو الرثاء وكان هذا الشاعر في عصر المنصور الذهبي، وقد عبر عن آلامه بوفاة هذا الملك العظيم وذكره موته بفقدان أحبابه وخلانه، ويشير إلى أيام السعادة التي عمت المغرب في وقته ويقول في أخر القصيدة هذا البيت:

ار الاترات ما بقى للسعدية باش ينجحوا

عام شايب مامات النهبي خيار الاترات

أما حربة هذه القصيدة فهي :

هات راسك لهنا واج ننوحوا

لاش سكت يا من فارق وجوه الاحباب

وبحرها: (15 ب) من المبيت.

# القسم الأول

ما خطاني مكن قلبي أو لـوحـوه هــدني وهـزم ديـواني أو جيحـوه

لا فراق رماني قوس بسهم غصاب بعد ما مكنني جاني بسيف غلاب

#### الحربة

لا ش ساكت يا من فارق وجوه الاحباب هات راسك لهنا واج ننوحوا

# القسم الثاني العروبي

جانى مير الفراق صايل متحزم وقصدني للفنا بجيش وعلامه

بوصوله لاحنى بشلياط مسهم قتال شديد ما خطاني بسهامه وضربني ضربت المقاتل بحسامه

نقاطعه ساهرا ونجدد على صباحي تعجب وتشيب العربان من نواحي من حسام البين وسفك دما جراحي أولاد حومة يمساوا معني ويصبحوا لا هـــلال اطـــل منهم نلمحـــه

ايح قلى نبكى للفراق نهار وليل ها دموعي يهطلوا فاقوا المزان والسيل على فراق احبابي ما صبت منهم قيل بعدما كنا في جورة الباب للباب بعدها غابو عنى في جبال وهضاب

# القسم الثالث العروبي

دعني يا لايم على الفرقة نبكي غابوا عني احباب قلبي ما بانو رني في وحشهم في حالة نحكي طير مقصص فارق اهله واوطانه في قفص أوثيق طال سَجنه ومحنه

في بلاد ساهم يضويوا كيف كاسوا في نهاية برج المسعود في مكانه وينتشر بالفرحة علمي على اركانه نُنكُّد العادي من فرحي نقرحه ما مضي معهم من الايام نربحه مًا درى كان نعيش حتى نرى نجومي (أ) بدرهم ما ادرى يضوي على رسومي إن سقل سيف زماني من صداه حمي إن بلج قلب الصادي من جميع الاكراب اتجي معي احبابي وجماعتي والاصحاب

### الحربة

# القسم الرابع العروبي

وين أنا وينهم احبابي ياهيهات غابوا عني و بعد العشرة الطايله بعهود مضت شوق بصري زركاني في المنام شاهدت سناهم

خالفوني ما صبت بمقولة نراهم باسلام الفايح كالمسك من شداهم على عيوني طابوا بدمعي من بكاهم حين جاه قميص الصديق امتسحه جاه ولده من بعد الفقد لا محه

غابوا عنى وسرت هايم في هواهم

شوق بصري زمان ننظر في بهاهم

من نهار أن بعدوني بالفراق يواه لاكتاب يجيني من حيهم نقراه نلمس بعدما نقرا حروفه معناه كفعل سيدنا يعقوب خير الانجاب على عيونه ورجع بهم سريع طلاب

# القسم الخامس العروبي

مَّااعظم يوم أن سطا على العيس الحاد ولغى طير الافراح من غيث الادواح خلى العشاق كل هايم حد حدد قد كادت من شباحهم تزهق الارواح مثيل يعقوب بالفراق اضحى نواح

عندما يبكي تخمد بدموعه ناره والرياض الناعم يتحطموا اشجاره على اللهيب شعلت في القلب من جماره كا مثيل الغارق والنار تلفحه حسادها بسيول الدمعه تسيحوا

البكا راحه للمفروح من لهيبه شواهقه لو بانوا بنهيرهم يريبوا مهاجتي وضلوعي لولا البكا يدوبوا صارت بين الجمر وفرقة ودمعي صباب أو شعة حين تولول بنور لهاب

#### الحربة

# القسم السادس العروبي

قلب الاذاق غصة ألفرقة مشروح كحوت في غوامق البحر المالي ما يعذر من قرحته غير المقروح مفروق بلى وداع الاحباب بحالي عمدا له بالفراق وأنا عمدالى

بنعمته ساعدنا ورخى لنّا عنانه ولا نويت الدهر يعقب للنا محانه من عدو ظالم قواه القضا وأعانه روضنا متنعم حرقه أو كلحه ربنا يجمعنا في قريب نفرحوا

بعدما كناعز وزمان باهج كل يوم بعز وتنزيه أو الفرايج عين سو صادتنا جملة بسهم زاعج لقضا فرقنا والبين نفسنا صاب نطالب من هو كل الامرحق غلاب

# القسم السابع العروبي

جاروا يا لايمي عليى ضلموني ماذاقُوا ما جربوا ما عدروني ني احرقوني

ما اعظم ساعة الفراق مع الاحباب جساروا ي تركوا قلبي حزين في محنة وعذاب ماذاقُوا م ورماو جمارهم عني احرقوني

كيف نصبر وبدوري عن سماي غابوا أو الهوى في اسياري بصواعق التهابو أولا بحالي مفقود غريب عن احبابه عن اسياري واغصان الوحش يلقحوا أوهم اسباب الفرقه البدود جرحوا

كيف يهنا الخاطر من الظا ولوعي أو كيف تخمد نيران البين من ضلوعي (أ) وكيف لا يهطل دمع الدم من دموعي بعد غابو عن عيني جمعهم ما غاب هاكُذا قلبي شعل كوى بالمشهاب

#### الحربة

# القسم الثامن العروبي

ما أقصرها بسرور كساعات الايام مَّا اطولها بالاكدار كدارت اعوام سالم وسلام

أواه الا انهِي تقاضات اعوامه ما أقصرها واليوم زمان سوأ غتمنا بايام مَّا اطولها ليتني مت قبلهم سالم وسلام

دورها يملى ويفرغ في كل حالة وجات مع فرقا وشغل أو البطالة كيف قدر بحكامه ربنا تعالى لطاعته يهدينا ورضاه نصلحوا بلا بلاغة غير الجحاد يلفحوا كان أو شاق على الديعة ينبحوا ما بقى للسعدية باش ينجحوا

ها كُذا الدنيا كالدولب تحول وتدور تياراة بالفرحة وترة بحزن وسرور رزاقها مضونة بوقته يفور ويغور نظالبه بفضله يجمع جميع الاحباب ويا رحم مغراوي الناظم فصيح الاعراب كل ما قالو زور أو قولهم كذاب عام شايب ما مات الذهبي خيار الاتراب

# العَود

### للسي التهامي المدغري

هذه القصيدة للشاعر العظيم السي التهامي المدغري الذي أحصيت له أكثر من مائتي قصيدة وكلها من عيون الشعر وهو يعبر فيها عن آلام شوقه ويشبهها بما يعانيه فرسه من فقدان خليلته إذ يقول في حربتها:

سال عَودي عن وعدي الله سال عودي عن وعدي نبات نرثي ويظل مع اللجام مسكين يقدد

وبحرها: (10) من المبيت.

# القسم الأول

بت من ليعـــة وجــدي غرست البهر في خــدي والهــوى ذوّب كبيــدي صال بالسيف الهنــدي قــالي قم تـــودي قلت لــه شــاهــد بيــدي قلت لــه شــاهــد بيــدي

كا(1) نورِّي ورشان الحال كيف يبكي<sup>(2)</sup> ويغرد من عيوني نسقيه في كل حين بمرون تهود شف دمعي بالدم مخلط من جوف الخد وحازني حوزة فارس في اللطام غضبان مغدد باين مملوك احباس للباهيات مكسوب مخلد وعلى القضاة مودكم ليه ذا الحكم تنفيذ

#### الحربة

نبات نرثي ويظل مع اللجام مسكين يقدد

سال عَـودي عن وعـدي

### القسم الثاني

قلت بالواجب وحدي اشحال مدى لك عندي قال عودي يا سيدي شانع الخصلة فردي (6)

نشد سرجي ونستوى فوق سابق الخيل مكرود<sup>(3)</sup> (أ) جـوادي لنهـار اليـوم كنت نعلف ونـورد على الحطة<sup>(4)</sup> راني ديما حريص مزنود<sup>(5)</sup> موجد صيـل<sup>(7)</sup> عربـان الحي علمهم منصـور مُـأيـد

أ في نسخة : كانعلم.

<sup>2)</sup> في نسخة : يرثي.

<sup>3)</sup> مكرود : محزوم أي لباسه مهزوز : «مقمّط».

<sup>4)</sup> على الحطة : يعني اني مستعد كالطائر النازل و(الحاط)، فوق غصن.

<sup>5)</sup> مزنود : مشعل ـ أي انني مستعد ولا احتاج ان أسخن.

<sup>6)</sup> فريد.

<sup>7)</sup> في نسخة : سال ومعنى صيل أصيل أي أني من أصل عربان الحي الكريمة.

يـوم بـانجـاع<sup>(8)</sup> تعــدي تجـاوبـوا هـديــك لــدي

والاجحاف<sup>(9)</sup> بطفلات تميل فوق قعدان<sup>(10)</sup> المجبد في البطاح تشاهد ذَهْبُ الخدود بالزهر موقد<sup>(11)</sup> الحربة

#### القسم الثالث

كل عربية تهدي والنواقس (12) كاتفدي والسراتة كاتردي (14) سان عن بوي وجدي قلت له صادق ودي (17) صفة اللحظ الصردي (18)

عبيرها تسبي به التايبين والي يتعبد في الهوادج واريام مخنثات في النجع تفيّد (13) بين بوي وأمي عرسانهم (15) في الوحش تطرد سال عن خالي واعمامي وكل سمحوج (16) مولد بين قودك ورَّى لي كيف ما يُريد البو والجد والوذان والحنك الوافي عريض وسليس مسند

<sup>8)</sup> أي يوم رحيلها ينعي العرب.

<sup>9)</sup> ج جحفة وهي المحفة أو الهودج.

<sup>10)</sup> الابل الشابة والمجبد هو الطريق.

<sup>11)</sup> في نسخة : مورد تكون أوفق.

<sup>12)</sup> تجعل للاسل الحاملة للهودج نواقيس.

<sup>13)</sup> النجع : سوقة الابل وتفيد تسوق أو تهز أكمامها كالطائر عندما يريد الطيران أو يطلق اجنحته.

<sup>14)</sup> ردي الفرس معناه مشى وهو يلعب برجليه يهزهما في مرة واحدة كأنه يريد أن يثب ويقال بتافيلات في ذلك : يكتب بالأولين ويمحي بالتوالي.

<sup>15)</sup> في نسخة : فرسانهم.

<sup>16)</sup> من اسماء الفرس عند شعراء الملحون ـ ومولد أي معروف الاب والام.

<sup>17)</sup> وفي رواية قلت له صدقت أودي.

<sup>18)</sup> أسود العينين.

### القسم الرابع

فَــك عـامر متعــدي. جيــد معلـوم معــدي. والرسع حجلـة (21) يفــدي والرسع حجلـة يفــدي غـاربـه عظمــة يــدي (22) درت في الكفـل مرقــدي (24) درت في الكفـل مرقــدي (25) حردي (26) حردي (26)

ودماغ وفم في غرَّاف دون خنسة (19) يتورد وبادرة مفتوحة وذراع عامر وساق مجرد على الحوافر مثل الچاموس دورها زين مقعد قصير ظهره واجنابه ماليين دايما تترعد (23) والفخد غزال وجلدها يشابه للجلد واسط التفجاج من وراه والصدر ماله الحد

#### الحربة

### القسم الخامس

كان قبلته يبدي قلت يا عودي ولدي احتال يا ولد الوردي بين فرسان المجدد

ليث ووراه زعيم وحافره على الجمر مسهد تبارك الله علينا حالنا بفضل الله أسعد على تفاجج (27) مابين ابطال عزها في كفح الوند (28) اولاد عمي والخوت وكل قوط (29) بسهام (30) مقلد

<sup>19)</sup> لأن الهجين عندما يريد الشرب يخنس.

<sup>20)</sup> أي رفائق في العلو.

<sup>21)</sup> أي بياضه محمود يفدي راكبه.

<sup>22)</sup> يمدح الغارب بالطول فلذا قال انه «عظمة يدي» والعظمة هي ذراع إلى منبت الاصابع.

<sup>23)</sup> أي من شرف نفسها لا ترضى أن يمسها المهماز فهي لذلك ترتعد دائما.

<sup>24)</sup> أي متسع وطيء وهو الممدوح بخلاف «القرمودي» وهو غير الموطيء كخيل الانجليز.

<sup>25)</sup> أي يشبه ساق الغزال من كونه غير تام الاستقامة وتلك علامة السرعة.

<sup>26)</sup> هو الشعر القصير وهو ممدوح.

<sup>27)</sup> التفاجج هو ما بين الرجلين أو اليدين والممدوح في كليهما هو التوسط.

<sup>28)</sup> البارود.

<sup>29)</sup> أي شجاع قوي شديد.

<sup>(30)</sup> في نسخة : بسلاح وهو الصواب.

سيوفها دايما تقدى زيها غير تودي

### القسم السادس

الحرية

باللَّفة ديما تحدي والغـزال على حـدي فدها راية تعدي والسوالف للنهدد حاجب الريم مسدي<sup>(32)</sup> فم بالريق الشهدي

ذي لهذي مشمورة لا قباح بالماية تنشد الاتشوف العود تلقاه غير يزبد ويرعد علام بين القومان في يوم غيظ للحرب تجرد حايفة زبجية غرة هلال وجبين يوقد والعيون توافل والنيف باز والخد مورد كأس خمرة وجواهرها عقود والثغر منضد الحرية

من الذهب مصقولة ترضاك كل صصام(31) مهند

على السراتة وبنات الحي دايرة سور مسدد

## القسم السابع

جيد معلوم مهدي والمعاصم في نشدي كفها غاية عيدي والبطن كمخــة تجــدي ساق شابل مستعدي(34) ليت خدك عن خدي تبردي ليعـــة فقـــدي

على اشفافه والصدر يلوح من نهوده نتنهد سيوف تجرح وتداوي للعشيق الا يتوسد موبر في كفي يا ما احلى اصباغ قطبان العسجد والافخاذ سواري وسط الرصيف(33) تسبى من يعبد والاقددام خددلج الاترور تفجى المنكدد في البساط نبات ومتعانقين والواشي انفقد من رحيق مصالك يا راحتى نكمد ونبرد الحرية

<sup>31)</sup> سيف.

<sup>32)</sup> مسدي أي حاجب شعره متصل.

<sup>33)</sup> لعله أراد سواري رصيف تونس (انظر قصيدته الزهو) وانظر شرح الغرناطي لمقصورة حازم.

<sup>.</sup> صعب (34

### القسم الثامن

ريقك يحاكي ودي جدد يا ولفي جودي طال بغرامك قيدي بيا طال بغرامك قيدي بيا كلعين مرودي جدد بسراحي وافدي بوصلك يكمل قصدي فياح من طيبه عُودي

في الصفا وشفوفك تطفي لهيب في القلب محقد لمتى لي به واك أبودلال مسجون مقيد وطال يسري وعذابي لاش ما تجود الله الحد آالي خليتني ذا اشحال مقهور مع الوعد آش لك بدنوبي حالي يشابه لحال ملحد كيف كمل انشادي في الباهيات بطريز مزرد والسلام لناس الموهوب والنكاية لمن جحد

<sup>\*</sup> كملت وبالخير عمت ـ نسختها من نسخة لمولاي المهدي ـ وذلك يوم السبت 15 يناير سنة 1938 ـ بمدينة الرباط. ويظن مولاي المهدي أن السي التهامي لعله قال هذه القصيدة وهو في صحبة سيدي محمد بن عبد الرحمان لما بعثه والده قائدا للجيش الموجه للتخوم الجزائرية أيام كفاح الحاج عبد القادر بن محي الدين وذلك سنة 1264.

# عيد الأربعين

#### لسيدي عبد الحميد العلوي

هذه القصيدة لشاعر من المعاصرين نظمها سنة 1969 بمناسبة الاحتفالات بعيد الأربعين لميلاد صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني نصره الله، ونال بها الجائزة الأولى في المباراة التي نظمتها إذ ذاك وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية والتعليم الأصلي. وهي من أبدع ما نظم في الانجازات الموفقة في سائر الميادين والتخطيطات التي ينجزها قائدنا الملهم مبدع المسيرة الخضراء. وحربتها:

ياللي عيدك عيد العز والنصر والخير ولحسان ثم أمولاي الحسن ثم سيد الأوطان ثم عيد ميلادك عيد عظيم دايم حسانه.

وبحرها: (55) من المبيت.

# القسم الأول

يا اللي نصرك مولانا وأيدك وعطاك البرهان \_\_\_\_د وافي منـــان ليك سخر الاشيات بقوته وسلطانه وفقك للخير والصلاح والهدى يا حامى الاوطان والتقيوي والايميان قلدك سيف النصر وهد بيك عدا يانه أنت اللي صلت بالعلم الشريف نورك هو القرآن وشرحتيـــه بتبيـان وراني بين دهات العلم السالكين طرقانه أنت اللي أسست دار الحديث واسمك لها عنوان صالت في شهر رمضان نــورهــا ســ يقظت هذًّا الشعب بنورهـــا من وسانــــه أنت اللي ترعانا واحنا في طاعتك شياب وشبان طاعتك حُقُّ ذكرها ربنا فَّى تبيانه الحربة يا اللي عيدك عيد العز والنصر والخير والاحسان سيـــد الاوطــان \_\_\_\_ولاى الحسن عيد ميلادك عيد عظيم دايم احسانه القسم الثاني الناعورة عيد مبروك بهاه فريد عيد ميلادك عيد سعيد نوَّر أوطانك

```
واجب نشارك بالتوكيد
                        ورد بستانك ونزيد ونخضع ونبارك ونزيد
ونفرح ونادي ياسيد
                       دامت اعيادك
            عيد ميلادك عيد الفرحة والسرور وعيد البنيان
                          فَّى مـــدون وفْي العربــان
____اص وداني
               كانهتفوا بحياتك يا عنايْتُ اوطانه
             عيد ميلادك نور فايق البدر ضوَّى كل مكان
ساطع يبهر الاعيان نــور فهاناني
              يا سعادة من شاف ضياه متع اجفانه
            عيد ميلادك فاح بطيبك الذكى ما كسبه سلطان
          بين الحــــاضر وزمـــان طيب حســـــ
               طیب عاطر ناسم بهجی بریحت افنانه
            عيد ميلادك صال بذكرى عظيمة تفجى الاحزان
زادتنا عـز وشان طـول الازمـان
                  ذكرى ربعينية عيدها في اوانه
              عيد ملادك قدرو ما يوصفوه عقول الفطان
فـــوق الشعر والألحــان فــوق المعــاني
                 ما يكتبه كاتب ولا احصاه ديوانه
                        الحربة
                        القسم الثالث
                         الناعورة
                                 يا الملك بن الملك
شعبك اللي روحه تفديك
                        ساكن فؤادك
                                 يالمك ك بن المك
عرشك يبارك ويهنيك
                        يوم ميلادك
```

ياالملك بن الملك كلنا ليك وبين يديك دامت اسعادك بحر جودك واحسانك به نايلين رجال ونسوان بحر كثير الاحسان دون شطئــــان كلها ذخر منه ما يعمر مكانه بحر جودك والكَرَم الدفيق من لا كانو فْي زمان ولا همــــا في مكـــان بين الاوطــــــ دون مغربك هذا يا طبيب سكانه بحر جودك منه فلاحنا طهج وازدهر وازيان بسيدود على اليوييدان فيضهيا غيي فلاحته نتجت وادرك عز بين رفقانه بحر جودك بيه الصناع داركين الهمة والشان غاب الكساد وصانعنا اسطاب سلوانه بحر جودك من فيضه نال كل عامل لعلوا واتصان واصبح ناشط فرحان حساز لامسان وبحر جودك فايض مازال ناعم جنانه الحربة القسم الرابع الناعورة

ما بقا جهل العلم اجلاه غاب ورحل ومضى ما بان والوعض على الاتقان شرح الاذهال والمدارس والكليات رافعة شانه ولا بقى فقر في هاذ الشعب حين بلغ لشط الامان فحياتك يا حسن نـــور الاعيان بما بنيتيه وشيدتي ركايز اركانه ولا بقى ضر منين تشيدوا المستشفيات الأن صانوا صحت الابدان في ذ الــــزمـــ ولا بقى بأس يا ناس فى عذاب تمحانه بالعلوم والغنى والطب شعبك اليوم اصبح نشطان ـــو داني كا يصول ويفخر برضاك ساير حياته ولا ايله من غيرك راعى شفيق عاطف عنه سهران \_\_\_داني لما نسجت في حقك وقليل فيك تفنانه الحربة القسم الخامس الناعورة داركين العرز والامراكين بيك حَمَالت القرآن من اجتهادك بيك المسايد للصبيان عـــامين مــــدن وعربـــان ذاك مرادك ومنك اتحاد النسوان جمعهم محصن تحص شاكرا اعمالك

مشارعك وإعمالك يا سيدنا ومنجزاتك الامتان

اني	فــــوق تبيـــــ	واهدافك لِها شان	
وفوق ما يوصف واصف كلها في ميدانه			
	ار کلها بستان فی بستان	وكيف نوصف مليون كت	
ان	بين الجنــــــ	فـــــدان على فــــدان	
	وزرعها وتمرها والورد فاح في اغصانه		
	فْي اسفي يالامةُ الاخوان	واش نحكي عن مركب	
اني	ً هِبتً الثــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	كيمـــاوي خيره بـــان	
Supplies to	بروعها من ادهانه	يالها من هبا مش	
	ميم وافق التنميةُ الاوطان	وكيف نحصي فضل التص	
اني	يـــا من اصغــ	وتجنيد الشبان	
	قوة الجمع كتبانه		
	طيّتك يا ولد العدناني		
ان	من العرفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شلا يـوصفــه الانسـان	
	ولانا وعز له شانه	يا للي اكرمه مو	
	الشريف بقلبي ولساني	والسلام اسيدي لمقامك	
لاني	سرّ واعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ما سبح كال لسان	
	لعيد السعيد بأوزانه		
	، باسمه في البيد الركبان	ومسك الختام لمن غنات	
داني	نـــور وجـــــ		
	ممد کوکب زمانه		
	لا دحك من بهجة سلوان	6	
اني	كـــــل تهـــــ	ليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
في عيد ميلادك من قلبي وداخل اكنانه			

# عيني اشفات

### للشيخ مبارك السوسي

هذا الشاعر من أهل فاس وأصله من سوس وكان مولعا بوصف نزه نساء فاس عند خروجهن إلى سيدي علي أبي غالب وإلى خارج باب الفتوح حيث يقضين العشايا في التنزه والتمتع بالهواء الطلق، كما نرى في هذه القصيدة التي يقول في حربتها:

عيني اشفات يوم الجمعة في بنات فاس للزهو انشالو ١٠ اسيدنا ١٠ قاموا فَى أيام الربيع نزاهة.

وبحرها: ٨ من السوسي الـمزلوك.

# القسم الأول

خرجوا بنات في البالي بغرامهم شطنوا بيدوة لقيتهم وانا عشيق سلبوا عقلي بكمال زينهم في حروز العدوة لقيتهم دازوا قدامي بتعتهم وانا نشفي في العرم حتى وصلوا لحوز بوغالب مرفوع المقام، زارو، اودرجو بالاقدام يتهداو ابنات الغرام من القليعة زادوا لحوز الباب الحمرا متبهجات نحكيهم شي ريات والقدود صواري في بحر السويس الهذه عن هاذه كاتميس اللهاب سبقتهم حتى خرجوا الريام حيث زدوا ريت السقان كل ساق بخلخاله الهيدنا كل غزالة صايلا ببهاها.

#### الحربة

### القسم الثاني

عيني شفت يـوم الجمعـة في بنات فاس. للزهو نشاله أسيدنا قامه قيام الربيع نراهـة زدوا لـوانـدوا يخضار لبسوا من الـذيباج خيار

شلى نصيف الم قفاطن الموبر والمشجر وقلب حجر وشكرناط ودم غزال وساوي يسبي الهاوي وعين علجة والجلنار وسطارى والجنجاري رفيع الم والسكري والشيبي لميع الم وزببي وقمايص تحتهم شلا نوصف يالفهم. وتجان تحير العقول البلوري مع الحرشي وورق الياسمين وكذلك المزرِّول يفتن بالزين الم والمشامم تسحر العيون والحزمات مضفرين بصقلي منزول على الحرير ذرري ولياس مع زواق الخشب ومقايس من الجين ومفاتل من يبريز والخواتم في صباع مرقيين وكفوف باحنان صابغين الم وحنوش مع التجان. كل تاج ايلالي فوق الجبين ضاوي مشعاله الم أسدنا كل الوجيبه الباسها واتاها.

## القسم الثالث

خرج وا ورقب والمصلى زاروا أهال الدوف والخصلة ناس الكمال الالمال الالمال الله الدرجوا بدرجات كاجليب غزلان مشورة ديمة ويلقطوا الخوذات في مرددوش وزرفرانة مع زويول والطفس مع مديلكة يتساروا على البطاح الازوا لى في قلبي جراح الاكيف يبان النوار كايبانوا لريام فكل لون حافوا الحواز البستيون بعدما وصلوا وقبلوا الالبرج الحسن هودوا الاوالصهريج عليه ريضوا بتمارة الاداروا به كمن دارة متبرزات الاوخدمهم متشمرات رافدين طراجم همة وشان الافهم طعام رفيع وتفاكه عن كل الوان يالفاهم. والكعك مع غريبة ومعجونهم تايفوح وينشدوا بالموال والسرارب وقصايد في قباح الازوني في قلبي جراح الاقلام الملاح رفقه بالمغروم في بهاكم عمدا له الله أسدنا نطقت واحدة ودوات لي بلغاها.

#### الحربة

### القسم الرابع

نطقت واحدة دوات لي بلغاها وانسان من قالوا لي هايا رجول أشكون أنت في الناس قلت لهم وبعدها دواوا ونطقوه كاملين من قالوا لي هايا رجول أشكون أنت في الناس قلت لهم طالب سوسي وشيخ حافظ المعاني والكلام قالوا لي يصاحب سجية كان انتايي لبيب شاعر وصف هاذا الغزالة من قلت لهم جيبوها أو جابوها نشفي في كمال زينها بنيامي من ونصيبها صبية من تذهكل كنها لبيا. تسحر جمع العقول. قالوا لي كيف تصيف قدها من قلت لهم صارى أوراية تاقت يوم اللطام من قالوا لي والتتين قلت لهم شبان من العبيد فاقوا عن لون القار في الكحال وهوا واعلى القدام من قالوا لي الجبين قلت لهم العيون قلت لهم نجم الغرار أو بدر تجلى من شي غمام من قالو لي والعينين قلت لهم العيون أجعاب كايبهضوا واشفار كان سهام من قالوا لي والخدين قلت لهم كالجلنار أوورد مفتح فسخ الاكمام من قالوا لي والغنجور قلت لهم برني شملال. والمراشف شهدات وريقهم فسخ الاكمام من قالوا لي والغنجور قلت لهم برني شملال. والمراشف شهدات وريقهم

يحلى لي ودوايي لسقامي الم قالوالي والعتنون قلت لهم عتنون بهيج فوق غبة يشبه ناس الغرام الم قالوالي وضعدين قلت لهم ضعود سيوف لسقارة وصوارم للطام الصباع ليي والجيد قلت لهم جيد العراض من الغاشي يتضيل في الوهام الله قالواليي الاصباع قولت لهم الاصباع قلومة بالخواتم نتمناهم في الزهو يهديوا كيوس المدام قالولي والصدر قلت لهم أصفى من عاج ونهود تفافح زدوا توام قالوالي البطن قولت لهم البطن شقة أو حرير طاسة ذالدهب برزت من فوق دون اروام الم قالواليي والردف قلت لهم والردف ملى على القميس المالي يهتز تحت الحزام الارفاغ قلت لهم الارفاغ شوابل بحر اصفى من الثلوج الأوجوج سواري من شي رخام الأقالوالي والسقان قلت لهم بلار عجيب أو شعات في قلب فنار بالخلاخل ضواوا على الاقدام الاقدام القدام الم قالوالي بينعصروا بالزطمات كان زاروني نظفر بالمرام الأقدام قولت لهم الاقدام خدلجات ينعصروا بالزطمات كان زاروني نظفر بالمرام الم قالواليي جيش الريام الاجال لمجينا واحنا ليك بالزيارة نحتالو.

أسيدنا وعليك اعمارنا هبناها

#### الحربة

### القسم الخامس

مشیت بالعیزم لریسانی وقضیت شهرسی واغراض من العبر من العریر م وتسرح وزربی ولحوف علیهم مخاد وصطارم من فرشت القبب بفرشات من العریر م وتسرح وزربی ولحوف علیهم مخاد وصطارم من فوق مضربات والحیطی بالخوخات ونشرت الصفرا بمطارب المدام او الاکواب من العاج والبدیع. وبلار وکل ما زهالی وعملت الطبخ من اشغالی وتفاکه للقطیع ضورت البستان بجنون العضا م وملوکهم عند الکلما م ولی علاش نامر فی الحین یحضروه وعملت علی الاصوار م تعابن أویح الی یشاهده یدوب یولی رماض م وجلست علی باب الریاض م حتی جاوا الخوضات فی العشیة صابونی زارع شتیة م بهضونی حیت قبلوا م دخلوا لریاضی ولولو قالوا لی یعاشق المحاسن م هاتنا کل ما نریده ونطقت فیلوا م

أنا وقلت لهم زيدوا الم ياروح راحتي للقبه وتشاهدوا زادوا للقبه يوجدوا الماحي والشراب الله وشع في حسوكه لهابة الهيار. برزوا في الحين الباهيات هاذيك لذي متقابلات الهيدية عيدان ورباب وجنك وكمانجة مع الطر وبداو اينشدوا بالاشعار الهي خبلوا بيديهم الاوثار اله طابت الصيغة وزهاوا الريام اله وتعاطاوا لكيوس المدام اله هدي تسقي هاذي ضارت النوبة وصلتني وسقاوني وحماروا ونعصروا لمدام المعام الهوا ونعصروا يتهداوا الملاح الهواروخد الهوحتي رح الليل يالفاهم وضوى نجم الصباح الهوا نتهداوا الملاح الهوا يدرجوا في البستان كايقطفوا ورد وسوسان والبها والنسري والياس والقرنفل ونوار البابنوج ورخاوا الخوضات دموج الهوا سالي فوق الفجوج اقمنا الثيام في الخلعة وانشالوا للخروج الخلاوا عقيلي كايروج نتمناهم لو كان في بساطي مزالوا الهام ازهوا ما احلاها الهوا هما نزاهة الدنيا وكيوس المدام وركوب الخيل مع الذهب سالي عن حاله الهوا المها وكتب الدين للعقول نباة الهوالي يكون عاشق يعشق المليح غير من شوف نجاله الهوا أسيدنا الهنا وتقى ما يروم سفاهة الهوانا الخوضات على الصفا وعشقي مدى له الها أسيدنا الهوا من ربي رحمته عشقت هاذا الخوضات على الصفا وعشقي مدى له الهوا أسيدنا الهوا من ربي رحمته نرحاها.

#### الحربة

#### القسم السادس

خود التقال من عقيات من عقياني المسالة ما تفوح العطرشة والغالي وعنبر سغ الدباج المودبة النتاج المن عنهم اسلام الله ما تفوح العطرشة والغالي وعنبر والند مع العبير المودبة النتاج العوادي وكذلك المشرقي والعذراوي وبورجل المشتب والسوسي اسلام لهم في مكصور الجناح المهم من عند الفصاح الما هو لقلوب اضلام من شاخوا بالحيلات والصلابة ليس ايعرفوا قياس كيف البنيان بلا الساس المويعرفوني العدى الى ركبت جوادي المويد ورفدت درقتي وحسامي يوم المشالية نخصل في الجحاد كان عنترة والا جار العلام والغضان عبوس أو سيا اليزاني الهمام أو الظاهر بين الجيوش الموابدة الى صرصر ما يهموه افراخ الديب. والسبع ما يخشي عمره من القنيه مابلك ضرغام الحمية الموردة ال

خممت ما بقات ولاعة في ذا الزمان الاعادوا الاشياخ محيطين الامرور وسلوان الاهرتالة مقانتين الاما فازوا غير اللولين الاعتموا فرجات والفضل والسرور وسلوان الاولهر والهرتالة عادوا على الليالي يمشيوا على كروشهم ايتبعوا الغلقة ولا يفهموا حتى طرقة يكرفسوا اليلة ولا فيهم طيبة بقات الاوعلام وعلام انا سلمت في القريحة وسمحت في سوقهم نستغفر من ذنبي للغني يغفر لي الابجاء المجاه خياتم الرسلامول القضيب بفضايلوا أو الواح أسيدنا وازواجه وبجاه حق سورة طه الاولمي نبينه قال مبارك ما خفي السوسي فقوالوا الافياليدنا الانها الحلة وصانها وحضاها الابلاقاض رايقة يقوتة في قلب تاج من طيب اشغاله الاسيدنا الاله تلخيص المعنى فراشها وغطاها الام المولى عند غير الحفاظ رادني ننضها له اسيدنا سعها يرحم الحبر مولاها الاولى دعا بدعوى ناتيه بسايفي على قرع نصالوه. أسيدنا بالفاظي ورباسة العقل ونباها.

### الفصادة

لمحمد ابن فريحة

يعبر بعض الشعراء بلفظة الفصادة بما يرادف الحجام وهو الأكثر عندهم والمقصود وصف إخراج الدام للمحبوبة وكان يتخذ لذلك حفلات ويصور الشاعر في هذا النوع من القصائد ما يتمناه من تزاويق ورسوم تمثل الطبيعة الجميلة والرياض والأشجار وتوجد فصادات أخرى مثل فصادة الشيخ امبارك السوسي وابن فاضل والحاج ابراهيم الطرابلي وابن فريحة. والشيخ الجلالي في هذه القصيدة اعتنى بوصف حفلة الفصادة أكثر من ذكر الرسوم والتزاويق على ما يرد في القصائد المساة الحجام.

وهي في قياس (45 أ) من المبيت.

يـــا دات الـــزين الـــوارث امنين امجيـك امـولت الْخَنْتَـا سبحان من انشاك أقرال الرّماح السُّقيال أراي في تسجيع بين شَجْعان ازنات فَبْهِ النَّ اده اني حارت طال امناك ابْكُلِّ يُـومْ حتَّا فَ وُجَ ابى لى قالت وَمْنين انتا بالتَّابع انتا مخترم تَنْعُدُرُ لاَ يَنَّدُ لاَ يَنَّدُ لاَ يَنَّدُ لاَ يَنَّ عَثْم افْبَلْ دُنَا تَاهُ عَنَّى اجْمِيعُ ضَحْكُ بشلاتا ومع اهم وح يا سرارت نَصْرَانيا من اوْطَ انْ سَبْتَ ا عَلْجَ امْعِلْمَ حَجَّ اما صاصف وان قلبها ما تعكُّر افْدَمْ لبنات وَلاَ تَتَّاتِ لبنات اسمع يا حارت قار لفصادة بجود بختا سَــارُ او كُبلُـو سرتُ امعــاهم للريـاضُ نلقـا ربعين اسجيـع سَـابْقهم بُسرَاتـا حتى وحُـــــــدا مـــــا خـــافت قـــالــوا لى لا تخـــافش انْتَ ق الوا اشكون ق الوا هاذا عَرْبي اغشيم اعليه انقضرَ اللّيلا لَمْبات أدوات الخَيْبِ لُ أُسَارَتْ والوصفانْ افْكُلِّ بِابْ سَتَّا وَنَا ادْخَلْت لَرْ يَا اَصْ الآمشَالُ ارْيَا اَصْ بُوجُودُ الْحُسْنَ الرفيعُ همَّ وتْبَاتَا أسقـــات العير أشــافَت واش الـزين اعلى العشيــق يرتــا جَلسنا فَوْسط قَبِّا بَالرُّرُ اعلى ازواقها وَمْوبَّر حيطانها اعلى لفراش تُواتَا لبنات اسمع يا حارث قار لفصادة بجود بختا هي أولاًل فَـــاخِتــا تُزُّمُ او شَرّطُ وكمــال اثــلاث زادت الريم اخنــاتـــا

انشوف العرجا جارت بَسْباني متعرجا ابْسَلْتا والطِّـــاسُ من ازمَرُدُ ومُشَـــارَط من اهنـــود وتـــزايف خضرا صنعت الروام هـــل اللكنـــــا ادمات الساك الفالت ساح ادماه على الْقُدامُ شت أصَابَتْ الْبياضُ الرَّاوِي ولا أوْتَاتُ وعلى جَرْحَ الزَّنْدِينْ مَا رْتَاتُ البَّهِ السَّالِ البّ ودموع انجالي حافت من اجْرَاحُ الزِّين صَادْ مَرْتَا سَلِّيتُ صَارُم وقُصَدْت الْعَلْجَ وقلت لَـوْ مَا خَـوْفي حتى انْقَسْمَـكُ على لَّفْتَاتِـا أتغ الْهَوَى اتْفَتُّ لِي دَارَتُ قَالَتُ لِيَ فَاللَّهُوَى اتَّفَتَّا نُـوريــكُ الـزُوَاقُ الأَتْقَـوى لِــهُ بَنْتُ فَـارْضُ اتْغَـازَ وَلْحُكَارُا أَعْرَبُ غِيـاتَـا لَبْنَاتُ اللهَ عُ يَا حَادَثُ قَام لفْصَادَ بْجُ ود بختا هي ولاَلَّ فــــاخِتَـــا رَكُمُ أُوشُرْطُ وَكمَــالْ اثـــلاث زادت الريم اخنـــاتـــا فَحْلُ وَنْ أُدبَ اجْ اقْصَ ارَتْ وخْ للَّخَ لْ بَنْقِيشْ فَمّْ حُ وتا وقْفَ اطَنْ لَمْشَجُّرْ وعْبَ ارَقْ بَ الفْجيج صَ الَّتْ وَسْ وَالْف حَ ايْفِينْ تيجان ازْحَ اتا وَعْقَارُ شُهُمْ بِاثْنَابَتْ والمُقَايَسْ أَتَازَ اوْ فَنْتَا لُــو مَـــا خَفْتُ خَفْــوا نَحلف حتى انقُــولُ حُـــورُ الجَنّــــا لاكِنْ رَا الـــــدُنْيَـــا حَنّـــاتَـــا فَكْوَايَبُ الصِدْهَبُ مَنْ خَمْرِ الآلُ أعصير مَنَّ نَسْقَصاتُ اهْلَ الكُمَالُ في كُل ايْغَالَ النَّفَالَ الكُم زَدْنَا فَالعَهُدُ التَّابِتُ طيرُ اللَّهَاجُ اعْلَى المُعَانَفُ ارْتَا وَرْتَا اشْمَعْنَا سَمْعَ انْغَامُ السَلَاوْدِي اعْلِهُ إِرَقْصُ غَازُلاَنْ الْجُسِدَارُ الحَاتَا لبنات اسع يا حادث قَامُ لفْصَادَا بْجُودْ خَنْتَا 

# الفقيه

لأبو عبيد الشرقي

هذه القصيدة من أحلى ما نظمه شعراء الملحون في التغزل وهي في إغراء عالم فقيه متعبد حيث يصف له الشاعر مجالس الأنس مع الغنيات الجميلات وقد عارضه كثير من الشعراء وحربتها:

ألفقيه لو نظرت عويشة تسقي ألفقيه والكاس من يدها يحلى لك

وبحرها (4) المبيت.

# القسم الأول

الفقيه من خاطري بغيث نسالك الفقيه الخمر واش عندك سالك نبغى تحلله بمقالك افت من احسان كماك

الفقيـــه جيت لـــك تنظر شـوقي الفقيــــه افت لي نعرفـــك ذوقي الفقيــــه الخمر في شرابـــه عشقى الفقيــــه لحضرة المـــدام ترقى

#### الحرية

الفقيه لو نظرت عويشة تسقى ألفقيه والكاس من يدها يحلى لك

# القسم الثاني الناعورة

سيدي الفقيه قالى المدام حرام ثلث مسايل فيه من صنعة القيوم

قلت لـ الفقيـ ه كـ اتحرم لي المـ دام باش نـ زهي بسـاط مـ ولاة المشمـ وم لو ريتها تتيه وتودر العلوم 

الفقيه في ساعة تحضر بالك الفقيه البساط فيه يرزهي بالك الفقيه فيها تصيب غير امثالك الفقيه وتحقق النظر بنجالك الفقيه ودنادني سباب هلا لك الفقيــه ترقص في البهيم الحالــك الفقيه تسقيك عار مي وتسالك

الفقيـــه لــو كنت بحبـــك ترقى الفقيــــه تجي لعرصتي بــــالفرقي الفقيـــــــه وفراشهـــــا حرير وراقى الفقيم والعود في يد مدوب تقي الفقيـــه والريم في ايــزار عراقي الفقيـــــه تغنى بصـــوت مشرقى

# القسم الثالث الناعورة

سيدي الفقيه قال لي المدام ريام من صغري كنت تايب نصلي ونصوم لاكن نمشي معاك يا صاحب الغرام حتى نشفي في عانسك دوحة النسوم قلت سعدي بالفقيه رديته مغروم

الفقيه يكون حالهم من حالك الفقيه بين الريام كب مدامك الفقيه للرب فاش جاو افعالك الفقيه عهد من الوحيد المالك الفقيه أبو عبيد نهجه سالك

الفقيه و د العدول خفت لحقي الفقيه الا انت دخلت سروقي الفقيه غدر كاسك ابد تلقي الفقيه عمر السعيد ممات شقي الفقيه قال الذعي حفيد الشرقي

# الفقيه البيضاوي

# للسيد المكي ابن القرشي الأزموري

هذه القصيدة لشاعر من المتأخرين المكثرين وقد برع في القصص، وهي قصة غريبة ادعى ناظمها أنها وقعت بمصر وهو يحكي أن شخصا من أهلها عزم السفر إلى خارج بلاده وأوصى أخاه على زوجه فتعلق أخوه بها وأرغمها على الفاحشة إلى آخر القصة وحربتها:

تب لله يا غافل الاَّ تزول ثم يا الغابط في الدنيا أم الغرور ثم واين الي قبلك سكنوا في القبور.

وبحرها (17) من المبيت.

# القسم الأول

بديت باسم المولى مفتاح كل قول والصلاة عن طه محمد الرسول والرضى على الاشراف سياتل الفحول نعيد قصة تفهى فيها أهل العقول كان قاضي وادرك الامال والحلول غربه الشيطان وصبحه جهول

وام الله حجاب القول في الاسطر سيدنا محمد ينبوع كل نور أهل البيت الحسنين جماهر البدور قصة العالم المذكور في الاسطر والكسب واملاك وفتيان القصور اراد يزني في زوجة أخوه بالفجور

## الحربة

تب للنه يا غافل قبل الآتزوال يا الغابط في الدُّنيا أم الغرور واين ال قبلك سكنوا في القبور

# القسم الثاني

كان أخوه شقيقه خارج من البلاد شاق بها الفقيه غرامها ازداد دار به الشيطان وحرم الرقاد سيفط للحسيبة جاته بلاجحاد معك نزهى ويزول الهول والنكاد قالت له أنا زوجة أخوك بالاشهاد قالت له كيف تقول لله في الفساد لا توعظني يا حرمة بلا فضول قبحته وخزته بعد الوصول

ترك امراته في الحجبة زينها فريد في قليبه شعلت ناره بلا وقيد اصفار لونه ورجع في حالته نكيد قال لها يا حسنا مرحبا وزد را غرامك في قلبي واحده جريد قال لها الا جاك يموت بالحديد قال لها أنا قاضي وكانفيد قربي لي ننزه بالفرح والسرور قربي لي ننزه بالحديد مشت في الاكدار

## القسم الثالث

كايخمم في عقله باش يعرم قالردم قال له الشيطان تموت في الردم افسادهم واعطاهم رشوة ولا حشم امراة حسيبة محصنة زانية جرم در حكمك وجاوب ما في ذا الرسم الزانية حق عليها موت الرجم من رجم زانية تركي وتقول من علم مع القاضي وكبار الوقت الشرور مع الحجر غطاها قوة الحجور

بقى القاضي في هم وغم بالغرام باش يفدي في العذرا باشة الريام سيفط للعدول وجاوه بالكلام قال لهم اكتبوا للامر ذا الحكم زوجها غايب للمشرق يا همام قال له السلطان اقاضي الاسلام برح في مصر راه يجيوا بالتمام سيفط القاضي لعريفات للرسام خرجت الناس لمور الباب والعدول سيب الحجرة جات في صابغ النجول

#### الحربة

# القسم الرابع

بايتة في الكركور وصابحة صباح والقفل داير شاف الدم في البطاح قلب الكركور جبر تاج الملاح دارها في ميسان<sup>(1)</sup> وصادف الرباح دارها في ميسان<sup>(1)</sup> وصادف الرباح دارها في بستان وخيط الجراح رد بها مولانا عاتق الارواح الرجل فرح بها غاية الافراح

ميتة قالوا هما يالمومنين زاد واحد من القفل سعها تنين قال هذي حسنة جابها المعين سار بها لبلاده حالها وهين جاب لها دُهاة الطب كاملين زادها زين في زين المالك الحنين شعت اخبر المرجومة بها وزين

<sup>1)</sup> ميسان : أي النعش.

جالها بخت له بصره برا في حين شاعت خبارها في القريات والدشور كلهم بختهم وبراو دون زور

كان رجل في الحومة عمي الالماح ودها مولانا بالسر والقبول جاوها المعاطيب كثار بالقفول

#### الحربة

# القسم الخامس

كل من جاها داوت بريق ما كاتداوي من كان فى دنيت اعمى عندها حكمة ربي رافع الساعلى القاضي واعطاه الله ناقمة باد سوقُه ورجع مثل المجذمة عاود واله عن اخوه جذم جاذمة قال له يا اخوي امرتك ظالمة قال له ما غرضي في امراة الجارمة يا لله معي نديك للمصور كاتداوي الجذام وكل من ضرور

رجعت طبيبة داوت الاسلام والرحاحف داوت وقوم الجنام والرجل بنى لها زاوية مقام والرجل بنى لها زاوية مقام شاعت اخبارها بعد انقلبت الايام الي رجمها أتاه البرص والجنام عاد خوه من الغيبة لقى اقوام زاد عنده ونطق له قال بالسلام والشرع رجمها بكلام الهمام راجنامك يا اخوي زاد لي الهول امرأة طبيبة في هذا الوقت ما تزول

## الحربة

#### القسم السادس

شف ذاتي يا خوي باش اركب قال له أنا نعمل لك ما نحب فوق بغلة رفده ما بين الخشب حاز ماله ورفد صرة من الذهب

عاد قال المجذام لخوه في الوجاب شف لحمي اخوي والقلب طاب دار له اخوه فراش الريش يا حباب دار له عوينه بالاكل والشراب والنهار الثامن وصلوا لمن تطب كلهم تـــداواو ولا بقى عطب والرجُ لله المتسولي حرة النسب قال له يا سيدي واقبل بالنهب والجدام طلى ذاته جبته يطب عند الحسيبة عاد لها على الذكور جاب لى عدوي نشفاه بالبصور

في الطريق عمل سبع أيام بالحساب صاب المجاذم والبصرى بلا حساب غير هما باثنين بقاوا على الباب زاد عنده ونطق قال بالصواب هذا أخوي عالم وقاضي احقاب قال لهم اجلسوا ودخل ذا الرجل قالت في خاطرها سبحانه المولا

#### الحربة

# القسم السابع

حدها وعرفت القاضي بين الجذام جاه وجها قالت له يداوي الا ذنبه حكاه البها الله يسترك خلي ذنبي في غطاه قولها غير الا اقر بذنبه قال له اخاه اللها بياش تبرا وتسهًا منها عنها دواه بها به باش جنمت وصدفت بلاه أودرت عيب لا ربنا رضاه لها صاب الحشايم غطته قبال اخاه الها هذا اخوي غاب خلى امرته وراه اتها رجمتها دون شرع واخذني الله الماقول رجم امراتك وشهد عنها عقود زور العلول كان ما سامحت يبقى في الكدور

قالت له زيّدهم وجاوا عندها دارت في اخوه وعرفته بين زوجها قال لها المجذام أزينة البها قالت له ما يتداوى شي في قولها اقرّ بذنوبك يا أخوي قبالها الا اكلت مال الايتام قلها الا كتمت كاغيط الزور قلها الا كتمت كاغيط الزور قلها قال لها يا مولاتي اسبابها قال لها يا مولاتي اسبابها أردت نزني فيها ولا رضاتها قالت لخوه سمعته أش كايقول كان سامحت له يبرا من العلول

## القسم الثامن

قال لها يا مولاتي سمحت له دارت ايديها في لحمه رجعت له لبسته كسوة بالملف والحلو قالت لخوه اشهد عني سمحت له تاب لله القاضي من فعايله والاختصار سلام الله نرسله غير يشقى بالجبل الي ينقله قال عبد الله المكي رجى القبول

غير دواي أخوي رانا سمحت له بامر الله تداوى ما بقاش فيه جلسه في قبة مالها شبيه رانتيا زوجي عهدي بقيت فيه دار اخوه وامراته في عوض والديه للاشياخ الادبا من غير السفيه والقصيدة بالراوي قاري نبيه من الكريم السدايم والفرح والسرور\*

 <sup>\*)</sup> تمت نسخا بالرباط صبيحة يوم الخميس 21 ذو القعدة / 12 يناير سنة 1357 ـ 1939 من حفظ الشيخ محمد الوقايدي ويقول إنه هو الذي نظم آخر بيت في القصيدة عندما سمعها من منشئها ووافقه عليه.

# القلب

للبري

هذه القصيدة من أنواع الحكم وهي تتسم بالتشاؤم من طبائع البشر مع الميل إلى الحياد والتسامح كما نرى في حربتها وهي :

من كرهك يا القلب كرهه الله واشبيك أنت مسيده الله على حيده الله على هواه لا تدخل لأسواق المعاندة.

وبحرها: (21) من المبيت.

# القسم الأول

ايلا كان النّواح طلب غيوانك غير بعدوه ورع لسوايح الفدو وعلى النهوي وعلى رأس القطيب جيب لعوبك بن المحادة ايمتى يصبح كل ساعة في الموسيقي نجدده صديق معاشر العدو مدى لي تانشوف ما رأت العين بحاله ها كذا نطق هو وقال مْنِ يبغيني عنوة ننكّده نرويه تمام والبدو مكني طرت من طريقه والنفخ عني عنوة ننكّده نرويه مشوم الا نمرمده هب علي نسيم لحبق من يدنا سبق والمحضى ديما موابدوه مشوم الا نمرمده هب علي نسيم ليحر وعلى السروة

#### الحربة

من كرهك يا القلب كرهه اله واشبيك انت مشيدوه الله من بالك غير حيدوه خليه على هواه الله لا تدخل لسواق المعاندة

# القسم الثاني الناعورة

واكب وانقص في الطيب الجب ملقاء صعيبا الب وهجاوه مصيبا

فاق بحسنه على لكواكب والواحد ما معاه واجب والنسب من قريش طالب

من الضبعة الجايلة المعوّج نبغي نسقده

ومع طبعي نقادو والنفس بالفلوس عنوة نشريها غير زايدة الى تبغيه ما توجده من لا تبغيه واجده ضيفي ديما موابدوه ما عندهم ما يعارضوا لكني الايام راقدة. لا تندم عن

فراد. من لا يوفي ديما بعهده غيوانه تيكايده من هانك هن بيه وخلاص اليوم يكون عن غدا. انزل في سلا مع الرباط نتركه ونكون قايده ونعس على تقايده والخلطة يا فهيم تردل تنفخ في ديار بايدة.

#### الحربة

# القسم الثالث الناعورة

ما باقى فى الزمان صاحب حضران وغيبـــــة غير الضحكات بالشوارب لقلـــوب صعيبـــة بلغــاوى دارت اللــوالب وقــوات الهيبــة

جات النار فى الحجر السابقلي وعدي نصرده ثد دون اغراض نكمده ويجي هذا قليل فى غراض الزايد للمواعظة ثنقدم ما صبت لاين نتوخر حملي رافده ثوبعيني كانشاهده ثه سارت ليام بين دوك وهذوا قالو من العدا. ضحكت قومان عن خلاها وملاها ما تعاهده ولا نحكي تفردوا ثو والولف مقطع السناسل والموخوذة مفردة ثو الدين مع الصحيح والى راشي خليه حيده ثو والباب علاش شاده ثو والغوت على الحوض ناشف والحوض مخصوص من الندى.

#### الحربة

# القسم الرابع الناعورة

أماريت من قراهب شان وتَرتيبة وما عاشرت من كواعب سهم التشغيبة وغلبت الى يكون غالب في القوم صليبة

من درّقني بخيط، بحيط نغرُّز له تنافده وعلى حافة نسنده ليشاراة تطيح إلاً بالدقات المكَّروُدة ـ ارفد أخوك الشقيق وانزل بعدوك السم وردوه الموردي خازوق قعده الاولام من لا يليق وارحل من دار بلا مسادة الاحراض وذباي وزربهم حرقته دغيا نرمده المحاول بالعادة يغردوا المحاول بايات الكرسي والمحاضر وذبايحها مسندة المحكاس من الذهب فيه ابزق الدم عل تغده الاحرام من لا تبغي تمرمده ويوريك نجوم في القوايل بصلابتهم عاقدة.

#### الحربة

# القسم الخامس الناعورة

اهم للجاحدين هذا في اغراضو كان واجده

يسخن وأنا نبرده ياكل ودنه من التناقسر لو كان التبت رافدة ـ الا سرسر بازنا على فرخ البوم وطار هادّه هم بمنقاره تايقاده هم تخمد اطيار من زفيره فى قواعدها مخمدة والجاحد لو يطير فى الجو بجنحانه يفيده يطلع وانا نهوده هم قالت الاشياخ فى الغى كيت من لا فيه فايدة هم علم الموهوب يا الغري من حبه الله واده هم من فازوا بيه وحدوا هم والبرى ما خفا فقوله بشواقرها مهنده هم سدده يا ربي بالنبي سألتك هم يا من عمري مقيده ودنبي عني تحيده وتغفر يوم نرواح قبري ننجا من نار واقدة.

# قصة الصبي الذي تشفع في والديه بالقرآن العظيم

# لسيدي قاسم أبي عسرية البويفي

هذه القصيدة تذكرنا برسالة الغفران للمعري وبالكوميدية الإلاهية لدانتي (DANTÉ) لأن موضوعها أن شخصا ربى ابنه تربية دينية وحفظه القرآن مع أنه كان من المبذنبين هو وزوجه، فلما انتقلا إلى الرفيق الأعلى ادخلا جهنم فلما سأل عنهما ولدهما وهو في الجنة أُعْلِم أنهما في النار فتشفع إلى المولى تعالى بالقرآن الكريم أن يغفر لهما ويرجعهما إلى الجنة، وأثناء كل هذا نقف على أوصاف مهولة للجحيم، وقد استجاب الله لدعاء هذا الصبي وأخرجهما من النار إلى الجنة. وحربتها:

يالي عنده ذرية حلال بها فرحان الله ادفعها للقرآن الله من قرى صبي يسمح له مولانا غفار.

وبحرها: (37) من المبيت.

# القسم الأول

باسم ربي والصلاة على نبينا العدناني طه مفلج الاسنان سيدنا محمد صل عليه يا من هو حاضر

هاك يا راوي واصغ لاكلام وافهم علواني الا انت بعقلك فطان فطان واستخبر ميز كلامي رد البال للمعاني واستخبر

كان رجل مع امرته في الدنيا عشران تابعين غرض الشيطان لا صلاة لا زكاة لا صوم تايهين مع المنكر

وجَات الْمنيَّة والاجل قاع ماتوا باثنين الافعال عند الرحمان مكتوبة تتسناهم عند يا صاح القبر

دوزوا الممات وطاحوا في جمار النيران والصهود مع الدخان غمت عليهم جهنم ما بقى واحد يظهر

والمرأة تقلب لحمها وعاد هو الدخلاني والعظم ها والبراني ما بقى في حالتهم ما نعيد لكم يا حضر

ودفعهم خازن النار السفل التحتاني فوقه جبال وويدان را النيران الحمرا بصهودها ترمى بشرار

#### الحربة

يا الي عنده ذرية حلال بها فرحان ادفعه القرآن من قرى صبى يسمح له مولانا غفار

## القسم الثاني

نهار ماتوا هذوك الناس يالفاهم علواني خيلوا صبي عريان راه حازه رجل مومن دايره عنده في الدار

راه دفعـــه للجـــامـع يقرا مـع الصبيــان حين هـو رجـل ربــاني ونوى عمله لله ما نوى فيه استفخار

وفتح عنب ربي في قريب حفظ القرآن وسلك في كل معاني عاد طالب من الدُّهاة من العلما الكبار

راه رفعه ربي العزيز واداه الفوقاني لبسوه كسوة كتان وصلوه لداره كيف العريس تَّى وصل القبر

خيره ربي في الجنة من عشاير رضوان ساكنين قرب العدناني من اصحاب الجنة يتوانسوا على واد الكوثر

راه نادت حورية قالت له هايا بني انت وفعلك مزيان فين يَّماك مع باباك باش تفخم على الانصار

#### الحربة

## القسم الثالث

رامك في أشد الحالة وأبوك في أشط محن سكاكنين غرق النيران والمد والله من راحة غير الوالدين زهوة للبصر

وبقى هـو متحير دمعتـه من الاعيـان والبكا يبكّي عـديان وبقى هـو متحير دمعتـ والقليب يثرثر مثل الفقير من شدة الخبر

ظام حاله يبكي ويقول يا قديم الإحسان يسالله مولَّى الغفران دخيل بالله عنه ومن يقراها دخيل بالله كان امام

قال ما سخي بالجنة غادي بالززمني على والدي يا عيني كا يصيب جهنم صاب فيها خازن النار

داير على راســـه شـــاشيـــة كبلعمـــان قشــــاب من النيران والمضة مقفولة يا اسيادنا من الجمار

را السباط في رجله بحال الزيوان في يديه داير قضبان من النار يشعلوا ذوك العصي ما عملهم نجار

راه يضرب جهنم به القضبان ويقول احرقي عديان ويمرب جهنم به راعدًاي واعداء الله هو العزيز الجبار

#### الحربة

## القسم الرابع

راه تخلع وبغى يرجع خان النيران والنار تهرب بالعاني قال له خازن النار منين جيت يا محضار

قال لــه سلام عليــك يــا خـزين النيران دخيــل نعم الرحمـــان قال له مرحبتين بك زد عليك السلام

قال له واش جابك لهنا يا وجه الجنان من لا تساهل المُمحن أش جابك أنت جيت من جنة الحي العلام

قال له يمّا مع أبوي عندك في النيران وحشهم راه اعماني قاله يمّاك شويه وراه أبوك الي معدام

قال له ادِّني لهم دخيل لك بالرحمان الي خلقك وانشاني الله ادِّني لهم دخيل لك بالرحمان الي خلقك وانشاني الله الله الله دارك في هذا الباب ما تحن على الظلام

ورفد عليهم طبقة في مسيرة عامان وقيل خمس سنين كايشاهد هذوك الناس راه عادوا كي الفحم

صاب يماه مع باباه في مثيل السودان ولاً نُناوي ثيثاني قال له ما هما شاي والدي هذا القوم

## القسم الخامس

قال له كانعرف ابوي كان رجل شيباني هيبة وقده مزيان شاشية عن راسه ما تزول عليه استعمام

وامي فيها زين كثير إلا اجتمعوا النسوان في عرس ولا محزون وامي فيها زين كثير إلا اجتمعوا الزين سلموا لها الاريام

اما لهذا الخشوش الي نظرت ماهم ولدوني ولا نظرتهم بعيـــوني ما فيهم أبوي ولا اميمتي ولا الاعمام

ثَم نادى عليه اباه قال له هايا بني زدتِ سڤيطة عرينان ركبتك وخنتثك بالكساوي والنعم

راه نادت الميمة قالت له هايا بني أهيا الغادي هربان أنا الي حملتك في بطني تسع أشهر

قالت له ها يا ولدي نهار طحت في بطني بيك نفرح ونغني كل يوم نقلب بطنى نظل نحسب في الايام

نهار جاني حر الزجعات والنساقبلوني وانسا نبوه بعيوني المرابع علم المرابع علم المرابع علم المرابع علم المرابع علم المرابع المرا

# الحربة

## القسم السادس

قلت تخرج لي فــلاح في الـــدنيــا تنفعني وفـي الاجـر تشركنـي أو تخرج لي طالب في الاخرة بك نترحم

اليـوم راني محتـاجـة بـك أهيـا قرة عيني اســال ربي يرحمني دخيل قرانك عند الله نخرجوا من الظلام

يا لا لمولى داخلت عليك بك توفي مظنوني بغيت يما وحنيني تى يخرجوا لى بعد من هذي جهنم

قـــال لـــه أذاك الصبي على حــق القرآن أدّ واحــد لا ثــاني راه يبقى الاخر يا صبي يصبر للعذاب

قال لها يا الله يا ميمتي زهو اعياني يا الله للجنان وتشوفي الجنة يا أمي اتفكي من هذا الهم

قالت له اد أبوك الي خنشك بالقفطان والغنصة والكتان كان جعت ما يتهنى في الشتا ولا في ظلام

قال له لا واه يا وليدي اميمتك سيَّرعني نبقى لوعد الرحمان واحناي معلومين بالصبر بكري قبل اليوم

قــال لــه أداك الصبي على حـق القرآن سير بيهم بـاثنـان على المك وابوك وخرجتهم من جهنم

هذه قصة الصبي ياصحاب المعاني ال حافظة القرآن العظيم هذا قليل في حق القرآن العظيم

# قصًر العنان

للحاج ادريس الحنش

هذه القصيدة من روائع الملحون في الهجاء كما قدمنا في قصيدة صارم الطعن. وهو يهجو فيها شاعرا من معاصريه ساه عبد الرحمان، ولا أعرف هويته مع طول البحث. وهي قصيدة لاذعة اظهر فيها الشاعر الفحل الحاج ادريس الحنش براعته واستيلاءه على الألفاظ والمعاني وحربتها: قصر العنان الم يالي غرته نفسه وطول لسانه الله وبغى يكون شيخ بقوة الغنان.

وبحرها: (5) من المبيت.

# القسم الأول

مالك ولهان التايه في اوطان الناس بين عديانه في أرض جردا لاهف بين الخليان

لا مكـــان لا غــاشي لا منـازل يبـانـو من غير الـوحـوش وشـوك الغيـلان ☆ وانت حفيـان

ما خشيتِ من بوعبسة تدوز في اوطات من بوعبسة تدوز في اوطات من بوعبسان م ولا عجلان خوفي عليك يصقل فيك النيبان م ولا عجلان

شي نمر يــــاتيـــك مهمـــا يراك بجفـــانـــه اظفــار كنيــاب الشيطــان ☆ خف من الجــان

غير ساعـــة وانت مطحــون بين نيـابــه وتعـود كجرانــة في نــدقــه تعبـان

رينا قومان الم اقبل منك في هاذا الحال هكذا كأنوا دخلوا لأرضنا وبغاوا البهتان الم صدفوا ختلان

كــل واحـــد كــان عقبــه بحــال بهتــانــه هــذي أرض فـاس بـلاد السلطـان ☆ حتى شيطـان

م الميطن فيها ومشى سليم لمكانه

## الحربة

قصر العنان الله عرته نفسه وطول لسانه وبغى يكون شيخ بقوت الغنان

## القسم الثاني

ري العميان ؟ هكذا يفعل من قلب عماه شيطانه كما اعماك شيطانك يا فتان الله وخلاصك حان

شوف حال ك واحوال ك من فعال ك شيانه نقب كمثيل الكلب الهرنان الم ديما عريان

لا صلة لا دين على هيئته ويتقالف

الجوع والعرا والجلد المصنان ☆ لابس تبان

طنـــز وفراجـــة للي بـــه كلهم هـــانــوا

مزلوط بالنوام مزنن فشادن الم تابع يسلان

ليل ونهار زهيم على قلوب من كالوب

ينزل دون عرضة كيف الـ ذبان ☆ بين البيبان

من دخــل أو خرج يــوطى عليــك ببــانــه

طُفَيلي مسفل طبعك خوان ١٠ سول القران

عن افعالے کے بعلفے کے خلیق بیمانے

ايلا انت ارذيل قاصي والدان المات الغيوان

وين انت والملح ون والسليس الحاند

كيف للـــه حتى تنشــد الاوزان لأنــك حيـوان

ط\_امس احم\_ق دوز وقت\_ه وفيات ديـدانـه

مكـــوي عــــل الظهر ثـــور من الثيران الحربة

## القسم الثالث

كنت في الشان الم عندنا وفعلنا فعل الكريم باحسانه كفعل حاتم الطائي بالضيفان الاحسان الاحسان الاحسان الاحسان كمثيل المطار النيسان الم يرجع جُمَّان حين ينسزل في البحر على افمام حيتانه وفجوف اللفعة بالم الغليان الم حكمت لقمان لا تسود اللئيم تنكووي بشر نيرانا الخبيت بعد تحسن له ميومان الم ما فيه آمان تبريد يعارض لعقول في يتقانه ويشيخ بالكذوب وقلت الايمان والضر اعيان الا ترفعه بنبغي له الدق لسنانه والضر اعيان الم لا ترفعه بنبغي له الدق لسنانه والسرز عن قفات الايمان الم يليان الم قول الذي شك يجرب والزمان عوانه الحران الح

## القسم الرابع

حارت الاذهان يا عجوب الي ما يدري علاش بنيانه يعني قواعد الاسلام والايمان الاجاهل الاركان محسال واش يعرف يطهر ابداند المحسق من ضبع وخنز من ضربان المحاق من الوحوش غليف الدماغ وهوانه ويقدول شيخ من دوك هل العرفان لازم يشجان الاعلان العرف ويروح من الضرب واهن سخف الناه ويروح من الضرب واهن سخف الناه ويروح من الضرب واهن محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب وابن عندما يدعي بالدعوى يصادف محانه ويروح من النحرب ويروح من ا

توبت من كان الم شاك في نفسه ورجع من طريق عديانه ورض الغلب ولبس تـــوب الـــوصفــان والاه خان الله في الطاعمة يبقى في العنداب واشجانه مسخـوط والـــديــه حريف الشيطـان وين ما بان الله حين يهــذر كلابي تيسل نيبانــه ونلــوحــه بــالملــوّح أو فرمًــان الحرية

# القسم الخامس

حافظ الاوزان ١٠ خد سيف يفزع كل بطل في اوطانه منقوش فيه هاجم جميع الطغيان يـوم اميـدان ١٠ يـ لاحم الحرب ويبان على الـوجـوه دخَّانـه اجبينه من غشاه تشوف البرهان بين العديان الم كيف نجم السهيل والا بدا نبا في ديجانه عند المزان لا زايد لا نقصان سر المنان في عبيده له الحمد الكريم سبحانه من ودنا مفضله والحال ازيان ناس الديوان هل التسليم الى سلكه جميع بيبانه شهدو لنا بالفصاحة والأثقان خــ ذ العقيان في قصيدة بيت من بيوتها في اتقانه يغنيك عن سجيت عبد الرحمان قال الدهقان ١٦ اللبيب الذي جال على الفنون في قرصانه ادریس بن علی مــا یجحـد إنسـان ولد العربان ١٠ من خيار ابن مالك والرجال ضانده من رام ساحته يعطيه النيران

# الساقسي

## لسيدي قدور العلمي

نظم شعراء الملحون في الخمريات قصائد رائعة مع أنهم في غالبيتهم لا يشربون الخمر وإنما يظهرون في هذه القصائد براعتهم كما فعل الشعراء العرب بالفصحى، ومنهم من ينظم في هذا الموضوع بروح صوفية كما نرى في شعر ابن الفارض، وقصيدة الساقي هذه من هذا القبيل لأن سيدي قدور العلمي كان من الأولياء الصالحين. والخمرة التي يعنيها هي تلك الحالة النفسانية التي تعتري المتصوفة والتي يسمونها الخمرة الإلاهية ويعبرون عن هذه الحالة بقولهم يتخمر، وحربة هذه القصيدة:

راح الليل وعلَّم الفجر تاق الصبح الراقي (أساقي) دور على الحضرة بفنجلك تزيان الموسيقى، وازرع للساقى يفيق.

البحر: (23) من المبيت.

القسم الأول

شوف همام الضو بانت علومه فى الافاق (أساقي) وانظر لشموسه الباهية على الجدار شريفة هزمت سلطان الغسيق واطيار البستان كتسبح للحي الباقي (أساقي) فوق اغصان الروض تتحنن باصوات رقيقه، صاح البلبل والبشيق صبحت أم الحسن شاكية للحي الخلاق (أساقي) لغرام هواها لانها مولوعه وعشيقة بالحب جسمها رقيق والحربل ينشد بما يته فى طبوع السرياق (أساقي) والحداد يجاوبه بماية وانغام لبيقة، تسبى الوالع والعشيق.

#### الحربة

راح الليل وعلم الفجر تاف الصبح الراقي (أساقي) دور عل الحضرة بفنجلك تزيان الموسيقي، وازرع للساهي يفيق

# القسم الثاني الناعورة

مـــاس الغصن الرايـــق وزخرفت الحـــذايــق وتحقــق ظـــل الاوراق البستــان البــات بميـاهــه تــدافـق الاغراس أدواحــه سيـاق فـــاح الــزهر العــابــق واصبح عرشــه رايــق وروات غصـانــه رقــاق طـــاب سرور العــاشــق بــذات الــزين الشــايــق يطعن بسيـوفــه الرمــاق

طال غراب الداج والخمر في الاواني باقي (اساقي) واهد كاسك للمليح واخدع له بتبنديقة وافهم معناته وعيق ارو ياسقي الخمر قنصالك غصن راقي (اساقي). ويلا فاض الكاس كل نقطة في الارض عقيقة واصفى من در الشريق غدرلي تكمل فرجتي يتحقق روناقي اترك الخمر وهات لي الصهبا في الكاس حدية وامل لي داك البريق وكتب مولانا سعيد ساعد والشاقي شاقى (اساقي).

لا تسنكر من الذنوب ولا تتَّكل عن نيق مولانا غاني شفيق

## القسم الثالث الناعورة

راح اللي ولا بقى الا وقت المعانقة كب وارخ الرواق بين الاشجار الباسقة والاطيار الناطقة عمرت بلغاها اسواق كب الخمرة خارقة في كيسان بنادقة من جاج بلاد العراق تظهر خمرة بارقة ألاواني شارقة كلون سحيق الرهاق

سرور الدنيا وزهوها في الزين والاعراقي. والصولة والعز في ركوب الفرسان حقيقة مع الفضة والوريق. سعدي زاد وتاق كوكبي وتنور اشراقي نادى وقتي سعيد كب المدام في الكاس عتيق، لا ترتاشي للرحيق غن بشعارك القدام واذكر طبع العشاق. متعني في جمال صورتك والحاظك الغسيقة ياخد الورد الشريق بصنايع وسجول والتواشح من شغل اذواقي يا ساقي واذكر قصدان أقباح وبراول في ترونيقة، من طرز الحبر اللبيق.

#### الحربة

# القسم الرابع الناعورة

اخلع السداج اغساق ورخى الصبح رواقه ولبس حلت الاشراق دق الحسن وتساقه ورمى السر مساقه والزين اخلاقه رياق دار الحب تماقه المطرز بسماقه وخرج لاصحاب الشواق وامر عن عشاقه وخرج لاصحاب الشواق وامر عن عشاقه وخرج لاعتمال المؤتاق

بمظل وقادات أو المزارف أو التاج الراقي (اساقي) واكداشه ومحافه وراياته في ترقريقة. وطبول الحرب والزعيق أما فاقم من دهات واما زهق من تاقي أساقي وما بعد من افضال على المروه والتيقة واما عادى من صديق من حربه العصيف تاه قيس وجابر العراقي اساقي والعبسي الهمام عنترة سكنه الحب فضيقة، وسقاه السم السحيق لدابا مازال متبت اقدامه على العناق أساقي ولدابا مازال سيرته عند الناس حقيقة، لاحد لخصه يطيق.

# القسم الخامس الناعورة

وصالك فرجة لمرسمي ونزايه لخلاقي اساقي وصالك تفريج للحشا وصدودك تضييقة فخلاق جَسْم العشيق الله وصالك كمية بحيب فكري وضيا لغساقي أساقي باوصالك رافة وصد هجرانك نار زعيقة، وجمار لظآها حريق، ويلا تعطف لي نصيب عقلي ويزول احماقي أساقي وإلا تهجرني تعود روحي في الدات قليقة، والنفس في جسمي تضيق لاين طبع الزين عرفه ينهي بتحقاقي را الحب عن سموج بلقهر يسلك كل طريقة، ما عنده حتى صديق.

#### الحربة

# القسم السادس الناعورة

راكب عن سرتي سريع شيهانه (1) من العتاق يا ساقي وارخى سمحوجه وسار وتركني في تضييقة نرتي بالدمع الدفيق سألتك لله قلت له أسلطان رفاقي يا ساقي وقف لي بعد نسولك يا باهي الخليقة سخطك بي ما يليق راقب في وجوه لآمْتِي وعشرتي

<sup>1)</sup> معناه فرس وله معنى آخر وهو ضروريات الفرس.

واتفاقي يا ساقي راقب فِي وجوه طاعتي وعهودي الوتيقة واحسبني خوك الشقيق هذا حكم الله الغني الفتاح الرزاقِ أساقي أسعدات الي سعادته في الازل سبيقة ورضاه الحق الحقيق.

#### الحربة

# القسم السابع الناعورة

من لا يركب ناة هريد هريد هريد الطروق ما يربي نهج الطروق من لا يملك طاقة ما يبرى بنفاقة ولا يسدنًى لسوق حافظ النظم عياقة بفراسة ولياقة يدرك باحسان وخلوق الميزان حافظ النظم عياقة ببراعة ولباقة شل يَدر يوا الوشوق

أويح الداعي الا يذوق فناجل ترياقي أساقي زهلولي<sup>(3)</sup> بمخالبه يمزق ذاته تمزيقة ودماه يتركه هريق الله كم من جاحد راح يشكي من ضربت سغناقي<sup>(4)</sup> أساقي وما من داعي تركت ذاته في الغل حريقة وسقيته سم السحيق وما من داعي رهين في اغلال السجاني باقي أساقي وما من هتّاف غرته الطهجة والتزويقة سرطه زخار الغريق وسلامي للفايزين الارخاخ اهل التحقاق أساقي بالند والعبير والعطرشة بانسام عبيقة مهديه لارباب الطريق.

<sup>2)</sup> هرية بالشلحة معناها ـ مهرية.

<sup>3)</sup> السيف.

<sup>4)</sup> الحربة.

# السلوانية

للبوراشدي

هذا الشيخ كان كفايتيا بفاس وكان شاعرا ملهما ولكنه من المقلين وقصيدته السلوانية من أبدع ما نظم في وصف جمال الطبيعة وخصوصا جمال مناظر البحر والآثار المعمارية ومجالس المرح مع الغانيات، وقد زار مدينة سلا وبهره ما رآه من الفرج والنزه على ضفاف أبي رقراق التي تطل عليها صومعة حسان إلى غير ذلك مما تضنته هذه القصيدة العصاء، وقد ترجمتها إلى الفرنسية لما كنت طالبا بباريس ونشرتها في مجلة (Le Monde Nouveau) عدد غشت متنبر 1928 تحت عنوان (Le plaisir par Albourachdi) حربتها:

وبحرها : (20) من المبيت.

# القسم الأول

هاجت الافكار واللايمني يبليه بالهجر ١٠ من لا ذاق الحب ما عذر جايح دون شوار ١٠ مسا هزه ريح جمسار زافرة

قالت الحبار السفر يقطع سناسل الفقر والجولة تنبيه للذكر وتريد الاضار الاضار الاضار الإن الرزق يندوي والمهادي

صحت الخبار في نها الغيبة حدها شهر خرجت للاقطار هايم فوق البيدان عامرة

ما عيبت قرر ثم غير نفاجي الاهوال والكدر ثم ونهيء الاقدام والبصر فمهامه القفار شت المرسات وقلت يا ترى ثم بانوا الجدار

يظهر حسان همام مستمر الاعلى الله عن شلية في ڤبية النصر على الله على الاشجار فوق اسفان وبحار واخرة

مثلي يعذر جالوا بي الاقدام بالجهر حتى ريت جلايب الانهار تساه في النوار شعلت ناري ونسيت ما جرى

#### الحربة

خرجوا الابكار يوم الجمعة لسواحل البحر بالآلة ونغايم الوتر حسافوا للزخسار شوف سدينسة السلوان زاهرة

# القسم الثاني الناعورة

خرج وا البنات للزيارة رواح أمن بغى يرور تهنا وتشوف ذاً العبارة ركبوا لفراتن البحرو قالوا ناهو بالتمارة خرجوا برّا من القصور

هيفات صغار صالو بالرزين عوانس لحضر كل غزالة فاقت للبدر في طلوع الغزّار خرجو في كساوي للمعابرة شاهدات اقمار في الخدين حمورة بلا عكر الشامة والخال والشفر والعينين كبار بين سوالف بمسوك ظافرة سكنوا الاسيار نوالف بمسوك ظافرة سكنوا الاسيار نوالف بمارة والعفر فاقوا في كواكب الفجر طعنوني بأشفار طال جراحي والدات صابرة صدو بعبار حازوا عقلي ما فدني صبر دون غراد غديت بالبطر تسابعهم جهار ها والحرو ملكو ذاتي بلا شرى حضرو الجوار من بقطالي النكر اتسار ولحوف تنختر وفواكي الاسحار والصفرا بالكيسان عامرة شلا يذكر بعد الحرجات والورد والزهر مرشات ومطارب العطر والند في الجمار وقماري لاح من مسكوك عاطرة

# القسم الثالث الناعورة

برزوا العناس للتيارة وبقيت من ذا الجفا تسدور قالو زيد بالجهار تزها يا عاشق البدور

## قلت لهم حَلت البشارة عمَّر العاشق ما يبور

باحت السيار قالوا زيد لهنا بالجهر تشوف الحَسَن والصغر والزين المسرار وتشاهد حضرتنا النايرة قَرب تخضار منين انت، فقبايل القطر اله قلت لهم فصيح في الذكر عربي من الحرار وترابي بهجت فاس ظاهرة المعافرة الفراء المعاشرة كبوا العقار مولى بهجت فاس والكبر الله في متلك ما يهجر أصلح بينا في ذا المعاشرة كبوا العقار داروا شادى لفناجل الخمر وحبت النوبة لمن صدر قالوا يا خمار رادف للهادف ضيف ما درى واجب تكبار الله قلت لهم غريب ماتجر ماندري طاسة ولا خمر ما نفعل منكر نزهى وطريق الله ظاهرة مارمت أوعار قالو لي تحقيق فالبشر أساحي فنهارنا سكر والمولى غفار غدر كاسك والناس ناظرة.

#### الحربة

# القسم الرابع الناعورة

ناري ما رمت رحيق بالشطار وغنمت سوايع السرور بعيون مهذبة سكاري وخذوذ اهل البها تنور ما تسمع غير كب وارا والساقي بان ليه شور بعد التكوام جات فلوكة وسفينت الخبر مقيومة سطوار من زهر وركبنا بنهار فوق لمالي بالزين سايرة زهرو الازهار قالو يا شيخ الا انت حبر سمينا في مواهب الشعر قلت لهم خيار نبدا بهلال الزين طاهرة دوحت الازهار مينة وحليمة غاية النصر خديجة وزهور تنشكر وهنية دكار فضيلة وام الغيث حاضرة زينب وتشكي السعدية وفروح في الوكر الغزالة عدات كل سر صينيت الاوكار سلطانة والباتول قاصرة (1) مريم خنار زيد احمامة واهشوم في السطر مكلثوم وخناتة موشومة الصدر زادت قلبي نار عباسة ونافرة طمو تنصر رضية وعويشة على النكر مجحوبة من شافها ظفر مكنوز التجار من لا شاف الخوضات واش را.

<sup>1)</sup> قاصرة الطرف.

# القسم الخامس الناعورة

توصاف الزين والتجارة هذيك نزايه لحضور ثوركوب الخيل والسَّقارة

وحديث العلم في الصدور واصغ يا فهم بالإشارة هيفات كواكب البدور شواف المسطار فوق الوجنات يبان كُأن قمَّر ويتيَّه الاوجَاس للنفر الهو ويهدن من جار به تبات العشاق ساهرة

اسع الاوتار عَيَّاقات ودف ينتكُر في جناحه سنتير معتبر ثه وبراول وشعار ثه جات الماية بالرش عاقرة نطقوا الاطيار قاموا طبع اصبهان في الشجر ثه والدهقان<sup>(2)</sup> يهيج المهر وما يحمل تحزار ثه هدي سيرت الايام دايرة

قرصاني صار اسكن غمق البحرين بالقهر الهمايج جهد الا ينحسر الهماورة. بطار الله عدت ليه رياح المسافرة.

هاجت البحار الم عظم وجدي وقرايحي اكثر الله وعبرت على كل من تجر الله ما واسق دينار الله من سوق الدنيا الغادرة.

والي صبار لابد ينال الخير والستر ويبدل المنام بالسهر ويحوز الختيار قبله فاتت قومان ياتري.

#### الحربة

# القسم السادس الناعورة

بهجــة سلوان كــالمنــارة من السبع<sup>(3)</sup> المــدن مــا تبـور مــا قبلـوا نــاسهــا تســارة الله كتبـو فى شـواهــد السطـور لــو جــات قبــايــل النصــارى تفنــا بــدوالب الشرور صالت بـاسـوار قلعـة مبنيـة حـازت الـوعر بـالهيبـة والعـز والـوقر

<sup>2)</sup> الماء المتدافق.

<sup>3)</sup> وهذه المدن السبع هي التي شيدت قبل الاسلام وهي ـ سلا وصفرو وطنجة وأصيلة وأغمات وشالة ووليلي.

ومنازه وديار بين سقايل<sup>(4)</sup> وبروج عامرة وفي كل الشبار مهراز وكور يهد من تسر هُ وانفاظ الغزرة على النمر<sup>(5)</sup> والعسكر جرار واصحاب<sup>(6)</sup> الوزن بالميز غازرة جابوا الاجفار هُ الاعاد السكني لمن كفر هُ ويصيبوا اليهود في القصر هذاك البشار يفروا بحرف المزازرة هُ تنزل كفار هُ بين الكرمة وحجرة النكر هُ بخرج الاسلام للسقر يفديوا الثار هُ ياتي خبر الفيضة الواعرة هُ تكشف الاسرار يبانو الكنوز ويقل يفديوا الثار هُ وتغلى الاسعار وتعود الخمسة اقيال خاسرة توكح الانهار ياتي الايمام بصارم الغزر من لا طاع الحق ينجبر ويبانوا الابرار وتشاهد ملة الاسلام نايرة.

الحربة

# القسم السابع الناعورة

نهيت حذايقي كبار والفاظي زاديا الكورياتي بالخبر من تسارى مثلي في مجالس الحضور والداعي قاسته خسارة باقي ما بان ليه شور.

كلب الدوار ثم بصدود الفعلات ينسعر أو يحه من ساعته فجر ثم وعرفته قنجار درت سواجر من صلب واعرة دامر غدار لو عاش احقاب يموت بالفقر هايم بين صوارم البتر ما نصحه سمسار ثم ضاع في سوقه ما باع ما شرى عكلي مطيار ثم تالف ريه ما ظهر ثم بين اسهام الوقت ينشهر العديم النكار ما خلص دينه بعد ما جرى ثم ما يفدي تار يتعزى في حياته بلا قبر لازم كل دليل ينحقر ثم والراكب شنيار يخصل ويبين كل غابرة قال العيار من لا يفقه معنى ولا سطر ثم قيست كلامه بلا شعر كصوت الحمار عند المولى منكور ما قرا قولوا للغار ثم من راد يكون حمام بالفشر واش الديب يصيد النمر ثم أمعمي الابصار خود انشاشب وسيوف ناحرة بازي غزار ليه زعامة وفريد

<sup>4)</sup> سقالة هي البرج التي تكون فيه مدافع الحراسة وجمعها على سقايل.

<sup>5)</sup> الواجهة.

<sup>6)</sup> هم أصحاب المدافع الذين يزنون الرماية.

فى العصر ما يخشى من بومة القفر ـ والقول الفجار كان ضفادع في عرين حايرة سال الشطار يفرق بين الياقوت والحجر ☆ واش انجاب<sup>(7)</sup> او يردون.

او البجر والقاري الاسطار يبغي مول المعنة العابرة

لامة الاحبار عنهم سلام الله بالجهر الهرتال دولة الفقر من خوف السرسار ديما لامت الجحود ساقرة حافظ الاشعار خذ قصيدة من خالصت التبر

وعلى الداعي صل واستفخر هاحجة العبار جرد صصامت المساقرة واسمي يستذكر في نصف السسدال ولا من اشتهر

ونصف الرا ليه مستمر الله تلثمي تكذار في عشور التا الحروف ظاهرة نعم الغفار يغفر لي ولكل من حضر وجميع الاسلام في الحشر بحساه المختسار وازواجسه وانصساره الطساهرة

7) الحمار.

## الشهدة

لسيدي الاخضر

هذه القصيدة من أحلى القصائد في مدح النبي عليه وقد نالت شهرة في كل أقطار المغرب العربي وعبر فيها عن محبته وتعلقه بالنبي عليه السلام بألفاظ جميلة ووزن لطيف يظهر من حربتها وهي :

أمحمد نور تهدي ☆ صلى الله عليك أبدا ☆ قد النحل الي تسدي تعمل شهدة فوق شهدة.

وبحرها: (77) من المبيت وحربتها مثنية وجوبا.

أخيار ما يقال عندي بم الله وبيك نبدا حبك في سلطان جدي من عزك يا عين وحدي أمحمد نور ثمدي صلى الله عليك أبدا قد النحل الى تسدي تعمل شهدة فوق شهدة

#### الحربة

## القسم الثاني

اللهم صلي وسلم طول الدهر على نبينا قد نجوم الليل البهم والأمطار النازلين السلحف والحوت وبكم في البحور الغامقين غزلي في خشبه مسد والمنسج في قميص ورد نغزل خيط حرير هند ما حبلت واضنات دودة

#### الحربة

#### القسم الثالث

صلى الله عليك واثنى والف سلام عليك مثني لولًا انت لا نور جنة يشرق ولا نسار تسني نحتجوك الهيه وهنا يا من بيك الساس مبني حرر لى أبي وجدي وجدي وجدي نبر من الدّا

### الحربة

### القسم الرابع

دوني بــــدي حي لا يراه أعــوذ بـاللــه نقرا نكسر بــالقرآن فــه فضل كتـاب الله عنـدي يكفيني قــوتي وعــدى نهـزم بـه القـوم وحــدي نفــي نفـي وشيطان العدا

#### القسم الخامس

من تدبير يبليس الغدر صدفتنا يا الناس فتنة يختلنا من جنب اليسر من تمزاق الدين خفنا احفض يا مولاي واستر ولعنه ألفين لعنية وبخت توبيخ جدي ولطمت لطمه شديدة وقبضتُ الشيطان بيدي واعطيته ميتين جلدة

الحربة

### القسم السادس

أمحمد لولْى جاهك لولْى أنت من سال فيا اعرفني عشيق مدحك نفخر بيك ولا على ولا تراك ولّي تصورك طعوا الاولاد رعية رفرف فوق الروس بندي وثيابي حولة جديدة ومفاتح الخير في يدي وايام بيك سعيدة

الحربة

### القسم السابع

نرجى الله يدوم فرحي ها أنا بيك وبه فارح كثر الخير ازداد ربحي كل النهار سعيد رابح نغسل في زخّ ار ودحي عذبي صافي ليس مالح شعشع به انواو خدي كلجللار مثيال وردة وتغطّس قميص ندي وسبقت لي سعادة

#### القسم الثامن

بيك نياق الزهر عنت مدى لى همة عظيمة ولماش واطيار غنت باسمك يا مختار ديمة وعساكر في قطار رمت تسجد في غبية وخيمة ومدارس عالية وسادي ومساجد للخير راصدة والضفدع في كل وادي ينطقوا بك شهير مدة

#### الحربة

#### القسم التاسع

ما قدمت الا ذنوبي هب لي يا مولاي توبة بان الكبر وبان شيبي يبغى الربح بلا عبادة

من القدام يبان عذبة وستريا مولي عيبي لا نضحي للناس عزبة فزعني نقصان جهدي حسنتي نبغي زيادة من الأجاب يحب<sup>(1)</sup> يدي

#### الحر بة

### القسم العاشر

نترهى والموت في أثري ودلى فيه الله على الا نموت النوم بقرى والا قمت نقوم حيا هذا فاش فنيت عمري نرجى الله يعفو على الى ضلّ يقول عبدي قبل نقول الله عدي كيف نخاف وكيف نكدي هم اليوم وهم غدا

<sup>1)</sup> حب اليد ـ باسها.

#### القسم الحادي عشر

أمحمـــد فيـــه نطمـع ما عنـدي في النـاس ولي انت الشفيـــع المشفـــع في من هـو عصى بــاحلي لا غيرك مــانـع يمنـع من صطـوت مـول المـوالي نرغب الدنيا بسيدي بذنوبي شفيت العدا يدي قطعتها بيدي منفلت ول بسجد ما نفلت ولو بسجدة

## القسم الثاني عشر

أمحمــــد لا تسلم في أولادي واهلي ونــاسي بــاديــة واتراك وعجم والعربـان تقي وعـاصي حرر لي من صلت ءادم قــد شعر جســد وراسي قــد سيت عليــك وردي كـافني حتى بـوحــدة من حـاف الى قـاف نفــد حرر لي حتى جرادة

### القسم الثالث عشر

أمحمد يا لماجد تصرخ بيك الناس شتى عند القبر تكون واجد والجنة مفتاحها أنت والكافر في النار يخلد والعاصي يرجاك حتى نبغيك أسيدي تودي بين يدين الله سجدة وملايك ربي شهودي عند رفود الراس وعدة

### القسم الرابع عشر

أمحم د لا تسلم في المداح وفي ڤبيل في

نبغيك عليا تكرّم تكرمت من لا تمال

لا غيرك مناع ناجم

يوم نهار شديد هوله يوم العطش ما فيه واد ووجوه الكفار سودا يتكبو في النار تقدي بلظها حر شيددة

الحربة

## القسم الخامس عشر

كفَانى تصديق نيا الاخضرليس يكون خاطى وفاني مول المنيه وقبل مولاي شروطي تسعود وتسعين رؤيا والعطى مرزال يعطى خلق الله بادي وبادي مغطوسة في طيب شهدة ما محروم الا يهودي ولي مات بلي شهادة الحربة

### القسم السادس عشر

نختم قـول في صلاتــه محمد مـول الغامـة هـوالي فـاق نعتــه من نرجوه يوم القيامة ادخل ياربي بلي رضعته أم السعدية حلية يصعد بنا للخلد الاخضر والأمة شهيدة وسلامي من طيب ندي لجميع الاسلام بعدا

## هاض علي وحش الرسول

لعبد الهادي بناني

لشعراء الملحون قصائد عديدة في مدح النبي عَلَيْتُهُ وفي سيرته وغزواته وأخبار صحابته رضوان الله عليهم. وهذه القصيدة فيها تعبير عميق عن شوق صاحبها للديار المقدسة، وإلى زيارة ضريح النبي عليه السلام وهي مشهورة جدا كقصيدة الحرم يا رسول الله المتقدمة للشاعر ابن مسايب.

ومطلع هذه القصيدة يوضح فيها شوق هذا الشاعر حيث يقول:

هاض علي وحش الرسول ذاتي الفراق أفناها الهماني بين الثلج واللظى قلبي يا ما اكواه الهم والكسدة في أرض فاس عالم بها مولاها الهم والروح في طية الطيبة عقلي حار وتاه.

وحربة هذه القصيدة:

جيت مزاوڭ في حماك جد يا نور الهدى طه الم أبحر التعظيم والفضل يا رسول الله.

وبحرها (19) د من المبيت.

هاني بين الثلج واللظى قلى يامَّاكُواه والروح في طيبة الطيبة عقلي حار وتاه الا تاج المرسلين من فاق بحسن بهاه عيروا لي جنحانكم نـوصـل طـه ونراه

هاض علي وحش الرسول ذاتي الفراق افناها والكسدة في أرض فاس عالم بها مولاها وأضراري حتى طبيب في الدنا ما داواها أطيار السما أدخيل لكم بالسلكة ومن قراها

### الحربة

جيت مزاوك في- ناك جديانو رالهدى طه أبحر التعظيم والفضل يا رسول الله

## القسم الثاني الناعورة

يا شافع الورى واسرار ظــــاهرة العقول حايرة

زاوڭنا في حماك يالختار أ ينبـــوع الاداب والاسرار في اوصافك يا تاج الابرار

فوق الساوات قاطبة ياسيف الالاه يتنور قلى يعود روضى عابق بشذاه ونفوز بطيب المرام يا كنز أولاي الله وقت نشوفك بالاغادبدري يسطع فيساه

أعين الرحمة منزلتك مولانا رقاها أمَّادري في حياتي صورتك بنجالي نشفاها نسعدياسيدالاسيادروحي تظفر بنجاها أعيادي ومواسمي وطيب سروري ونزاهة

## القسم الثالث الناعورة

والناس نايسة والناس الساس نايسة والناس الناس الن

أمَّـــادرى واش نراك في النــوم (أ) عليـــك نسلم يـــا المعصــوم يضحى شملي بـــــك ملمـــوم

(أ) لمكة ذات الجمال من حازت عز وجاه ونلبي ونطوف كيف طافوا عباد الله ونزيد بشوق لبير زمزم نروى من ماه نتوسل لسامع الدعا مقصودي نوفاه (أ) لعندك نسير فوق عشاري يتباهى في رابغ نحرم كيف أمر نبينا طه ونقبل حجر الاسعاد المراغب نستوفاها ما بين الصفا مع المروة روحي منا ابشاها

#### الحربة

## القسم الرابع الناعورة

ونفـــوز بـــالنجـــا في الضي والــــدجى ويكــــال الرجـــا نطلع لجبل عرفة المبهاج نصدرك مقام رفيع وادراج نتسمى في الحين بالحاج

ونسيروا لمنى وكل واحد فاني بهواه نتسلوا جميع والزهو ثم دق خباه ونقدموا لمدنية المشرف رسول الله فيها تاج المرسلين من جانا نبًاه

بعد تغيب الشمس على الكون وتغرب في ماها فيها ثلث ايام صايلة وظريفة مًّا احلاها وننَّال والمرار والمراغب عند المنتهى في المدنية كل خير أسعد من شاف بهاها

## القسم الخامس الناعورة

نرتـــاح ونبرى

في المدينة باغى نجاور في المدينة بهنا الخاطر في المتدينة طه الحاشر الحبيب من اسرى

أرسول الله فك عبدك من يد عداه أرسول الله جد داو جسى واعضاه أرسول الله ساكني يهنا بعد شقاه أرسول الله غرني يبليس الشواه أرسول الله قال عبد الهادي في لغاه أرسول الله والاشراف أهل العز والجاه

أرسول الله شف نفسي غرقت في خطاها أرسول الله والجوارح ذابت من داها أرسول الله يا من اسرارك ما تتناهى أرسول الله والشفاعة لك نسعاها أرسول الله ناظم الحلة لك اهداها أرسول الله والسلام لجمع الفقها

## الهيفا

للمصمودي

المصودي من أقدم شعراء الملحون ومن فحولهم إلا أن جل كلامه قد ضاع. وهذه القصيدة في التغزل وهو واضع بحرها، وقد نال إقبالا كبيرا من الشعراء بعده ونظمت فيه قصائد كثيرة. وحربتها:

الالة الهيفا ☆ مصاب من خيالك نشفى ☆ ونقول في ابيات انشادي ☆ يا أم الخواتم ☆ ايلا بلج الحريص بلجة ☆ عمدا لللي عشيق فاين يروح.

وبحرها: (1) من المبيت.

الحب م الي فيه فايت اشحال لابد فيه ينحال من ليعة الجفا وهواها ليعة مرادفة بشكاها والتيه والصدود معاها ه ألف سبت القلب الكاوي باش كان مشغوف عرق ولا جبر عوامة في مواسط البحور تجيه ألف مياة موجة يصبر حتى ان يعيا وينوح

#### الحربة

الال ـــــة الهيف المصَّاب من خيالك نشفى ونقول في ابيات انشادي يــــا أم الخـــواتم اليـــــلا بلــــــــــــ الحريص بلجــــــــة عـــــدا لَلي عشيـــــــــ فــــــــاين يروح

## القسم الثاني

الا من الألف فوراف الحبيب في البال غصن العشيث يذبال جُلت ما نفع تجولي خمت هك ذا جرى لي والبين ما بغى يرتى لي دعاني بقيت هايم العقيل مع الغرام مخطوف بين المداين يطوف مااراديصيد حامة ها يج قطريفة سكنت في ديور بهجة منزهة كل يوم له تروح الحربة

## القسم الثالث

حسامي هيف الدلال ونجال تسبي بسالف اكحال وعلى الجبين دارت هالة نعني شريف جاب محلة فيها من العايل شلا بسطور ناشبة حاجب خط من المداد معطوف والقوس له موصوف والخد فيه امارات شامة (1)

كيف ذاك بلعمان اللّي داير في الظلول حرجة أو شكر ناط في طغاوته منصوح

<sup>1)</sup> في نسخة : في الخدود ريت الشامة.

### القسم الرابع

غنجور من قرفة واللهة ثغر لوال صافي صفاوة زلال أبيض في المبسم عكري<sup>(2)</sup> والجيد جيد طاوس بحري وضعود كبروڤ يشيروا واصباع زانت كفوف وقريت منهم خصوف والصدر فيه زوج توامة (أ)قل من السفرجل واكبر من ليم دون رنجة رمان رقل ما بقى مفتوح الحرفة

### القسم الخامس

ردايف الغضف قلم شقة ما هو في تفصال الاليوم الوصال والورك عاقبه في نظامي الم تشرف زين الدامي مها تدرجه كُدامي نحكي ساقها شابل في مرسى عجيب للشوف أصاح شف ونشوف وافخادها تقول رخام هكذاك لها قدمين اطرى من الخدلجة ما عذرني ما غذرني ما نديرها دبدوح

#### الحربة

#### القسم السادس

مسرارة الوقف قيم هذوا أوصافها بالكال وتزيدها بالاشغال غرض نقيم لها كسوة شغل اللباس في اللي نهوى مالبسوا بنات العدوة عبروق بنفر نفر شنبور على المشامر يحوف وهوى عليه زرزوف زنجي كرايره تترامى فيه زوج لبنات وفرزى كُانُ زيجة تعبان على كتافها مليوح الحرية

### القسم السابع

ايزارها ياعَرُف تضرب به الامثال ماريت له تشال من خالص الحرير العجمي وقايش الهوى في نظمي قفطان من الدباج الوسمي وحزام من حزامات بلاد الهندري معروف مرواك اليقهامة من اخيارفينا فوق الخُلخال له فرجة مولاته ما تطلع به سطوح الحرية

<sup>2)</sup> هنا سقط شطر من الأصل المنتسخ منه وهو عن نسخة أخرى : «والغبة اصفى من نسري».

<sup>3)</sup> في نسخة : بطن القطفة.

<sup>4)</sup> أي البنفسج.

## القسم الثامن

أرايسة الشرفيا اقبلي لي هديتي مال واما اللباس مازال متولعة بجولة داري لاين عشقوك ابصاري ياتوقة اللبية الضاري كل ما تريدي من عندي بالرض ومخلوف وتحمل ونقيم لك مالوف وتجي على الرض وسلامة كل يوم من زينك يا وناستي يافرجة يا غرار النجوم والمشبوح

الحربة

### القسم التاسع

(أ) دبالج النظفة كل حلي عليه تنبال ومقايس النهب فال العقيق خان ف الرقبة والتزارة تحوز اللبة من جوهر نفيس ينبي منظوم في سلوك اليبريز صافي وضارب صفوف عند القنوت معروف واخراص مالهم ايقامة بالمراطل وكذلك خلالتين زوجة رافدهم باش خاطري مجروح أنيا يسلا نشفى منك يا جَدي الغزال الي موالف رمال هذاك راحتي ومناي ورضاك كان فيه دواي بالبسط والسرور معني نسقي معلك فرجة في بساط رفيع بين اللحوف وتبرد ليعة الجوف ملقاك يالريم كرامة انت الى أنت جيت من ولد الحام وجة والتوقة من غزيّل مربوح

## السوردة

لابن سليمان

هذه القصيدة لابن سليمان يصف فيها لواعج الغرام وأثره على الجسم بصور بديعة وتشبيهات موفقة كما يقول في حربتها :

لا تلومني في ذا الحال جيت نشهد ونودي العدولي في الموت سبابي خال في وردة.

وبحرها: (13 أ) من المبيت.

عند رامي دقت نشّابي الله جات مجهدة علاه ما نشكي طال عذابي الله هذي مدة ونصرف ما كان فّى حسابي الله راه تعدي راد يعمل في الكاس شرابي الله جات مودة

آه من رشقات نبال الاقواس والحاجب صردي كل قوس مطلع شدُّ الاوثار من صُوب القصدِ هكذا راني فِي حال الغرام يتصرفُ وعدي لا دوا من غير التقبيل يا والمصال الشهدي

### الحربة

أعدولي في الموت سبابي المخال في وردة

لا تلومني في ذا الحال جيت نشْهَد ونودي

## القسم الثاني

زادها رش الخال غرابي من غير ندى ياك جَبْت ايمايَرُ توصابي من في مانَبْدا ليس نتهرب عن مكتابي من مسالي صدة خفت ناسى تلقاط لأبي من تبغي الفدا فاتح فِي غُصن اسماوي رياض عالي من سعدي ظلها وحضاها ظل الاشفار بالحظ الهندي فاش جاني جرحي وانال المال ورقبتي نهدي غيرجيت نبري في الروح قبل تخرج من جسدي

#### الحربة

### القسم الثالث

طالت عليَّ يا تشغابي الله الفقدة والهوى شد علي بابي الله ماصبت فدا درسني مير ادريس عرابي الله هازم الاعدا

هاجوجديوفغجهديقلايديزادواصهدي بعد صهدي تلجى بردي تناهدي تحمي نشدي دون غردي جيته مهدي صغيرمازال في جهدي

## القسم الرابع

إيتا يهزم مير اطربي زند النكدة على الزهو ينزل مطر سحابي الم فوق البيدا يعود نحلي يرعى في اخصابي الم بعد الرقدة سيرتي مغلوب لغلابي صبري لبدا

يا ترى يسعدني ريح الوصال ننصب له بندي يا ترى يتجرد برق السرور وينزكُم رعدي بين ديدي والهندي في بطايحه نجني وردي الهوى يا من لا هزمه غرام تثيل الرندي

### الحربة

## القسم الخامس

بالمام نعد لل ترابي المسور الاعدا من دعا لا يبطا في وجابي الهولابد البن سليان اسمي في خطابي المعسل الشهدة يا رحيم الرحمة عن أبي المحسن السولدا يوم ناخذ شبري في ترابي كن لي سندا عند ضربي نتخير في الجحود ونخرج وندي الحافظ ويلا سالوك هاذي من عندي دوادي زردي عن زندي في الاعداء تاري نفدي النسب فاسي من عرب الحجاز متيصًل جدي يا المولى كن معني ونيس في غُمَّت لحدي

# يا الغُري في الدنيا

لابن سليمان

هذه القصيدة في الصحبة وخيانة الأصحاب وغدرهم وهي مليئة بالتشاؤم وبحكم ووصايا حول مخالطة الناس. وحربتها :

يالغري في الدنيا يا كثير الاصحاب الم عيش وحدك تنج من خلطة المصايب.

وبحرها: (15) من المبيت بالعروبيات.

والنفاق مبين وكُلُ ظَن خَايب كل مجنون قضى غَسْله من الْجنايب

غابت حقوق الصَّحبة كهلال فَّى سُحاب علاش مانترك من بالي اجْنَاس الأصحاب

## الحربة

يالغري فَى الدنيا كثير الاحباب عش وحدك تنجى من خُلْطة المصايب

## القسم الثاني العروبي

وَالِّي تنويه خُبِيبٌ تُصِيبُ عُدوك حتى يروي حُكايَةُ تُمامك وُبدوك

ابْنَ ادَام الِّي تجالسه كُلُّه نقصان وَالِّي تنوي يُجِيكُ في صَفَة النَّصيحة للختلان حتى يروي -لاَ هُوَ منْ هْنَا ولا هو مَّن دُوك

والشَّرْ يَقُولُ فِيكُ مُنينْ مَّا جَبْدُوكُ يُديعة يُدرَّق كحال القَلْب ويغرَّق الْخِديعة وَاشْ من جا يحْكم غُواصف سُريعة ؟ قم واحض راسك من خاين الطبيعة ولا تُكُون غَاتَب.في من يكون غايب والْعليم ظهرت في وقتنا اغرايب

إلَى ريتيه تُقُول من الصَّدُقَان مُنين مسايتهم كَيْبَان البيراض والكلام الِّي يَدُوي لا تكون قَبَّاض في حُديث المجذوب سعنا فَى الالفاظ كون عَايْقُ فَايَقُ مهما يجيك نصاب جيلنا قال الْمغرواي ذياب في ثياب

## القسم الثالث العروبي

حد فى الالف واليوم اختار من مْيَات الف واحد عَاد مُخالف من علايم الكبر نوريك شواهد القول السالف النعمة يْجِي عُليها كَم من حَاسَد مالك ياراسي من لا يُسَاعُدك بُمساعَد

والتمرة اللي تَجْنِيها اسْتَقَاتُ<sup>(1)</sup> بها والضرورة خلفه وقبالته نُويها والاسرار اللي ظلامة اخفيها في الخصايم عن غيرك لا تكون نايب خل من وراها شلاً من العقايب

نياس زمان خَيَّروا واحد فَّى الالف الوقت اقصاح وجيلنا عَاد مُخالف (أ) سمعنا فَى الحديث فَّى القول السالف مالك باراسي من

(أ) لطعام إلا كان صدفة لأتحاديه غ بجناب النفض<sup>(2)</sup> ايلا بغيت تكويه درف السر اليّ فى القلب لا توريسه فى المجالس بلسانك لا تكون مصواب وحين تسمع الدق فى اللّيل بلّج الباب

## الحربة

## القسم الرابع العروبي

والي جا في وقت ما يلام وافهم مرة وكن ساعه من الْغْشَام كَّانَه نَام وكابُوس الْغدر مَا نَام ل البخت الاقام

والطمع طاعون آمن لأيْرَدْ بَاله من حُفَر شي حَفرة فيها يطيح قَالوا آش من يُجْرَة يَدي نَاقْصَه افْعَاله

ربيع الوقت يَتَّرعى لَـوْ يكُـون يْبِيس واليِّ جــا عَيْن نيشانـك بالعقـل تُخَطـا وتُقيس وافهم مرة وكن ابن ادم اليَّ تُشُوف ه نَـايم تَقُـول وْحِيش كَّانَـه نَـام وكَالْ الله عَلَى البخت الاقام (أ) وكنْ حُذوري عل البخت الاقام

ريت الإحسان بحال طعام فى المصيدة قالت أهل المعنى فى اشحال من قصيدة ريت المرو باطل خدمته وْكيده

<sup>1)</sup> تقوت

<sup>2)</sup> المدفع

در له بَحْساب الحيلات والْخزايب(3) لا اتِّيق بوسواس إلا يجيك غتَّاب كلما كُشفت يْقولوا الناس عايب كلما تُستَر على الْعيوب تُهاب الحربة

## القسم الخامس العروبي

طَلُّعها تقضي لك كل حُوايج وقت القمرة تكون للناس فرايج أَرْكب شلوي يْكُون في العلفة خارج

والنَّكاح مع الشبعة والنَّعاس جَنَّب والْحجامه والْعَوم وكل شي مُجرب كـــان انْغلبت تْراخي لَلْعراك تَّغلب وحوَّم ولوَّج وانْحاز للْنجَايَبْ وحَط حَمْل الذُّنْبُ لمولاك رح تايب

البلغة يا لايمى بُلاَشك تُخَليك لا ترفد فْنار في ليل غِي يْبَهْدلوا بك لا تركب حمار موخوري يتلّيك (أ) ولا تُحَضَّن على البيض المارج

> لا تدخل حمام إلا تكون شبعان والمنام عُشية هو اضرار الابدان لا تـــامن ولا تَثَّمن في بــلاد الامـــان كل حد من ابن ادم نزله في مرتباب والتَّمامُ احْسَن بالسَّنة وفْضل الكتاب

### الحربة

## القسم السادس العروبي

العشق أهله مضى وغاب مع ناسه عزّني يا الّي بْحالى ونعزّيك وانا بعدا عييت نَنْصحك ونْـوَصِّيـك مالَك مشْطُون بالْمَخْلُول لْسَاسُه واللَّه لوطَالُ الزُّمَان ابليس يَزْلغ بيك للخَمس الْوَاجِبَه اطْلب ربّى يهْديك

لا اتَّبع جيلنـا المغرورْ بْرَاســه

3) الخديعات

أَلْغرام الشَّيطاني ما يَدرُكك خير والصلاة على الهادي لا يغرك الغير والكوراد أحسن بهم لا تسدير توخير يا الغارق في بُحر الذنب مرَّكبك غاب القديم البَاعِي العُظيم الْحَي تَوَاب

والْغُرام الربَّ الله فُخِيرَه والسَّدِكُر والسَّوحيد يفيَّض الخميرة لازمك من الخير اعْمل الْمنزَاجُ خِيره بالكفوف اطلب توبة الاَّ ترُوح خَايب بالكفوف الرَّزق خَليم مُكمَّل الرَّغايب

#### الحربة

## القسم السابع

وَحُلفت فَى الهاربين حتى نَّتفَادى والهربا ما تكون فينا من عادة وانا بلا فخر ناجي بالطَّرادَة

ويا التّاهمْني حتى ذنب ما علي القبول سُجيه والسر فِي حُجهاي كان انْت تُساعفني وتدّير بالوصاية من مدينة مَكْناس عُليك كنْتِ نايب قلت لك لبلادك وَلِّ بقلب تَايب

ساقرت بَّصارهي ضَرْبت ولا نَضْربت وَحُلفت فَى ويلا ولِّيتِ ما يقولو غير هربت والهربا ما التَوْليت الْخُضَام عِن غِيرِي وغلبت وانا بلا وحزامي فَى الكبير منهم عْقَادَة

يا العادم بَاشْ تَخلَّص عليك الاديان في عُطية مولاك إلا جهل إنسان قال حبر الوقت النظام ابن سليمان اويَّاك جا ابن حمدوش على هُواكْ غلاب كل سايب جيت نرده لك بصواب

## ياقطب الغرب

لسيدي قدور العلمي

هذه القصيدة لسيدي قدور العلمي في مدح الولي الصالح مولاي عبد السلام بن مشيش لذلك تسمى أيضا المشيشي، ولشعراء الملحون في أولياء المغرب قصائد كثيرة حتى أنهم ينظمون في مجموعة من الأولياء ويسمون هذه القصائد العامة جمهور الأولياء. وأكثر قصائدهم في المولى ادريس حتى إني أحصيت منها ثمانين قصيدة.

ولسيدي قدور قصيدة في المولى ادريس الأكبر تسمى الإدريسية الكبري. وهي في قياس العروبي.

وبحرها في قياس العروبي.

يا ذا البرهان والكرايم الجليكة ساح سبيله في كل قرية وقبيلة كما تروى الأرض من مزون هطيلة (أ) يغتر من مياهك السلسبيلة يزهد من ذاقها في حب العاجلة

يا قطب الغرب يا امام رجال الحال يا بحر غزير ماه صافي عذب زلال (أ) روت قلوب ظامية في صدور رجال سعد من سبقت له السعادة في الأزل معنوية معتقة للشرب حلال

#### الحربة

داوي ابغيتي مهجي من العلل لا تبقها في غمة الجهل وحيلة

## القسم الثاني

 طبيب من كل طبيب وأحلى من المصال واصفى من لون ما تشبهه في التمثال (أ) هتدت روح جرعتي منها بالجال اقتدت بافعال من اتبع خاتم الإرسال وكست أغصان شجرتك الوطا وجبال

## القسم الثالث

لو كان يده في ساعة الوخذ مهيلة يرفع من حالته وضيعة ومهيلة لا تجعلني نكون من قوم ضليلة وعليه من الذوب حملان ثقيلة والنفس أضحات له مع اللهو خليلة

من كان اكتاب له في علم الله ينال يوفيه بحلو طعمها من لا يرال يعطي المولى لمن يريد بغير أعمال من يتمنى الوصل لمنازل الأفضال قلبي بهدى المزاج يهتز ويميال

#### الحربة

## القسم الرابع

من صعب الزاد والمسافات الطويلة وطلب ما صاب حالته له مثيلة ينبوع السر والمواهب الجريلة يفتح ربي عليه في أيام قليلة تنشط من حينها اخلاقه الكسيلة وعجز وعيى ولا أدرك جهد للوصول كشايق يرتجى ألقا وغرامه طال (إ) يلوذ بابن مشيش سلطان الكُمَّال ويقدم حرمته للعزيز المتعال لورى من صورته في نومه غير خيال

#### الحربة

## القسم الخامس

ومسك بيده ونال منها تقبيلة ومرايت زاجه من الوسخ صقيلة يقضيها في ربع ساعة من ليلة لا جحد ولا شكوك فيه ولا حيلة ظاهر للعين دون قيل ولا قيل

لا سيما ايلا نظر طلعة الهلال يصبح مكسي بحلة الحسن والجمال حاجته كم مَّن سنة على من ساح وجال هاذا السر العظيم ظاهر لا محال كشمس شعاع نورها كاسي الأطلال

## القسم السادس

لَّلِي واف الله بالمحاسن الجميلة نعم المعطى بلا سبب ولا حيلة ما نجنح عن سبيل هذا الوثيلة شلا تفهم اذهان دهاة عليلة ما كانت كاينة ابدا العَلم جهيلة

لك نداخل ونحترم في كل سؤال سبحان القادر المَهْيمَن ذا الجلال أصدق من قال كل وعد ايله ميجال لاكن ملكه وقدرته مر يُعمل يمحي ويثبت الغني غافر الزلل

## القسم السابع

ولا تقطع حرمة النبي عني صلة والسايل همته على الصبر ذهيلة حتى وعد ولفظ لو كان وإلا ما طامع في احسان من يده بخيلة بنو هاشم الجود فيهم طهيلة

هل يحصل لي بطيب ودك الاتصال ألسايل ساكن على الحاجة عَجَّال يسقط على المغني المطلان والآجال نبغي دغيا نفوز ببلغ الآمال والاقبال باسط كفى فى باب الفضل والاقبال

#### الحربة

## القسم الثامن

لا تترك ولهتي مـع الضر وهيلَـة كادت روحي تعود بالشوق هبيلة خايف منها تزيد لحشاي دبيلة كيف يولي من يخش ضيق السبيلة وكمال حلم عادت لك ذا النازلة

حرمة جاه الرسول واصحابه والآل ما يلي من دون الرجا لدواك شغال وحدث بيني وبين غي النفس جدال عَدت قبل فيضها نونًي لا نختال علم الله في شفاقتك عن شيق الحال

## القسم التاسع

وعرفت انت طبيب ذاتي العليل وعرفت انت طبيب ذاتي العليل ودخيل اهل القصر ورجال أصيلة ومشايخ في استار الحجوب خميلة ورجال في المدن بقبات حفيلة ورجال في ثياب القماش رفيلة

ميقن بين دعوتي عندك تقبل حرمة اهل وازان ورجال البقال وبحق رجال سايحة في كل مجال ورجال في القفار ضتهم الرمال ورجال لباسها عباين والدربال

#### الحربة

## القسم العاشر

مخمورة غايبة مع الشكر بهيلة ورجال معتكفة مع الذكر شغيلة والوغد يظنها على الصدق عزيلة ودموع انجالها كما المطر نهيلة تضحى منها وساوس النفس وجيلة

ورجال حادبة ما غرقتها الأحوال ورجال سالكة في غاية الاعتدال ورجال في حب ساقط القول والمقال ورجال بخوف ربها لبست توجال انظر لسرايري بنظرة تشفي البسسال

## الفهرس

	7		•	•		•	٠	•		•		•			•	*	•	•		٠			•	•				•					ريم	تقا	_
	9							٠			٠						۵	عاة	حل	ط	مص	و	ون	حو	لمل	١	ص	صو	ند	کل	ش		,		
		¥.																		0							:	ن	حو	بل	ال	ح	وائ	رو	-
	17		٠		٠	•	٠	•			•		٠	•		٠				•			د	برد	متب	ي	لال	جيا	ال	خ	شي	U,	حر	الب	_
	21		٠.			٠	•	•	•					•	•				ي	Ź	كَرا	لر	١	مح	اط	الف	ن	لابر	,	ماز	ا غو	الأ	لم	بلب	-
85	25	2		•			•	٠		ي	کث	را	لم	١,	ښ	حس	ال	ċ	ابر	١	حم	مع	مة	k.	للع	ل	فيا	راي	تو	و	ين	ڊس	ن لا	بير	_
	31			٠	٠	•		٠				•	ě	•		÷		•			•	•		ي	ملم	ال	رر	قدو	; ر	دې		ة ز	ائيا	الت	-
	39		•		Š		٠	٠	•	•			•	٠	٠	•		٠		3. <b>9</b>	•8	ر	جا	لن	د ا	حم	مَ	ج	حا	U,	ني	لغن	ے ل	تب	-
3	45					•	•	٠							•	÷			•	•	•		(ة	قي	ن ر	ابر	) 2	قيا	بر	مد	ٔح	¥.	جار	الج	-
	51				•		•		•					*	•	٠	•	٠	٠	•	ĕ	•	ڔ	مح	لعل	ر اا	ور	قد	ي	يد	لــا	ي	جافر	الح	-
	55		•	•	٠	•		٠	٠	•	•		•	•	•	•	•	•	•	٠	Ļ	ري	وي	ص	، ال	يق	سد	الم	3	حا	l	ل	جدو	الج	-
	61			•	•	•	•	•	٠	•	•		•			٠				•	•	ر	نري	دغ	الم	ي	امح	ته	11 ,	ىي	لل	رة	جلا	الج	-
	67		•.	•			•	٠	•	•			٠	٠	٠	•	•	•	٠		٠				لي	حي	ک	11 7	يخ	لمث	ä	(نی	جيلا	الج	-
	73	10	•	•	٠		•	٠						•						•	•				سن	ح	ال	بن	د ا	حما	حما	د ا	جها	الج	-
1	79			٠	•	•	٠			٠			٠	•		•	٠	٠.	•		ي	لم	الع	ر	دو	، ق	۔ي	سيد	ل	ين	یه	, ر	الف	ح	-
3	83					71																			•										
	91	1 v	٠	•	•	•	٠	•	٠	•		٠	•0			•				٠	•	ب	اید		ن م	لابر	8 4	الله	L	سوا	ارب	ا ي	حرم	ال	_
	97				•	•	•		•	•		•	100	٠	•	•	•	•	•	•	٠	•			ري	راو	مغ	لل	اح	ط	الس	ä	مام	ح	-
1	01			•	ŧ,	•	•	٠	•	•		•	٠			•			٠	•	•				. (	لي	راب	للغ	0	حر	وال	7	خاد	ال	_
1	07				•							į.				•			i					0.0		i	بار	لىه	·	٠,	¥	حة	در	خ	_

111	ـ الخليلة الأُولى لابن علي الشريف
115	ـ الخمارة للسي التهامي المدغري
123	ـ خصومة جوج عيالات : العجوزة والشابة للحاج ابراهيم ولد الموشوم  .
129	ـ الدار لسيدي قدور العلمي
137	ـ الدالية للسي التهامي المدغري
143	ـ دخول وجدة لسيدي هاشم السعداني
151	ـ الذهبية لأنجار
157	ـ الذهبية للكحيلي
163	ـ الرامي للكحيلي
169	ـ الرعد لابن سليمان
173	ـ الرقاص لابن الوليد
177	ـ الزعرية لمولاي عبد الواحد العلوي
181	ـ الزهو للسي التهامي المدغري
193	ـ زهيرو لسيَّدي محمد بن ادريس الدباغ
201	ـ الزين الفاسي لابن سليمان
205	ـ الطبايع لمحمد بن الصغير
209	ـ الطجين لقدور الحنش
213	ـ الطرشون لابن علي الشريف
219	ـ الكاس للحاج ادريس الحنش
223	ـ الكناوي للسي التهامي المدغري
229	ـ لام مرشوق للسي التهامي المدغري
233	ـ اللاَّيم للشيخ أبو عزى الدربيكي
237	ـ المحبوب الأول لسيدي قدور
243	ـ المرسول للحاج أحمد الغرابلي
251	ـ المزيان لسيدي قدور العلمي

255	ـ المصرية لابن على الشريف ولد ارزين
259	ـ المعشوق للشيخ محمد أبو زيان
263	ـ الناعورة للحاج مَحمد النجار
267	ـ النحلة للسي التهامي المدغري
275	ـ نزاهة سلطان الطلبة بفاس للحاج ادريس الحنش
281	ـ صارم الطعن للشاوي
285	ـ الضيفُ للشيخ الجلالي
291	_ عزو المنصور الذهبي لسيدي عبد العزيز المغراوي
297	ـ العود للسي التهامي المدغري
303	- عيد الأربعين لسيدي عبد الحميد العلوي
309	ـ عيني شفات للشيخ مبارك السوسي
315	ـ الفصادة لمحمد بن فريحة
319	ـ الفقيه للشاعر أبو عبيد الشرقي
323	- الفقيه البيضاوي للسي المكي ابن القرشي الأزموري
329	ـ القلب للبري
	- قصيدة الصبى الذي تشفع في والديه بالقرآن العظيم، فأخرجه الله من
333	النار إلى الجنة لسيدي قاسم أبي عسرية البوفي
339	ـ قصر العنان للحاج ادريس الحنش
345	ـ السَّاقي لسيدي قدور العلمي
351	ـ السلوانية للبوراشدي
359	_ الشهدة لسيدي الأخضر الشهدة لسيدي الأخضر
365	ـ هاض على وحش الرسول لعبد الهادي بناني
369	ـ الهيفا للمصودي
373	ـ الوردة لابن سليمان
377	ـ يالغرى في الدنيا لابن سليمان
383	ـ ياقطب الغرب يا إمام رجال الحال لسيدي قدور العلمي